

Opinión Pública de la Diáspora Armenia

Encuesta de la Diáspora Armenia | 2019

Collage de retratos (2019) por estudiantes del Colegio Armenio de Vicente López (Argentina)



Opinión Pública de la Diáspora Armenia

Encuesta de la Diáspora Armenia | 2019

Hratch Tchilingirian
Editor

Traducción del inglés al español de Matias Romero

Armenian Institute
London

Armenian Diaspora Survey
Armenian Institute
67-74 Saffron Hill
Londres EC1N 8QX
Reino Unido

E-mail:
info@armeniandiasporasurvey.com
www.armeniandiasporasurvey.com

Copyright © 2020 Calouste Gulbenkian Foundation
y Armenian Institute.

Logo y fotos: Hratch Tchilingirian;
Foto en la página 73 cortesía de Armine Vosganian.
Foto de portada: Collage de retratos por estudiantes
del Colegio Armenio de Vicente López.

ISBN 978-1-9161334-4-0

Este informe está disponible en
www.armeniandiasporasurvey.com

Sobre ADS

La Encuesta de la Diáspora Armenia (ADS) realiza investigaciones sobre la opinión pública en las comunidades de la diáspora armenia para informar al público, académicos, responsables políticos y líderes comunitarios sobre los problemas, actitudes y tendencias que dan forma al mundo armenio en el siglo XXI.

Dirigida por un equipo de académicos, investigadores y expertos, la Encuesta de la Diáspora Armenia tiene como objetivo proporcionar una fotografía de la diáspora contemporánea. El proyecto llena un vacío crítico en el conocimiento de la diáspora y proporciona una comprensión basada en la evidencia de los diversos y múltiples niveles de la vida en la diáspora.

ADS está financiado por el Departamento de Comunidades Armenias de la Fundación Calouste Gulbenkian y se lleva a cabo bajo los auspicios del Instituto Armenio de Londres.

Los datos y los conocimientos adquiridos a partir de la encuesta están disponibles para los académicos como un recurso para futuras investigaciones y también son accesibles para el público en general. Los líderes institucionales y comunitarios de la diáspora, así como los responsables políticos de Armenia, se beneficiarán de este estudio sobre cuáles son los problemas y el pensamiento de las comunidades armenias hoy en día y cómo atender sus necesidades.

ADS no toma posiciones políticas.

Agradecimientos

Más de 100 personas contribuyeron al éxito de ADS 2019. Estamos agradecidos por sus valiosas contribuciones a los numerosos aspectos del proyecto, la investigación y el trabajo de campo en múltiples comunidades.

Comité Asesor Académico | Hayk Gyuzalyan (Research Methods Advisor), Armine Ishkhanian (London School of Economics), Rebecca Jinks (Royal Holloway, University of London), Sossie Kasbarian (University of Stirling), Joanne Nucho (Pomona College), Razmik Panossian (Calouste Gulbenkian Foundation), Susan Pattie (University College London), Vahe Sahakian (University of Michigan Dearborn), Hratch Tchilingirian (University of Oxford), Khachig Tölölyan (Wesleyan University); **Equipo de ADS**: Gagik Stepan-Sarkissian (administrador), Arpine Aghjoyan (data scientist), Anieka Sayadian (gráficos), Persia Babayan-Taylor (ADS bibliografía).

Argentina | Equipo de investigación: Alexis Papazian (Gerente de encuestas), Lucila Tossounian (Investigación cualitativa). Comité de asesores: Khachik DerGhougassian (Presidente), Nelida Boulghourdian (Asesora Senior), Juan Pablo Artinian, Florencia Demirdjian, Alex Hadjian, Miguel Mher Harutiunian, Brenda Kechyan, Luciana Minassian, Martin Montenegro Abarzyan, Leo Moumdjian, Juan Manuel Peralta Safarian, Nicolas Sabuncyan, Juan Carlos Tagtaglian.

Líbano | Equipo de investigación: Arev Papazian (Gerente de encuestas), Nanor Karageozian (Investigación cualitativa). Comité de asesores: Paul Haidostian (Presidente), Antranik Dakessian, Salpie Djoundourian, Shaghig Hudaverdian, Hagop Kouyoumdjian, Kayane Madzounian, Serop Ohanian, Yeghia Tashjian, Lucy Tavitian, Armen Urneshlian. Volun- neers: Maria Clara Ahmarani, Minas Atamian, Mane Basmadjian, Araz Bouchakjian, Razmig Derounian, Ari Garboushian, Talar Haidostian, Kale Harmandayan, Alicia Ishkhanian, Araz Kalachian, Arax Khochian, Rita Krikorian Garabedian, Sarine Nerses, Liana Papazian, Chris Proudian, Hovig Tutunjian.

Montreal | Equipo de investigación: Raffi Yeretsian (Gerente de encuestas), Lalai Manjkian (Investigación cualitativa). Comité de asesores: Nayiri Tavlian (Presidenta), Sima Aprahamian, Viken Attarian, Aida Boudjikianian, Talia Ecityan, Vahakn Karakashian, Rosy Kuftejian, Narod Odabahsian. Volunteers: Sonia Browman, Nora Chouldjian, Garo Der Yeghiayan, Nicolas Desjardins, Talia Ecityan, Andrew Garabed, Hagop Kapshanian, Vana Kerimian, Talar Koushagjian, Tamar Matig, Nairi Mouradian, Liza Shahinian, Aram Shoujounian, Arno Shoujounian.

Rumania | Equipo de investigación: Arsen Arzoumanian, Armine Vosganian (Gerente de encuestas y Investigación cualitativa). Asesores: Obispo Datev Hagopian (Primado, Diócesis de Rumania), Varoujan Vosganian (Presidente, Unión de los Armenios en Rumania; Senador), Varoujan Pambuccian (MP), Vahe Hovakimyan, Hrant Jaghinyan, Bella Muradian, Sirun Terzian.

Traductores del cuestionario | En árabe: Noura Amikah, Noura Anwar Soubra. En armenio oriental: Levon Abrahamyan, Yulia Antonyan. En francés: Nairi Khandjian, Elianne Gendron. Romanian: Alina Dron, Eva Stanescu. En español: Mariana Asminian, Greta Kalaidjian. En armenio occidental: Vartan Matiossian, Varoujan Tenbelian.

Tabla de contenidos

Sobre ADS	1
Agradecimientos	2
Prefacio Razmik Panossian	5
Introducción Hratch Tchilingirian	7
1. Identidad: la familia, el idioma y la cultura son elementos que definen la armenidad con guion Vahe Sahakyan	11
2. Religión, espiritualidad, iglesia: un amplio espectro de percepciones proporciona puntos de vista más matizados sobre el cristianismo armenio y la iglesia Hratch Tchilingirian	17
3. Idioma y cultura: La mayoría de los armenios consideran el idioma y la cultura como vitales. Demanda de escuelas armenias de alta calidad Vahe Sahakyan	25
4. Comunidad y política: alta demanda de liderazgo visionario y más actividades culturales y educativas Sossie Kasbarian	31
5. Tierra natal en la diáspora, patria en Armenia: Armenia es un importante punto de referencia para la diáspora Hratch Tchilingirian	41
6. La pregunta que falta en ADS 2018: la cooperación y los debates abiertos son necesarios en la vida comunitaria Susan Pattie	49
7. Metodología Hayk Gyuzalyan	53
8. Perfil de las comunidades encuestadas Argentina Nélide Elena Boulgourdjian 63 Líbano Antranig Dakessian 67 Montreal Raffi Yeretsian 71 Rumania Arsen Arzumanyan 73	
9. Resultados de la encuesta	73
Apéndice 1: Cuestionario	152
Apéndice 2: Guía de entrevista cualitativa	168

Prefacio

Después de una exitosa fase piloto en 2018, la Fundación Calouste Gulbenkian decidió apoyar la Encuesta de la Diáspora Armenia durante tres años más, convirtiéndola en un proyecto “emblemático”. Administrada por el Instituto Armenio en Londres y dirigida por el Dr. Hratch Tchilingirian, ADS es un proyecto de investigación con consecuencias políticas muy tangibles. Nos da una “instantánea” de la diáspora armenia, destacando algunas de sus características y mapeando su pensamiento sobre ciertos temas centrales.

Las diásporas son muy difíciles de estudiar. Una diáspora, por definición, no está limitada por un territorio; su composición es bastante fluida y llegar a una muestra “representativa” es bastante desafiante. Afortunadamente, con un pequeño equipo de especialistas y, significativamente, una considerable contribución y experiencia local, la Encuesta se llevó a cabo en cuatro países en 2019—Argentina, Canadá, Líbano y Rumania— y se analizaron los resultados de unas 50 preguntas. El producto es este libro y el sitio web que lo acompaña.

A menudo nos preguntan: “¿Por qué la Fundación Gulbenkian apoya este proyecto?”. La respuesta es simple: para que todos podamos comprender mejor la diáspora armenia. Más específicamente, ADS proporciona una cantidad considerable de datos a los investigadores interesados en los problemas de la diáspora y, lo que es igualmente importante, podría contribuir a la toma de decisiones basada en la evidencia por parte de los líderes tanto de la diáspora como de Armenia.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer, una vez más, a los gerentes de este proyecto, los analistas de datos, el comité asesor académico y, por supuesto, a todos los equipos locales de investigación y asesoría que hicieron posible la Encuesta de la Diáspora Armenia de 2019.

Razmik Panossian
Director, Departamento de Comunidades Armenias
Fundación Calouste Gulbenkian



MUZEUL ZAMBACCIAN
4,5 Km

ARMENOPOLIS (GHERLA)
490 Km

BOIT
442 Km

MUNTELE ARARAT
2300 Km

MANASTIREA HAGIGADAR
429 Km

ORASUL AN
2159 Km

HANUL LUI MANUC
500 m

BISERICA APOSTOL
SF. TADEU
2317 Km

SITUL ARHEOLOGIC
QARAHUNJ
2529 Km

MUZEUL GENOCIDULUI
"TSITSERNAGABERT"
2253 Km

INSTITUTUL DE MANUSCRISE
"MADENATARAN"
2256 Km

TEMPLUL GARNI
2505 Km

Introducción

«Ինձի համար հայ ըլլալը package է: ... Ես կը կարծեմ որ որոշումի հետ կապ ունի: Երբ որ որոշած ես որ դուն հայ պիտի ըլլաս, վերջացաւ, հայ ես»:

**“Para mí, ser armenio es un paquete....
Creo que es cuestión de decidir. Cuando decides ser armenio, eso es todo, eres armenio”.**

Un joven en el Líbano

Hratch Tchilingirian

¿**Q**ué significa ser armenio viviendo en la diáspora en el siglo XXI? ¿Cómo se percibe y define la identidad armenia? ¿Por qué es importante preservar el idioma y la cultura durante generaciones? Como lo formuló un joven (grupo de edad de 16 a 30 años) en el Líbano en la cita anterior, ser armenio es un “paquete” que contiene diferentes cosas para diferentes diásporas.

La Encuesta de la Diáspora Armenia es un intento de estudiar las opiniones de los armenios que viven en varias comunidades alrededor del mundo y tiene como objetivo explorar los “ingredientes” de ser armenio en el siglo XXI. La Encuesta de la Diáspora Armenia comenzó con un estudio piloto en mayo y junio de 2018 en cuatro comunidades: Boston, El Cairo, Marsella y Pasadena.¹ Después del exitoso estudio piloto, durante el cual se aprendió mucho y se incorporó a las metodologías de investigación actuales, la encuesta de 2019, la primera de un proyecto de estudio de tres años, se lanzó en otras cuatro comunidades: la Argentina, el Líbano, Montreal (Canadá) y Rumania. El trabajo de campo se llevó a cabo entre septiembre y diciembre de 2019, donde 3000 armenios participaron en el estudio.

El estudio consistió principalmente en una investigación cuantitativa y una cualitativa complementaria. El cuestionario para la encuesta de 2019 tenía 50 preguntas, con el agregado de 5 preguntas máximo que fueran relevantes para una comunidad en particular en un país determinado. El original en inglés del cuestionario, la principal herramienta de investigación se tradujo a seis idiomas (armenio occidental y oriental, español, rumano, francés y árabe) para adaptarse a las necesidades lingüísticas del trabajo de campo. Además del cuestionario, investigadores locales realizaron 116 entrevistas cualitativas.

Se desarrolló y puso en marcha una sólida metodología de investigación (véase el

Capítulo 7) para garantizar estándares científicos y de alta calidad. Se preparó e implementó una organización integral del trabajo de campo y directrices logísticas, teniendo en cuenta los problemas y cuestiones relacionados con el estudio de las diásporas.

Organización e implementación del trabajo de campo

El éxito de la investigación está críticamente conectado con el sentido de “propiedad del proyecto” por parte de los miembros de las comunidades y, lo que es más importante, el liderazgo de la comunidad. Esto se logró mediante visitas a cada comunidad por parte del Director de ADS y extensas reuniones y preparativos del trabajo de campo en cada país. Se utilizó una estrategia de tres vertientes para organizar el trabajo de campo: 1) La creación de comités asesores locales de académicos y profesionales para trabajar con ADS; 2) Reunión con todas las organizaciones e instituciones comunitarias para: a) presentar el proyecto; b) solicitar apoyo y cooperación para ayudar a la ADS a difundir el mensaje y alentar a todos los armenios a participar; c) encuentros con posibles voluntarios (jóvenes profesionales, estudiantes universitarios, medios de comunicación, etc.) que ayudaron durante la encuesta. Se invirtió mucho tiempo y energía para lograr una cooperación casi completa por parte de las instituciones comunitarias. Prácticamente todas las organizaciones comunitarias de cada país determinado, incluidos los representantes de las iglesias y los tres partidos políticos de la diáspora, apoyaron plenamente el proyecto de investigación y facilitaron el éxito de la encuesta en sus comunidades; 3) El personal investigador local de cada país realizó el trabajo bajo la supervisión del equipo central de ADS y el apoyo del Comité Asesor Académico. Los investigadores locales consistieron en un Gerente de Encuesta y un Investigador Cualitativo.

Los resultados del estudio que se presentan en esta publicación brindan información valiosa sobre la opinión pública de la diáspora. La encuesta es una fotografía importante de lo que piensan las comunidades de la diáspora sobre una serie de cuestiones. Proporciona conocimiento basado en evidencias al público en general y datos valiosos a líderes comunitarios, activistas y responsables políticos (no legisladores) en particular, para una mejor comprensión y análisis de sus comunidades y para el desarrollo de programas y proyectos.

Resumen de hallazgos clave:

- La identidad se define en gran medida mediante el carácter armenio con guion, donde la familia, el idioma y la cultura son los componentes que definen la identidad armenia.
- El cristianismo y la iglesia armenia son aspectos importantes de la armenidad, pero existe un amplio espectro de percepciones sobre la religión y puntos de vista más matizados sobre la espiritualidad.
- El idioma y la cultura armenios son una parte vital de ser armenio y de la vida comunitaria, y es alta la demanda de una educación armenia de alta calidad.

- El liderazgo visionario y las actividades culturales y educativas tienen una gran demanda en la vida comunitaria.
- Armenia, como estado y país independiente, es un importante punto de referencia para la diáspora.
- Más del 55% de los encuestados (52% ponderado) tienen educación superior, en los cuatro países, consistentemente más alta que la población promedio en cada país.
- Más de una cuarta parte de los encuestados (28% no ponderado, 25% ponderado) son autónomos o dueños de negocios, 53% son asalariados o empleados asalariados (lo mismo para ponderados), 5% son padres o cuidadores en el hogar y 13% están en educación a tiempo completo (16% ponderado).

Gratitud

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para expresar mi más profundo agradecimiento a todos los que contribuyeron al éxito de este proyecto. Más de 100 personas participaron en el proceso de implementación de este proyecto: miembros del Comité Asesor Académico, equipos asesores locales, investigadores locales, voluntarios y traductores. Sus nombres se enumeran en los agradecimientos.

Mi agradecimiento especial a los gerentes de encuestas locales e investigadores cualitativos, quienes de todo corazón asumieron este proyecto de investigación y realizaron contribuciones significativas: Arsen Arzoumanian, Nanor Karageozian, Lalai Manjikian, Alexis Papazian, Arev Papazian, Lucila Tossounian, Armine Vosganian y Raffi Yeretsian; los comités asesores locales y los presidentes por su liderazgo y valiosa orientación: Khatchik DerGhougassian, Paul Haidostian, Nayiri Tavlian; muchas gracias al obispo Datev Hagopian por su total apoyo y facilitación; Varoujan Vosganian y Varoujan Pambuccian por su apoyo y cooperación en Rumania.

Varias personas han desempeñado un papel fundamental en este proyecto, especialmente el “equipo central” de ADS: nuestro asesor de métodos de investigación Hayk Gyuzalyan, la científica de datos Arpine Aghjoyan y la gráfica de datos Anieka Sayadian; Razmik Panossian, Susan Pattie y Gagik Stepan-Sarkissian han sido parte del liderazgo central con sus consejos, orientación y apoyo total. Un agradecimiento especial a Hayk y Gagik por leer versiones anteriores de los capítulos y hacer valiosas sugerencias. Estoy profundamente agradecido por todas las contribuciones hechas a este proyecto verdaderamente de trabajo en equipo.

Hratch Tchilingirian
Director de ADS

1. Ver el reporte de la Encuesta Piloto 2018 en <https://www.armeniandiasporasurvey.com/2018>.



1 | Identidad

La familia, el idioma y la cultura son elementos que definen la armenidad con guion

Vahe Sahakian

Las identidades diaspóricas generalmente se describen como fluidas, situacionales, siempre en formación, siendo negociadas, construidas y reconstruidas constantemente. Esto se refleja en los resultados de la encuesta realizada en Argentina, Canadá, Líbano y Rumania en 2019. Si bien el género y la edad solo influyeron ligeramente en la elección de varias opciones, la fecha de llegada al país y la presencia generacional, como era de esperar, fueron importantes factores en las autoidentificaciones.

Autoidentificaciones diaspóricas

Aproximadamente un tercio de los encuestados se consideraban exclusivamente “armenios” (29%). Como se esperaba, esto fue más alto entre la (primera) generación de inmigrantes, aquellos que habían dejado otro país y se habían establecido en el país de residencia actual, donde más de la mitad (54%) se identificaron como “armenios”. En contraste, entre la tercera generación, los nietos de la generación inmigrante, solo el 17% se identificó como “armenio”.

En general, un mayor número de encuestados, 6 de cada 10 (61%), se identificaron como armenios separados por guiones:

- El 24% enfatizó su origen armenio (por ejemplo, armenio-argentino); más entre el grupo de más de 55 años (27%)
- El 23% reconoció sus raíces armenias (por ejemplo, canadienses de origen armenio); más entre las personas de 25 a 34 años (29%).
- El 14% enfatizó su país de origen (por ejemplo, libanés-armenio, rumano-armenio).

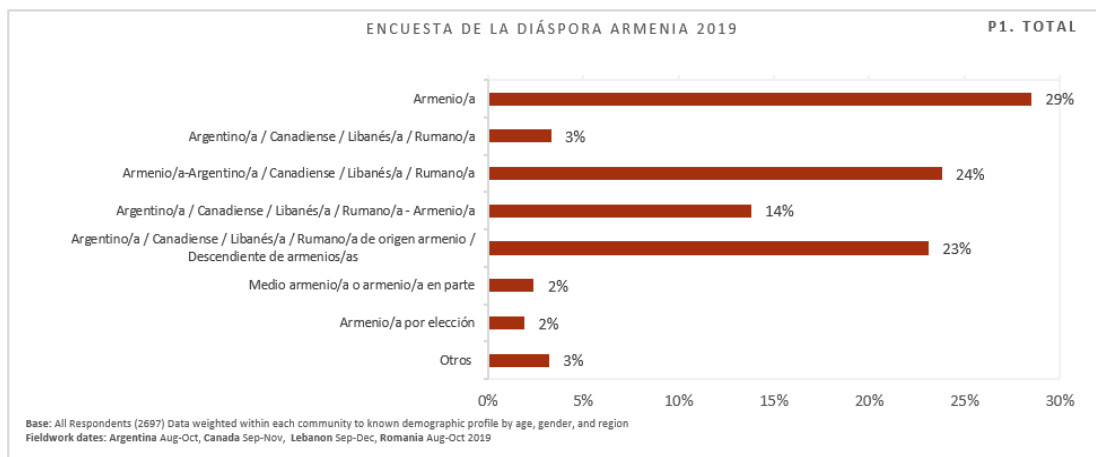
Solo el 3% se identificó exclusivamente con su país de origen/residencia (por ejemplo, argentino o libanés), un poco más entre la generación más joven (5%). Algunos encuestados se identificaron a sí mismos como “mitad armenio” (2%), “armenio por elección” (menos del 2%) y “otro” (3%).

En comparación con la encuesta piloto de 2018, realizada en Boston, El Cairo, Pasadena

y Marsella, estos resultados son bastante consistentes: la presencia generacional también fue un factor importante en la forma en que los encuestados se identificaron en la encuesta de 2018. Si entre la generación de inmigrantes, el 77% se identificó como “armenio” y el 15% como armenio con guiones (por ejemplo, “armenio-estadounidense” o “egipcio/francés armenio”), entre la tercera generación solo el 19% se identificó como “armenio”, mientras que el 39% se identificó como “armenio-estadounidense” (o armenio-francés/egipcio) y el 35% como “estadounidense (egipcio/francés) de origen armenio”.

Como era de esperar, esta tendencia confirma la hibridación de identidades diaspóricas durante décadas y largos períodos de tiempo. Las generaciones nacidas en la diáspora negocian continuamente sus múltiples pertenencias a sus países de residencia, a la cultura de su herencia, a un espacio de la diáspora y a varios otros lugares. Las identidades no se limitan a los binarios proporcionados por la cultura patrimonial y la cultura del país de residencia. A este respecto, es importante señalar que las migraciones armenias incluyen no solo las oleadas históricas de emigración de los territorios armenios anteriores y posteriores al genocidio, sino también las diversas oleadas de emigración armenia de los países del Medio Oriente a Europa, la América y Australia. Si bien las encuestas de 2018 y 2019 proporcionan una instantánea de identidades e identificaciones mixtas, estudios adicionales podrían arrojar más luz sobre si las identidades de estos migrantes armenios y sus descendientes de Oriente Medio también han sido moldeadas por las culturas de los países (Egipto, Irán, Jordania, Líbano, Palestina, Siria, Turquía u otros) que dejaron antes de establecer su nueva residencia en Europa, América o Australia.

PREGUNTA 1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su identidad nacional?



Los contextos de los países parecen afectar la forma en que los encuestados priorizan sus múltiples identificaciones. En el Líbano, la mayoría de los encuestados se identificaron como “armenio-libanés”, es decir, “armenio” primero y “libanés” en segundo lugar (40%); el 22% se identificó como “libanés-armenio”, es decir, “libanés” primero y “armenio” en segundo lugar; sólo el 18% se identificó como exclusivamente “armenio” y otro 13% como “libaneses de origen armenio”. En Montreal, la mayoría se

identificó como “armenio” (45%), presumiblemente la mayoría de ellos inmigrantes recientes, el 28% se identificó como “armenio-canadiense”, el 12% como “canadiense de origen armenio” y el 9% como “canadiense-armenio”. En la Argentina, la mayoría de los encuestados se identificaron como “argentinos de origen armenio” (45%) y más o menos igualmente como “armenio” (15%), “argentino-armenio” (13%) y “armenio-argentino” (12%). Alrededor del 7% se identificaron simplemente como “argentinos”. En Rumania, la mayoría de los encuestados se identificaron como “armenios” (32%), el 20% como “rumanos-armenios”, el 16% como “rumanos de origen armenio”, el 13% como “armenios-rumanos” y el 4% como “rumanos”.

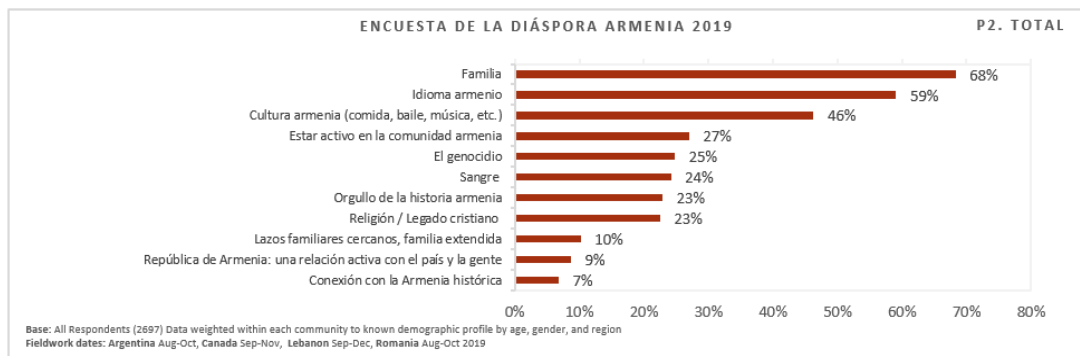
Las entrevistas cualitativas brindan más sustancia a estos datos cuantitativos que dan fe de las complejidades de las identidades diaspóricas. Cabe señalar que las entrevistas en estos cuatro países se realizaron en cinco idiomas: armenio (occidental y oriental), inglés, francés, rumano y español. En muchos casos, los encuestados solían utilizar idiomas mixtos. Muy relevante es una cita de una entrevista con un armenio en el Líbano. El demandado en este caso cambió entre armenio occidental e inglés cuando habló sobre sus identidades como armenio y libanés. Las traducciones de la parte en armenio de la cita están en *itálica*:

“Me siento libanés, sí, simplemente, porque crecí aquí, mi círculo está aquí. No soy como esos armenios que no son libaneses. ... Cuando me presento, digo que soy armenio-libanés. Pero el armenio es mi origen étnico... Líbano es definitivamente mi hogar. Para mí, siempre es mi hogar”.

Paralelamente a esta experiencia, hay otras experiencias de armenios nacidos en el Líbano, que no se identificaron como libaneses. En un caso, un armenio nacido en el Líbano que finalmente se estableció en Canadá, declaró en inglés: “Soy principalmente canadiense, porque aprecio todas las posibilidades que se nos brindan [para] alcanzar nuestros sueños... No soy libanés, soy canadiense y armenio”.

Estos extractos apenas son representativos de los ricos datos recopilados a través de entrevistas cualitativas. Pero proporcionan algunos ejemplos de las complejidades reales de las identidades diaspóricas armenias.

PREGUNTA 2. ¿De qué define usted su identidad Armenia?



Elementos que definen la identidad armenia

Varias preguntas de la encuesta se referían a las formas en que se podría definir la identidad armenia. Las tres opciones principales fueron la familia, el idioma y la cultura. Entre todos los encuestados, el 68% definió su identidad armenia a través de la familia, fueron más (encuestados) en el Líbano (77%) y en Rumania (74%); 59% a través del idioma armenio, más en Montreal (80%); y el 46% a través de la cultura armenia (comida, baile, música, etc.). Estos fueron casi igualmente importantes en todos los países. Otros criterios importantes por los cuales los encuestados definieron su identidad armenia incluyeron: “Ser activo en la comunidad armenia” (27%); “El Genocidio” (25%) -fueron menos en Rumania (solo 10%); “ADN/sangre/composición genética” (24%) -fueron más en Argentina (36%) y Rumania (29%); “Herencia y creencias cristianas” (23%); y “Orgullo por la historia de Armenia” (23%).

Varias preguntas estaban relacionadas con sentimientos de afinidad hacia otras personas que venían de la misma ciudad o pueblo. Tanto en las encuestas de 2018 como de 2019, la mayoría de los encuestados tenían amigos armenios, a menudo de la misma región que los encuestados. Casi la mitad de los encuestados en la encuesta de 2019 (44%) y el 42% en la encuesta de 2018 indicaron que la mayoría de sus amigos eran armenios. En la encuesta de 2019, el 20% de los encuestados señaló que solo la mitad de sus amigos eran armenios y el 6% no tenía muchos amigos armenios. Solo una pequeña proporción de los encuestados tenía amigos exclusivamente armenios: el 8% en la encuesta de 2019 y el 10% en la encuesta de 2018. Estas cifras, como era de esperar, variaron de un país a otro. En Montreal y el Líbano, el 55% y el 62% de los encuestados, respectivamente, señalaron que la mayoría de sus amigos eran armenios. En Argentina y Rumania, solo el 29% y el 15% de los encuestados dijeron lo mismo. En cambio, el 15% en Argentina y el 4% en Rumania indicaron que no tenían muchos amigos armenios.

Entre los que tenían amigos armenios, el 32% indicó que la mayoría era originaria de la misma región que ellos, más aún en el Líbano (42%) y Montreal (40%). En general, una cuarta parte dijo que no tenía muchos amigos armenios, más aún en Argentina (29%) y Rumania (33%); el 14% dijo “aproximadamente la mitad”; y 14% “ninguno”, más en Argentina (25%). Curiosamente, el 8% de todos los encuestados dijo que “todos” sus amigos son armenios. El género y la edad no parecen tener una influencia significativa para entablar amistad con armenios y no armenios. Sin embargo, como era de esperar, la presencia generacional es un factor importante. Mientras que el 47% de los encuestados de la generación inmigrante mencionó que la mayoría de sus amigos eran originarios de la misma región que ellos, solo el 31% de los hijos de la generación inmigrante y el 26% de la generación de los nietos dijeron lo mismo. En cambio, el 4%, 10% y 18% de los encuestados, que representan la primera (inmigrante), la segunda y la tercera generación respectivamente, dijeron que “ninguno” de sus amigos tiene las mismas raíces que ellos.

Se puede observar una tendencia similar entre varias generaciones en la selección de parejas. Cuando se les preguntó “¿Aproximadamente qué proporción de sus parejas es/ha sido armenia?”, el 25% de todos los encuestados respondió “Todas” más entre la generación de inmigrantes (43%); el 25% dijo “Ninguna”, más aún entre los encuestados

de tercera generación (34%); 15% “No muchos”; 15% “La mayoría”; y 10% “Aproximadamente la mitad”. El 5% restante prefirió no responder a esta pregunta. Entre los encuestados de la tercera generación, los nietos de inmigrantes, solo el 19% mencionó que sus parejas habían sido o eran armenias, mientras que el 34% dijo “Ninguna”. El género parece tener poca influencia en la selección de parejas no armenias. La encuesta sugiere que los hombres y las mujeres tienen la misma probabilidad de seleccionar una pareja no armenia: el 25% de los hombres y el 25% de las mujeres encuestadas indicaron que no tenían parejas armenias.

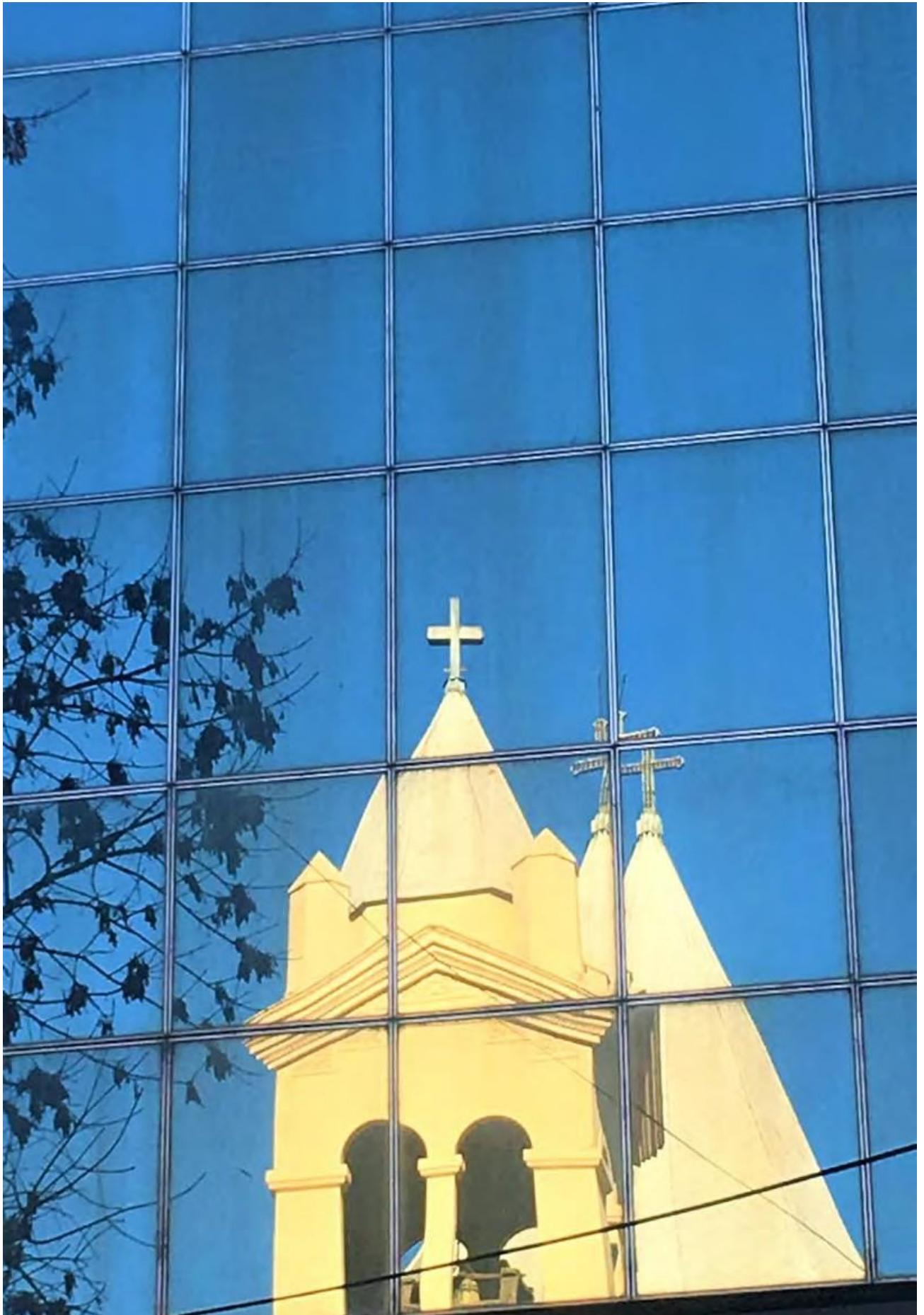
Para resumir, de manera bastante predecible, las identidades con guiones son las más prevalentes entre las comunidades encuestadas. El componente armenio de estas identidades complejas generalmente se define en torno a la familia, el idioma y la cultura. La armenidad también afecta la elección de amigos y parejas. La distancia temporal de la generación de inmigrantes es un factor importante en el desarrollo de identidades armenias separadas por guiones, que también parece influir en la elección de amigos armenios y parejas.

Como se refleja en la encuesta, los armenios en la diáspora negocian sus identidades en sus experiencias vividas. Hay muchas formas de ser, sentir, pensar y actuar dentro y más allá de los espacios armenios y dentro y a través de diferentes culturas. Las identidades y pertenencias se desarrollan con el tiempo y las experiencias, las cuales a menudo trascienden las fronteras étnicas, religiosas, nacionales u otras fronteras espaciales, institucionales, comunales o simbólicas.

El Dr. Vahe Sahakyan es un académico del Centro de Investigación Armenio de la Universidad de Michigan Dearborn y es miembro del Comité Asesor Académico de ADS.

LGBTQ+ | Hratch Tchilingirian

En la encuesta de este año, se agregó una nueva pregunta sobre LGBTQ+ para reflexionar sobre un tema importante (vea la pregunta 36). Cuando se les preguntó qué opinión estaba más cerca de sus puntos de vista, casi la mitad (48%) de los encuestados en las cuatro comunidades dijeron que “la identidad armenia puede incluir identidades LGBT”; esta opinión fue mucho más alta entre los jóvenes de 16 a 24 años con un 67%, así como en Argentina (62%), pero menor entre el grupo de 55+ (36%) y en Rumania (22%). Solo el 17% dijo que “la identidad LGBT no es compatible con la identidad armenia”. Otro 17% dijo que “ninguna de las declaraciones expresa” sus puntos de vista y el 18% restante “no sabía” o “no tenía opinión”.



2 | Religión, espiritualidad, iglesia

Un amplio espectro de percepciones proporciona puntos de vista más matizados sobre el cristianismo armenio y la iglesia

Hratch Tchilingirian

El cristianismo ha sido un aspecto significativo de la identidad armenia a lo largo de los siglos y lo sigue siendo hoy, como afirman los resultados de la encuesta de 2019 realizada en la Argentina, Montreal, el Líbano y Rumania. El vínculo institucional entre religión e identidad ha sido formado y moldeado principalmente por la Iglesia Apostólica Armenia, cuya historia corre paralela a la historia de la nación armenia. Como dijo una mujer profesional en Argentina (en el grupo de más de 50 años), durante las entrevistas cualitativas de esta investigación, “la iglesia es parte de la identidad armenia, es la iglesia nacional”.

La mayoría de los encuestados pertenecen a la Iglesia Apostólica, al menos nominalmente. Un porcentaje menor de armenios pertenece a las Iglesias Católica Armenia y Evangélica Armenia. Sin embargo, es de destacar que el 13% de los encuestados afirmó ser ateo o agnóstico y el 3% dijo que la religión no es importante para ellos.

Ya sea en tiempos de convulsión política o social, la iglesia armenia ha estado a la vanguardia de la vida nacional y, posiblemente, ha desempeñado un papel fundamental como preservadora de la herencia religioso-cultural armenia. Estos diversos aspectos de la iglesia se reflejan en las opiniones de los encuestados. Sin embargo, con la independencia de Armenia, por un lado, y las tendencias mundiales en la disminución de los niveles de religiosidad, por el otro, las percepciones parecen estar cambiando con respecto a la religión en general y la iglesia armenia en particular.

El cristianismo y la iglesia se ven más como aspectos “culturales” de la identidad que como una cuestión de compromiso religioso. Como insinuó un joven varón (16-30 años) entrevistado en el Líbano, el cristianismo es una parte importante de la identidad armenia, pero la fe no está necesariamente relacionada con la identidad: “Es una cuestión de elección en estos días”. Otro hombre (50+) en la misma comunidad dijo que los armenios son considerados cristianos, “incluso si no están bautizados”. De manera similar, una mujer de mediana edad (31-50) entrevistada en Argentina dijo que más que ser cristiana, para ella la Iglesia Apostólica Armenia es importante en términos

culturales, a través de los rituales de la iglesia, como el bautismo y las bodas. Esta opinión es compartida por una encuestada (31-50) en Montreal. En la entrevista, ella define su cristianismo en términos de su origen étnico; tiene más que ver con su identidad étnica que con sus creencias. De hecho, las entrevistas en profundidad sugieren que la mayoría de los entrevistados van a la iglesia en días festivos (por ejemplo, Navidad, Pascuas), en ocasiones especiales (bautizos, bodas) y algunos en ningún momento.

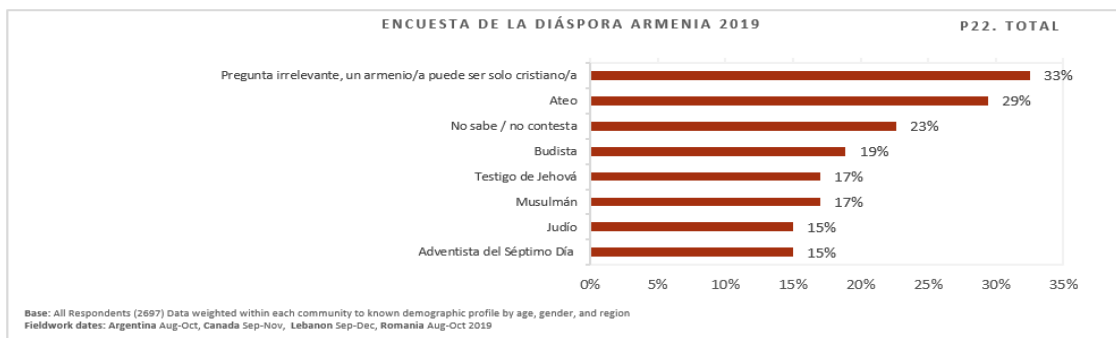
Cuando se preguntó a los encuestados, en otra sección del cuestionario, qué tipo de actividades se necesitan en su comunidad, solo el 14% pensó que necesitaban más “actividades religiosas o de iglesia”, décimo en la lista de necesidades más populares. La primera opción, casi el 42%, fue “más conferencias sobre historia y cultura”.

En una de las entrevistas, una encuestada (31-50) en el Líbano habla sobre el vínculo entre “lo armenio y el cristianismo” y cómo valora sus “tradiciones cristianas armenias”. Sin embargo, cree que otros cristianos libaneses (por ejemplo, los maronitas) son generalmente más religiosos que los armenios en el Líbano. Ella lo atribuyó a la falta de educación (y práctica) religiosa en las escuelas armenias. Ella dice que su hijo adolescente, que va a una escuela no armenia, es un cristiano mucho más religioso y practicante que ella.

Religión cristiana

Cuando se les preguntó “Cuán importante es el cristianismo para la identidad armenia hoy”, casi el 80% de los encuestados en las cuatro comunidades dijeron que es “Muy/bastante importante”, más en Rumania (95%), más entre los mayores de 55 años (88%), pero igualmente entre hombres y mujeres (79% y 80%, respectivamente). Solo el 10% dijo “No es muy importante”. Mientras que algunos pensaban que uno podía ser armenio y ateo (29%) o seguir otras religiones, como el budismo (19%), el islam (17%) y el judaísmo (15%), el 33% dijo que “Un armenio solo puede ser cristiano”. Este fue el caso de casi la mitad de los encuestados en el Líbano (47%), donde la política del país se basa en el confesionalismo. Con el aumento de la edad, la opinión sobre este tema se hace más fuerte: para el grupo de 16 a 24 años, la cifra para “Un armenio sólo puede ser cristiano” es del 13%, para el grupo de 25-34, 28%, para el grupo de 35-54, 35%, y para el grupo de 55+, 42%.

PREGUNTA 22. ¿puede alguien ser de otra creencia y ser armenio/a?



En la encuesta piloto de 2018 realizada en Boston, El Cairo, Pasadena y Marsella, cuando se preguntó en una pregunta separada si alguien podía ser musulmán y armenio, el 30% había dicho “Sí”, el 55% “No” y el 16% que no tenía opinión. Pero las respuestas son diferentes cuando se trata de “armenios islamizados”. Un hombre (31-50) entrevistado en Montreal, durante la investigación de 2019, dijo que uno puede ser “absolutamente” armenio y no cristiano. Dijo que sus puntos de vista habían evolucionado con el tiempo. Después de reunirse con armenios islamizados en Aintab y Ourfa, “comprendió que es posible” ser armenio y musulmán. Otro hombre (16-30) entrevistado en el Líbano, aunque señaló que “el cristianismo y la iglesia han desempeñado un papel importante a lo largo de la historia de Armenia”, cree que “hoy en día, [la religión] no es tan esencial como otros elementos de la identidad, como el idioma”, y citó el ejemplo de los armenios Hamshen, “que se identifican como armenios y al mismo tiempo como musulmanes”.

De hecho, los encuestados parecen tener más matices sobre el vínculo entre el cristianismo y la identidad armenia. Existe un espectro más amplio de percepciones y puntos de vista sobre la religión. Una mujer (31- 50) entrevistada en Montreal pensó que “sería difícil” ser armenia y no cristiana al mismo tiempo, “porque la religión juega un papel tan importante en nuestra cultura”. Sin embargo, expresó una opinión común. Entre otros encuestados, opinan que “esta es una forma anticuada de ver nuestra cultura, porque si afiliamos nuestra cultura a la religión, entonces nunca evolucionará por completo, la iglesia no ha evolucionado realmente”. Aquellos que tienen puntos de vista más liberales y progresistas creen que uno puede ser armenio y pertenecer a cualquier religión de su elección.

Espiritualidad

En las últimas décadas, ha habido una disminución global en la membresía en religiones institucionalizadas e iglesias, sin embargo, esto no se considera necesariamente una disminución de la “espiritualidad” o el “aspecto espiritual” en la vida personal. Si bien una persona puede no ser miembro de una iglesia o religión, aún puede considerar que la espiritualidad o la “fe” son importantes en sus vidas.

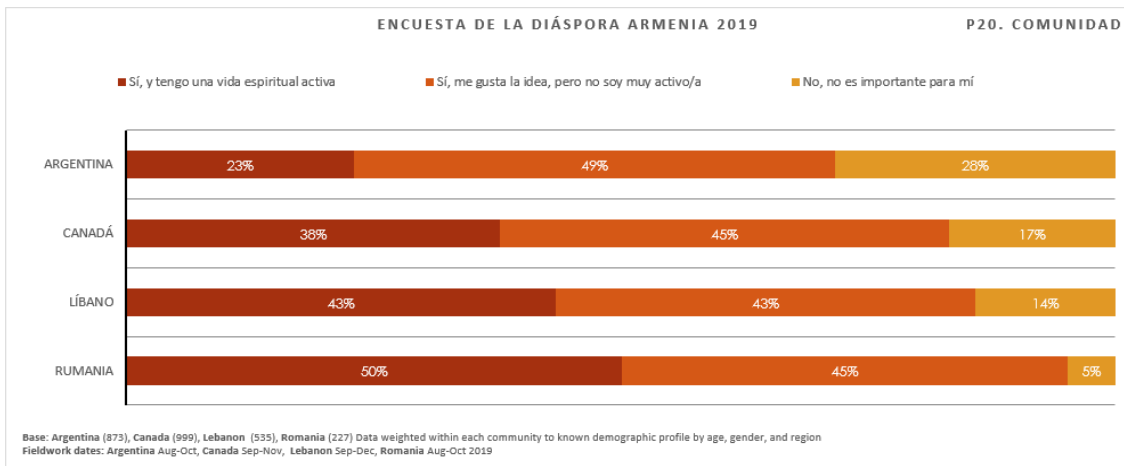
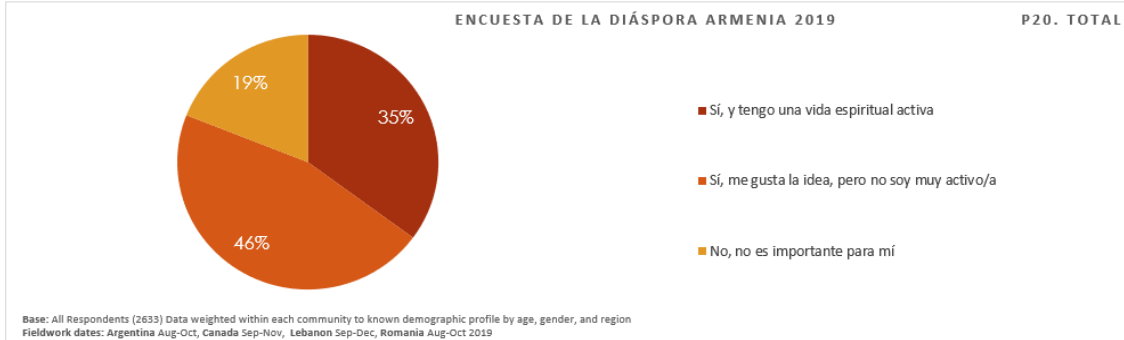
En la encuesta se formularon una serie de preguntas para explorar la dimensión personal de la espiritualidad en la vida de los armenios de la diáspora. Más de dos tercios de los encuestados (69%) dijeron “Sí” cuando se les preguntó “¿Crees en Dios?”. El porcentaje de creyentes fue mucho mayor en Rumania (79%) y menor en la Argentina (44%). Otro 15% de los encuestados en las cuatro comunidades dijo “Creo en una fuerza espiritual”.

Como era de esperar, el 7% dijo ser “ateo” —más en la Argentina (11%) y menos en la ex-Rumania comunista (2%)- y el 6% “agnóstico”, más en la Argentina (8%) y Montreal (8%), pero ninguno en Rumania. Curiosamente, el 3% “No tenía ninguna opinión” sobre la “fe en Dios”.

Cuando se les preguntó sobre la importancia de la “vida religiosa o espiritual” para ellos, el 35% dijo que “Tienen una vida espiritual activa”, la mitad en Rumania (50%) y menos en la Argentina (23%). Un mayor porcentaje de encuestados (46%) dijo que “Les gusta

la idea, pero no son muy activos”. Y el 19% dijo “No es importante para mí”, principalmente para los armenios en la Argentina (28%) y menos para los encuestados en las otras tres comunidades (Montreal 17%, Líbano 14%, Rumania 5%).

PREGUNTA 20. ¿Es importante para usted la religión o llevar una vida espiritual?



Una observación que se podría hacer es que los armenios en la Argentina parecen ser menos religiosos, mientras que los armenios en Rumania parecen estar más cerca de la iglesia, al menos como una importante institución nacional. Durante entrevistas en profundidad, muchos encuestados en Rumania expresaron su “sentido de orgullo” por pertenecer a la “primera nación cristiana”, lo que los conecta con su identidad étnica. Sin embargo, una mujer (16-30) entrevistada en la Argentina, si bien señala que ser la primera nación cristiana es un motivo de orgullo, dice que “no es cristiana en la vida cotidiana”. Este sentimiento es compartido por otros en las entrevistas cualitativas. Una mujer (50+) en el Líbano dice, “el sentimiento de ser armenio es más fuerte que la fe cristiana”. Otra mujer (31-50) entrevistada en Montreal dijo: “No soy religiosa”, pero a su regreso de Armenia, sintió “una conexión antropológica y cultural con las iglesias, la arquitectura, la música, las raíces que nos da la tierra”.

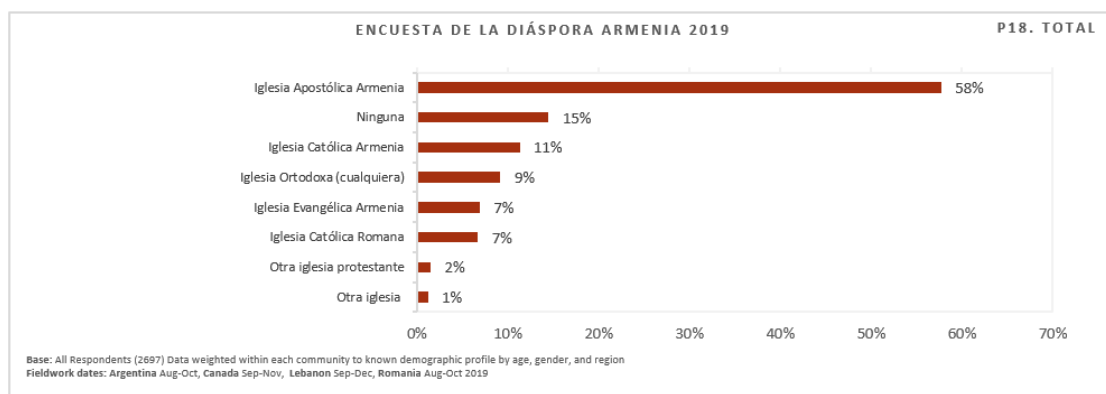
Iglesia

Para poner en perspectiva la afiliación a la iglesia entre los armenios, es útil señalar que, según las cifras oficiales del censo de 2011, la inmensa mayoría de los casi tres millones de habitantes de la República de Armenia adhiere, al menos nominalmente, a

la Iglesia Apostólica Armenia (93%), la Iglesia Católica Armenia (0,5%) y las iglesias Armenias Evangélicas (1%).¹

La gran mayoría de los encuestados en las cuatro comunidades, como se esperaba, indicaron que pertenecen a la Iglesia Apostólica Armenia (58%), seguida por la Iglesia Católica Armenia con un 11%. Hay un poco más de católicos armenios en el Líbano (18%) y Canadá (13%) y menos en Argentina (6%) y Rumania (8%). La iglesia evangélica armenia está en la tercera posición con una afiliación general del 7%. En el Líbano, la cifra es del 12%, ya que los evangélicos tienen una historia más larga y raíces más profundas en ese país, pero práctica- mente no había ninguno en Rumania (0,2%).

PREGUNTA 18. ¿Con cuál de estas iglesias se identifica?



Las entrevistas cualitativas sugieren que la “membresía” en la iglesia apostólica es en gran parte nominal, como parte del “ser armenio” más que como una indicación de participación activa en la vida de la iglesia. “Soy apostólico en el papel”, dice un hombre (16-30) entrevistado en el Líbano, señalando que los “enfoques” evangélicos y apostólicos hacia el cristianismo son diferentes. Aun cuando “el 90-95 por ciento de los armenios son apostólicos”, explica, “no conocen la iglesia ni el cristianismo, no leen la Biblia; y en algunos lugares bromean sobre el tema.... Hay una gran brecha entre la Iglesia y el pueblo”. Señala que “los evangélicos se acercan a la gente” y prestan atención a sus necesidades. “Esto es lo que se necesita hoy”. Otra encuestada (50+) en el Líbano, que es activa en la Iglesia Apostólica, dijo que siente “conexión espiritual” con la Iglesia Evangélica y ‘conexión armenia’ con la Iglesia Apostólica”.

Otro punto de vista común es que la “armenidad” y la iglesia están interconectadas. Una entrevistada (50+) en el Líbano dice: “El cristianismo y el ser armenio se complementan. Para mí se complementan”. En las entrevistas, muchos entrevistados hablan de cómo encuentran los rituales, himnos y liturgia de la Iglesia Apostólica “reconfortantes” y algo que diferencia a la “Iglesia Nacional” de otras iglesias cristianas. “Voy a otras iglesias”, dice la entrevistada en el Líbano, “pero no veo ese misticismo [de la iglesia armenia] en sus altares, misa o himnos”. Generalmente se considera que la Iglesia Apostólica preserva las “tradiciones” armenias, como el lenguaje clásico (grabar), los rituales festivos relacionados con la Navidad, la Pascua y otras fiestas. Un hombre (31-50) entrevistado en Montreal ofrece un ejemplo: “No conozco mucho la iglesia armenia, pero estoy orgulloso de ser miembro de la Iglesia Apostólica Armenia”,

y agrega que “parte de la identidad es bautizarse en la iglesia armenia, casarse en la iglesia armenia es parte de ser armenio”.

La Iglesia armenia ha desempeñado un papel fundamental en Rumania en el proceso de preservación de la identidad armenia, especialmente porque la comunidad había sido privada de otras instituciones comunitarias, especialmente durante el período comunista. “Sin la iglesia, hoy no tendríamos ninguna comunidad armenia”, dijo un hombre (31-50) entrevistado. Otra mujer (50+) de la comunidad afirmó que “era imposible imaginar la vida de la comunidad armenia sin la iglesia”. La iglesia armenia sigue siendo una institución importante que define la identidad: “Si pierdes la iglesia, lo pierdes todo”, dijo un encuestado masculino (50+) en Rumania.

Curiosamente, en los cuatro países combinados, el 15% dijo que no pertenecía a ninguna iglesia, más en la Argentina el 26% y menos en Canadá (11%), Líbano (8%) y Rumania (4%).

Una entrevistada (31-50) en el Líbano dijo que ser la primera nación cristiana no es lo más importante para ser o vivir como armenio. Una de las razones, dijo, es el hecho de que ni los niños ni los adultos entienden el idioma de la iglesia: el armenio clásico. Las percepciones sobre el papel institucional de la iglesia parecen estar cambiando. Un encuestado de sexo masculino (16-30) en Montreal expresa este punto de vista. Si bien en el pasado una iglesia era una de las primeras cosas que los armenios habrían construido en su comunidad, hoy cree que construirían primero un centro comunitario, no una iglesia. Otra mujer (50+) en Montreal dijo: “Para mí, la iglesia es más un lugar para la espiritualidad, no tanto para la religión”.

Mujeres en la Iglesia

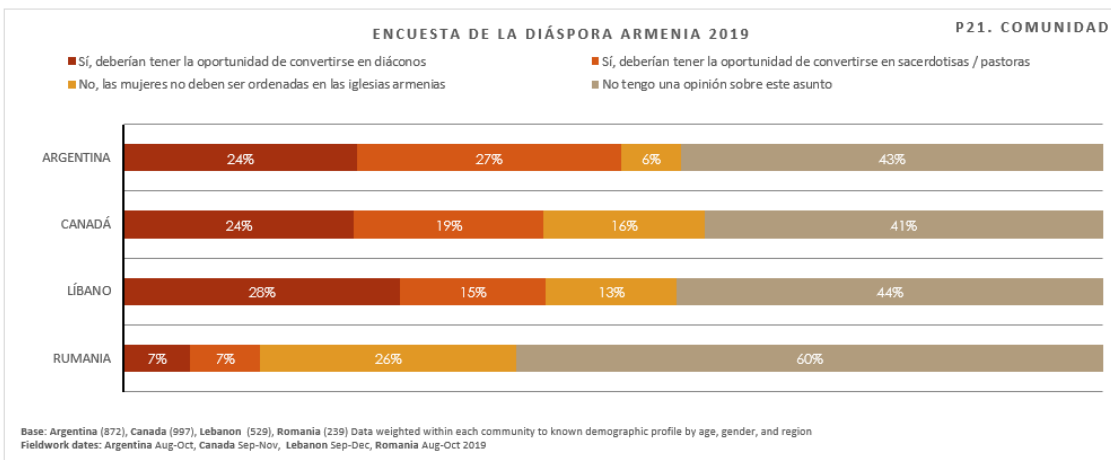
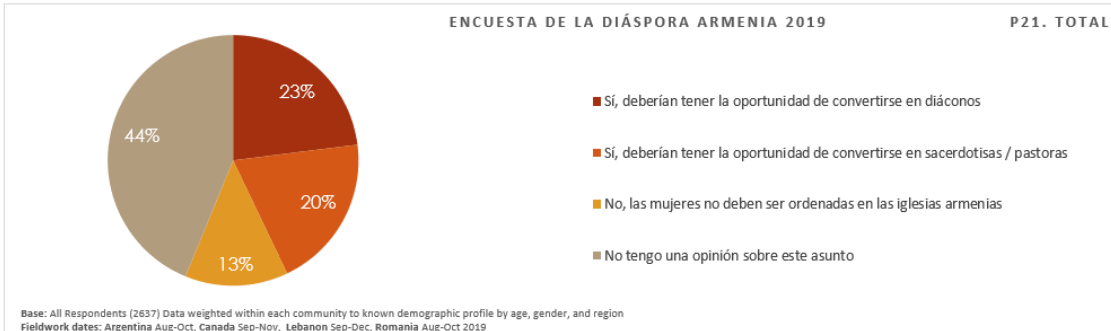
En las últimas décadas, el debate sobre el papel de la mujer en la iglesia armenia se ha visto animado por el tema de la ordenación de mujeres a oficios sagrados, en particular al diaconado. Históricamente, ha habido diaconisas ordenadas en la iglesia armenia, principalmente entre mujeres monásticas. Sin embargo, la práctica se suspendió a principios del siglo XX, excepto en Estambul, y sigue siendo un tema muy debatido en la iglesia. El debate resurgió en 2017, cuando el obispo de la iglesia armenia en Teherán ordenó a una mujer laica como diaconisa para servir en su diócesis.

Se preguntó a los encuestados de los cuatro países si las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en iglesias armenias. Casi la mitad de los encuestados (44%) no tenía una opinión al respecto, más en Rumania (60%). Casi una cuarta parte de los encuestados (23%), hombres y mujeres casi por igual (23% y 24%, respectivamente), dijeron que deberían tener la oportunidad de convertirse en diáconos. Rumania fue, una vez más, el caso atípico en este sentido, donde solo el 7% de los encuestados pensaba que las mujeres deberían ser ordenadas diáconos y el 26% pensaba que no deberían ser ordenadas en absoluto.

En general, hubo menos apoyo (13%) para la ordenación al sacerdocio en los cuatro países, aunque los de 16 a 34 años apoyaron ligeramente más la idea (23%), mientras que los de 35 a 55 años o más (18%) estaban más entusiasmados con los diáconos, pero

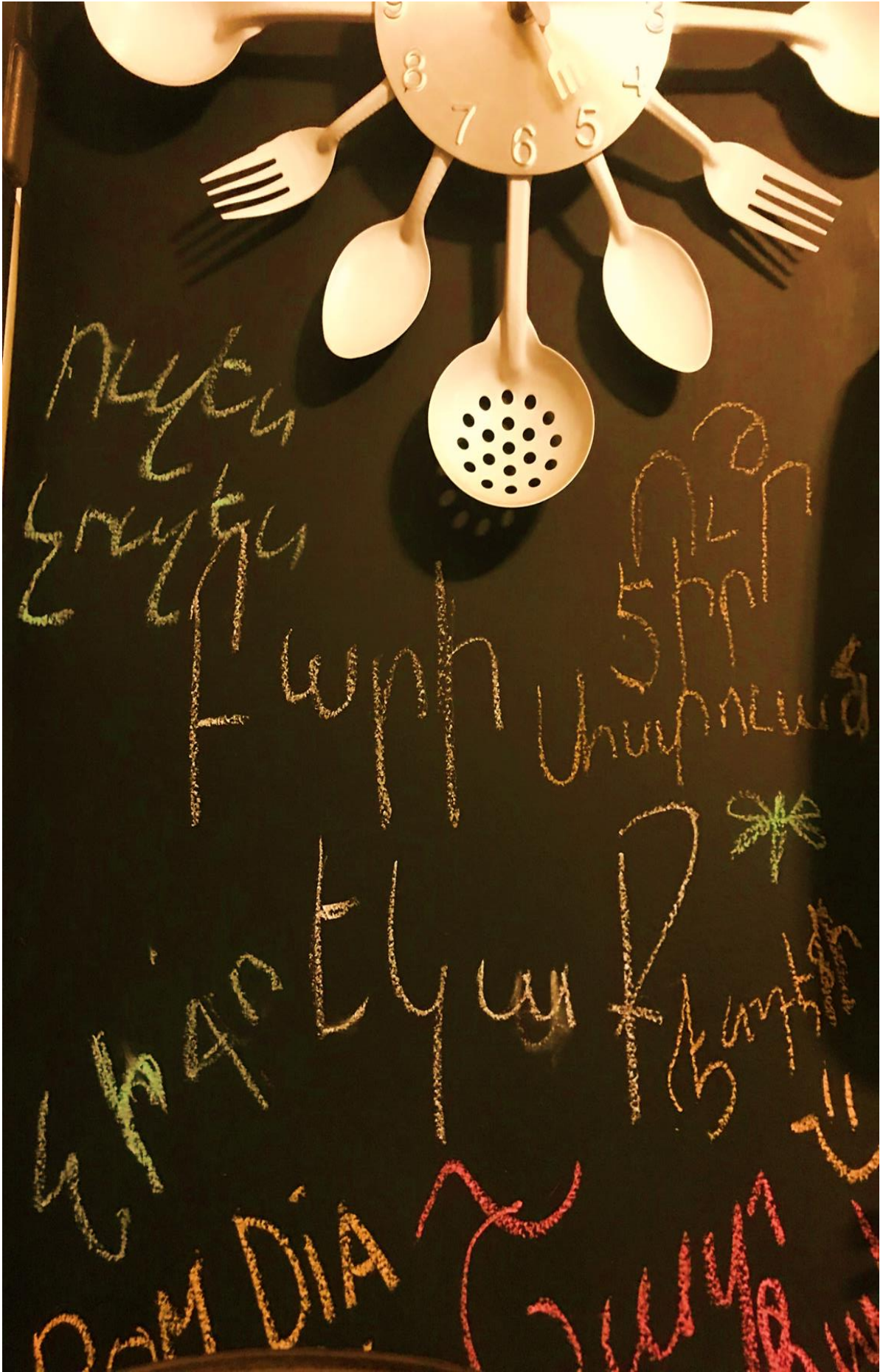
no con los sacerdotes.

PREGUNTA 21. ¿Usted cree que las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en las iglesias Armenias?



La iglesia como institución necesita “actualizarse”, dice un hombre (50+) entrevistado en Argentina, que trata de practicar los valores morales cristianos en su vida. Por ejemplo, dice, existe la necesidad de que el clero esté más educado y tenga un mejor conocimiento del idioma español para comunicarse con los feligreses. Un entrevistado más joven (16-30) en el Líbano lo expresó de manera más directa: “Hay una gran brecha entre la Iglesia y el pueblo”.

El Dr. Hratch Tchilingirian es Asociado de la Facultad de Estudios Orientales de la Universidad de Oxford y Di rector de la Encuesta sobre la Diáspora Armenia.



3 | Idioma y cultura

La mayoría de los armenios consideran el idioma y la cultura como vitales. Demanda de escuelas armenias de alta calidad

Vahe Sahakyan

En los últimos años creció la preocupación por la disminución de hablantes armenios y por el cierre de las escuelas armenias en la diáspora. Los resultados de la ADS, sin embargo, proporcionan una imagen positiva con respecto al uso del idioma armenio y la variante del idioma armenio occidental en particular. Los datos de la encuesta también sugieren algunas prioridades que podrían ayudar en el proceso de hacer que las escuelas armenias sean más compatibles y competitivas en varios países.

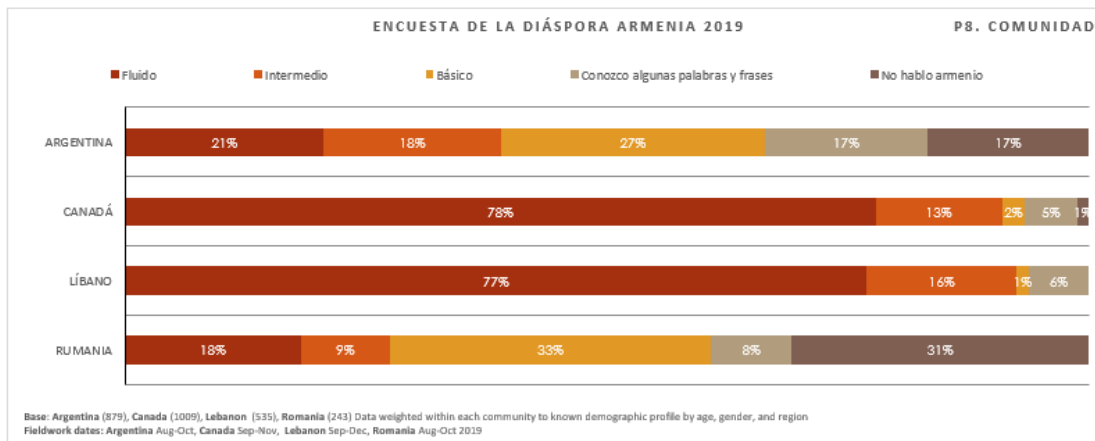
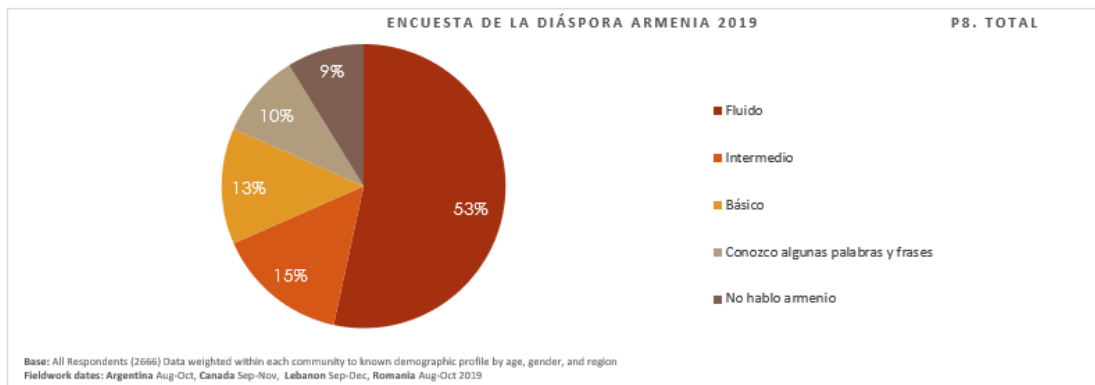
La encuesta tenía varias preguntas que exploran el uso de idiomas en varias situaciones. Se preguntó a los encuestados sobre su fluidez en armenio, así como sobre el idioma/s de comunicación con cónyuges/parejas, padres, abuelos e hijos. Entre todos los encuestados en las cuatro comunidades —Argentina, Montreal, Líbano y Rumania— el 53% dijo que hablaban armenio “con fluidez”, mientras que el 15% pensaba que estaban en un nivel “intermedio”. El otro tercio estaba más o menos dividido entre quienes tenían un conocimiento “básico”, sabían “algunas palabras” y “no hablaban” armenio en absoluto. Estas respuestas solo variaron ligeramente entre las diferentes categorías de género y edad.

Sin embargo, las variaciones según los contextos de los países y la presencia generacional fueron bastante significativas. La proporción de encuestados que hablaban con fluidez el idioma armenio fue mucho mayor en Montreal (78%) y Líbano (77%), en comparación con los encuestados en la Argentina (21%) y Rumania (18%). La gran brecha en los porcentajes se debe, muy probablemente, al hecho de que las comunidades en el Líbano y Montreal, que en gran parte están formadas por inmigrantes armenios relativamente recientes de Medio Oriente y Armenia, han tenido una experiencia más larga y profunda de hablar el idioma en sus respectivas comunidades. En consecuencia, la proporción de encuestados que no hablaban armenio fue mucho más alta en la Argentina (17%) y Rumania (31%).

Los factores que causan estas variaciones requieren un análisis más profundo, pero los datos de la encuesta sugieren que, en comparación con la Argentina y Rumania, muchos encuestados en Montreal eran inmigrantes recientes o hijos de inmigrantes de Armenia

o del Medio Oriente. En Montreal, el 40% de los encuestados mencionó que los primeros miembros de sus familias llegaron a Canadá entre las décadas de 1970 y 1990, el 29% mencionó “después de 1991” y solo alrededor de un tercio (31%) mencionó 1931-1970. El porcentaje total de encuestados cuyas familias llegaron antes de 1931 fue menos del uno por ciento. Es importante señalar que estas cifras no representan necesariamente las olas migratorias armenias a Canadá. En comparación con Canadá, los flujos migratorios armenios hacia la Argentina, el Líbano y Rumania representaron la tendencia opuesta: la mayoría de los primeros miembros de la familia de los encuestados en los últimos tres países llegaron antes de la década de 1930. La gran proporción de hablantes de armenio en el Líbano se explica por las condiciones específicas del país, que han favorecido el desarrollo y la proliferación de la lengua y la cultura armenias occidentales durante muchos decenios.

PREGUNTA 8. ¿Cómo evaluaría su fluidez para hablar armenio?



Las entrevistas cualitativas también confirman el vínculo entre las condiciones específicas del país y el idioma armenio. Casi todos los encuestados en el Líbano, en su mayoría hablantes de armenio, enfatizaron la importancia de saber armenio para los armenios. No poder hablar armenio en el Líbano a menudo significa sentirse excluido de la comunidad en general, como sugiere la siguiente cita:

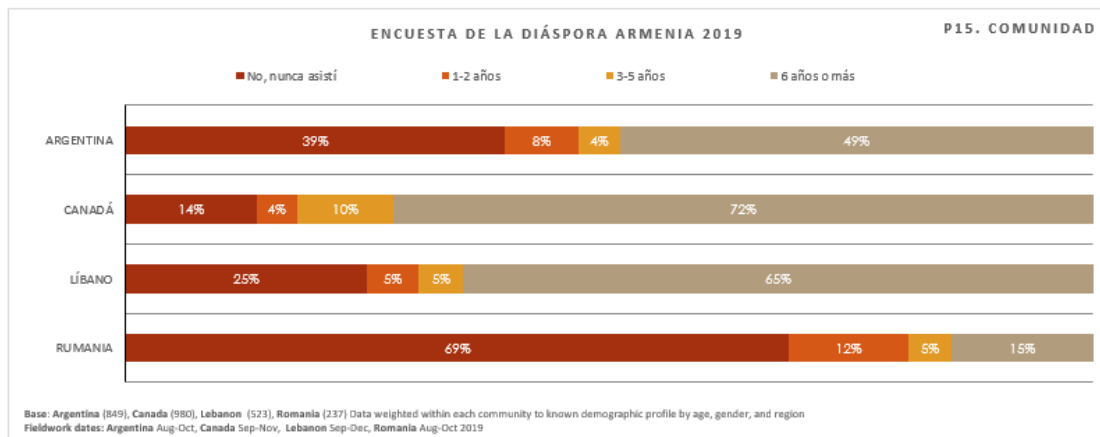
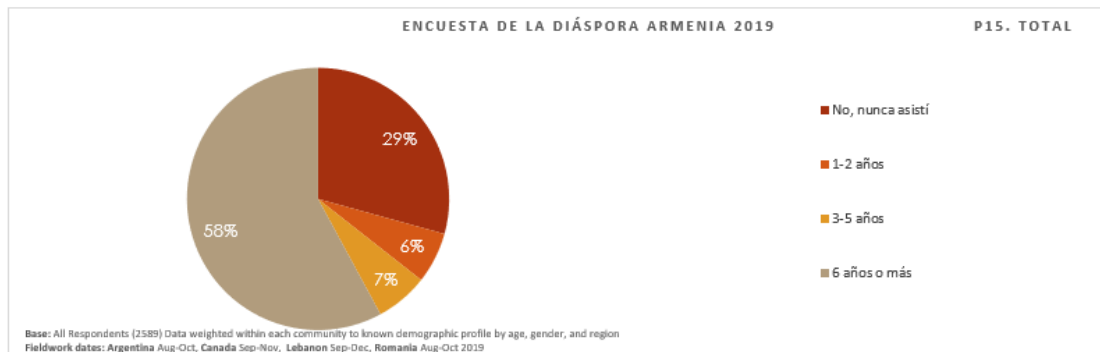
“Somos una comunidad muy unida, pero si no hablas el idioma, no te consideran parte. Entonces, me sentí excluido. Lo dejé para no sentirme excluido. Es mi elección vivir lejos de él. Pero en el fondo, apesta. Entonces, me encontré buscando hacia atrás. Solo conocemos nuestro apellido. No

sabemos de dónde es nuestro abuelo... El idioma no es lo único, pero es lo que te conecta. Te sientes seguro en el idioma. Si se está comunicando a través de él, existe un vínculo incluso si sus personalidades son completamente diferentes; hay un vínculo instantáneo”.

En la Argentina o Rumania, por el contrario, no muchos encuestados pensaban que el conocimiento del armenio era esencial para la identidad armenia. Un encuestado de Rumania señaló: “Sería bueno que los armenios de la diáspora conocieran el armenio, pero no es esencial. Para nosotros las circunstancias no son buenas, porque hay pocas personas con las que hablar”.

Como era de esperar, las percepciones sobre la importancia del conocimiento del armenio variaron incluso dentro de una sola comunidad. Si bien la mayoría de los encuestados en Montreal dijeron que hablaban armenio con fluidez y consideraban importante el conocimiento del armenio, algunos encuestados no fueron muy estrictos al respecto. El siguiente extracto de una entrevista de Montreal es ilustrativo: “El idioma es una parte importante de una cultura, pero no creo que sea menos armenio porque mi armenio no está actualizado”.

PREGUNTA 15. ¿Fue a una escuela Armenia o / clases de fin de semana. Si es así, ¿por cuánto tiempo?

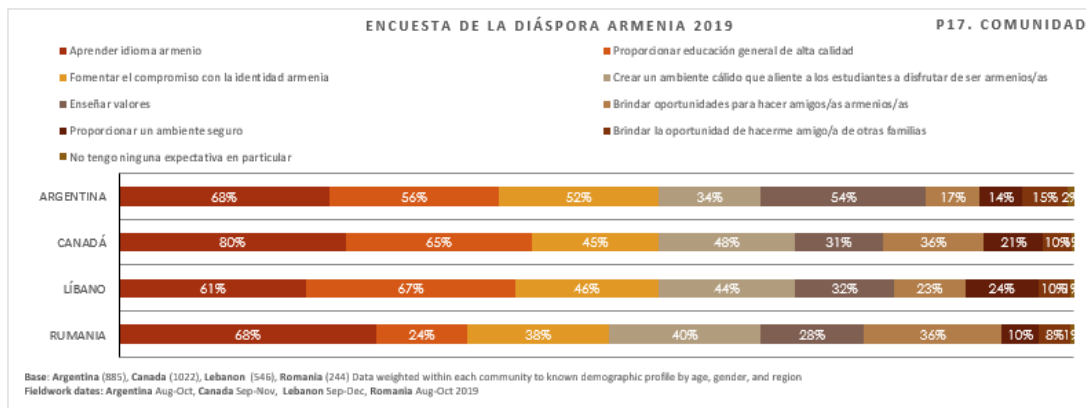
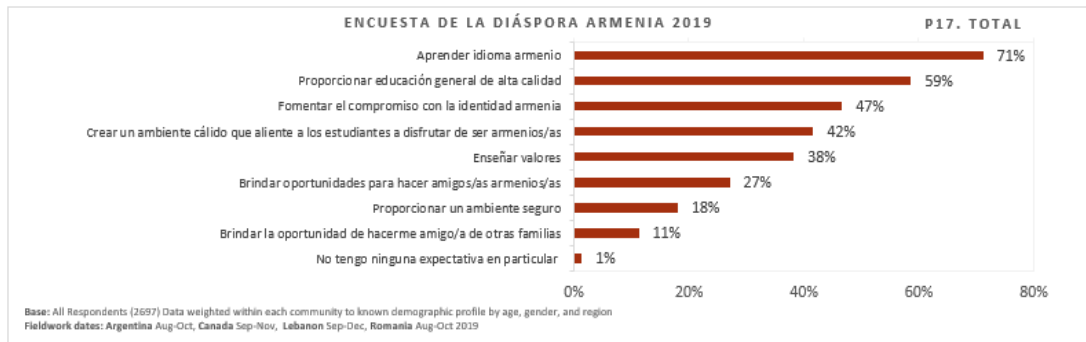


La presencia generacional, como muestran los datos de la encuesta, tiene un gran impacto en el conocimiento del armenio. Entre la generación de inmigrantes, el 85% de los encuestados hablaban armenio con fluidez, el 9% tenía habilidades de habla

intermedia, el 3% tenía algunas habilidades básicas, el 1% sabía algunas palabras y solo el 2% no hablaba armenio. En contraste, entre los nietos de los primeros inmigrantes, solo 4 de cada 10 encuestados indicaron un conocimiento fluido del armenio hablado (39%); el 15% tenía algunas habilidades intermedias, el 12% tenía conocimientos básicos, el 21% sabía solo algunas palabras y frases y el 13% no hablaba armenio en absoluto.

En todas las comunidades, 8 de cada 10 encuestados crecieron aprendiendo o tratando de aprender el idioma armenio (78%). Otras áreas de habilidades aprendidas incluyeron: “cocinar comida armenia” (64%), “danza armenia” (54%) y “música armenia” (61%). Menos varones encuestados (55%) crecieron aprendiendo o tratando de aprender a cocinar comida armenia que las mujeres (73%). Una mayor proporción de mujeres creció aprendiendo música y danza armenias (62% para mujeres y 46% para hombres).

PREGUNTA 17. ¿Qué le gustaría que las escuelas Armenias les brinden a sus estudiantes?



Entre todos los encuestados, el 58% tenía 6 años o más de experiencia escolar armenia y el 29% nunca asistió a una escuela armenia ni a ninguna clase después de la escuela o los fines de semana. En vista del hecho de que varias escuelas armenias fueron cerradas en la diáspora en los últimos años, la encuesta sugiere una gran necesidad de escuelas armenias, que enseñen el idioma y la cultura armenios, pero que también brinden educación general de alta calidad.

Los recursos didácticos y tecnológicos y los maestros calificados complican el asunto. Más desafiante, sin embargo, es cumplir con las expectativas de una educación general de alta calidad. En este sentido, las escuelas armenias en varios países compiten con las escuelas locales no armenias en una serie de estándares, que varían significativamente

de un país a otro, incluso de un estado a otro en países grandes, como Canadá o Estados Unidos. Si bien esta encuesta no sugiere soluciones sobre cómo enseñar eficazmente la lengua y la cultura armenias o cómo administrar las escuelas armenias, un examen más profundo de los datos tanto cualitativos como cuantitativos puede ayudar a los investigadores, los responsables de la formulación de políticas y las instituciones comunitarias a ser más conscientes de las necesidades reales y expectativas de varias comunidades, y diseñar estrategias más informadas.

El Dr. Vahe Sahakyan es un académico del Centro de Investigación Armenio de la Universidad de Michigan Dearborn y es miembro del Comité Asesor Académico de ADS.



4 | Comunidad y política

Alta demanda de liderazgo visionario y más actividades culturales y educativas

Sossie Kasbarian

Los armenios de la diáspora suelen estar organizados en comunidades locales que tienden a compartir el mismo marco e infraestructura básicos: iglesias, escuelas, partidos políticos tradicionales y sus organizaciones asociadas, grupos culturales y sociales, con algunas variaciones. Las comunidades diaspóricas pueden diferir en muchos aspectos, por ejemplo, en sus orígenes y el contexto político de sus respectivos países de origen, pero también tienen mucho en común. Los armenios pueden o no ser miembros activos de la comunidad, pero casi siempre son ciudadanos de sus estados receptores o de origen donde residen, quizás por generaciones. En la encuesta de 2019, las preguntas relacionadas con la comunidad y la política buscaban explorar las actividades y preocupaciones de los encuestados relacionadas con la política local (comunitaria), en contraste con el contexto nacional respectivo.

Los resultados de la encuesta realizada en la Argentina, Montreal, el Líbano y Rumania en 2019 brindan información valiosa sobre las opiniones predominantes en estas comunidades armenias. A los efectos de la encuesta, “comunidad” se definió como “un área local donde los armenios se consideran a sí mismos como pertenecientes, donde hay otros armenios con los que pueden interactuar y donde a menudo hay ciertas instituciones, como iglesias, escuelas y clubes, donde pueden participar si lo desean”.

Desafíos para la vida comunitaria

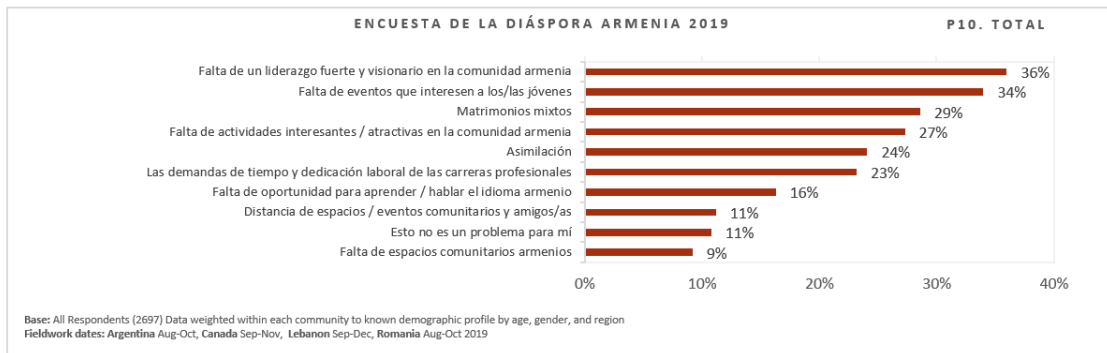
Cuando se les pidió que eligieran de una lista de desafíos para la fortaleza de su comunidad, los encuestados en los cuatro países se unieron alrededor de tres en particular. La principal preocupación es la falta de liderazgo visionario en la comunidad (36%), seguida de la falta de eventos que interesen a los jóvenes (34%), seguida de los matrimonios mixtos (29%).

- Liderazgo

El liderazgo es actualmente un tema importante en todo el mundo, ya sea a nivel local o global. Más de un tercio (36%) de todos los encuestados dijo que “la falta de un liderazgo fuerte y visionario en la comunidad armenia” es el “mayor desafío para la

fortaleza de la comunidad”. La cifra fue más alta en el Líbano con un 48%, no solo porque la comunidad tiene, posiblemente, uno de los escenarios políticos armenios más desarrollados y activos en la diáspora, sino también porque a mediados de octubre de 2019, el país fue testigo de protestas civiles masivas que duraron semanas. Estos eventos ocurrieron mientras se realizaba el trabajo de campo para esta encuesta. El nivel general de descontento no es inesperado. Estudios de encuestas como Arab Barometer han encontrado niveles extremadamente bajos de satisfacción con el liderazgo en el Líbano entre el público en general, no solo la comunidad armenia, siendo la corrupción endémica el problema principal.

PREGUNTA 10. ¿Cuáles de los siguientes aspectos usted considera que debilitan o amenazan la colectividad Armenia a la que pertenece?



La brecha entre el liderazgo de la comunidad y sus electores fue un tema claro que emana de muchas de las entrevistas cualitativas realizadas como parte de esta encuesta. Un encuestado varón nacido en Alepo en Montreal dijo en la entrevista:

“No creo que estemos al mismo nivel. Las personas que están en el poder tienen antecedentes y educación diferentes, no tenemos [líderes] de la nueva generación en el poder. La mayoría de ellos ni siquiera crecieron aquí. La nueva generación tampoco forma parte de la comunidad”.

Por el contrario, solo el 19% de los armenios en Rumania consideró esto un gran desafío, lo que sugiere una divergencia significativa con las otras tres comunidades. Esto se debe, muy probablemente, al hecho de que solo hay una organización comunitaria (además de la iglesia), la Unión de Armenios en Rumania, una entidad reconocida por el gobierno y financiada por el estado que dirige y administra los asuntos de la comunidad. En este aspecto, Rumania es un caso atípico.

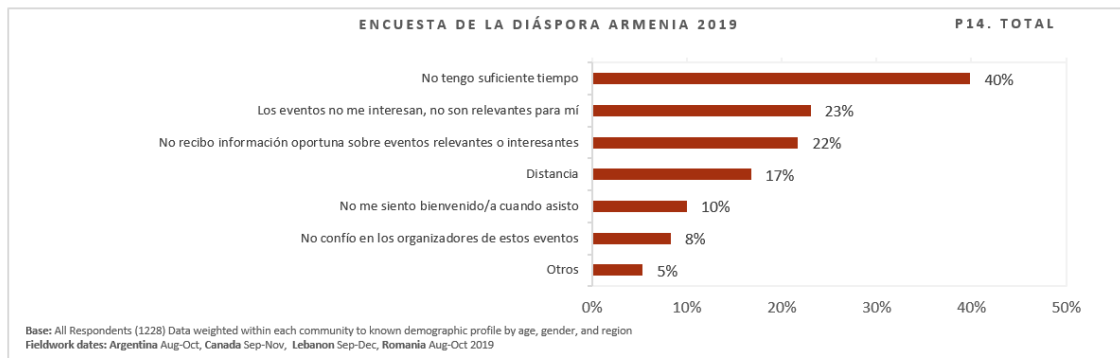
- Involucrar a los jóvenes

El deseo y los esfuerzos por involucrar a la generación joven en la vida de la comunidad armenia es una preocupación constante en la diáspora. Un tercio de los encuestados en todas las comunidades (34%) indicó que la “falta de eventos que interesen a los jóvenes” es un gran desafío. Los temas de liderazgo y juventud están interrelacionados, ya que parece haber un abismo entre los miembros más jóvenes de la comunidad y sus líderes. Como dijo un encuestado nacido en Armenia en Montreal durante una entrevista:

“Personalmente, no conozco a la mayoría de ellos. Mi problema es que no veo a los jóvenes entre las organizaciones y los líderes comunitarios. Veo fotos de, digamos, Justin Trudeau reuniéndose con la comunidad armenia. La edad promedio es de 80 años o más. Todos son hombres y son muy viejos. No estoy diciendo que no me representen personalmente. Pero creo que la gente como yo, los jóvenes que se han ido, quieren otras cosas. Creo que la comunidad fue construida por estas personas que eran jóvenes hace mucho tiempo y merecen liderarla porque la construyeron, la establecieron. Construyen una iglesia y tienen una escuela y obtienen financiamiento del gobierno”.

Curiosamente, menos del 10% de los encuestados en las comunidades encuestadas encontraron que la “falta de espacios comunitarios armenios” era un problema, lo que sugiere que todas estas comunidades están bien atendidas en términos de sitios y lugares de reunión.

PREGUNTA 14. Si no asiste a ninguna actividad o evento, ¿podría especificar las razones?



- Matrimonios mixtos

Al igual que en muchas comunidades de la diáspora, el tema de los matrimonios mixtos se encuentra entre las principales preocupaciones, pero tal vez no sea una preocupación tan grande como se piensa comúnmente. En general, casi un tercio de los encuestados (29%) en las cuatro comunidades consideraron los matrimonios mixtos como un gran desafío, más aún en el Líbano (48%), lo que refleja que los temores en torno a la exogamia continúan a través de las generaciones en esta gran comunidad armenia. En Montreal, donde una gran parte de la comunidad está compuesta por armenios originarios del Líbano, Siria, Egipto y Turquía, más de un tercio de los encuestados (35%) también estaban preocupados por los matrimonios mixtos. Esta preocupación fue menor en Rumania (23%) y aún menos en la Argentina (11%), dos países donde los armenios están más integrados en sus sociedades nacionales y los matrimonios mixtos son comunes.

Los entrevistados en Rumania revelaron una imagen más matizada de este tema. Como dijo un armenio de 73 años: “No hay problema con la etnia, si se entienden”. Otra entrevistada, una mujer de 39 años dijo: “Hay algunos casos en los que los que no son

armenios, tal vez son más armenios que los mismos armenios”. Sin embargo, otros tenían razones más prácticas. Un hombre de 28 años dijo: “Somos una comunidad tan pequeña en Transilvania que es casi imposible tener matrimonios armenios”.

Curiosamente, en las cuatro comunidades, la generación más joven (19%) estaba menos preocupada por los matrimonios mixtos que la generación más antigua (38%). Además, al observar la fecha/generación de llegada, en comparación con las personas que nacieron en el país y cuyos padres (31%) y abuelos (25%) se habían establecido allí, los encuestados que inmigraron al país tuvieron las mayores tasas de preocupación por los matrimonios mixtos (41%).

Un tema relacionado con los matrimonios mixtos, el “deseo/presión de asimilación”, fue otra preocupación para una cuarta parte de los encuestados en las cuatro comunidades (24%). Esto fue un desafío levemente menor en Rumania (21%) y en la Argentina (21%) que en las otras dos comunidades. La “falta de oportunidades para aprender/hablar el idioma armenio” fue un problema más apremiante para el 28% de los encuestados en Rumania,

Matrimonios mixtos | Hayk Gyuzalyan

Los matrimonios mixtos recibieron una atención considerable durante las entrevistas en profundidad con los miembros de las comunidades en los cuatro países de la encuesta de 2019. Un matrimonio mixto se ve claramente como una opción menos favorable que encontrar un cónyuge armenio. Incluso si se considera una “pérdida de miembros”, se considera una opción preferible a permanecer soltero o no casarse con nadie. Las diferencias entre países también son obvias en las entrevistas cualitativas. En Argentina y Rumania, donde los armenios están más integrados en las sociedades locales, los matrimonios mixtos se consideran un resultado inevitable y, como tal, no se consideran una amenaza importante. Otros encuestados en diferentes comunidades describieron los matrimonios mixtos en líneas similares, no como una amenaza, sino como una oportunidad. Fueron vistos como una oportunidad para que sus comunidades fueran inclusivas: para tratar de incluir en la comunidad armenia a las personas independientemente de su origen; para impulsarlos hacia la comunidad y la cultura armenias. Un encuestado argentino lo llamó “difundir la armenidad”.

De acuerdo con los hallazgos cuantitativos, los encuestados mayores y los inmigrantes de primera generación consideran que los matrimonios mixtos son más preocupantes. Sin embargo, las diferencias entre generaciones y orígenes no están claras. Muchos jóvenes entrevistados preferirían casarse con alguien de origen armenio y algunos encuestados mayores no vieron a los matrimonios mixtos como una amenaza, sino como un factor al que la comunidad debe adaptarse.

La adaptación de la comunidad a la realidad de los matrimonios mixtos no es solo una cuestión de cómo los no armenios, los medios armenios y los armenios de diferentes orígenes son tratados y cómo se les hace sentir más bienvenidos, sino también una cuestión de medidas específicas que la comunidad podría tomar. Un entrevistado en Montreal dio un ejemplo de cómo las organizaciones comunitarias pueden adaptarse, por ejemplo, incluyendo instrucciones en francés para las tareas que se dan en las escuelas armenias. Esto permitiría a los padres no armenios, que no hablan armenio, supervisar la tarea de sus hijos para las clases de armenio.

casi el doble que, para cualquier otra comunidad representada en la encuesta, donde hay menos oportunidades para hacerlo.

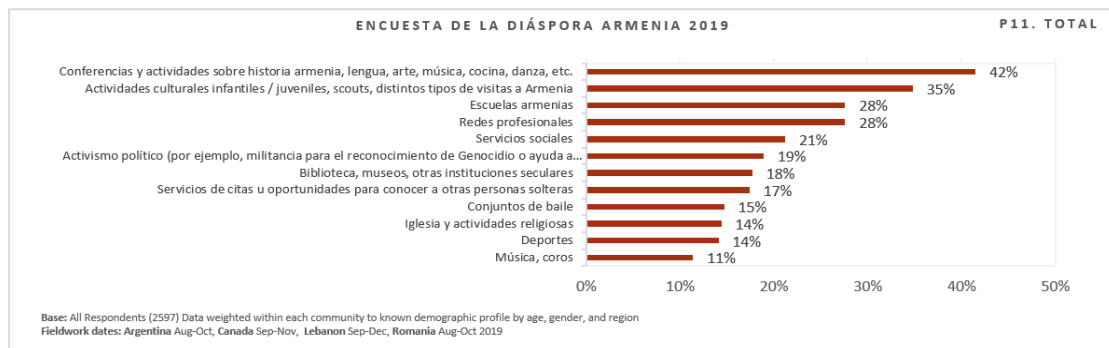
¿Qué se necesita en las comunidades locales?

Las actividades comunitarias organizadas se consideran críticas en la vida diaspórica, no solo porque brindan oportunidades para la socialización y la construcción y cohesión comunitaria, sino también porque crean espacios para la transmisión de la cultura y otros aspectos de la identidad y pertenencia colectiva. El desafío para las organizaciones comunitarias es adaptarse a las necesidades y prioridades cambiantes de su comunidad para ser relevantes y efectivas.

Se pidió a los encuestados en las cuatro comunidades que eligieran las actividades que pensaban que eran más necesarias en su comunidad armenia local. Curiosamente, la mejor opción (42%) fue “Conferencias y actividades sobre historia, lengua, arte, música, cocina, baile de Armenia”. Esta necesidad tuvo una mayor demanda en Rumania y la Argentina (ambos 47%). No es sorprendente que “Actividades culturales para niños, campamentos de verano, exploradores” fuera la siguiente opción principal para un tercio de los encuestados (35%). Esta necesidad fue mayor en Rumania (49%) y la Argentina (52%).

En los últimos años, la situación de las escuelas armenias en la diáspora se ha convertido en un tema de actualidad y un acalorado debate (ver el capítulo sobre Lengua y Cultura en este volumen). Varias escuelas armenias se han cerrado en comunidades en la última década. Sin embargo, contrariamente a las opiniones predominantes, parece haber una demanda de escuelas armenias en la diáspora, al menos en las cuatro comunidades encuestadas. En general, aproximadamente una cuarta parte de los encuestados (28%) dijo que las escuelas armenias son necesarias en su comunidad. Esta necesidad se consideró más urgente en Rumania, donde no hay escuelas armenias, por casi la mitad de los encuestados (46%) y, sorprendentemente, en la Argentina (31%), donde ya hay varias escuelas armenias.

PREGUNTA 11. ¿Qué actividades son necesarias en su comunidad Armenia?



Curiosamente, el activismo político fue la sexta de las opciones de “actividades necesarias”. Solo 2 de cada 10 (19%) pensaban que tales actividades, por ejemplo, “presionar para el reconocimiento del genocidio o ayudar a Armenia” eran necesarias.

Este resultado sugiere que tales actividades ya estaban bien cubiertas en las comunidades encuestadas, o quizás, que las prioridades políticas están cambiando.

También hay necesidades que varían en prioridad para diferentes comunidades. Por ejemplo, en Montreal, “servicios de citas u oportunidades para conocer gente soltera” ocupa un lugar destacado en la lista de los encuestados (29%), pero es un problema menor en las otras comunidades, especialmente en Rumania (6%), tal vez, porque la comunidad es muy pequeña. En el Líbano, las “redes profesionales” son una alta prioridad para los encuestados (37%), no para las otras comunidades, lo que refleja las necesidades en un país con la tasa de desempleo más alta y la economía más débil entre los cuatro encuestados.

Política comunitaria

Las comunidades de la diáspora armenia han sido, en diversos grados, organizadas y dominadas (y en muchos casos, demarcadas) por tres partidos políticos y sus ramificaciones, que abarcan muchos aspectos de la vida cultural y social. Estos son: el Partido Social Demócrata Hnchak (Hnchakian, fundado en 1887); la Federación Revolucionaria Armenia (FRA, Tashnagtsutiún, fundada en 1890); y la Organización Demócrata Liberal Armenia (Ramgavar, fundado en 1921). Los partidos y sus afiliados han jugado un papel importante en la construcción, definición y preservación de la armenidad dentro de ciertos parámetros.

Una preocupación común es que los partidos políticos y su liderazgo tradicional enfrentan desafíos importantes en sus esfuerzos por llegar a las generaciones más jóvenes, especialmente aquellos en la periferia de la comunidad o aquellos que no encajan en el molde promovido por las organizaciones. Como dijo una encuestada nacida en Quebec, Montreal, en una entrevista:

“Me siento muy desconectada; ni siquiera podría decirte quiénes son los líderes. Dada mi experiencia en la escuela armenia, donde hay una prueba constante de ‘cuán armenio eres’, no puedes tener un pensamiento que se desvíe del grupo; tienes que seguir a la manada siempre”.

Cuando se les preguntó si estaban “activamente involucrados con algún partido o movimiento político armenio”, casi 8 de cada 10 encuestados (77%) dijeron que “no tenían afiliación política armenia”. Esto está muy cerca de los hallazgos de la encuesta piloto de 2018 realizada en Boston, El Cairo, Marsella y Pasadena. En Rumania, donde no existen los partidos políticos armenios “tradicionales”, la cifra de no afiliación es del 97%, lo que muestra una trayectoria diferente a todas las demás comunidades encuestadas hasta ahora. El número también es superior al promedio en la Argentina, donde el 87% de los encuestados no tenía ninguna afiliación con los partidos políticos armenios. En cuanto a las distintas generaciones, es significativo que la gran mayoría del grupo de 16 a 24 años (84%) no esté afiliado a partidos políticos, seguido por el 76% de los grupos de 25 a 34 y de 35 a 54 años.

Los tres principales partidos políticos armenios, que han estado activos en la diáspora durante más de un siglo, tienen colectivamente alrededor del 22% de afiliados activos

entre los encuestados en 2019.¹ Este número posiblemente podría ser relativamente alto debido al hecho de que en tres de cuatro comunidades en la encuesta de 2019 (Argentina, Líbano, Montreal), los partidos políticos armenios tienen una larga historia de presencia y actividad. En general, el 19% de los encuestados indicó una participación activa en la Federación Revolucionaria Armenia (FRA, Tashnagtsutiún); 1,7% Organización Demócrata Liberal Armenia (Ramgavar) y 1,6% Partido Social Demócrata Hnchak (Hnchakian). Como era de esperar, el mayor número de afiliados de los tres partidos estaba en el Líbano—FRA 37%, Hnchakian 6%, Ramgavar 3%—donde los partidos tienen profundas raíces institucionales y políticas. Curiosamente, en todos los casos, el grupo de más de 55 años tenía aproximadamente el doble de participación que el grupo de 16-24, lo que sugiere que la actividad política está cayendo generacionalmente.

Cabe señalar que los armenios normalmente no se “unen activamente” a los partidos políticos de la diáspora, sino que es más probable que sean simpatizantes, se asocien por antecedentes familiares o participen en eventos organizados por dichos partidos. Además, debemos tener en cuenta que las proporciones relativas de partidos pueden ser diferentes sobre el terreno debido a la tasa de respuesta diferenciada a la encuesta por parte de las diferentes partes de una comunidad determinada.

Había dos preguntas en la encuesta relacionadas con el compromiso político de las diásporas como ciudadanos en sus países de origen.

Política local/nacional

Organizaciones comunitarias | Hayk Gyuzalyan

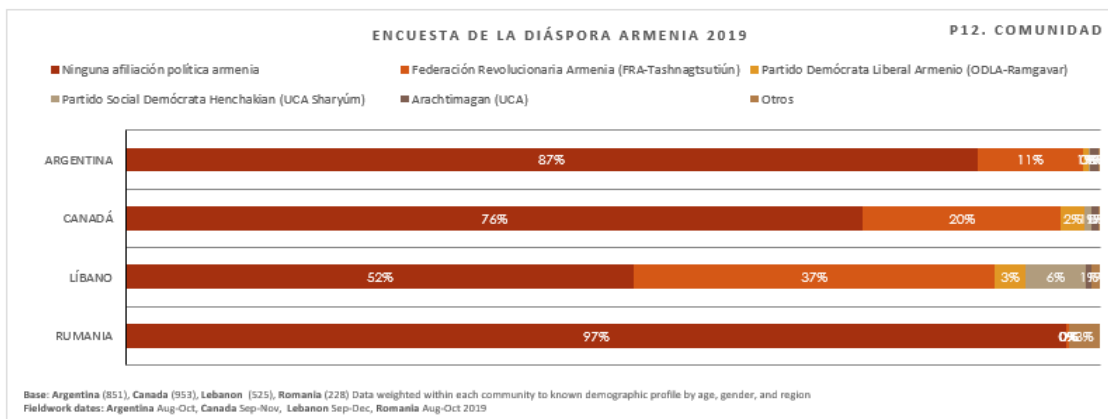
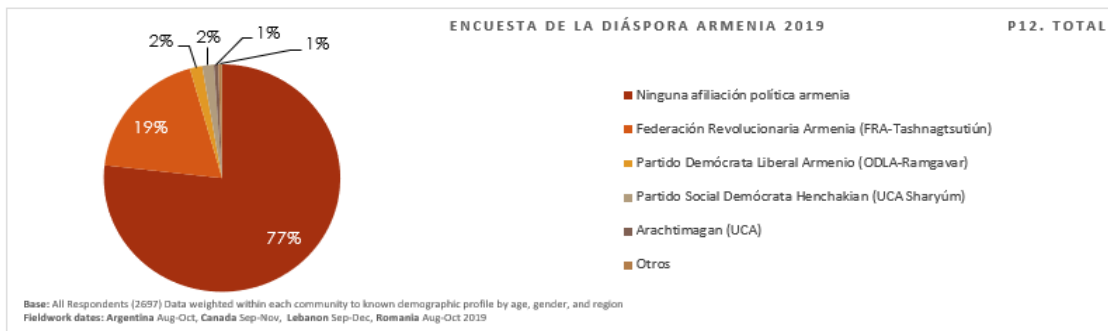
Las entrevistas en profundidad arrojan luz sobre las diferencias generacionales en lo que respecta a opiniones sobre las organizaciones comunitarias. Se considera que las organizaciones armenias no se mantienen al día con los cambios en la comunidad y que representan diferentes conjuntos de puntos de vista que los miembros más amplios de la comunidad. Un encuestado mayor involucrado en organizaciones comunitarias admitió que es difícil para las organizaciones responder a las necesidades de la generación más joven.

Cuando se trata del compromiso político de los armenios en las comunidades de la diáspora, un tema común parece ser que los partidos políticos armenios (y las organizaciones comunitarias en general) rara vez representan los puntos de vista y los valores de los encuestados. Este fue un tema recurrente en muchas entrevistas. Varios de los encuestados señalaron que la antigua y continua rivalidad entre las diferentes estructuras comunitarias obstaculiza la unificación y el desarrollo de la comunidad armenia en general.

Los encuestados también reconocen el papel fundamental de las instituciones comunitarias. No solo son importantes para la identidad y para reforzar el sentido de unidad, sino que también se consideran vitales para la preservación de la comunidad armenia. Sin embargo, para la mayoría de los entrevistados, las organizaciones comunitarias tradicionales — incluidos los partidos políticos — no se mantienen a la par ni evolucionan con los tiempos. No se considera que representen las opiniones de los miembros de la comunidad en general. Por supuesto, el contexto del país es muy importante para el análisis de las diferencias entre las comunidades. Por ejemplo, en Rumania, este aspecto de la vida comunitaria no se discutió como un tema interesante debido a la práctica ausencia de fiestas comunitarias armenias. En el Líbano, sin embargo, la crisis política y social en curso en el país, que comenzó a fines de 2019 y se superpuso con el trabajo de campo de esta encuesta, puede haber afectado la forma en que los encuestados explicaron sus puntos de vista.

La mayoría de los encuestados (74%) dijo que votó en las elecciones nacionales en su “país anfitrión”. Este número fue más alto en Argentina (82%), donde en 2019 se llevaron a cabo debates políticos y elecciones -coincidiendo con el trabajo de campo de esta encuesta-, para Presidente, Congreso Nacional (Parlamento) y los gobernadores de la mayoría de las provincias. La participación de voto más baja entre las comunidades encuestadas fue en el Líbano (57%), donde más de una cuarta parte de los encuestados (26%) no votó en absoluto, lo que sugiere que los armenios, como otras comunidades libanesas, están desilusionados con las elecciones y el gobierno. Otro 17% dijo que era “inelegible” para votar. Esta desconexión es especialmente significativa porque los partidos armenios libaneses participan activamente en la política nacional y están representados en el Parlamento y el gobierno. Esta desilusión conectó explícitamente la política armenia local con la política libanesa para algunos entrevistados en el componente cualitativo de esta investigación. Un hombre entrevistado, que habló en árabe e inglés en la entrevista, explicó:

PREGUNTA 12. ¿Está involucrado/a activamente con algún partido o movimiento político armenio?



“Hay un problema con los [partidos] políticos armenios en el Líbano, en el sentido de que siempre están con el gobierno, tenga o no razón. Eso no es lógico para mí. Por eso, por favor ... déjenme en paz ... Los armenios en el Líbano se han “libanizado”. Significa ... que se han convertido en libaneses como piensan. Entonces, todo [es] por wasta [conexiones], todo ... quieres algo de él, él quiere algo de ti. eso no me gusta”.

En lo que respecta a las posiciones políticas, la mayoría de los encuestados en los cuatro

países dijo que “liberal” (38%) sería la descripción más cercana de su punto de vista, mucho más alto que “conservador” (17%) y “progresista” (8%). Casi la mitad de los encuestados en Montreal (46%), donde el Partido Liberal de Canadá está en el poder, y 4 de cada 10 en Rumania (39%) se consideran “liberales”, mientras que en el Líbano fue una cuarta parte y en Argentina alrededor de un tercio. Aproximadamente uno de cada cinco encuestados (21%) en el Líbano se identificó como “conservador” en contraste con alrededor del 13% en Rumania. Etiquetas como “liberal” y “conservador” tienen diferentes entendimientos y connotaciones en diferentes localidades, por lo que, como era de esperar, alrededor del 40% de todos los encuestados eligieron las categorías de “mezcla” (17%) u “otro” (20%) para representar sus opiniones políticas.

Si bien cada una de estas comunidades tiene un contexto político, económico y social nacional distinto, los resultados de la encuesta revelan que las preocupaciones de su comunidad local tenían una superposición notable en la mayoría de los casos. La desconexión entre el liderazgo y los jóvenes en particular se destacó como un problema urgente, al igual que el liderazgo mismo, criticado de diversas maneras por no ser representativo, estar desconectado y carecer de visión.

La Dra. Sossie Kasbarian es Profesora Asociada de Política Comparada en la Universidad de Stirling y forma parte del Comité Asesor Académico de ADS.

1. Es importante señalar que, si bien esta figura refleja el panorama general, no necesariamente da el recuento preciso de los afiliados al partido entre los miembros de la comunidad, debido a la naturaleza del diseño de la muestra.



ARA & MARY TOYS
أكبر وأوسع تشكيلة
لترضية أكبر تجار، فوجيو زينة الميلاد، الفصح، Valentine & Halloween
العاب لنا، الهدايا، أدوات منزلية، عذة بحر، ماكياج

5 | Tierra natal en la diáspora, patria en Armenia

Armenia es un importante punto de referencia para la diáspora

Hratch Tchilingirian

La República de Armenia significa cosas diferentes para los armenios de la diáspora. Convencionalmente hablando, la noción de “patria” (*hayrenik*) en el discurso de las instituciones en la diáspora, generalmente, se refiere a “Armenia”. Sin embargo, las opiniones de los armenios individuales en la diáspora parecen estar más cerca de la definición del diccionario de patria: “el país en el que naciste”.

Cuando se les preguntó “¿cuál de los siguientes considera su patria?”, la mayoría de los encuestados (57%) en la encuesta realizada en la Argentina, Montreal, Líbano y Rumania dijo “el país donde nací”. En la Argentina y Rumania, donde las comunidades están más integradas en sus sociedades de acogida, fue así para las tres cuartas partes de los encuestados (75% y 77% respectivamente). Curiosamente, entre los grupos de edad, un porcentaje más alto de la generación más joven sintió que la patria era su país de nacimiento: el 59% del grupo de 16 a 24 años y el 62% del grupo de 25 a 34 años.

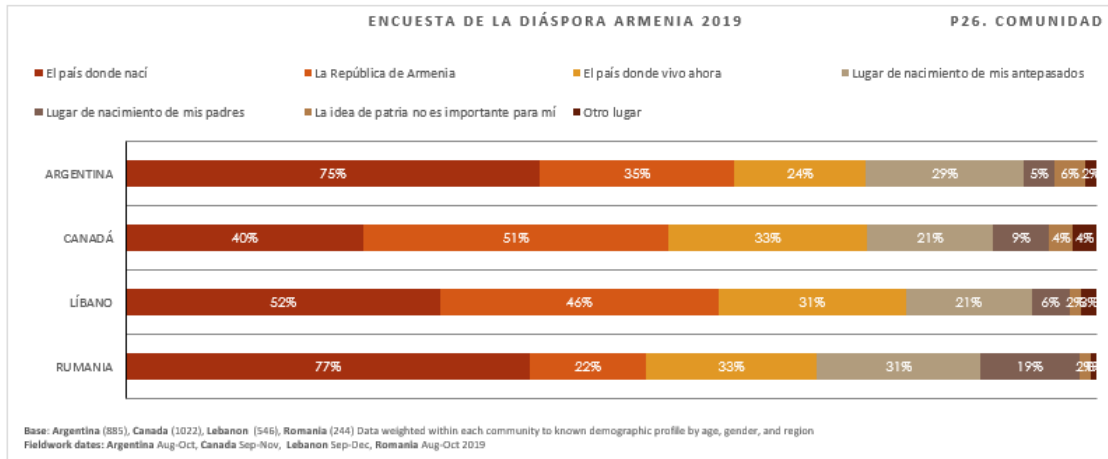
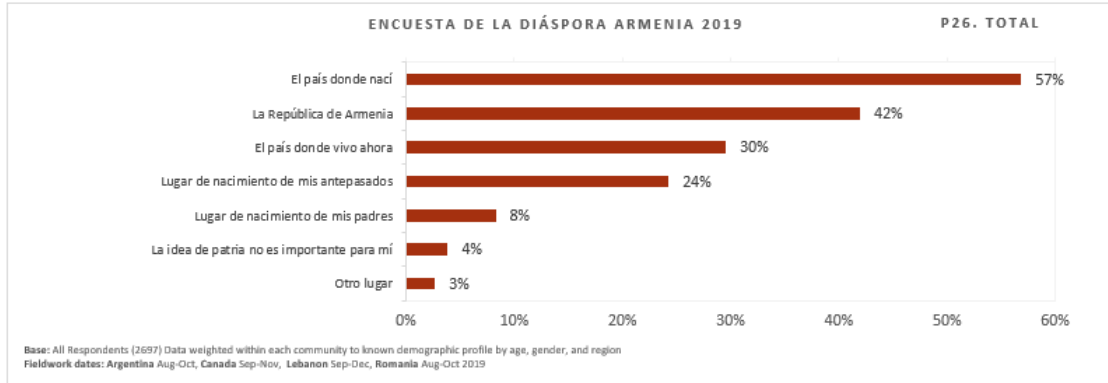
Sin embargo, la noción de “patria” no se entiende unánimemente y algunos son ambivalentes al respecto. Como otras, una entrevistada (en el grupo de edad de 31 a 50 años) tiene “sentimientos encontrados”. Tiene dificultad para determinar si “Armenia y/o Líbano” son su tierra natal. Otra entrevistada en la Argentina, del mismo grupo de edad que ha visitado Armenia cinco veces, considera a Armenia su “patria”, aunque la encuentra “diferente en muchos aspectos”. Es un “estado-nación válido”, dice, y agrega que se siente más en común con otros armenios de la diáspora que con los armenios de Armenia.

Las diferencias en las percepciones y en la cultura cotidiana entre la diáspora y los armenios de Armenia surgen a menudo en las entrevistas cualitativas. Una mujer (31-50) en el Líbano, que ha estado en Armenia varias veces, dice que le gusta ir allí pero que no pensaría en mudarse debido a las diferencias culturales entre los armenios de Armenia y los armenios de la diáspora. Otra joven (16-30) de Montreal, que nació en Canadá y tiene conexiones con el país de origen de sus padres en el Medio Oriente, dice que tiene

dificultades para conectarse culturalmente con los armenios de Armenia.

Sin embargo, esto no significa que no haya puntos en común. Al reflexionar sobre sus visitas a Armenia, muchos de los entrevistados en la investigación cualitativa encuentran que los armenios de Armenia y Artsaj son muy acogedores, hospitalarios y generosos. Una entrevistada (50+) en Montreal dice que se sentía segura en Armenia y le gustaba el ritmo de vida y la accesibilidad a la cultura.

PREGUNTA 26. ¿Cuál de los siguientes lugares considera como su patria?



Para algunos, Armenia está “idealizada” —especialmente aquellos que aún no han visitado el país— o “romantizada”, como lo expresó una entrevistada (50+) en la Argentina. Ella había visitado Armenia dos veces y dice que la “verdadera Armenia” no es la que percibe la diáspora y señala las diferencias culturales. Más que el aspecto material de una patria, una entrevistada (31-50) en Montreal, hablando en francés, dice que para ella es “una sensación” de estar en casa. Ella recuerda: “Estuvimos en Artsaj una vez, era de noche, no necesariamente estábamos en un hotel súper glamoroso, la gente que estaba a nuestro lado se hizo amiga, cenamos, comimos juntos, *genatz khumetzink* [brindamos], para mí, esa era la patria”.

La visión “romántica” de Armenia parece prevalecer entre los armenios de Rumania, que estuvo bajo el gobierno comunista durante décadas. Una mujer (50+) entrevistada en esta comunidad mantiene vivo su sueño de visitar Armenia. “Nunca he estado en Armenia, siempre he querido ir. Lo he visto como una tierra de cuento de hadas y, de

alguna manera, nunca planeé ir allí. Pero quiero pensar que todavía tengo tiempo para hacerlo: ir antes de que muera”. Otra joven (16-30), que desea visitar Armenia nuevamente, dice que “la gente que vive en Armenia es extraordinaria”, aunque le resultaría difícil mudarse allí. Para otro hombre (50+) entrevistado en Rumania sobre su visita a Armenia, dijo que le “encantó” y fue un “sueño hecho realidad”.

Un hombre (31-50) entrevistado en el Líbano fue más poético sobre su primera visita a Armenia: “La primera vez que fui a Armenia... ya estaba enamorado de Armenia. Armenia no era un lugar para ir y ver si la amaría o no, si amaría a mi patria (*hayrenik*) o no. Me iba a Armenia, a mi patria que ya amaba. Te encanta, incluso antes de verla, sin ver la foto, solo escuchando las historias”.

Solo 4 de cada 10 encuestados (42%) consideran a la República de Armenia como su patria, más en Montreal (51%) y menos en Rumania (22%). Para aproximadamente un tercio de los encuestados (30%), la patria era el país donde viven ahora. Una cuarta parte (24%) dijo que la patria es el “lugar de nacimiento de sus antepasados”. De hecho, estas cifras sobre “patria” son similares a la encuesta piloto de 2018 realizada en Boston, El Cairo, Pasadena y Marsella.

PREGUNTA 27. ¿Qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj?



Conexiones con Armenia

Los armenios de la diáspora tienen conexiones activas en Armenia y Artsaj y muchos parecen viajar allí con frecuencia. Los amigos y la vida social encabezan la lista de tales conexiones. Cuando se les preguntó “¿qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj?”, el 24% dijo “amigos y vida social”, más para los armenios del Líbano (36%) y menos para los armenios de la Argentina (14%). A esto le siguieron las conexiones “familiares”, en general para el 21% de los encuestados en los cuatro países, pero más altas (32%) para la primera generación de migrantes. Aproximadamente 1 de cada 10 está conectado a través de actividades educativas y culturales (Argentina y Líbano alrededor del 10-11%, Montreal y Rumania del 6 al 8%).

No es de extrañar que el 4% de todos los encuestados “posean propiedades” en Armenia. Curiosamente, más armenios del Líbano (10%) poseen propiedades en Armenia que cualquier otra comunidad en la encuesta. Esto podría atribuirse a la afluencia de

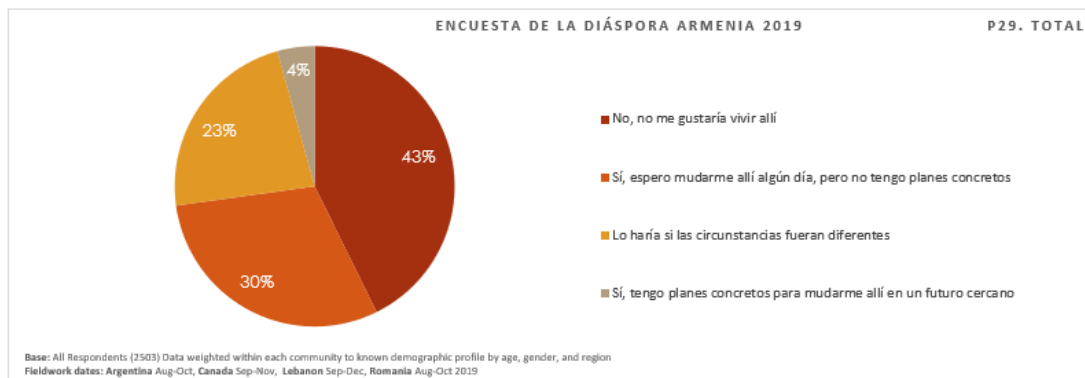
armenios libaneses en los últimos años debido a los trastornos económicos y políticos en el Líbano. En contraste, los armenios en Rumania prácticamente no poseen ninguna propiedad en Armenia.

Visitas a Armenia o Artsaj

Cuando se les preguntó si “alguna vez habían visitado Armenia o Artsaj”, 6 de cada 10 (61%) dijeron que habían visitado Armenia una vez o más, una vez el 22%; 2-3 veces 19%; más de 3 veces el 20%. Aproximadamente un tercio (35%) de quienes dijeron que “nunca” habían estado, “tiene la intención de visitar”, y más de la mitad de los armenios rumanos tienen la intención de visitarla (52%). Curiosamente, estas cifras son similares a la encuesta piloto de 2018 en Boston, El Cairo, Pasadena y Marsella.

Desde la Revolución de Terciopelo en 2018, parece haber un creciente interés en los eventos actuales en Armenia y potencialmente en vivir allí. Este renovado interés también se refleja en las entrevistas cualitativas. Mientras que 4 de cada 10 (43%) de todos los encuestados “no querrían vivir allí” de forma permanente, otros 3 (30%) dijeron: “Espero mudarme allí algún día, pero no tengo planes concretos”. No es sorprendente que alrededor de la mitad (49%) de los armenios en el Líbano considerarían vivir en Armenia de forma permanente, lo que refleja las condiciones en su propio país. Aproximadamente una cuarta parte de todos los encuestados (23%) consideraría vivir en Armenia “si las circunstancias fueran diferentes”.

PREGUNTA 29. ¿Has considerado vivir permanentemente en la República de Armenia?



Una mujer (50+) entrevistada en Rumania dice: “Armenia es la patria de todos los armenios”, y agrega que durante los años comunistas había muy poca conexión entre su comunidad y Armenia, una república soviética en ese momento. Una mujer del mismo grupo de edad que ha visitado Armenia 50 veces considera a Armenia su “patria”. Se mudaría allí si pudiera, pero eso sería “egoísta”, dice, por los lazos familiares en la Argentina. Otros tienen fuertes conexiones a través de proyectos. Un hombre en Montreal (31-50) dice que Armenia “está en un lugar donde quieres estar”, pero no vivir allí. Dice que la gente de la diáspora tiene que hacer un esfuerzo para no caer en la categoría de turistas después de algunas visitas. “Algunos compran una propiedad, comprar una heladera y una cocina para no alojarte en un hotel, para no ser tanto un turista”. Él visita con frecuencia y lo encuentra muy gratificante. No se tiene que vivir allí, pero “creo que Armenia puede ser parte de tu vida a través de proyectos y todo lo que

veas posible”. Otro joven (16-30) de la misma comunidad se sintió aún más cerca de Armenia en los últimos años debido a la presencia de armenios sirios y negocios dirigidos por hablantes de armenio occidental. Observa que la generación joven está adoptando las formas occidentales y da la bienvenida al crecimiento del sector de alta tecnología en Armenia.

Cuando se trata de seguir los acontecimientos actuales en Armenia y Artsaj “en los medios de comunicación o en línea”, los armenios en el Líbano y Montreal parecen seguir con más frecuencia que sus contrapartes en la Argentina y Rumania. Casi un tercio (29%) de todos los encuestados en las cuatro comunidades dijeron que lo hacen “a diario” o “varias veces a la semana”, más en el Líbano (39%) y menos en Rumania (21%) y en la Argentina (21%). Otro 22% de todos los encuestados sigue los acontecimientos actuales en Armenia y Artsaj “aproximadamente una vez a la semana”, el 31% “aproximadamente una o dos veces al mes, o con menos frecuencia” (el 46% en Rumania) y el 18% de todos los encuestados dijeron que “nunca” los siguen. El número de quienes “nunca” siguen es más alto en la Argentina (23%) en comparación con las otras tres comunidades en la encuesta.

Apoyo de la diáspora a Armenia

Desde la independencia de Armenia hace tres decenios, los armenios de la diáspora y las organizaciones han desempeñado un papel importante en la prestación de asistencia a Armenia y Artsaj. Los proyectos humanitarios y las actividades filantrópicas se han centrado en proyectos de bienestar social (por ejemplo, asistencia a los huérfanos, jubilados, sectores de la sociedad económicamente desfavorecidos); el sector de la salud (por ejemplo, suministro de equipo médico y medicamentos, mejora de la atención médica en Armenia); educación (por ejemplo, proporcionando fondos, computadoras, literatura y material didáctico a instituciones de educación superior); proyectos culturales (por ejemplo, asistencia a escritores, músicos, grupos de artistas y facilitación de la exposición a la diáspora y al público internacional); y asistencia técnica (por ejemplo, proporcionando experiencia, consultas y metodologías de asistencia a varios sectores, especialmente en las áreas de agricultura, energía, medio ambiente y tecnología).

Si bien los armenios de la diáspora continúan participando en muchas de estas áreas de asistencia a Armenia y Artsaj, tres aspectos se destacan en la encuesta de 2019. Cuando se les preguntó en qué “áreas deberían apoyar las comunidades de la diáspora a Armenia”, la gran mayoría de los encuestados (62%) indicó que “el desarrollo económico y la creación de empleo” era la máxima prioridad. Una entrevistada (31-50) en Montreal dice: “La patria no debería ser solo Ereván”, y señala la necesidad del desarrollo económico de las regiones de Armenia. Le siguen “educación” (46%) y “derechos humanos, construcción de democracia” (35%). Quizás no sea sorprendente, dada la situación en sus respectivos países, “derechos humanos, construcción de la democracia” fue una alta prioridad para los armenios en Montreal (42%) y baja para los armenios en el Líbano con solo el 28%.

Parece haber cierto cambio en las percepciones, al menos en las comunidades encuestadas en 2019, en términos de las necesidades de Armenia como país. Una observación que podría hacerse es que hay un cambio de la “asistencia humanitaria” al

“desarrollo” del país. Por ejemplo, los derechos humanos y la construcción de la democracia, que han estado menos en la agenda de muchas organizaciones de la diáspora, se encuentran ahora entre las tres principales prioridades de los encuestados en las cuatro comunidades de la encuesta. En lugar de “apoyo”, que implica necesidad, dice un hombre (31-50) entrevistado en Montreal, la relación de la diáspora y Armenia no debería ser de ayuda mutua, sino que se necesita una nueva forma de pensar. “Tenemos que cubrirnos unos a otros. El trabajo más importante es la estrategia. Tenemos que tener una estrategia de cómo utilizar los recursos de nuestro país, o de nuestra diáspora, de nuestra difusión por todo el mundo en beneficio de la nación armenia”.

El desarrollo económico se considera fundamental para el desarrollo de Armenia. Una mujer profesional (50+) en la Argentina subraya que la diáspora debería proporcionar “apoyo económico” a Armenia, no a partidos políticos. Ella cree, como muchos otros, que los partidos políticos armenios “no deberían existir en la diáspora”, pero deberían existir en Armenia, especialmente como partidos opositores. Un hombre entrevistado (50+) en la misma comunidad dice que la relación entre la diáspora y Armenia debería ser “mutuamente empoderadora” en términos económicos y culturales.

En términos generales, uno de los temas que se pasan por alto en el discurso público sobre las relaciones entre la diáspora y los armenios es el nivel de capacidades institucionales, por un lado, y las necesidades financieras y las limitaciones de recursos de las comunidades locales en la diáspora, por el otro. Muchos en las entrevistas cualitativas señalan las diversas necesidades insatisfechas en sus propias comunidades. Un hombre (50+) entrevistado en Montreal piensa que, primero, “la diáspora armenia debe asegurarse de que sus comunidades sean funcionales... luego, creo”, continúa, “la relación con Armenia sería fantástica”.

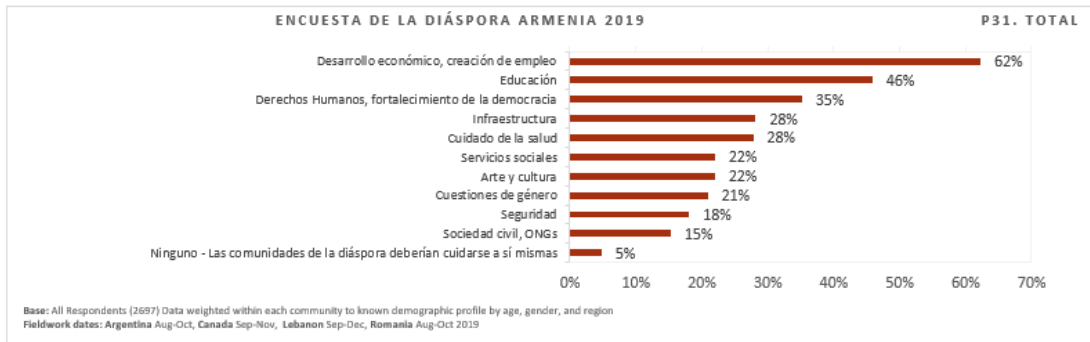
Otro aspecto que se pasa por alto de las relaciones entre Armenia y la diáspora es el nivel y alcance de las comunicaciones. Un hombre entrevistado (31-50) en Montreal ve la “relación” como de “dos soledades” [sic]. Dice que “no hay absolutamente ninguna comunicación entre la diáspora y Armenia, excepto a niveles muy altos”. De hecho, más allá de los canales oficiales y las relaciones institucionales, parece haber un deseo de comunicaciones y relaciones entre la sociedad de Armenia y las comunidades de la diáspora. Por ejemplo, los desarrollos y eventos relacionados con la diáspora armenia individual se cubren mínimamente en los medios de comunicación en Armenia, excepto cuando se trata de una celebridad o persona conocida. Podría decirse que la diáspora sabe más sobre Armenia que la sociedad armenia sobre la diáspora.

Apoyo de Armenia a la diáspora

Por el contrario, cuando se les preguntó “de qué maneras Armenia podría apoyar” a su comunidad local, curiosamente, la mejor opción para casi la mitad de los encuestados (47%) es “apoyo e información sobre programas educativos o recreativos en Armenia”. La necesidad de esto es mayor en Rumania (62%) y, de manera reveladora, entre los jóvenes de 16 a 24 años (52%). Esto fue seguido por “programas culturales en [mi] comunidad” (42%), nuevamente, más demandados por los jóvenes de 16 a 24 años (47%).

Otro ámbito prioritario es la asistencia a las escuelas armenias de la diáspora. En las cuatro comunidades de la encuesta, el 34% de los encuestados pensó que Armenia podría brindar asistencia a su comunidad “ayudando con los programas de preparación de maestros”. Esto tuvo una mayor demanda en la Argentina (49%), pero menos en Rumania (21%), donde prácticamente no hay escuelas armenias. A esto le siguieron “apoyo e información sobre programas educativos o recreativos en Armenia” (32%) y “ayudar a las escuelas con libros de texto en armenio” (26%).

PREGUNTA 31. ¿Cuál/es de las siguientes áreas en la República de Armenia debería apoyar la diáspora?

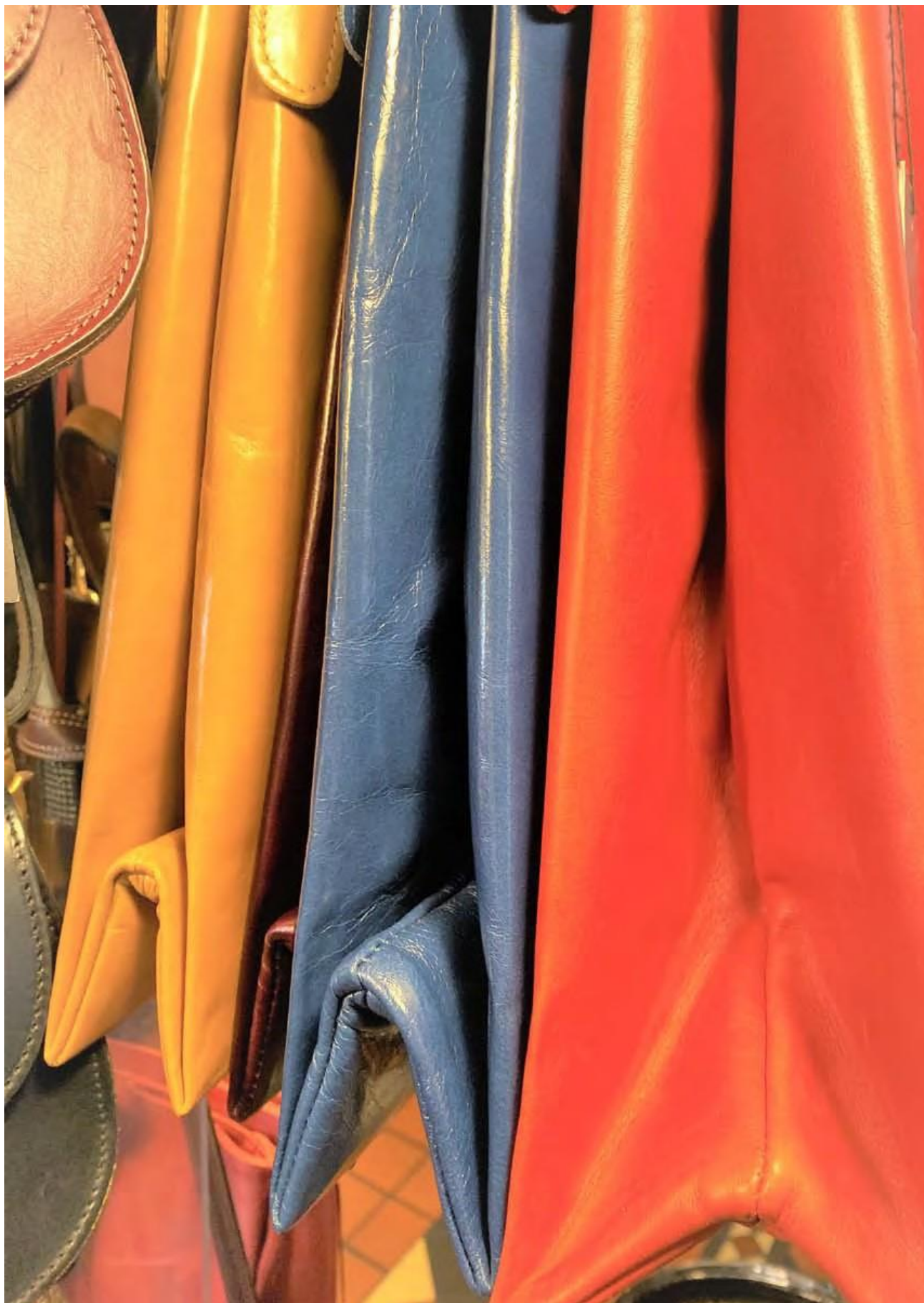


De hecho, en el pasado, incluso durante la época soviética, la educación y la cultura eran las dos áreas focales de las relaciones entre la diáspora y Armenia y parecen seguir siéndolo hoy en día.

No hace falta decir que lo que Armenia puede proporcionar a la diáspora es limitado. La República de Armenia tiene sus propias enormes necesidades financieras y de recursos. Como dice una entrevistada (31-50) en Rumania, “es difícil para Armenia ayudar a la diáspora. Pueden ayudar moralmente o en algunas actividades culturales, pero no económicamente”. Podría decirse que, en la medida en que Armenia tiene necesidades financieras, las instituciones de las comunidades de la diáspora también necesitan finanzas y recursos. Sin embargo, muchos argumentan que la República de Armenia, el fortalecimiento del estado armenio, debe ser una prioridad.

La formulación perceptiva de uno de los jóvenes entrevistados (16-30) en el Líbano capta mejor la complejidad de la relación entre Armenia y la diáspora: “Es muy importante que Armenia exista para preservar la diáspora”, dice, y agrega “[la diáspora ahora] tiene una referencia”.

El Dr. Hratch Tchilingirian es Asociado de la Facultad de Estudios Orientales de la Universidad de Oxford y Director de la Encuesta sobre la Diáspora Armenia.



6 | La pregunta que falta en ADS 2018

La cooperación y los debates abiertos son necesarios en la vida comunitaria

Susan Pattie

La pregunta N° 100 fue la última en el estudio piloto de 2018 de la Encuesta de la Diáspora Armenia, realizado en Boston, El Cairo, Marsella y Pasadena. Para aquellos que no participaron en la encuesta, habrá una ola de simpatía por los pocos valientes que respondieron básicamente: “¡Nada, fue demasiado tiempo!” o “pregunta incontestable”. El cuestionario de la investigación piloto estuvo compuesto por 100 preguntas. La sección final de preguntas abiertas resultó especialmente interesante para aquellos que continuaron hasta el final y proporcionó respuestas valiosas a los investigadores que las leyeron.

La parte de la “pregunta faltante” proporcionó una de las mejores perspectivas sobre los temas que preocupaban a los encuestados, pero que no fueron cubiertos en la encuesta. Una pregunta que los encuestados sugirieron a menudo de diversas formas para su inclusión en el cuestionario estaba relacionada con las “divisiones” en la diáspora.

“¿Qué podemos hacer para resolver las diferencias entre la diáspora (es decir, unir nuestros muchos grupos)?” escribió un encuestado. Este problema parece ser común para un círculo más amplio de personas. Un encuestado en Pasadena sugirió una respuesta: “Apoye todas las formas en que los armenios expresan su herencia, incluso si no son tradicionales. Desaliente el juicio y los rencores”. Otro encuestado en Marsella consideró que “los problemas relacionados con la unidad de la diáspora, sus divisiones, son importantes” para discutir. “¿Por qué los armenios de la diáspora no saben cómo estar unidos?” escribió otro armenio de Marsella, preguntándose si “demasiado individualismo” entre los armenios crea “luchas internas”.

La falta de cooperación entre las organizaciones comunitarias fue otro problema que se observó con frecuencia en las respuestas abiertas. “Creo que es triste y contraproducente que tantas organizaciones armenias tengan juicios preconcebidos sobre otras organizaciones y no trabajen juntas con mayor frecuencia”, escribió un encuestado en Boston, sugiriendo que “deberían tratar de trabajar juntas y colaborar; las buenas personas están en todas las organizaciones, deberían estar conectadas”. En este sentido, otra persona de Boston escribió que “no había dudas sobre la unidad de la iglesia y los partidos políticos” en la encuesta, un tema prevalente en muchas comunidades de la diáspora. “No sé la respuesta”, escribió el entrevistado, “pero tenga mucho cuidado cuando se socavan entre sí”, y señaló que otra pregunta que debe agregarse en la encuesta es si “las organizaciones armenias que existen están cumpliendo los compromisos con la comunidad. Yo diría que no. La mayoría carece de visión”.

Otros comentarios reflejaron esta frustración por el fracaso de las organizaciones y grupos comunitarios en cooperar y respetar las diferencias. Algunos insinuaban luchas de poder, mientras que otros estaban preocupados por la falta de visión que uniría a las facciones. No se hicieron sugerencias específicas más que intentar trabajar juntos. Hubo un considerable pedido de aceptación de la diversidad dentro de las comunidades y la inclusión de una mayor variedad de formas no tradicionales de expresar la herencia.

En relación con esto, hubo otra cuestión planteada por varias personas, que pedían que las actitudes y la identificación con las preferencias sexuales se abordaran de alguna manera en el cuestionario. Estos incluyeron: “¿Cómo se trata a la comunidad LGBTQ+ de la diáspora armenia?” o “divorcio, identidad gay”; o como lo expresó un encuestado de manera más conmovedora: “No hay preguntas sobre la orientación sexual. Es 2018, estamos ahí. Incluso si es ‘controvertido’ preguntar, tenemos que empezar a preguntar. Si las personas tienen un problema, pueden optar por no responder. Soy queer y experimento esa identidad indisolublemente de mi armenidad”.

En la encuesta de 2019, se agregó una pregunta sobre LGBTQ+ al cuestionario.

Algunas respuestas más extensas sobre este tema incluyeron más reflexiones sobre la identidad en general y cómo se siente estar conectado simultáneamente a diferentes capas de comunidades, ya sea vinculado a tener padres de diferentes herencias, sentirse fuera de lugar en las instituciones de la comunidad o, nuevamente, preferencias sexuales. Uno de los encuestados proporcionó una percepción perspicaz:

“Estoy más que orgulloso de ser armenio. Mis respuestas pueden no indicarlo como tal, pero cada vez que me encuentro con otro armenio me enciendo y hago 101 preguntas sobre cultura, comida, apellido, etc. Hace unos 10 años estaba decidido a visitar Armenia. He estado buscando mi identidad (e ignoro la otra mitad de mí que es [X-Y]) y cuando veo una bandera armenia me emociono. Visito panaderías en Watertown, Massachusetts, con bastante frecuencia y llevo comida a casa para mi familia en [X]. Veo cada programa de televisión, documental o película que tenga a Armenia... Mi mamá está orgullosa de ser armenia y creo que como comunidad tenemos un gran potencial, pero veo que nuestra cultura se desvanece. Realmente me encantaría visitar el país, pero me preocupa el costo, la seguridad y ser un hombre abiertamente homosexual”.

Otra persona escribió:

“Ser armenio no es solo por nacimiento, sino por identidad, cómo un individuo se identifica a sí mismo. No soy genéticamente armenio (fui adoptado por una familia armenia cuando era un bebé), sin embargo, hablo armenio, canto las canciones, conozco las historias, bailo los bailes, al igual que mis hijos. Necesitamos abrazar a aquellos que ELIGEN ser armenios, aquellos que no necesariamente tienen la fisicalidad de un armenio genético pero que se identifican a sí mismos como armenios; eso incluye adoptados al nacer, a aquellos que eligen casarse en la cultura. Ampliemos nuestra definición y aceptemos a aquellos que no necesariamente encajan en el molde (musulmanes, rubios/de ojos azules, LGBTQ, etc.)”.

Naturalmente, en el contexto de una encuesta sobre la diáspora, la mayoría de estas “preguntas faltantes” involucraban la identidad de una forma u otra. Los que respondieron reflexionando sobre sí mismos preguntaron: “¿Cómo me ha afectado la cultura armenia como individuo? ¿Es siempre positivo?”. Sin embargo, otros hicieron preguntas que extienden la identidad al comportamiento y las actitudes, como la que hizo un entrevistado en Pasadena: “¿Cómo tratan los hombres armenios a las mujeres armenias? ¿Sienten los hombres armenios que necesitan exudar una masculinidad tóxica y dominante para sentirse hombres? ¿Cómo se trata a la comunidad LGBTQ de la diáspora armenia? ¿Son las mujeres armenias feministas? ¿Son los hombres armenios feministas?”. De hecho, en el siglo XXI, más allá de un cuestionario, estas preguntas merecen una atención seria y deben ser discutidas en foros abiertos en las comunidades.

La Dra. Susan Pattie es la directora fundadora del Instituto Armenio. Lideró el proyecto piloto de ADS en 2018 y es miembro del Comité Asesor Académico de ADS.

Hagop Generators

01/253840-03/778834-71/778834



7 | Metodología

Hayk Gyuzalyan

Cobertura y universo de la encuesta

La encuesta de 2019 se organizó en comunidades armenias de cuatro países: Argentina (en Buenos Aires, Rosario, Córdoba); Líbano (Gran Beirut, Jibel, Zahle, Anjar), Montreal, Canadá (Gran Montreal, incluidas Laval y la costa sur), Rumania (București, Constanța, Bacău, Botoșani, Iași, Gherla, Cluj-Napoca).

La encuesta abarcó a todas las personas que residen normalmente en estas cuatro comunidades y que se consideran armenias, sin más restricciones sobre si “armenio” se define por origen, etnia, autodescripción o por elección. La encuesta estaba abierta a todos los encuestados de 16 años o más.

Diseño de muestra

Un desafío particular para las encuestas en las comunidades de la diáspora es la ausencia de marcos de muestreo completos. La baja incidencia de representantes de la diáspora entre el público en general hace que sea muy difícil utilizar marcos de muestreo tradicionales para el diseño de la muestra. Para las comunidades de la diáspora armenia, incluso en ciudades con una población armenia significativa y en vecindarios con una población armenia sustancial, la incidencia rara vez supera el 5%. La baja incidencia hace que no sea práctico utilizar enfoques de muestreo de la población general para el reclutamiento y las entrevistas, como visitar los hogares mediante procedimientos de caminata aleatoria.

Con el fin de distribuir el cuestionario en papel y publicitar la realización de la encuesta en línea de la manera más amplia posible, los equipos de investigación se involucraron con una comunidad determinada a través de iglesias, centros comunitarios, clubes armenios, eventos, miembros clave de la comunidad, festivales, escuelas y otras formas. Los equipos de investigación buscaron involucrar a una amplia representación de las comunidades de la diáspora armenia acercándose a los encuestados de una variedad de edades, diversos antecedentes económicos y geográficos y una fuerza variable de conexiones con la comunidad armenia. Se prestó especial atención a involucrar a los miembros de la comunidad cuyas familias llegaron al país como primeros inmigrantes en la familia: los mismos encuestados, sus padres, abuelos o generaciones anteriores. También se intentó involucrar a personas que pueden no ser activas en la comunidad. Los equipos de investigación locales abordaron los canales tradicionales de la comunidad y las redes sociales para facilitar la cumplimentación de los cuestionarios.

Versiones del cuestionario

El cuestionario básico constaba de 50 preguntas (ver Apéndice 1). Las opciones de respuesta en tres preguntas se adaptaron a las circunstancias específicas del país. Además, el Comité Asesor del país agregó un número limitado de preguntas al final del cuestionario, para reflejar las necesidades de sus comunidades. Para Canadá se agregaron 5 preguntas (M51-M55), para la Argentina 2 preguntas (G51 y G52), para el Líbano 5 preguntas (L51-L55) y para Rumania 2 (R51 y R52).

Traducción

El cuestionario fue diseñado, discutido y finalizado en inglés como idioma de origen. Tras la finalización del cuestionario fuente, se ajustó a cada comunidad, adaptando preguntas relacionadas con los procesos políticos locales y las elecciones. El cuestionario finalizado para cada comunidad se tradujo del idioma de origen a los idiomas del trabajo de campo: armenio occidental, armenio oriental y los idiomas más utilizados en las comunidades armenias relevantes: francés para el Gran Montreal, árabe y francés para el Líbano, español para Argentina y rumano para Rumania. Tras el inicio del trabajo de campo, pareció haber demanda de cuestionarios en árabe en el Gran Montreal y la traducción al árabe se adaptó y agregó como idioma de trabajo de campo.

La traducción se realizó utilizando el modelo TRAPD: traducción, revisión, adjudicación, pruebas previas y documentación. Un equipo de tres personas trabajó en la traducción del idioma de origen a cada idioma de destino. Dos traductores realizaron traducciones independientes, que luego fueron revisadas por el administrador de la encuesta en cada país. Las discrepancias entre las versiones traducidas se documentaron en un archivo separado y el administrador de la encuesta, que actuaba como árbitro, tomó una decisión sobre si usar la traducción 1, la traducción 2 o usar una redacción diferente. Las versiones traducidas se probaron antes del inicio del trabajo de campo y se realizaron pequeñas correcciones finales antes del inicio del trabajo de campo. Otros materiales de trabajo de campo se tradujeron mediante traducción simple y directa.

Modo de administración

El cuestionario estaba disponible para completar en dos modalidades: en papel y en línea. Los equipos de investigación imprimieron y distribuyeron cuestionarios en papel en cada uno de los cuatro lugares de trabajo de campo. Fueron distribuidos principalmente por los equipos de investigación y estaban destinados a que los encuestados los completaran ellos mismos. El equipo de investigación recibió instrucciones de garantizar ciertos estándares de privacidad durante la realización de los cuestionarios, para evitar el impacto de otras personas que influyen en las respuestas de la encuesta. Sin embargo, se instruyó a los miembros del equipo de investigación para que ayudaran con preguntas sobre cómo completar y administrar cuestionarios. Desde el punto de vista práctico, no fue posible evitar por completo la influencia de otras personas durante la cumplimentación de los cuestionarios, por lo que se agregó una pregunta especial en el cuestionario para indicar si el cuestionario se completó con la ayuda de otra persona. Esta información está contenida en el conjunto de datos y se puede utilizar para analizar el impacto potencial de la presencia de otras personas en las respuestas a diferentes preguntas de la encuesta.

Trabajo de campo en línea: software de scripting, versiones

Para el sondeo en línea, se utilizó la plataforma SurveyMonkey. Como las versiones del cuestionario variaron de un país a otro, para cada país y para cada idioma se creó un enlace separado con el cuestionario. En total, se crearon 17 cuestionarios en línea: 3 para Rumania (rumano, armenio oriental y armenio occidental), 3 para la Argentina (español, armenio oriental y armenio occidental), 5 para Canadá (francés, inglés, armenio oriental, armenio occidental, árabe) y 4 para el Líbano (inglés, armenio occidental, árabe, francés).

Fechas de trabajo de campo

El plan original era comenzar el trabajo de campo en septiembre de 2019 y completarlo a mediados de noviembre. El trabajo de campo en el Gran Montreal y el Líbano comenzó según lo planeado en septiembre de 2019. Sin embargo, luego de consultas con los Comités Asesores de los países, se decidió avanzar en el trabajo de campo en la Argentina, trabajando alrededor de los feriados nacionales y comenzar antes de las Elecciones Nacionales del 27 octubre de 2019, y en Rumania, comenzó antes para coincidir con la importante peregrinación religiosa anual a Hagigadar en Suceava, celebrada el 14 de agosto de 2019.

En el Líbano, debido a las manifestaciones masivas y la inestabilidad política, el trabajo de campo se suspendió temporalmente durante tres semanas en octubre-noviembre. También afectó la organización del trabajo de campo para lugares fuera de Beirut debido a restricciones de viaje. Como resultado, el trabajo de campo en el Líbano se cerró mucho más tarde, y los últimos cuestionarios se recopilaron el 22 de diciembre de 2019. Debido al retraso en el Líbano, se decidió dejar la encuesta en línea disponible para todos los idiomas y versiones de ubicación hasta el final del trabajo de campo.

Tabla 1. Fechas del trabajo de campo por ubicación de la encuesta

	Inicio del trabajo de campo	Último cuestionario completado
Rumania	14 de agosto de 2019	19 de noviembre de 2019
Argentina	31 de agosto de 2019	26 de noviembre de 2019
Montreal	15 de septiembre de 2019	30 de noviembre de 2019
Líbano	30 de septiembre de 2019	22 de diciembre de 2019

Tamaño de la muestra

En total, se recopilaron 2.862 cuestionarios en las cuatro ubicaciones, a través de cuestionarios autocompletados y completados en línea. De esos, 165 cuestionarios se eliminaron del conjunto final de datos en la etapa de limpieza de datos y no se incluyen en los informes y análisis, por varias razones.

- No incluido en la población de la encuesta

Algunos de los cuestionarios completados no representaban a los encuestados definidos por la población de la encuesta. En particular, los siguientes calificadores:

1. Residir en el país y lugar donde se realiza la encuesta. No hubo requisitos estrictos sobre la residencia exacta de los encuestados en el momento del trabajo de campo, pero uno de los

objetivos era proporcionar una instantánea de la comunidad en un momento determinado. Los cuestionarios que fueron completados por encuestados que residen fuera del país se consideraron fuera del alcance del estudio y se eliminaron del conjunto de datos.

a. Cuestionarios online: origen de la IP. SurveyMonkey guarda los orígenes de IP de los cuestionarios completados. Las pruebas se realizaron utilizando varios instrumentos diferentes (Info by IP y Geo IP) que permiten identificar el país de origen de las IP de las computadoras. Se eliminaron aquellos que se identificaron inequívocamente como originados fuera del país de estudio. En una minoría de casos, diferentes instrumentos de verificación de IP proporcionaron respuestas diferentes sobre el país de origen, en esos casos las entrevistas se mantuvieron en el conjunto de datos. En general, 139 entrevistas fueron descalificadas porque el IP no coincidía con el país de la encuesta.

b. Todos los cuestionarios. Según las respuestas a la pregunta sobre el país de residencia actual, 17 cuestionarios mostraban un país de residencia diferente al país donde se realizó la encuesta y se eliminaron del conjunto de datos.

2. La encuesta abarcó a todos los encuestados de 16 años o más. Según los resultados de la pregunta sobre la edad, siete cuestionarios mostraban el año de nacimiento de 2004 (cinco casos) y 2005 (dos casos) y se eliminaron del conjunto de datos.

- Terminaciones duplicadas

En una minoría de casos, se duplicaron los IP de las finalizaciones, lo que indica que las entrevistas en línea se realizaron en el mismo lugar. Todas las entrevistas con IP duplicadas se verificaron más a fondo y se eliminaron dos entrevistas del conjunto de datos, ya que las respuestas de los encuestados a las preguntas demográficas eran idénticas, siendo probablemente el resultado de que los encuestados completaron erróneamente la encuesta dos veces. En todos los demás casos de IP duplicadas, donde las preguntas demográficas eran diferentes, las entrevistas se mantuvieron, bajo el supuesto de que pueden haber sido completadas por diferentes miembros del hogar u otras personas que utilizan la misma fuente de Internet.

Cuestionarios completados por ubicación e idioma de llenado

En general, 2.697 cuestionarios completados se consideraron válidos y se utilizaron para análisis e informes. Las tablas siguientes muestran la cantidad de cuestionarios por modo de cumplimentación e idioma de finalización en cada ubicación de la encuesta.

Tabla 2. Número de cuestionarios cumplimentados por idioma y modo de cumplimentación.

	Armenio occidental	Armenio oriental	Inglés	Francés	Árabe	Español	Rumano	Sub-total
Argentina								
Online	1	2				748		751
Papel	0	8				126		134
Sub-total	1	10				874		885
Montreal								
Online	67	35	606	108	8			824
Papel	99	12	55	24	8			198
Sub-total	166	47	661	132	16			1,022
Líbano								
Online	115		180	7	11			313
Papel	169		43	6	15			233
Sub-total	284		223	13	26			546
Rumania								
Online	1	11					78	90
Papel	0	13					141	154
Sub-total	1	24					219	244
TOTAL	452	81	884	145	42	874	219	2697

Entrada y procesamiento de datos

Se creó un único conjunto de datos combinado para cuestionarios en línea y en papel. Los datos en línea se descargaron de SurveyMonkey con todos los idiomas y versiones de cuestionarios de la comunidad combinados en un solo conjunto de datos. Los cuestionarios en papel completados se escanearon en diferentes lugares, con la entrada de datos organizada de forma centralizada. El conjunto de datos combinado se creó en SPSS. Se crearon tablas de computadora utilizando elementos de respuesta a preguntas y ciertas variables agregadas como desgloses y variables clave de la encuesta como cruces.

Las respuestas abiertas se han traducido del idioma de finalización al inglés. Sobre la base de las respuestas en inglés, se desarrolló un marco de código y las respuestas se codificaron utilizando el marco de código. El conjunto de datos terminado contiene tres variables para cada pregunta abierta: la respuesta original, la traducción al inglés y la respuesta codificada.

Ponderación

Los datos se han ponderado según el perfil sociodemográfico conocido en cada país mediante procedimientos de ponderación modal.

Los datos no se han ponderado con el tamaño de la población o el tamaño de la comunidad armenia en cada país.

- Fuentes de información para ponderar

No hay información confiable sobre el perfil sociodemográfico de los armenios en cada país de la encuesta, en particular, el desglose por edad y género. Se decidió utilizar los datos nacionales sobre edad y sexo para los correspondientes perfiles de ponderación:

Argentina: censo argentino, 2010

Canadá: censo canadiense, 2016

Líbano: CIA World Factbook, estimaciones de julio de 2020

Rumania: censo rumano, 2011

Como cada país realiza el censo por diferentes intervalos de edad, y como el intervalo de edad en los cuestionarios no siempre se superpone con la edad en los datos del censo, los grupos de edad necesarios se estimaron proporcionalmente.

Además, los datos fueron ponderados por la población de armenios en cada región, para compensar el enfoque inevitable del estudio en las capitales de cada país. Esto no se aplica a la encuesta en Montreal, ya que la encuesta solo cubrió el Gran Montreal, pero no todo Canadá. Para la población de armenios en cada región, la ponderación se basó en las estimaciones de la comunidad armenia.

Factores de ponderación

Los datos se han ponderado por edad, sexo y región. La variable de edad se dividió en cuatro grupos: 16-24 años, 25-34, 35-54 y 55+. Para el género, se utilizaron dos grupos. Para el factor de ponderación de la región, se utilizó lo siguiente:

Argentina: Ciudad de Buenos Aires, Provincia de Buenos Aires, Rosario, Ciudad de Córdoba; Otras ciudades. **Canadá:** dado que la encuesta se centró principalmente en Montreal, no se implementó ninguna ponderación para las regiones de Canadá. **Líbano:** Beirut (ciudad de), Bourj Hammoud (y alrededores), Monte Líbano, Anjar y Zahle, Jbeyl y Batroun, Trípoli y otros. **Rumania:** Moldavia, Transilvania, Muntenia, Dobrogea.

Recorte de ponderación

Para limitar el impacto perjudicial de un pequeño número de ponderaciones muy grandes sobre la varianza de las estimaciones de la encuesta, las ponderaciones se limitaron a 4 en cada país.

Perfiles de ponderación

Las siguientes tablas muestran los perfiles ponderados y no ponderados de los encuestados por edad, género y educación en cada país.

Tabla 3. Perfiles ponderados y no ponderados de cada factor.

	No ponderado				Ponderado			
Grupo de edad	16-24	25-34	35-54	55+	16-24	25-34	35-54	55+
Argentina	8.4%	13.6%	44.0%	34.1%	18.9%	20.5%	33.2%	27.5%
Montreal	9.1%	14.1%	33.3%	43.5%	13.3%	16.4%	34.4%	35.9%
Líbano	36.1%	18.7%	29.1%	16.1%	17.4%	20.0%	40.1%	22.5%
Rumania	7.4%	11.5%	22.5%	58.6%	13.5%	16.8%	34.0%	35.7%
Total	14.2%	14.6%	35.0%	36.3%	16.0%	18.5%	35.1%	30.4%
	No ponderado				Ponderado			
Gender	Hombres		Mujeres		Hombres		Mujeres	
Argentina	49.8%		50.2%		49.0%		51.0%	
Montreal	44.1%		55.9%		48.8%		51.2%	
Líbano	41.0%		59.0%		50.0%		50.0%	
Rumania	46.7%		53.3%		48.8%		51.2%	
Total	45.6%		54.4%		49.1%		50.9%	

Como se mencionó anteriormente, no existe información estadística confiable sobre la composición sociodemográfica de las comunidades armenias. En algunos casos, la información publicada por el Censo Nacional permite cierta información de antecedentes de quienes se identifican como armenios en el censo más reciente, pero esa información es escasa y se basa en la identificación y codificación correcta del origen étnico de los residentes como armenios.

Al observar el perfil de los encuestados que completaron la encuesta, es interesante ver en qué aspectos ellos son diferentes del perfil público general del país receptor y entre países. Más del 55% de los encuestados (52% con el impacto de las ponderaciones) tienen educación superior, en los cuatro países, consistentemente más alta que el promedio de cada país. Más de una cuarta parte de los encuestados (28% no ponderado, 25% ponderado) son autónomos o propietarios de negocios, y el 53% son asalariados o empleados asalariados (lo mismo para ponderados), el 5% son padres o cuidadores en el hogar, y 13% están en educación a tiempo completo (16% ponderado). En términos de ocupación (basado en la codificación de respuestas abiertas a la clasificación de la CIUO. Solo se dispuso de codificación de 1.986 respuestas abiertas sobre ocupación), la mayoría de los encuestados son profesionales (49% no ponderado, 46% ponderado), 14%

técnicos y profesionales asociados (mismo ponderado), 12% se dedican a servicios y ventas (13% ponderado), 8% artesanía trabajadores y la misma proporción de gerentes, y 7% de oficinistas (8% ponderado). Los trabajadores agrícolas, forestales y pesqueros, los operadores de plantas y máquinas y el personal militar estaban cada uno por debajo del 0,5%.

El perfil de los encuestados puede ser el resultado de un enfoque de muestreo y no necesariamente representa completamente el perfil de la comunidad armenia.

Tabla 4. Perfiles ponderados y no ponderados para el nivel más alto de educación completado.

No ponderado							
Mayor Nivel de Educación Completado							
País	Primario	Secundario	Terciario	Universitario Incompleto	Universitario	Maestría	Doctorado
Argentina	1.7%	18.9%	15.3%	17.4%	34.0%	8.7%	4.0%
Montreal	4.8%	12.4%	9.3%	14.8%	35.7%	17.1%	6.0%
Líbano	11.2%	17.2%	4.7%	12.9%	30.3%	18.9%	4.9%
Rumania	0.8%	18.8%	4.2%	12.1%	35.6%	18.4%	10.0%
Total	4.7%	16.1%	9.9%	15.0%	34.0%	14.8%	5.5%

Ponderado							
Mayor Nivel de Educación Completado							
País	Primario	Secundario	Terciario	Universitario Incompleto	Universitario	Maestría	Doctorado
Argentina	1.4%	24.7%	20.1%	16.1%	25.3%	10.3%	2.1%
Montreal	4.2%	11.6%	9.1%	16.1%	35.9%	17.2%	6.0%
Líbano	15.0%	13.7%	3.0%	10.3%	31.0%	20.8%	6.1%
Rumania	0.4%	19.7%	3.4%	10.1%	33.6%	22.7%	10.1%
Total	5.1%	17.1%	11.0%	14.4%	31.2%	16.1%	5.1%

Trabajo de campo cualitativo

Simultáneamente con la encuesta, se organizó un trabajo de campo cualitativo. La guía de entrevistas en profundidad fue discutida con el Comité Asesor Académico de ADS y finalizada por el equipo de ADS. En cada país, un investigador organizó entrevistas en profundidad con los miembros de la comunidad armenia. Se planificaron entre 25 y 30 entrevistas en cada comunidad. El reclutamiento y las entrevistas se organizaron en torno a las siguientes cuotas, que se consideraron esenciales para la información clave de la investigación: edad, género, generación de inmigración y participación (o falta de ella) con la comunidad armenia. Se incluyeron otros factores como importantes, pero no se establecieron objetivos para ellos: afiliación a partidos políticos, ocupación / tipo de trabajo, nivel de educación, religión y uso del idioma armenio. Los objetivos de las cuotas

se establecieron para garantizar un número mínimo de encuestados para cada criterio, en lugar de una representación proporcional de la población en cada grupo.

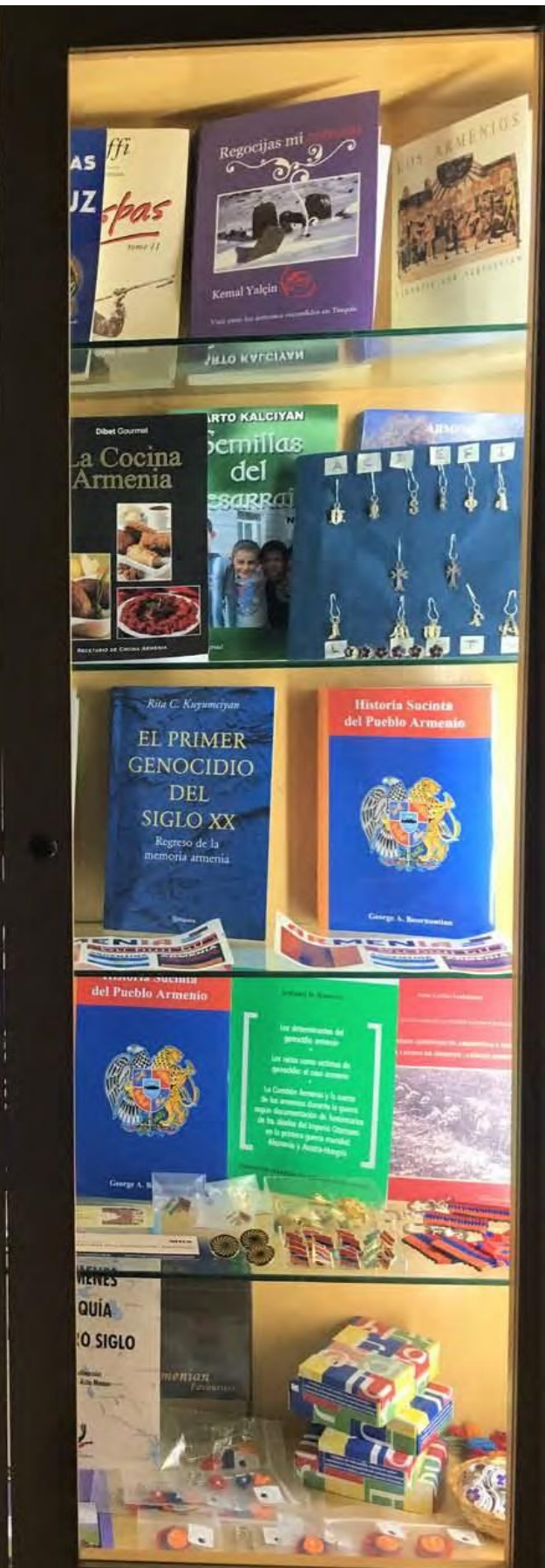
Las cuotas se establecieron como deseables y se hicieron esfuerzos para alcanzar las cuotas objetivo, sin embargo, tener cuatro cuotas estrictas con oportunidades de reclutamiento limitadas no era práctico. En algunos países, ciertas cuotas no se lograron, debido a que un número muy pequeño de personas en la comunidad se ajustaba a los criterios, combinado con otros criterios críticos, como el compromiso con la comunidad, por ejemplo, la primera generación de inmigrantes en Argentina.

Las entrevistas se grabaron en audio con el consentimiento de los encuestados.

Tabla 5. Objetivos de cuotas por criterios.

Criterio	Número objetivo mínimo de entrevistas	Número de entrevistas logrado			
		Argentina	Canadá	Libano	Rumania
Edad / género					
16-30 masculino	4	5	2	5	5
16-30 femenino	4	3	2	6	4
31-50 masculino	4	7	7	6	4
31-50 femenino	4	7	9	5	4
51+ masculino	4	5	2	6	6
51+ femenino	4	3	2	4	7
Generación de inmigración					
1 ^{er} generación	4	12	14	10	2
2 ^{da} generación	4	5	10	13	4
3 ^{ra} generación y más	4	12	0	9	24
Participación en la comunidad (basado en la autoevaluación)					
Comprometido	13	21	12	15	22
No comprometido	13	9	12	17	8
Partido político afiliado					
Sin afiliación	No especificado	23	19	20	30
FRA-Tashnagtsutiún		6	5	10	0
Ramgavar		1	0	1	0
Hnchakian		0	0	1	0
Profesión					
Ocupación manual	No especificado	1	1	2	3
Experto manual		2	1	3	7
No manual		1	8	4	1
Gerencial / profesional		26	14	15	19
No empleado / ama de casa / jubilado / pasante / estudiante		-	-	8	-
Educación					
Educación más alta	No especificado	23	21	21	25
Menos que educación alta		7	3	11	5
Religión					
Apostólica armenia	No especificado	17	22	23	21
Católica		3	2	4	3
Otra cristiana		0	0	5	5
No cristiana		10	0	0	0
Uso del idioma armenio					
Nativo	No especificado	13	19	25	4
Intermedio		12	5	4	7
Sin conocimiento		5	0	3	19

El Dr. Hayk Gyuzalyan es asesor de métodos de investigación de ADS y forma parte del Comité Asesor Académico.



8 | Perfil de las comunidades encuestadas

Argentina

Nélida Elena Boulgourdjian

Los armenios constituyen en la Argentina una comunidad más que centenaria, pues su origen se remonta a fines del siglo XIX, cuando llegaron los primeros inmigrantes. Su número se incrementó con el arribo de los sobrevivientes del Genocidio de 1915 provenientes del Imperio Otomano. Desde su llegada, los armenios fijaron su residencia principalmente en las grandes ciudades —la capital del país Buenos Aires, Córdoba y Rosario—, aunque algunos se establecieron en Tucumán entre otras ciudades del interior.

A diferencia de los que huyeron hacia el Medio Oriente (Siria y Líbano) y Europa (Grecia), con la esperanza de regresar a su lugar de origen cuando la situación mejorara, los armenios que eligieron el Río de la Plata, el estuario formado por la confluencia de los ríos Uruguay y Paraná, buscaban alejarse definitivamente de ese pasado traumático.

En su origen, la comunidad armenia de la Argentina se constituyó en particular con los nativos de la región de Cilicia. A esta oleada mayoritaria, después de la Segunda guerra mundial se sumó la de Grecia y de los países del bloque soviético: Rumania, Bulgaria y Hungría. Hacia 1950 tuvo lugar la emigración forzada de los armenios de Turquía como consecuencia de la aplicación del impuesto a la riqueza (*varlik*) a armenios y a griegos, entre otras causas. En la década de 1970 llegaron los armenios de Siria, Líbano y unos pocos de Irán; finalmente, en los años '90, arribaron los originarios de la República de Armenia luego de la caída del bloque soviético.

Si bien es difícil determinar el número de armenios en la Argentina, se sabe que en la década de 1920 representaban el 1% de los extranjeros en el país. Por otra parte, las fuentes argentinas no diferenciaron a los armenios de los otros grupos migratorios provenientes del Imperio otomano; por ello algunos ingresaron con nacionalidad otomana, turca, griega, siria e incluso libanesa. El Censo Nacional de 1914 refleja esta situación. En cambio, el Censo Municipal de 1936 registró 3.054 armenios en la ciudad de Buenos Aires de una población de alrededor de 2,4 millones. En cuanto al número de argentinos de origen armenio hoy existen solo estimaciones que van de 50.000 a 100.000, de tercera, cuarta e incluso la quinta generación de armenios.

La Argentina fue un país abierto a la inmigración y la Constitución de 1853 fue la expresión de esta política que proporcionó igualdad de derechos civiles tanto a argentinos como a extranjeros. Se fomentó una política de “puertas abiertas” a “todos los hombres del mundo que quieran habitar el territorio argentino”. Sin embargo, algunos de los grupos étnicos que habían llegado de los Balcanes y del Imperio Otomano fueron percibidos como “exóticos” (armenios, árabes, judíos) por la Dirección de Migración y considerados como inasimilables. Así, por un lado, el gobierno argentino fomentó la inmigración sin restricciones, promoviendo el ingreso de agricultores y trabajadores calificados del norte de Europa y, por otro, mostró preocupación por personas provenientes de regiones consideradas “atrasadas” del Mediterráneo y los Balcanes. Aún así, una vez ingresados al país los inmigrantes pudieron reconstruir sus vidas, su trabajo y sus instituciones.



Vida comunitaria

Las asociaciones de los grupos migratorios tuvieron múltiples funciones que paradójicamente parecerían contradictorias, pero de hecho fueron complementarias. Ellas fueron facilitadoras de la integración, con funciones de mediación (construcción de capital social) y, a la vez, fueron reservorios del capital cultural del grupo por su esfuerzo en evitar la asimilación y preservar su identidad cultural mediante la producción simbólica de la pertenencia. Las asociaciones armenias de la Argentina cumplieron funciones similares; en sus comienzos, por ejemplo, la Iglesia Apostólica Armenia, primera institución armenia que obtuvo la personería jurídica, no solo fue eje de la vida comunitaria, sino que actuó como la representación externa del colectivo armenio.

La mayoría de las asociaciones religiosas, benéficas, culturales, deportivas, educativas y políticas, creadas tempranamente en la Argentina e inspiradas en la etapa pre-migratoria, se mantienen activas hasta hoy. Se destacan la Federación Revolucionaria Armenia (Tashnagsutiún), con su diario Armenia, la Organización Demócrata Liberal Armenia

conocida como Partido Ramgavar con su periódico Sardarabad, el partido Social Demócrata Hentchakian que contó con el periódico Sharyúm y finalmente la orientación de izquierda conocida como Arachtimagán, que cuenta con el periódico Nor Sevan. La primera misa (Badarak) tuvo lugar en 1912 en la casa de la familia Abecian aunque la construcción de la Catedral San Gregorio el Iluminador se completó en 1938. La Unión General Armenia de Beneficencia fue fundada en 1911. Numerosas asociaciones regionales surgieron por entonces para recordar la patria lejana; en la actualidad sólo quedan las asociaciones compatrióticas de Marash, Aintab y Hadjin.

Diferenciándose de las asociaciones tradicionales armenias, en las últimas décadas fueron creadas otras en respuesta a las necesidades de las nuevas generaciones. Entre ellas están la Fundación Luisa Hairabedian, centrada en aspectos vinculados a los Derechos Humanos y la Fundación Memoria del Genocidio armenio cuya misión es la creación de un Museo del Genocidio y de la presencia armenia en la Argentina.



En vísperas del centenario fue creada una entidad llamada Instituciones Armenias de la República Argentina (IARA), espacio cuya misión es acordar sobre algunos aspectos generales de la comunidad armenia en la Argentina, aunque cada institución lleva a cabo las actividades que le son propias. Todas las organizaciones de la comunidad están representadas en IARA, que cuenta con una presidencia rotativa.

Las escuelas armenias de la Argentina, creadas en la década de 1930 y conocidas como “escuelas idiomáticas y de religión”, merecen un párrafo aparte dado que se diferencian de las del resto de la diáspora, porque son escuelas de asistencia diaria. No obstante, para ser inscriptos en estas escuelas los alumnos armenios debían demostrar su asistencia a las

escuelas estatales. El Estado argentino tuvo una política de recepción amplia, permitiendo a los inmigrantes la transmisión cultural en sus propias escuelas pero al mismo tiempo, mediante las escuelas públicas, promovió la “argentinización” de los hijos de inmigrantes.

En su origen las clases en las escuelas armenias se impartían en casas particulares y los alumnos se dividían por niveles; un único maestro se ocupaba de todos. Posteriormente se pasó a un sistema centralizado, bajo la supervisión de la Institución Administrativa de la Iglesia Armenia, con excepción de la Fundación Educacional Jrimian, bajo la dirección de la Federación Revolucionaria Armenia. En todas ellas se enseñaba el idioma, la historia y la religión armenia, pero sin obligación de impartir los contenidos de la escuela pública argentina.

La política educativa argentina cambió en la década de 1960; las escuelas privadas debían impartir no sólo sus contenidos sino también los contenidos de la escuela pública. Algunas escuelas armenias pudieron adaptarse a esas exigencias y se transformaron en “escuelas de doble escolaridad”; otras en cambio desaparecieron. En la actualidad existen siete escuelas con estas características en la Argentina: el Instituto San Gregorio el Iluminador, el Instituto Mary Manoogian de la Unión General Armenia de Beneficencia; el Colegio Armenio Jrimian, el Colegio Armenio Arzruní, el Colegio Armenio Bakchellian, el Colegio Armenio de Vicente López, y el Instituto Manuel Belgrano de Córdoba.

Un tema siempre presente entre los integrantes de la comunidad armenia de la Argentina fue el genocidio sufrido por sus ancestros como resultado del intenso trabajo y el esfuerzo de las organizaciones comunitarias y miembros activos, promoviendo una concientización generalizada. El trabajo de muchos años dio como resultado el reconocimiento del Genocidio armenio por la Cámara de diputados en 2006 y la ley de 2007 del Poder Ejecutivo Nacional; asimismo, el Poder Judicial lo ha reconocido.

A pesar de estar ubicada geográficamente distante de los centros más activos de la diáspora, la comunidad armenia de la Argentina ha demostrado una gran capacidad organizativa desde sus orígenes hasta el presente, desempeñando un rol destacado entre las comunidades de América Latina. La preservación del espíritu armenio entre sus descendientes y la participación activa en la sociedad argentina ya como argentinos de origen armenio se expresaron de distintas formas. Sus resultados fueron diversos, tales como la incorporación de algunos de sus miembros en la política argentina como funcionarios de gobiernos de distintos signos político y en cargos electivos, así como logros importantes en cuestiones convocantes como el reconocimiento del Genocidio armenio por el Estado argentino en sus tres poderes, una cuestión siempre presente en esta comunidad.

La Dra. Nérida Elena Boulgourdjian es Profesora de Historia en la Universidad Nacional Tres de Febrero de Buenos Aires. Se desempeñó como Asesora Senior en el Comité Asesor de País de ADS en la Argentina.

Líbano

Antranig Dakessian

La historia moderna de la comunidad armenia libanesa comienza con la llegada de decenas de miles de armenios de Cilicia y coincide con la proclamación del Estado del Líbano en septiembre de 1920. A raíz del Genocidio Armenio, el Tratado de Lausana (1923) le otorgó a los armenios refugiados la ciudadanía libanesa y les ofreció seguridad e integración en la política multicomunal del país. El sistema consociacional del estado —divisiones a lo largo de líneas religiosas, étnicas y lingüísticas— permitió a la Iglesia Ortodoxa Armenia organizar la comunidad de refugiados, de acuerdo con las disposiciones modificadas de la Constitución Nacional de Armenia de la era otomana.



De hecho, el sistema estatal libanés otorgó autonomía cultural a todas las comunidades y legitimó su participación política en el país. Esto, a su vez, dio forma a un sistema único de multiculturalismo libanés y la coexistencia de varias comunidades con diversos antecedentes religiosos, lingüísticos y denominacionales.

El censo oficial de 1932 situó el número de armenios en 32.000. En las décadas siguientes, este número llegó a más de 200.000 debido al crecimiento natural y la llegada de armenios de Damasco en 1926, del Sandjak de Alexandretta en 1939 y de Palestina en 1948, así como los continuos ingresos de países vecinos inestables. Hoy en día, se estima que la comunidad está entre 40.000 y 60.000, junto con una gran cantidad de cohortes de matrimonios mixtos.

La década de 1920 estuvo marcada por la organización de la comunidad. Junto con la construcción de un monumento que conmemora el Genocidio Armenio en 1923, se inauguraron varias escuelas primarias. Se formó un cuerpo administrativo local compuesto por representantes de uniones compatriotas. Poco a poco, un número significativo de colonos se trasladó de sus viviendas temporales a residencias cercanas de piedra. Complementados por clubes deportivos y culturales, escuelas e iglesias, estos vecindarios se convirtieron en las áreas residenciales armenias de Bourdj Hamoud, Hadjin-Khalil Badawi y Hayashen, y casi todos los orfanatos fueron cerrados.

Se estableció la sede de las instituciones religiosas armenias en el Líbano. El Catholicosado de Cilicia se mudó de su sede histórica en Sis a Alepo en 1921 y luego a Antelias en 1930. El mismo año se trasladó a Beirut la Unión de Iglesias Evangélicas Armenia en el Cercano Oriente; al año siguiente, también lo hizo la Iglesia Católica Armenia. En 1939, los armenios de Musa Dagh, que fueron llevados al Líbano cuando Francia cedió Alexandreta a Turquía, reconstruyeron sus vidas en Anjar, la ciudad armenia del valle de Bekaa.

Los periódicos y la producción intelectual han sido parte importante del desarrollo de la comunidad durante décadas. La publicación de libros armenios, que había comenzado en Beirut en 1894, alcanzó un récord en 1956 cuando se publicaron 144 libros ese año. A mediados de la década de 1920, se empezaron a publicar varios periódicos como Punig (1924), rebautizado como Aztag en 1927, Lipanan (1924-1935), Avedik (1932), Ararad, Chanaser y Zartonk (1937).

Todos los partidos políticos armenios, incluidos los tres principales Hnchakian, Tashnagtsutiún y Ramgavar, y las denominaciones religiosas tenían sus órganos oficiales. Un gran número de asociaciones y organizaciones culturales, deportivas, educativas y juveniles prosperaron bajo los auspicios de los partidos políticos y las instituciones comunitarias. Sin embargo, durante la Guerra Fría, quizás más que en cualquier otro lugar de la diáspora, la comunidad se dividió principalmente entre dos campos políticos antagónicos, situación que se mantuvo por generaciones.

A diferencia de la mayoría de las comunidades de la diáspora, la comunidad armenia está representada en el parlamento libanés a través de diputados electos. En 1929, un católico armenio fue elegido para representar el escaño parlamentario asignado a las "minorías". En 1934, por primera vez, se asignó un asiento separado para un representante de la comunidad ortodoxa armenia. A lo largo de las décadas, el número de diputados armenios en el parlamento aumentó a seis.

La fundación de Haigazian College (ahora Universidad de Haigazian) en 1955 marcó un logro significativo en el ámbito de la educación superior en la diáspora. De hecho, el sistema educativo armenio libanés, desde el jardín de infantes hasta la educación superior, fue insuperable en la diáspora debido al número de escuelas, al número de estudiantes, a los planes de estudio, los seminarios religiosos, las escuelas dominicales y técnicas y una escuela para niños con dificultades de aprendizaje.

Durante el período 1960-1975, las actividades económicas, culturales, deportivas, políticas, científicas y sociales de la comunidad estuvieron en su mejor momento. La vida comunitaria

estuvo marcada por la vitalidad y el dinamismo, que dieron forma a variantes de la identidad armenia libanesa. Este fue un momento en que el Líbano fue considerado la “Suiza del Medio Oriente”. Los armenios eran prósperos en los negocios, el comercio y toda la gama de la economía libanesa. Beirut se convirtió en el centro neurálgico nacional, cultural y religioso de la diáspora y su capital regional. Durante este período, la Armenia soviética adquirió una mayor visibilidad y presencia en el espacio armenio libanés, donde convergían los armenios de la región.

La guerra civil libanesa en 1975-1990 devastó a la comunidad, incluso cuando había



adoptado la neutralidad positiva. La colaboración intra-armenia mantuvo la unidad y la fuerza de la comunidad. Sin embargo, la migración cobró un gran precio. Al final de la guerra, la comunidad había disminuido en número, capacidad y poder. Varios graduados universitarios trabajaron en los estados del Golfo, lo que compensó en parte las pérdidas económicas de la comunidad, pero redujo su energía.

Entre 1990 y 2005 la comunidad pasó por un proceso de reconfiguración. Varias comunidades armenias periféricas desaparecieron y surgieron nuevas periferias mixtas. No hubo puestos de avanzada comunitarios relevantes para la próxima generación, que enfrentó la transformación de identidad. El crecimiento natural de la comunidad se vio afectado de manera diversa por la proclamación de la independencia de Armenia, la guerra de Karabaj por la libre determinación y la inestabilidad regional. En los últimos años, muchos armenios del Líbano han emigrado a Armenia.

La comunidad está cerca del centenario de su historia moderna, que llega inmediatamente después de las convulsiones intra-libanesas, intra-comunales, regionales y globales. El siglo se caracteriza por la naturalización de una comunidad de refugiados, su transformación socioeconómica y cultural relativamente amplia, los esfuerzos organizativos y la producción local y transnacional, la formación de una identidad armenia libanesa y una percepción local positiva de los armenios, así como su impacto en la diáspora y su contribución al crecimiento y prosperidad del Líbano. Con un legado tan rico, la comunidad está negociando sus roles y lugar en los espacios armenio y libanés.

El Dr. Antranig Dakessian es profesor asociado y director del Centro de Investigación de la Diáspora Armenia en la Universidad Haigazian en Beirut. Fue miembro del Comité Asesor local de ADS en el Líbano.

Montreal (Canadá)

Raffi Yeretsian

Montreal, con su región metropolitana, es la capital económica de la provincia de Quebec, Canadá, y tiene una población de poco más de 4 millones de personas. Según el censo canadiense de 2016, hay 26.100 armenios en el área del Gran Montreal, un número que representa el 41% de la población armenia total de Canadá. Sin embargo, hay consenso en que este número podría llegar a 40.000.



La primera oleada importante de migrantes armenios a la provincia canadiense de habla francesa llegó del Imperio Otomano para trabajar en las minas de amianto, a 164 km al sur de Montreal. La llegada de los primeros armenios a la ciudad se remonta a 1912. La inmigración inmediatamente después del genocidio ha sido marginal. Sin embargo, se estima que 1.000 inmigrantes de Turquía a fines de la década de 1940 constituyeron el primer asentamiento significativo de armenios en Montreal. Otro grupo de inmigrantes llegó de Grecia a finales de la década de 1950.

En la década que abarca 1955-1965, los inmigrantes armenios de Egipto, una población relativamente rica y educada conocida por su visión para los negocios, llegaron a dominar la comunidad. Es este grupo el que se cree que importó la configuración de comunidades de iglesia, escuela y centro comunitario en el Medio Oriente, donde los partidos políticos tradicionales armenios ocupan un lugar destacado. El establecimiento del marco institucional de la comunidad se atribuye al dinamismo de los armenios de Egipto, que habían llegado a

Canadá tras la caída de la monarquía y la posterior convulsión en el país. Aunque algunas instituciones se establecieron a fines de la década de 1950, el desarrollo institucional se consolidó en la década de 1970 con el establecimiento de centros comunitarios, escuelas e iglesias. A finales de la década de 1970, una inmigración limitada de Armenia y luego una mucho mayor del Líbano, que duró hasta bien entrada la década de 1980, revitalizó la comunidad.



El tamaño de la comunidad se duplicó entre 1981 y 2001. En las décadas de 1990 y 2000, una ola migratoria de la República de Armenia se instaló en Montreal. Desde 2009, se informa que aproximadamente 3.000 armenios de Irak y Siria se han asentado en la zona. Según el censo de 2016, el 41% de los armenios de Montreal nacen en Canadá. La mayoría (59%) nace en el extranjero. Líbano y Siria son los lugares de nacimiento de, respectivamente, el 16% y el 14% de los miembros de la comunidad, respectivamente. Hay menos personas que nacieron en Egipto (7%), Armenia (5%) y Turquía (5%).

Hoy, la comunidad armenia de Montreal tiene un marco institucional sólido con siete iglesias (Apostólica, Católica y Evangélica), escuelas de tres días, dos semanarios en idioma armenio, asociaciones de estudiantes en tres universidades, varios centros comunitarios y una variedad de actividades culturales, juveniles y políticas activas, organizaciones profesionales y filantrópicas.

Según el censo canadiense de 2016, el 95% de la población armenia de Quebec está agrupada en el área del Gran Montreal. Hay una distribución casi equitativa de hombres (49%) y mujeres (51%). La distribución por edades de la población es la siguiente: 15 a 35 (26,5%); 35 a 54 (25,5%); 54 a 74 (21%); 75 y más (8%). Con una cuarta parte de los armenios de Montreal con educación universitaria (25%), la comunidad tiene un mayor índice de educación en comparación con la población general de Montreal (21%) de la provincia de Quebec (17%) y Canadá (19%).

En 2006, el 45% de los armenios que vivían en la provincia de Quebec hablaban armenio con mayor frecuencia en casa; el 62% consideraba el armenio como su lengua materna y el 76% informó conocer el armenio. Aproximadamente las tres cuartas partes informaron saber inglés y francés, los dos idiomas oficiales de Canadá.

Raffi Yeretsian fue el Gerente de encuestas de ADS en Montreal.

**Viken Attarian contribuyó a este artículo.*

Rumania

Arsen Arzumanyan

El registro más antiguo de la presencia de armenios en el territorio actual de Rumania, más precisamente en el principado histórico de Moldavia, es una inscripción del siglo X en una lápida en Cetatea-Albă, fechada en 967 d.C.. Los armenios de Moldavia, en general, eran comerciantes, artesanos y gente acomodada. Debido a sus privilegios y habilidades comerciales, contribuyeron a la prosperidad de Moldavia. Uno de los documentos más importantes en la historia de la comunidad, que podría considerarse el “certificado de nacimiento” de los armenios en esta región, es un hrisov (edicto principesco) del príncipe de Moldavia Alexandru cel Bun, fechado el 30 de julio de 1401, donde nombra un obispo armenio como jefe de la iglesia en Suceava, la capital de Moldavia.



En la región de Transilvania, la presencia armenia se conoce desde el siglo XIII. Un documento firmado por el rey Ladislau IV en 1281 habla de Terra Armenorum y Monasterium Armenorum. En 1700, la fundación de Armenopolis o Hayakaghak (hoy Gherla) significa la fuerza y presencia de los armenios en Transilvania, a la que sigue una segunda ciudad armenia, Elisabetopolis (hoy Dumbrăveni). En 1799, ambos asentamientos armenios se convirtieron en “ciudades reales libres” por decreto imperial.

Durante el siglo XIV, los armenios se establecieron en Valaquia, la región histórica y geográfica de Rumania, situada al norte del bajo Danubio y al sur de las montañas del sur de los Cárpatos. Después de 1500, hay menciones de armenios en la región de Dobrogea, entre el bajo Danubio y el Mar Negro.

De hecho, durante muchos siglos, los armenios han desempeñado un papel importante en el desarrollo de estas regiones. La lista de armenios famosos en Rumania es muy larga. Sin

Monasterio armenio de Achkatar (Հանկատար), 1512-1513 (Suceava).



embargo, con el tiempo, la presencia armenia y el carácter de estas ciudades, donde alguna vez prosperaron comunidades prósperas e influyentes, han desaparecido debido a los desarrollos históricos y la asimilación. La historia moderna de la comunidad armenia está relacionada con el Genocidio Armenio en el Imperio Otomano, cuando miles de sobrevivientes llegaron a Rumania en busca de seguridad. Hoy en día, la pequeña comunidad, que asciende a unos 3.000, se concentra en pocas ciudades, principalmente en la capital Bucarest.

La Iglesia Apostólica Armenia ha jugado un papel importante en la vida de la comunidad en Rumania durante siglos. Ha habido más de 20 iglesias en regiones históricas de Rumania. La Diócesis de la Iglesia Armenia es bien conocida por uno de los Primados, el

obispo Vazken Baljian, nacido en Rumania, quien se convirtió en Catholicós de todos los armenios en 1955 en la Santa Sede de Etchmiadzín. La iglesia armenia en Rumania, actualmente dirigida por el obispo Datev Hagopian, tiene su sede en el complejo de la Catedral de los Santos Arcángeles Miguel y Gabriel, que fue consagrada en 1915 y se asemeja a la catedral de la Santa Sede de Etchmiadzín en Armenia. El complejo cuenta con una biblioteca y un museo diocesano, un centro cultural y sirve como sede de la Unión de Armenios de Rumania.

La Unión de Armenios de Rumania (UAR) es la única organización comunitaria en el país hoy. Fue fundada en 1919 para ayudar a los armenios que se habían refugiado en Rumania provenientes del Imperio Otomano. La UAR dejó de funcionar durante el régimen comunista en Rumania. Resucitó después de 1990, con el objetivo de preservar el patrimonio cultural y espiritual de los armenios que viven en Rumania.

La Constitución de Rumania y la ley electoral establecen que las minorías nacionales históricas del país tienen derecho a participar en las elecciones locales y parlamentarias y se les asigna un mandato para un diputado electo. Entre 1990 y 1996, Varujan Vosgianian, presidente de la UAR, fue elegido diputado en la Cámara de Diputados rumana, en representación de la UAR. Después de las elecciones de 1996, la UAR ha tenido dos representantes en el parlamento: Varujan Vosgianian como senador, elegido en la lista de la Unión de Fuerzas de Derecha, y Varujan Pambuccian, vicepresidente de la UAR, como diputado de la UAR en la Cámara de Diputados de Rumania. Desde 1992, el diputado de la UAR ocupa también la presidencia del Grupo de Minorías Nacionales en la Cámara de Diputados.

La UAR tiene filiales en muchas ciudades de Rumania: Bucarest, Pitești, Constanța, Tulcea, Suceava, Botoșani, Iași, Roman, Bacău, Galați, Focșani, Gherla, Dumbrăveni, Cluj-Napoca y Baia Mare. La UAR participa en muchas actividades comunitarias, especialmente el conocido “Festival Armenio Callejero” anual en Bucarest desde 2013 que atrae a miles de personas y muchos otros festivales en el resto de las comunidades filiales.

La comunidad armenia en Rumania disfruta de muchos derechos, incluido el apoyo financiero estatal anual a la UAR, que se incluye en la ley presupuestaria anual del país. Las publicaciones periódicas armenias y un número significativo de libros se han publicado bajo los auspicios de la editorial “Ararat”, que también está financiada por el estado rumano. La escuela dominical está incluida en la red oficial de escuelas estatales y los profesores de lengua armenia son pagados por el Ministerio de Educación. El estado también apoya a la iglesia y paga salarios al clero.

La comunidad también ha tenido una prolífica actividad editorial durante los últimos 120 años. Más de 30 periódicos y revistas de importancia para la comunidad armenia se han publicado en Rumania durante décadas, tanto en armenio como en rumano. Hoy, “Ararat” —que había comenzado en 1924 pero cesó entre 1942 y 1990— y “Nor Gyank”, publicados ininterrumpidamente desde 1950, continúan publicándose bajo los auspicios de la Unión de Armenios en Rumania.

El Dr. Arsen Arzumanyan es un estudioso de la historia de los armenios en Rumania y fue uno de los investigadores de ADS 2019 en Rumania.

¡No dejes para **OCTUBRE** lo que
podés hacer en **SEPTIEMBRE!**



REALIZÁ
LA



ENCUESTA

SOBRE LA DIÁSPORA ARMENIA

COMPLETALA ON LINE EN:

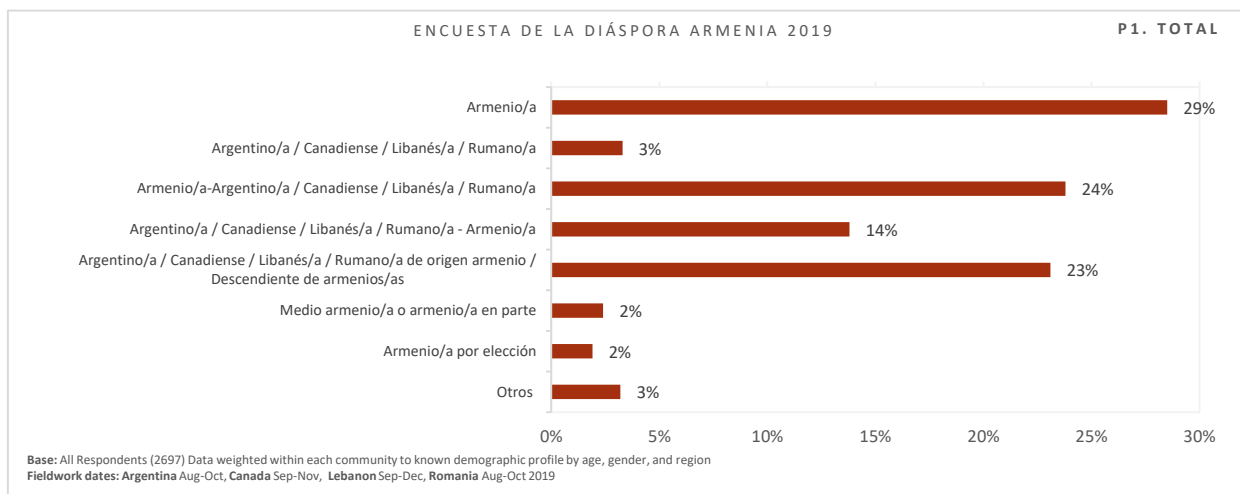
www.armeniandiasporasurvey.com

TU PARTICIPACIÓN HACE LA DIFERENCIA

9 | Resultados de la encuesta

**Las preguntas relacionadas con la información demográfica se dan en los títulos de la tabla; las respuestas a la pregunta abierta 50 (“¿Qué pregunta falta en este cuestionario? ¿Y cómo la respondería?”) no se informan en estas páginas, por lo que existen algunas lagunas en la secuencia de números de las preguntas.*

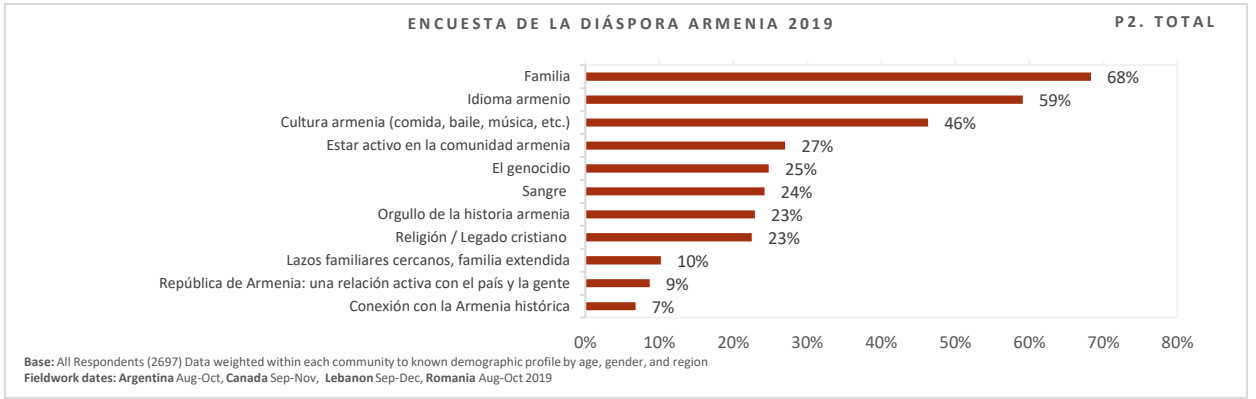
PREGUNTA 1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su identidad nacional?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su identidad nacional?	BASE=2674	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=23	877	1015	541	241	427	495	941	811
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio/a	29	15	45	18	32	20	25	32	31
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a	3	7	1	1	4	5	4	2	3
Armenio/a-Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a	24	12	28	40	13	19	24	23	27
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a - Armenio/a	14	13	9	22	20	18	13	15	11
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a de origen armenio / Descendiente de armenios/as	23	45	12	13	16	26	29	20	22
Medio armenio/a o armenio/a en parte	2	2	3	1	6	3	3	3	1
Armenio/a por elección	2	5	0	0	3	8	1	1	1
Otros	3	1	4	5	6	2	2	4	4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su identidad nacional?	BASE=2674	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=23	1316	1358	1962	712	533	577	1430
	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio/a	29	28	29	26	35	54	33	17
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a	3	3	3	3	5	1	3	3
Armenio/a-Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a	24	21	27	22	28	24	33	21
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a - Armenio/a	14	14	13	15	12	6	12	18
Argentino/a / Canadiense / Libanés/a / Rumano/a de origen armenio / Descendiente de armenios/as	23	24	23	27	13	7	16	33
Medio armenio/a o armenio/a en parte	2	3	2	3	0	2	2	3
Armenio/a por elección	2	3	1	2	1	0	0	3
Otros	3	4	3	2	6	6	1	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

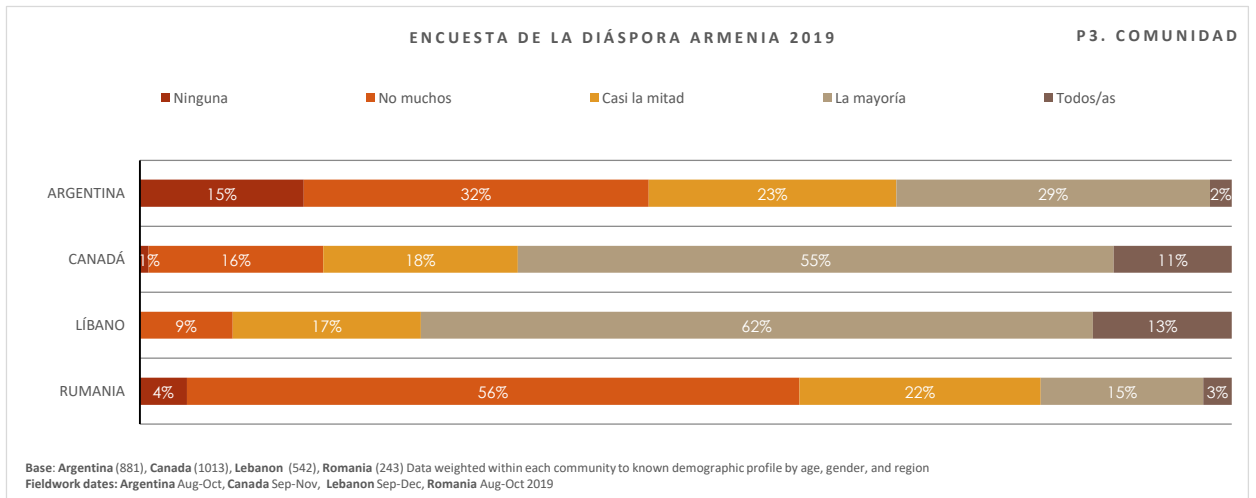
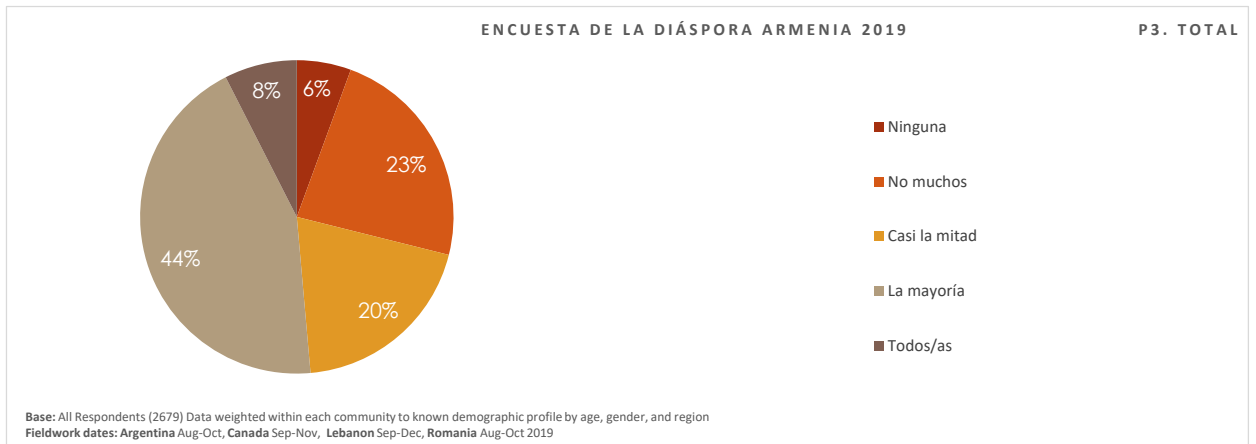
PREGUNTA 2. ¿De qué define usted su identidad Armenia?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 2. ¿De qué define usted su identidad Armenia?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=29	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Familia	68	73	63	77	74	59	71	71	69
Idioma armenio	59	33	80	21	26	60	56	63	56
Cultura Armenia (comida, baile, música, etc.)	46	51	47	44	35	56	57	47	33
Estar activo en la comunidad Armenia	27	27	26	24	42	32	31	22	28
El genocidio	25	32	24	22	10	34	20	23	25
Sangre	24	36	18	0	29	27	31	24	19
Orgullo de la historia Armenia	23	23	26	20	19	22	20	24	24
Religión / Legado cristiano	23	14	26	15	33	13	18	26	27
Lazos familiares cercanos, familia extendida	10	11	13	6	6	8	12	9	11
República de Armenia: una relación activa con el país y la gente	9	7	11	8	7	14	8	8	7
Conexión con la Armenia histórica	7	7	8	6	2	5	8	7	7

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 2. ¿De qué define usted su identidad Armenia?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=29	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Familia	68	67	69	68	68	63	64	74
Idioma armenio	59	57	61	60	57	78	70	49
Cultura Armenia (comida, baile, música, etc.)	46	45	48	54	26	35	46	52
Estar activo en la comunidad Armenia	27	32	23	28	24	21	27	29
El genocidio	25	26	24	28	15	25	23	26
Sangre	24	25	23	28	13	17	26	28
Orgullo de la historia Armenia	23	23	23	24	20	22	27	20
Religión / Legado cristiano	23	19	25	19	31	30	25	19
Lazos familiares cercanos, familia extendida	10	10	10	11	8	13	12	8
República de Armenia: una relación activa con el país y la gente	9	11	6	9	7	13	8	8
Conexión con la Armenia histórica	7	9	5	8	3	6	9	6

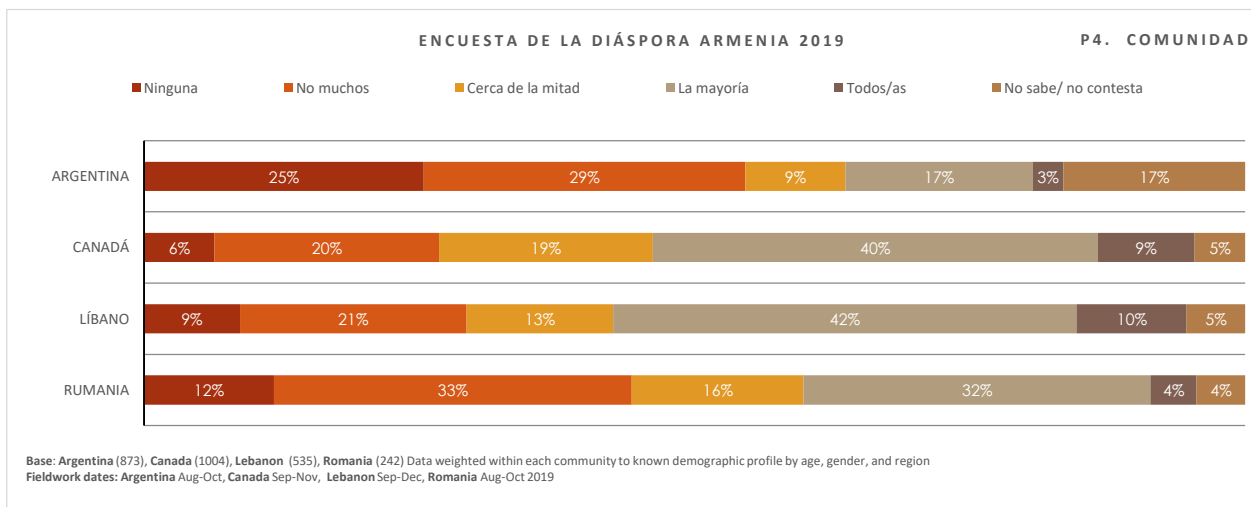
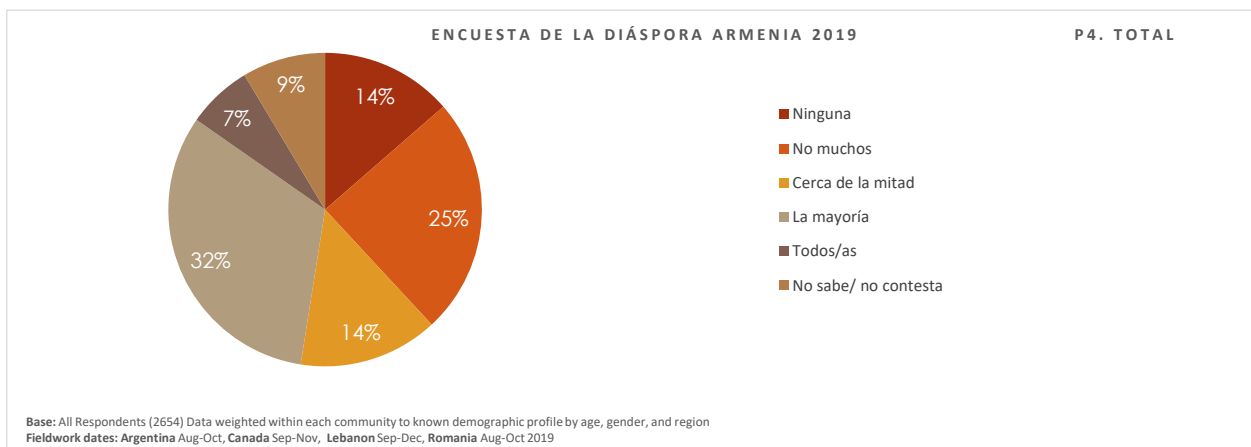
PREGUNTA 3. ¿Aproximadamente qué proporción de sus amigos/as son armenios/as?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 3. ¿Aproximadamente qué proporción de sus amigos/as son armenios/as?	BASE=2679	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=18	881	1013	542	243	430	497	941	811
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	6	15	1	0	4	10	7	5	3
No muchos	23	32	16	9	56	23	27	22	23
Casi la mitad	20	23	18	17	22	24	21	20	16
La mayoría	44	29	55	62	15	35	39	45	50
Todos/as	8	2	11	13	3	8	6	7	9
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 3. ¿Aproximadamente qué proporción de sus amigos/as son armenios/as?	BASE=2679	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=18	1317	1363	1964	715	534	577	1432
	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	6	6	5	7	2	0	3	9
No muchos	23	20	26	24	23	11	19	29
Casi la mitad	20	22	18	23	12	11	23	22
La mayoría	44	46	42	42	50	63	47	35
Todos/as	8	6	9	5	14	15	8	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 4. ¿Qué proporción de ellos/as tiene sus raíces en la misma región de donde es originario/a usted o su familia?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 4. ¿Qué proporción de ellos/as tiene sus raíces en la misma región de donde es originario/a usted o su familia?	BASE=2654	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=43	873	1004	535	242	428	495	936	794
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	14	25	6	9	12	19	15	12	11
No muchos	25	29	20	21	33	24	29	22	24
Cerca de la mitad	14	9	19	13	16	9	14	14	18
La mayoría	32	17	40	42	32	29	25	33	37
Todos/as	7	3	9	10	4	6	5	9	6
No sabe/ no contesta	9	17	5	5	4	12	12	10	4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

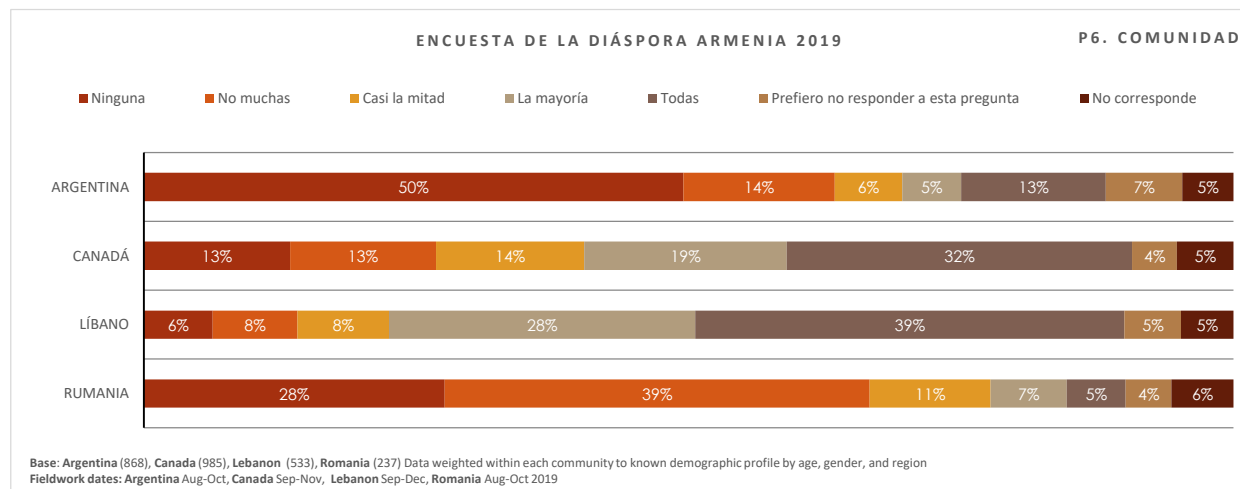
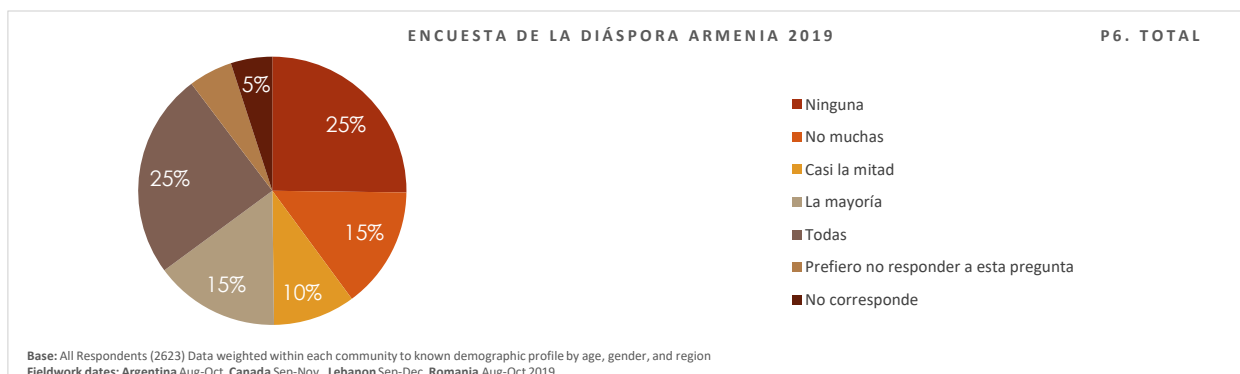
PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 4. ¿Qué proporción de ellos/as tiene sus raíces en la misma región de donde es originario/a usted o su familia?	BASE=2654	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=43	1303	1350	1954	699	525	575	1421
	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	14	14	13	14	12	4	10	18
No muchos	25	25	24	27	19	15	28	28
Cerca de la mitad	14	14	15	14	15	20	20	11
La mayoría	32	34	30	30	40	47	31	26
Todos/as	7	6	7	6	10	10	7	5
No sabe/ no contesta	9	7	10	10	5	3	5	12
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 5. ¿Puede compartir las ubicaciones geográficas que considera parte de su identidad como armenio/a? Siéntase libre de mencionar tantas como desee.

Las ubicaciones geográficas pueden ser pueblos, vecindarios, ciudades, regiones administrativas, países o incluso áreas más grandes (Europa Occidental, por ejemplo).

	PREGUNTA 5. ¿Puede compartir las ubicaciones geográficas que considera parte de su identidad como armenio/a? Siéntase libre de mencionar tantas como desee. Las ubicaciones geográficas pueden ser pueblos, vecindarios, ciudades, regiones administrativas, países o incluso áreas más grandes (Europa Occidental, por ejemplo).	%	N
1	ARMENIA	12%	595
2	EREVÁN	7%	357
3	LÍBANO	5%	240
4	MARASH	4%	183
5	BOURJ HAMMOUD	3%	166
6	CANADÁ	3%	159
7	ARTSAJ	3%	134
8	MONTREAL	3%	124
9	ADANA	2%	102
10	AINTAB	2%	95
11	SIRIA	2%	91
12	ALEPPO	2%	87
13	CILICIA	2%	86
14	ESTANBUL	2%	81
15	ANJAR	2%	80
16	EGIPTO	2%	77
17	ARMENIA OCCIDENTAL	2%	75
18	HAJIN	2%	74
19	CAMIONETA	2%	74
20	BEIRUT	1%	70
21	KAYSERI	1%	64
22	ARMENIA HISTÓRICA	1%	50
23	KHARBERD	1%	47
24	EJMIATSIN	1%	44
25	URFA	1%	44
26	ARARAT	1%	43
27	MONTE ARARAT	1%	43
28	PAVO	1%	41
29	IGLESIA ARMENIA	1%	34
30	GYUMRI	1%	34
31	GAZIANTEP	1%	30
32	KESSAB	1%	30
33	YOZGAT	1%	27
34	ZEYTOUN	1%	27
35	ESCUELA ARMENIA	1%	26
36	SASSUN	1%	26
37	ANTELIAS	1%	25
38	ORGANIZACIONES ARMENIAS	0.50%	24
39	DIYARBAKIR	0.50%	24
40	KONYA	0.50%	24
41	CONSTANTA	0.50%	23
42	ERZURUM	0.50%	23
43	TIGRANAKERT	0.50%	23
44	GHERLA	0.40%	22
45	ESTADOS UNIDOS	0.40%	22
46	BUCAREST	0.40%	21
47	GURUN	0.40%	21
48	LOS ANGELES	0.40%	21
49	SEVAN	0.40%	21
50	GRECIA	0.40%	20
51	OTROS	21%	1,050
	TOTAL	100%	4,924

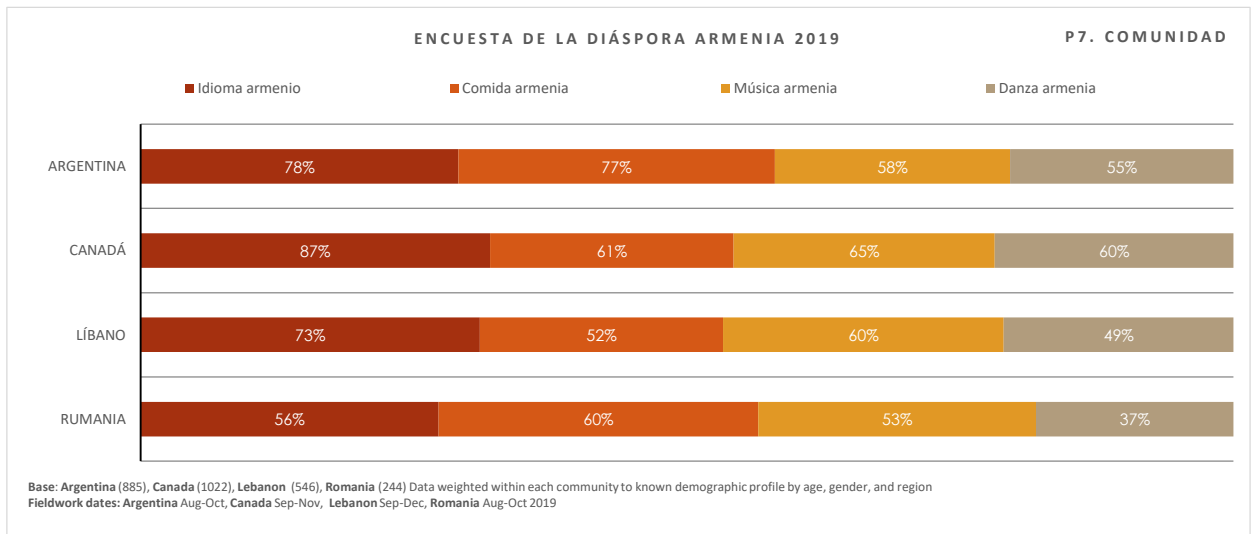
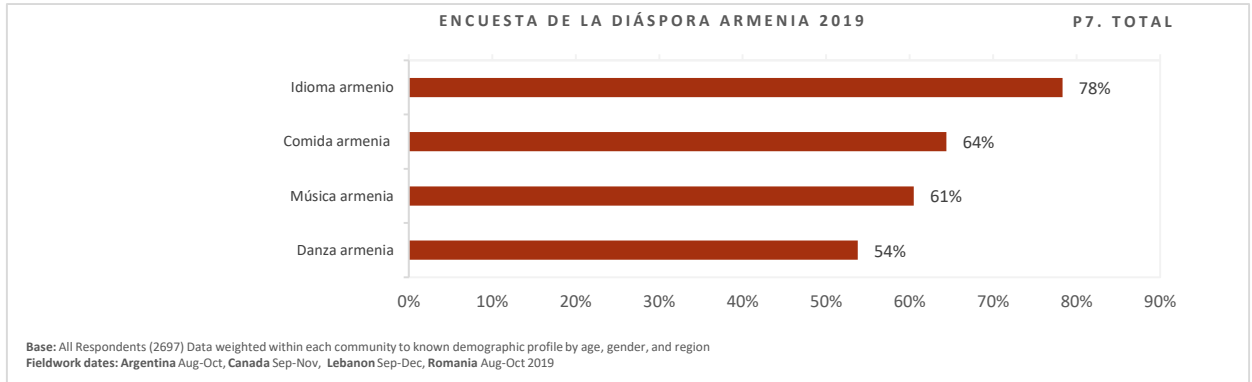
PREGUNTA 6. ¿Aproximadamente qué proporción de sus parejas son / han sido Armenias?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 6. ¿Aproximadamente qué proporción de sus parejas son / han sido Armenias?	BASE=2623								
BASE	NOT VALID=74	868	985	533	237	420	490	929	785
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	25	50	13	6	28	35	32	23	19
No muchas	15	14	13	8	39	10	14	16	16
Casi la mitad	10	6	14	8	11	8	10	11	10
La mayoría	15	5	19	28	7	7	13	15	22
Todas	25	13	32	39	5	16	23	30	25
Prefiero no responder a esta pregunta	5	7	4	5	4	11	6	4	4
No corresponde	5	5	5	5	6	15	3	2	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 6. ¿Aproximadamente qué proporción de sus parejas son / han sido Armenias?	BASE=2623							
BASE	NOT VALID=74	1301	1322	1940	683	515	567	1412
	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna	25	25	25	29	15	8	20	34
No muchas	15	16	14	15	15	10	15	16
Casi la mitad	10	11	9	10	8	11	16	8
La mayoría	15	16	15	13	21	21	16	12
Todas	25	23	27	24	28	43	23	19
Prefiero no responder a esta pregunta	5	6	5	5	7	4	4	6
No corresponde	5	5	5	5	6	4	6	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

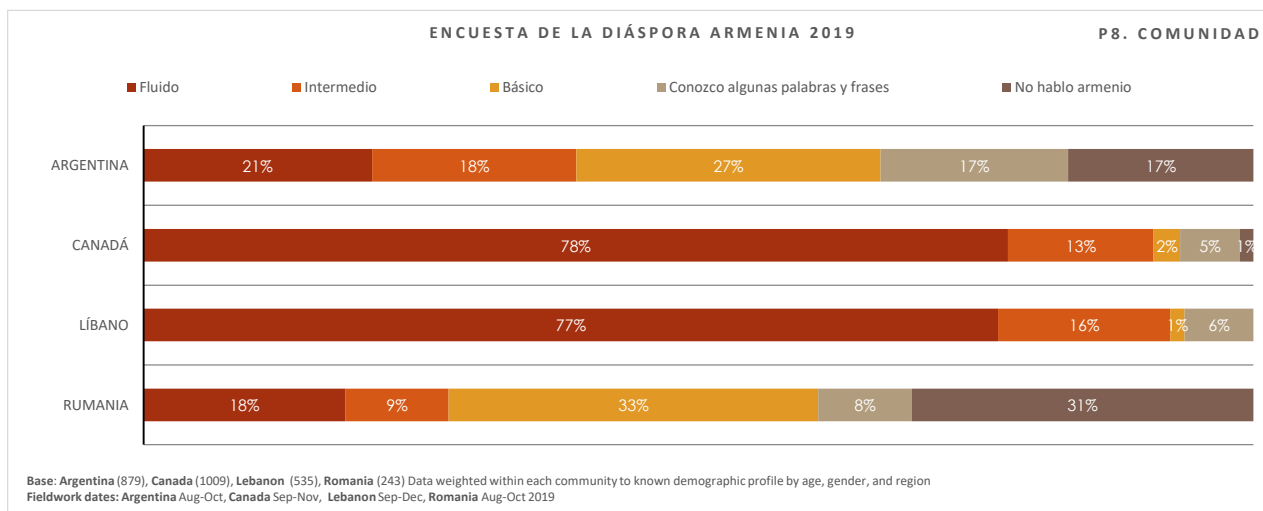
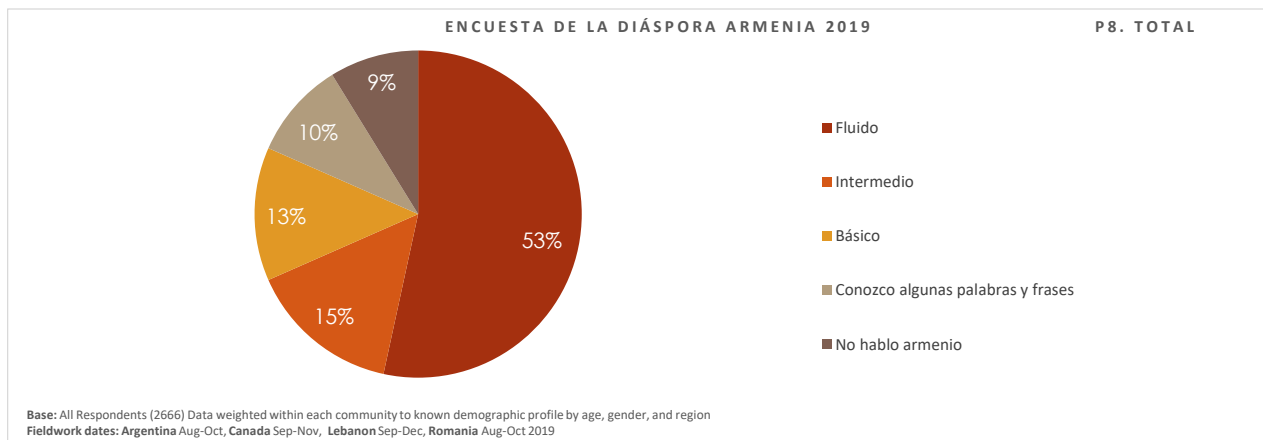
PREGUNTA 7. ¿Cuál de los siguientes aspectos de la cultura Armenia ha aprendido o tratado de aprender, ya sea solo observando y participando a lo largo de su vida o tomando clases?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 7. ¿Cuál de los siguientes aspectos de la cultura Armenia ha aprendido o tratado de aprender, ya sea solo observando y participando a lo largo de su vida o tomando clases?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=31	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Idioma armenio	78	78	87	73	56	79	83	80	74
Comida Armenia	64	77	61	52	60	64	66	68	60
Música Armenia	61	58	65	60	53	67	54	62	59
Danza Armenia	54	55	60	49	37	65	63	55	41

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 7. ¿Cuál de los siguientes aspectos de la cultura Armenia ha aprendido o tratado de aprender, ya sea solo observando y participando a lo largo de su vida o tomando clases?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=31	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Idioma armenio	78	78	78	84	62	81	84	77
Comida Armenia	64	55	73	69	52	58	68	67
Música Armenia	61	58	63	64	50	66	63	59
Danza Armenia	54	46	62	60	36	54	61	52

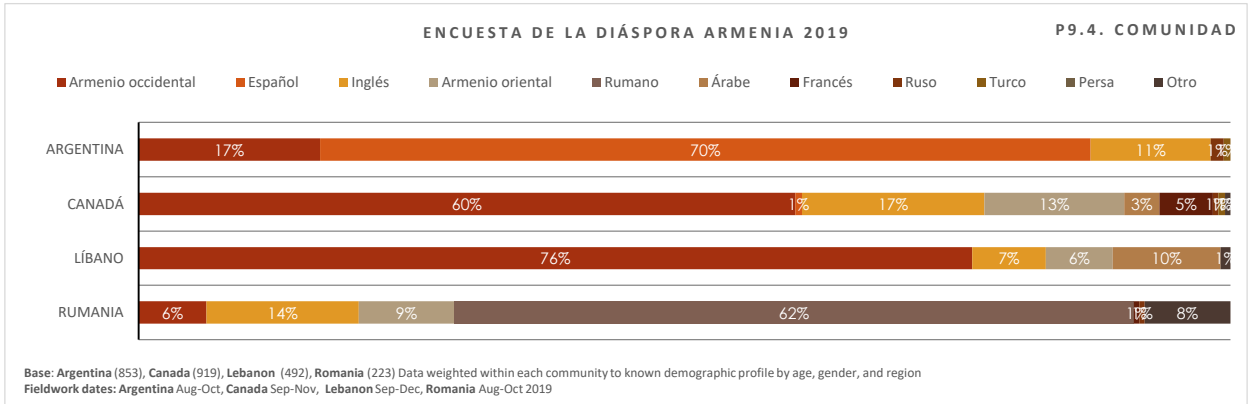
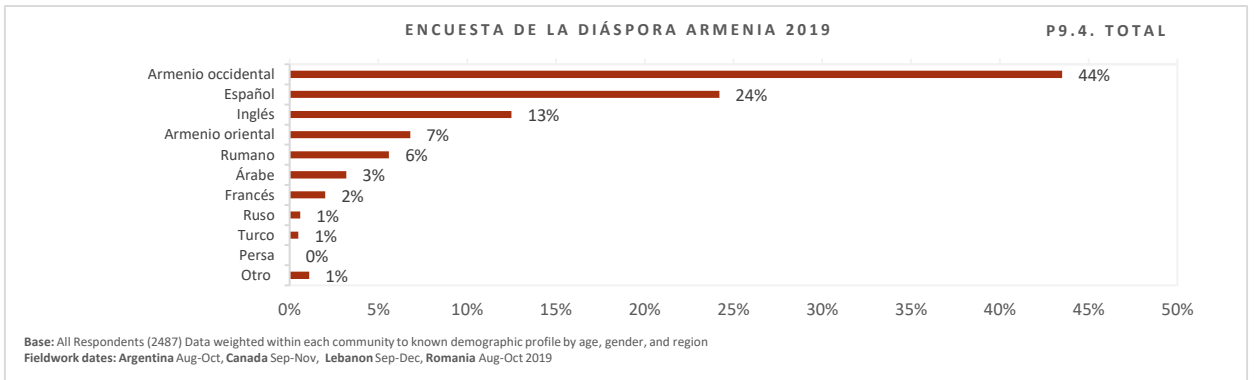
PREGUNTA 8. ¿Cómo evaluaría su fluidez para hablar armenio?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 8. ¿Cómo evaluaría su fluidez para hablar armenio?	BASE=2666	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=31	879	1009	535	243	429	497	940	800
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Fluido	53	21	78	77	18	44	49	59	55
Intermedio	15	18	13	16	9	22	14	12	15
Básico	13	27	2	1	33	17	15	10	14
Conozco algunas palabras y frases	10	17	5	6	8	10	10	11	8
No hablo armenio	9	17	1	0	31	7	12	9	8
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 8. ¿Cómo evaluaría su fluidez para hablar armenio?	BASE=2666	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=31	1316	1351	1961	706	535	570	1430
	%	%	%	%	%	%	%	%
Fluido	53	51	56	53	54	85	63	39
Intermedio	15	16	14	15	15	9	20	15
Básico	13	11	15	14	12	1	6	21
Conozco algunas palabras y frases	10	11	9	10	8	3	8	12
No hablo armenio	9	11	7	8	11	2	3	13
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

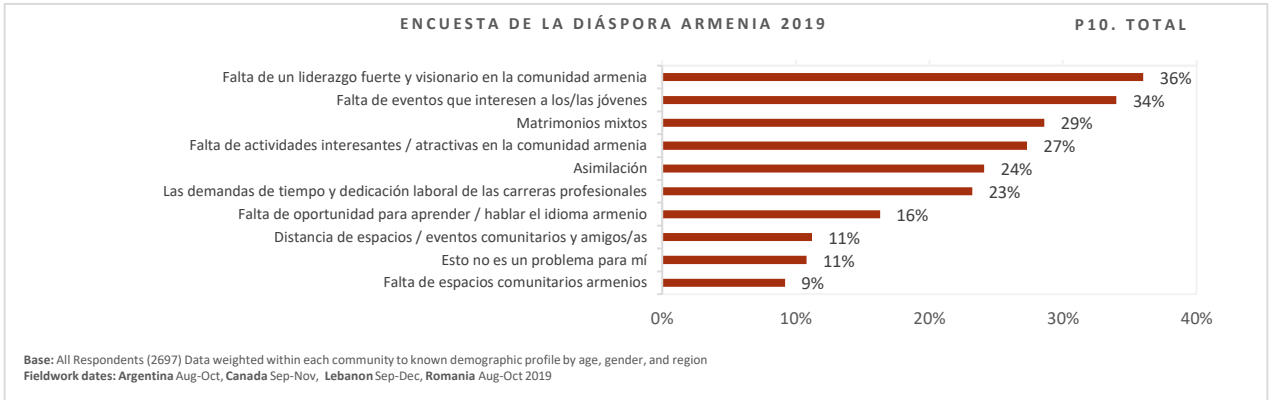
PREGUNTA 9.4 ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus padres?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 9.4 ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus padres?	BASE=2487	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=73	853	919	492	223	389	456	886	755
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio occidental	44	17	60	76	6	35	38	42	53
Español	24	70	1	0	0	36	32	24	14
Inglés	13	11	17	7	14	11	12	13	14
Armenio oriental	7	0	13	6	9	9	8	8	4
Rumano	6	0	0	0	62	5	6	5	6
Árabe	3	0	3	10	0	3	2	4	4
Francés	2	0	5	0	1	0	2	2	3
Ruso	1	1	1	0	1	1	0	1	0
Turco	1	1	1	0	0	0	0	0	1
Persa	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Otro	1	0	1	1	8	0	0	2	2
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 9.4 ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus padres?	BASE=2487	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=73	1219	1268	1850	637	497	535	1334
	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio occidental	44	44	43	42	48	58	53	34
Español	24	25	24	29	12	3	8	39
Inglés	13	11	14	12	15	24	18	6
Armenio oriental	7	7	7	8	4	5	10	6
Rumano	6	6	5	3	13	1	1	9
Árabe	3	4	2	3	5	3	4	3
Francés	2	2	2	2	1	3	5	1
Ruso	1	0	1	1	0	2	1	0
Turco	1	1	0	0	1	1	1	0
Persa	0	0	0	0	0	0	0	0
Otro	1	1	1	1	2	0	1	2
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

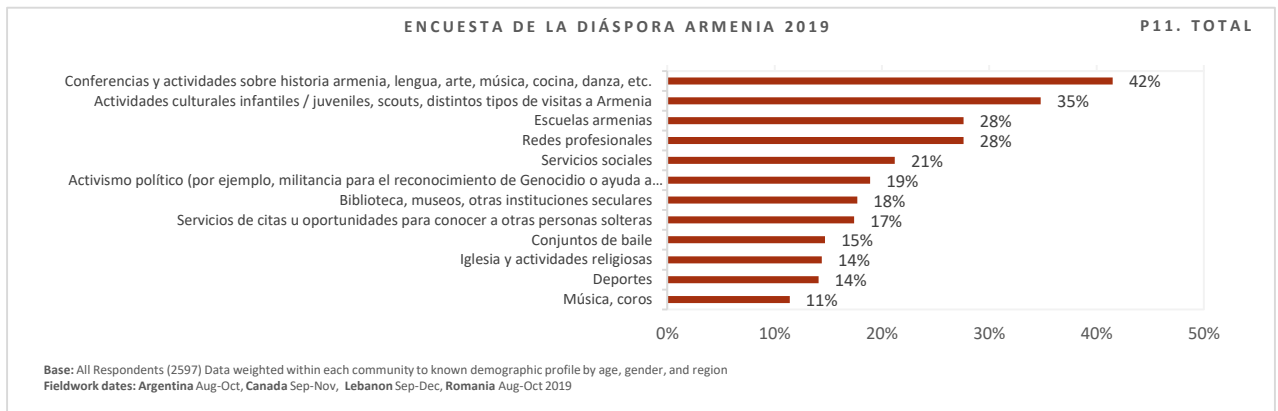
PREGUNTA 10. ¿Cuáles de los siguientes aspectos usted considera que debilitan o amenazan la colectividad Armenia a la que pertenece?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 10. ¿Cuáles de los siguientes aspectos usted considera que debilitan o amenazan la colectividad Armenia a la que pertenece?	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=72	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Falta de un liderazgo fuerte y visionario en la comunidad Armenia	36	29	39	48	19	28	39	41	32
Falta de eventos que interesen a los/las jóvenes	34	29	39	36	30	35	38	31	35
Matrimonios mixtos	29	11	35	48	23	19	22	28	38
Falta de actividades interesantes / atractivas en la comunidad Armenia	27	28	29	24	26	26	32	30	22
Asimilación	24	21	26	27	21	19	25	23	28
Las demandas de tiempo y dedicación laboral de las carreras profesionales	23	24	19	33	17	14	22	29	22
Falta de oportunidad para aprender / hablar el idioma armenio	16	19	12	14	28	30	16	13	14
Distancia de espacios / eventos comunitarios y amigos/as	11	12	11	9	15	11	10	12	11
Esto no es un problema para mí	11	17	9	4	13	13	15	7	11
Falta de espacios comunitarios armenios	9	12	7	9	8	15	9	8	7

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VIÑO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 10. ¿Cuáles de los siguientes aspectos usted considera que debilitan o amenazan la colectividad Armenia a la que pertenece?	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=72	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Falta de un liderazgo fuerte y visionario en la comunidad Armenia	36	42	30	40	24	38	36	36
Falta de eventos que interesen a los/las jóvenes	34	32	36	32	40	39	34	33
Matrimonios mixtos	29	29	28	26	35	41	31	25
Falta de actividades interesantes / atractivas en la comunidad Armenia	27	28	26	29	24	25	26	29
Asimilación	24	30	18	25	21	25	28	23
Las demandas de tiempo y dedicación laboral de las carreras profesionales	23	26	21	23	24	23	20	26
Falta de oportunidad para aprender / hablar el idioma armenio	16	15	18	15	21	13	11	20
Distancia de espacios / eventos comunitarios y amigos/as	11	11	11	11	12	12	11	11
Esto no es un problema para mí	11	8	13	12	8	9	10	12
Falta de espacios comunitarios armenios	9	8	10	9	10	7	6	11

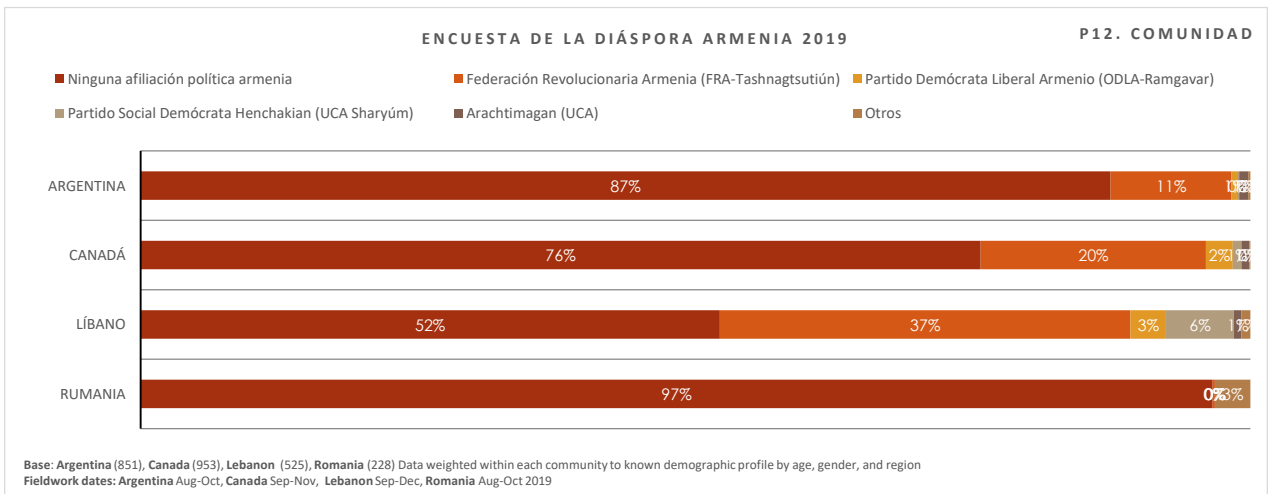
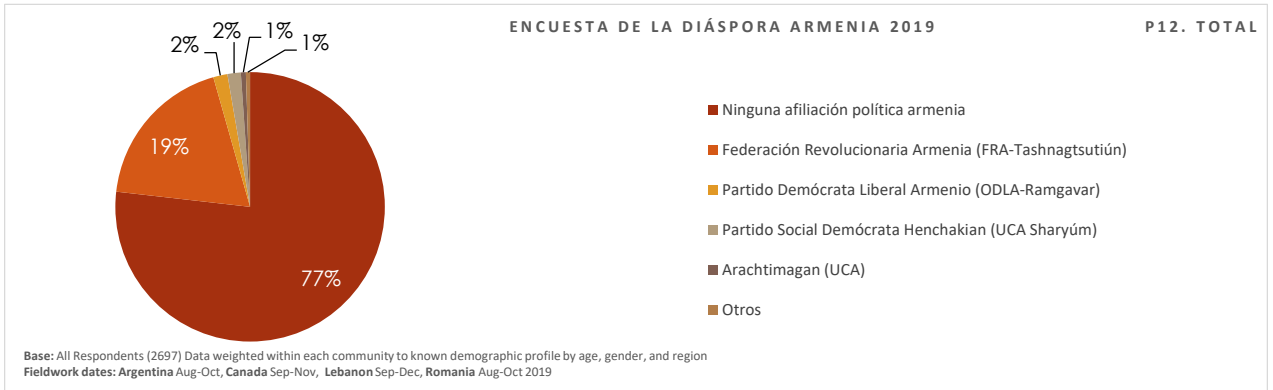
PREGUNTA 11. ¿Qué actividades son necesarias en su comunidad Armenia?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 11. ¿Qué actividades son necesarias en su comunidad Armenia?	BASE=2597								
BASE	NOT VALID=141	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Conferencias y actividades sobre historia Armenia, lengua, arte, música, cocina, danza, etc.	42	47	40	34	47	50	43	38	40
Actividades culturales infantiles / juveniles, scouts, distintos tipos de visitas a Armenia	35	52	22	23	49	40	33	34	34
Escuelas Armenias	28	31	23	21	46	28	25	25	32
Redes profesionales	28	23	30	37	13	24	30	33	22
Servicios sociales	21	16	26	26	12	15	24	21	24
Activismo político (por ejemplo, militancia para el reconocimiento de Genocidio o ayuda a Armenia)	19	24	19	13	15	23	20	17	19
Biblioteca, museos, otras instituciones seculares	18	14	21	18	18	23	22	17	13
Servicios de citas u oportunidades para conocer a otras personas solteras	17	8	29	15	6	14	19	18	18
Conjuntos de baile	15	21	11	11	17	20	18	12	13
Iglesia y actividades religiosas	14	10	15	18	23	10	13	13	20
Deportes	14	12	15	18	8	21	16	12	12
Música, coros	11	11	11	13	9	8	12	13	12

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 11. ¿Qué actividades son necesarias en su comunidad Armenia?	BASE=2597							
BASE	NOT VALID=141	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Conferencias y actividades sobre historia Armenia, lengua, arte, música, cocina, danza, etc.	42	40	43	42	39	38	38	45
Actividades culturales infantiles / juveniles, scouts, distintos tipos de visitas a Armenia	35	34	35	35	35	25	28	41
Escuelas Armenias	28	29	26	26	32	25	24	29
Redes profesionales	28	29	27	33	12	28	29	29
Servicios sociales	21	23	20	20	25	29	23	18
Activismo político (por ejemplo, militancia para el reconocimiento de Genocidio o ayuda a Armenia)	19	22	16	19	18	22	16	19
Biblioteca, museos, otras instituciones seculares	18	18	17	19	14	20	19	17
Servicios de citas u oportunidades para conocer a otras personas solteras	17	17	18	20	11	26	24	12
Conjuntos de baile	15	16	14	16	11	10	14	17
Iglesia y actividades religiosas	14	14	15	11	25	18	18	12
Deportes	14	18	11	14	15	16	13	14
Música, coros	11	13	10	11	12	11	10	11

PREGUNTA 12. ¿Está involucrado/a activamente con algún partido o movimiento político armenio?



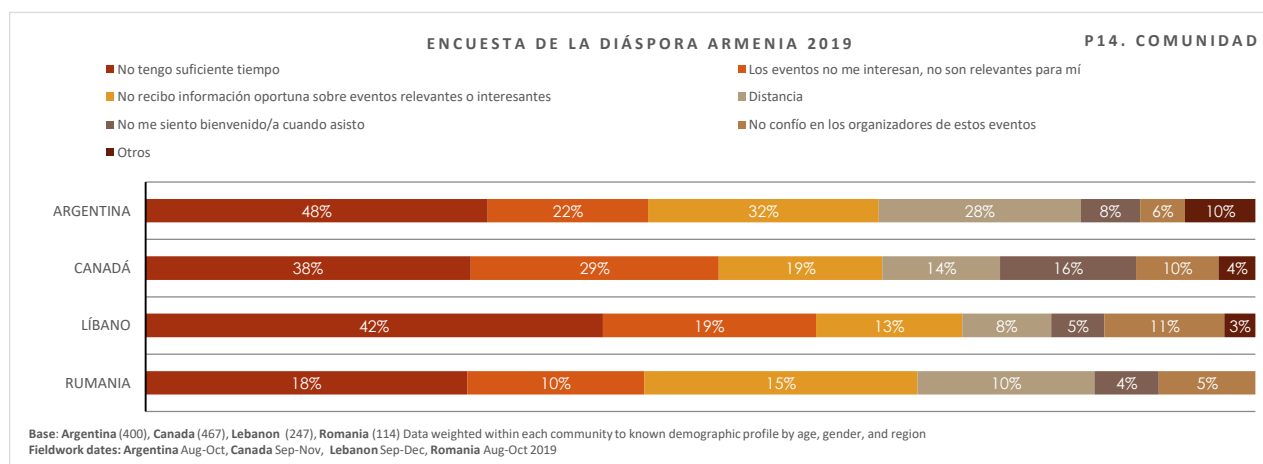
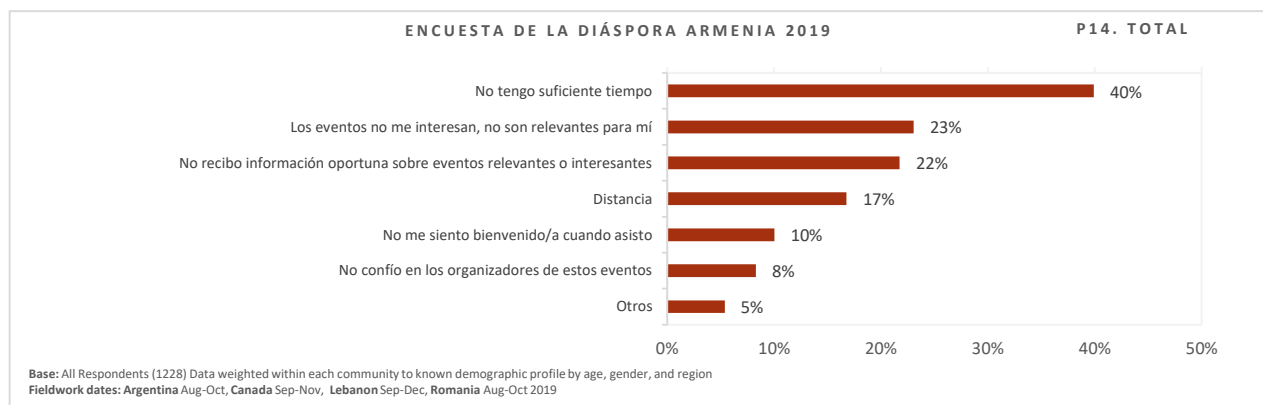
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 12. ¿Está involucrado/a activamente con algún partido o movimiento político armenio?	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=141	851	953	525	228	414	473	921	748
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna afiliación política Armenia	77	87	76	52	97	84	76	76	75
Federación Revolucionaria Armenia (FRA-Tashnagsutiún)	19	11	20	37	0	13	20	21	19
Partido Demócrata Liberal Armenio (ODLA-Ramgavar)	2	1	2	3	0	1	1	2	3
Partido Social Demócrata Henchakian (UCA Sharyúm)	2	0	1	6	0	2	2	1	2
Arachtimagan (UCA)	1	1	1	1	0	2	1	0	1
Otros	1	0	0	1	3	0	1	1	1
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 12. ¿Está involucrado/a activamente con algún partido o movimiento político armenio?	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=141	1277	1279	1910	646	502	551	1401
	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguna afiliación política Armenia	77	76	78	81	64	72	78	77
Federación Revolucionaria Armenia (FRA-Tashnagsutiún)	19	19	19	16	26	23	19	18
Partido Demócrata Liberal Armenio (ODLA-Ramgavar)	2	2	1	1	4	3	1	2
Partido Social Demócrata Henchakian (UCA Sharyúm)	2	2	1	1	4	1	0	2
Arachtimagan (UCA)	1	1	1	1	1	1	1	1
Otros	1	1	0	0	1	0	0	1
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 13.¿Asiste regularmente a algún evento cultural, benéfico, profesional, compatriota, scouting, deportivo o relacionado con la juventud armenia? En caso afirmativo, enumere hasta tres.

	PREGUNTA 13.¿Asiste regularmente a algún evento cultural, benéfico, profesional, compatriota, scouting, deportivo o relacionado con la juventud armenia? En caso afirmativo, enumere hasta tres.	%	N
1	HMEM	10%	255
2	UGAB	7%	192
3	HAMAZKAYIN	6%	151
4	IGLESIA	3%	85
5	HOM	3%	71
6	SCOUTS	3%	68
7	CULTURAL	2%	65
8	UAR	2%	55
9	DEPORTES	1%	31
10	IGLESIA ARMENIA	1%	30
11	ASOCIACIÓN CULTURAL ARMENIA	1%	28
12	ASOCIACIÓN CULTURAL TEKEYEN	1%	27
13	FRA	1%	26
14	EXPLORACIÓN	1%	24
15	IGLESIA EVANGÉLICA ARMENIA	1%	17
16	SOCIEDAD DE ASISTENCIA ARMENIA	1%	17
17	COLEGIO	1%	17
18	HOM LÍBANO	1%	16
19	CENTRO ARMENIO	1%	15
20	DANZA	1%	15
21	TEKEYAN	1%	14
22	PROFESIONAL	0.50%	13
23	HAY DOUN	0.50%	12
24	POLSAHAY	0.50%	12
25	EVENTOS JUVENILES	0.50%	12
26	UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA	0.40%	11
27	AYF	0.40%	11
28	CARITATIVO	0.40%	11
29	CARIDAD	0.40%	11
30	COMPATRIÓTICO	0.40%	11
31	EVENTOS CULTURALES	0.40%	11
32	SOURP HAGOP	0.40%	11
33	UNIÓN CULTURAL ARMENIA	0.40%	10
34	KARAGOZIAN	0.40%	10
35	IGLESIA APOSTÓLICA ARMENIA	0.30%	9
36	ARS	0.30%	9
37	LEM	0.30%	9
38	DEPORTE	0.30%	9
39	ESCUELA ARMENIA	0.30%	8
40	UNIÓN DE JUVENTUD ARMENIA	0.30%	8
41	CORO	0.30%	8
42	HAMAZKAIN	0.30%	8
43	ESCUELA MEKHITARIAN	0.30%	8
44	EVENTOS PATRIÓTICOS	0.30%	8
45	RELIGIOSO	0.30%	8
46	LA UNIÓN DE PUEBLOS ARMENIOS DE RUMANIA	0.30%	8
47	IGLESIA CATÓLICA ARMENIA	0.30%	7
48	EVENTOS COMPATRIÓTICOS	0.30%	7
49	FONDO ARMENIO	0.30%	7
50	HEM	0.30%	7
51	OTROS	44%	1,152
	TOTAL	100%	2,645

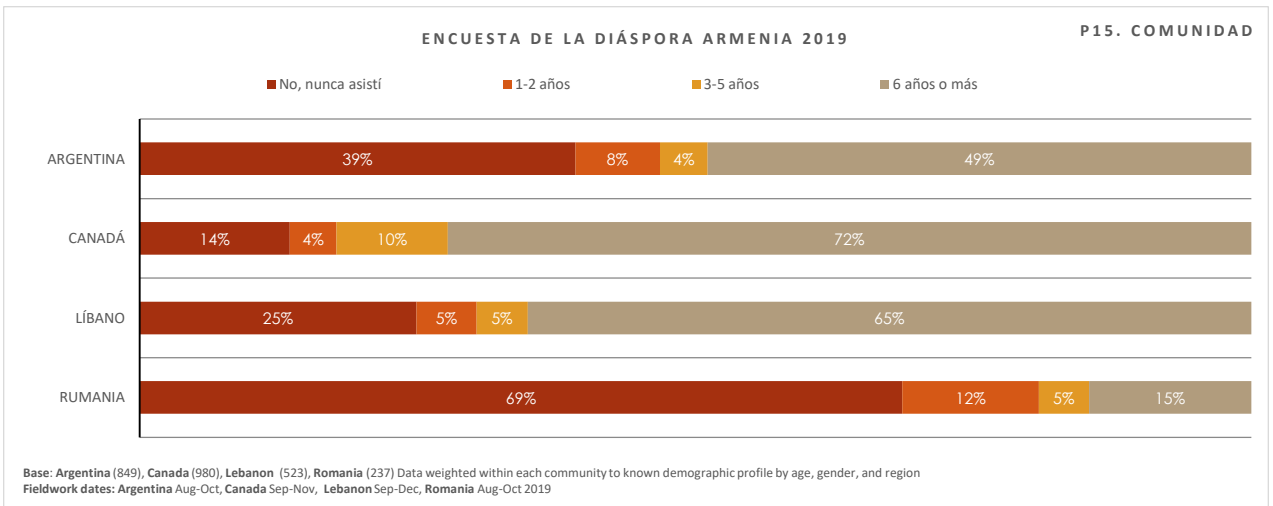
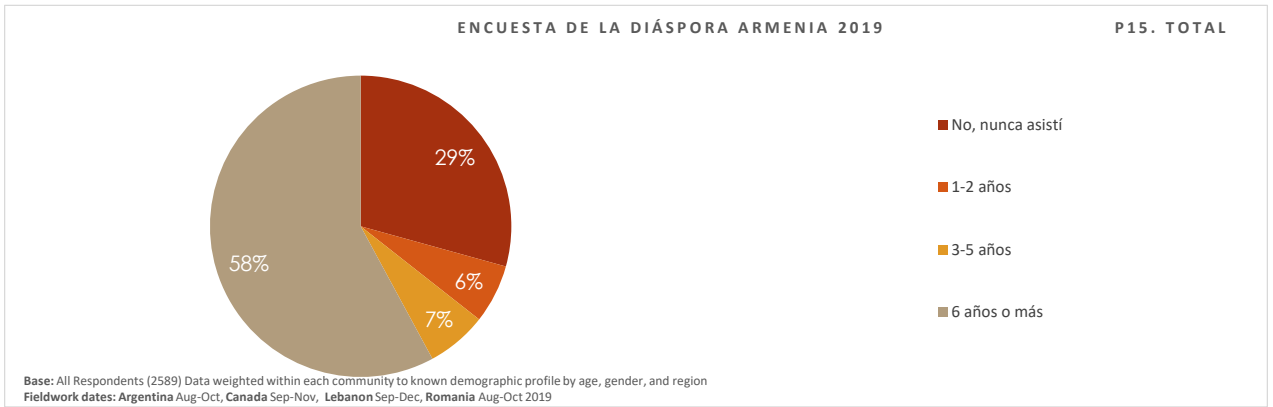
PREGUNTA 14. Si no asiste a ninguna actividad o evento, ¿podría especificar las razones?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 14. Si no asiste a ninguna actividad o evento, ¿podría especificar las razones?	BASE=1228	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=228	400	467	247	114	183	178	438	429
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
No tengo suficiente tiempo	40	48	38	42	18	40	58	43	29
Los eventos no me interesan, no son relevantes para mí	23	22	29	19	10	32	32	26	13
No recibo información oportuna sobre eventos relevantes o interesantes	22	32	19	13	15	38	34	18	14
Distancia	17	28	14	8	10	16	17	18	16
No me siento bienvenido/a cuando asisto	10	8	16	5	4	15	13	11	6
No confío en los organizadores de estos eventos	8	6	10	11	5	12	10	8	7
Otros	5	10	4	3	0	1	15	5	3

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 14. Si no asiste a ninguna actividad o evento, ¿podría especificar las razones?	BASE=1228	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=228	543	685	833	395	260	270	614
	%	%	%	%	%	%	%	%
No tengo suficiente tiempo	40	40	40	44	32	44	34	41
Los eventos no me interesan, no son relevantes para mí	23	30	17	30	9	23	32	21
No recibo información oportuna sobre eventos relevantes o interesantes	22	18	25	26	12	17	21	26
Distancia	17	16	17	22	5	16	14	20
No me siento bienvenido/a cuando asisto	10	12	8	13	4	10	17	7
No confío en los organizadores de estos eventos	8	12	6	10	5	11	11	7
Otros	5	7	4	7	3	4	2	8

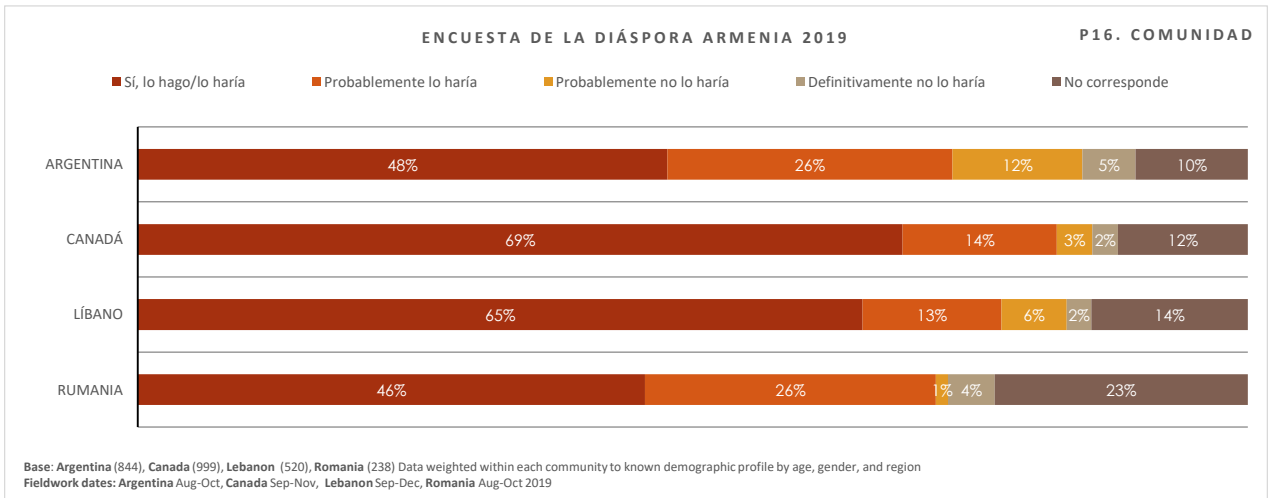
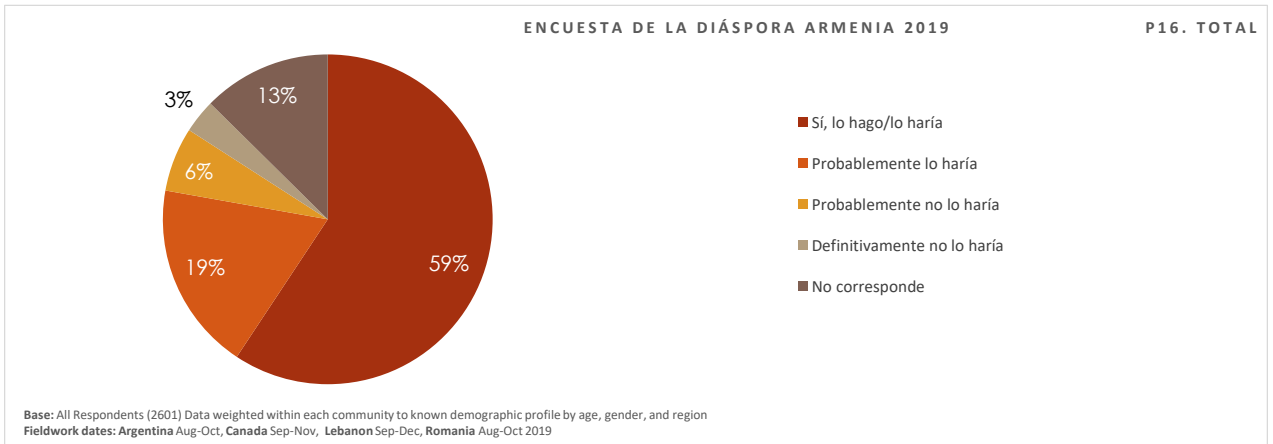
PREGUNTA 15. ¿Fue a una escuela Armenia o / clases de fin de semana. Si es así, ¿por cuánto tiempo?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 15. ¿Fue a una escuela Armenia o / clases de fin de semana. Si es así, ¿por cuánto tiempo?	BASE=2589								
BASE	NOT VALID=108	849	980	523	237	420	465	928	776
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
No, nunca asistí	29	39	14	25	69	32	32	26	30
1-2 años	6	8	4	5	12	6	6	3	10
3-5 años	7	4	10	5	5	5	6	5	10
6 años o más	58	49	72	65	15	57	57	66	50
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 15. ¿Fue a una escuela Armenia o / clases de fin de semana. Si es así, ¿por cuánto tiempo?	BASE=2589							
BASE	NOT VALID=108	1286	1303	1914	675	510	571	1387
	%	%	%	%	%	%	%	%
No, nunca asistí	29	32	27	28	32	14	18	39
1-2 años	6	7	6	7	5	3	9	7
3-5 años	7	5	8	6	8	9	11	4
6 años o más	58	57	59	59	55	74	63	50
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

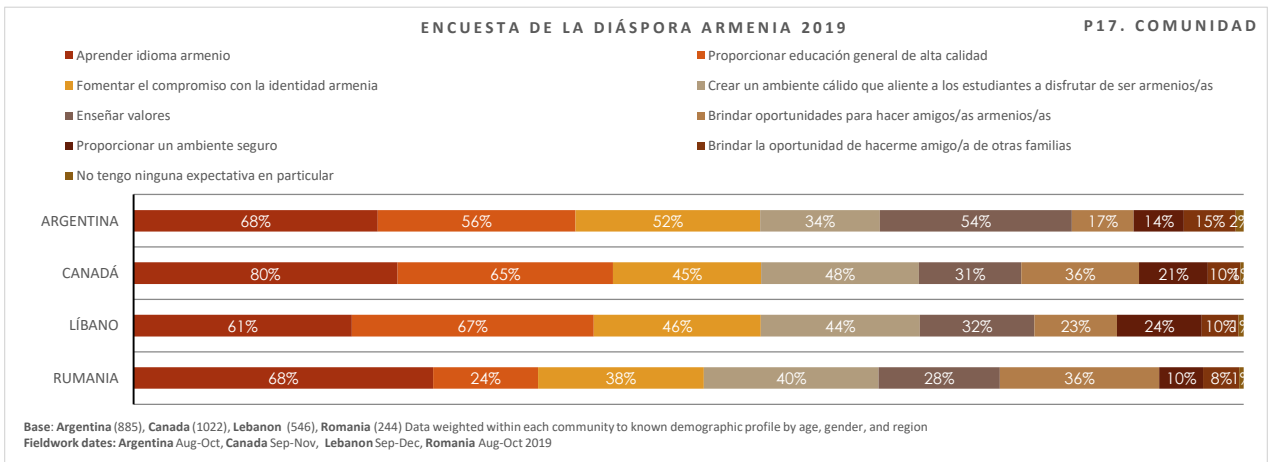
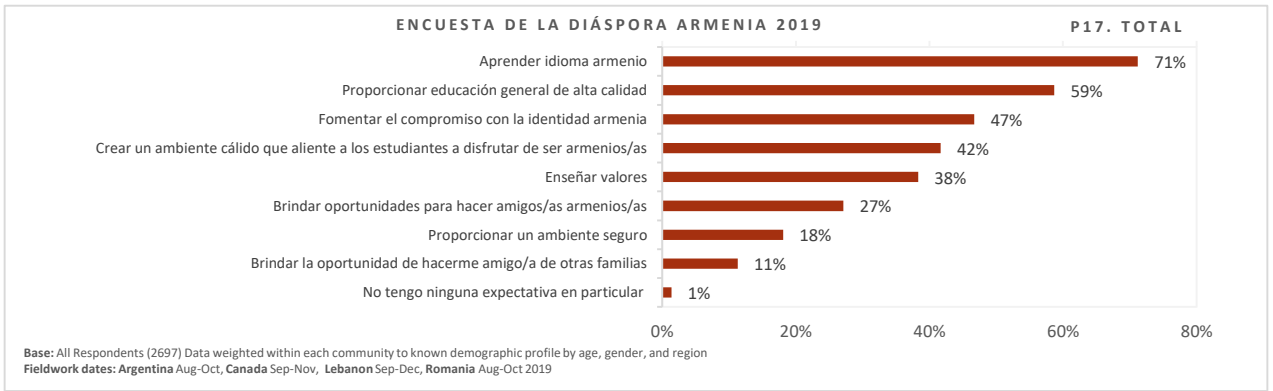
PREGUNTA 16. ¿Envío o enviaría a sus hijos/as a una escuela Armenia o clases de armenio?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 16. ¿Envío o enviaría a sus hijos/as a una escuela Armenia o clases de armenio?	BASE=2601								
BASE	NOT VALID=96	844	999	520	238	420	486	932	762
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, lo hago/lo haría	59	48	69	65	46	43	46	63	73
Probablemente lo haría	19	26	14	13	26	25	28	17	11
Probablemente no lo haría	6	12	3	6	1	11	11	5	2
Definitivamente no lo haría	3	5	2	2	4	1	2	6	2
No corresponde	13	10	12	14	23	19	13	10	12
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 16. ¿Envío o enviaría a sus hijos/as a una escuela Armenia o clases de armenio?	BASE=2601							
BASE	NOT VALID=96	1293	1308	1935	667	522	558	1415
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, lo hago/lo haría	59	59	59	57	66	75	68	50
Probablemente lo haría	19	20	17	20	15	9	15	24
Probablemente no lo haría	6	5	8	8	2	2	4	9
Definitivamente no lo haría	3	3	3	4	2	2	3	4
No corresponde	13	13	12	12	15	13	11	13
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

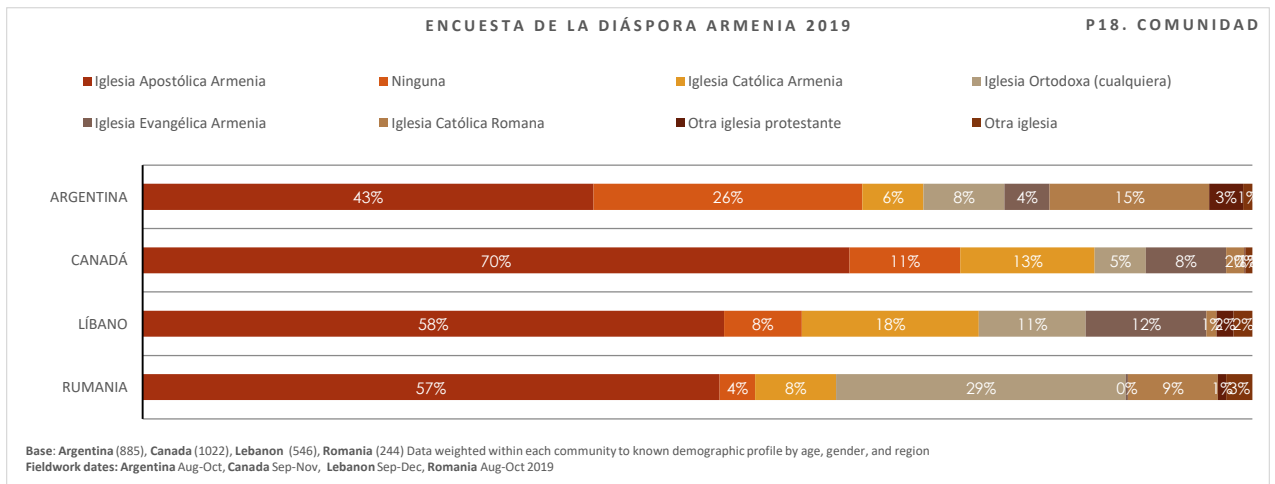
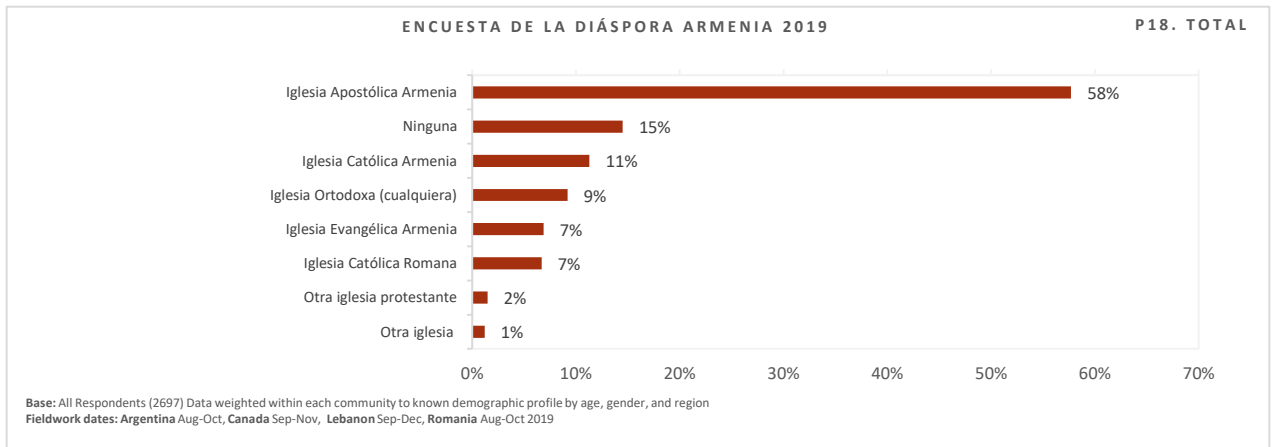
PREGUNTA 17. ¿Qué le gustaría que las escuelas Armenias les brinden a sus estudiantes?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 17. ¿Qué le gustaría que las escuelas Armenias les brinden a sus estudiantes?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=51	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Aprender idioma armenio	71	68	80	61	68	69	71	71	72
Proporcionar educación general de alta calidad	59	56	65	67	24	55	64	63	52
Fomentar el compromiso con la identidad Armenia	47	52	45	46	38	40	45	46	51
Crear un ambiente cálido que aliente a los estudiantes a disfrutar de ser armenios/as	42	34	48	44	40	43	43	44	38
Enseñar valores	38	54	31	32	28	47	42	37	33
Brindar oportunidades para hacer amigos/as armenios/as	27	17	36	23	36	26	25	29	27
Proporcionar un ambiente seguro	18	14	21	24	10	19	21	21	13
Brindar la oportunidad de hacerme amigo/a de otras familias	11	15	10	10	8	15	11	10	12
No tengo ninguna expectativa en particular	1	2	1	1	1	2	3	1	1

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 17. ¿Qué le gustaría que las escuelas Armenias les brinden a sus estudiantes?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=51	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Aprender idioma armenio	71	72	70	73	66	80	76	68
Proporcionar educación general de alta calidad	59	59	58	65	43	59	67	58
Fomentar el compromiso con la identidad Armenia	47	49	45	49	41	53	46	46
Crear un ambiente cálido que aliente a los estudiantes a disfrutar de ser armenios/as	42	39	45	43	38	44	43	40
Enseñar valores	38	38	39	42	29	31	35	42
Brindar oportunidades para hacer amigos/as armenios/as	27	29	25	26	29	36	29	23
Proporcionar un ambiente seguro	18	18	18	20	14	19	19	18
Brindar la oportunidad de hacerme amigo/a de otras familias	11	10	12	12	10	10	9	13
No tengo ninguna expectativa en particular	1	2	1	2	1	0	2	2

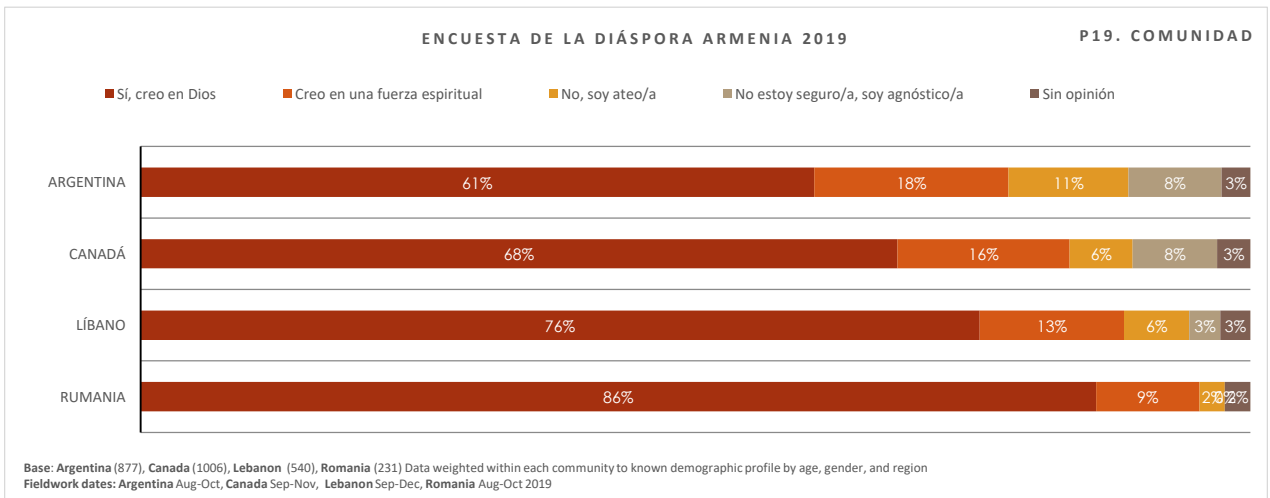
PREGUNTA 18. ¿Con cuál de estas iglesias se identifica?



PREGUNTA - Más de un código PREGUNTA 18. ¿Con cuál de estas iglesias se identifica?	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=55	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Iglesia Apostólica Armenia	58	43	70	58	57	37	57	60	66
Ninguna	15	26	11	8	4	34	17	12	6
Iglesia Católica Armenia	11	6	13	18	8	10	9	13	11
Iglesia Ortodoxa (cualquiera)	9	8	5	11	29	11	12	5	11
Iglesia Evangélica Armenia	7	4	8	12	0	6	7	8	6
Iglesia Católica Romana	7	15	2	1	9	3	9	8	6
Otra iglesia protestante	2	3	0	2	1	2	1	2	1
Otra iglesia	1	1	1	2	3	2	1	2	1

PREGUNTA - Más de un código PREGUNTA 18. ¿Con cuál de estas iglesias se identifica?	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=55	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Iglesia Apostólica Armenia	58	56	59	55	66	73	66	51
Ninguna	15	16	13	18	6	8	12	18
Iglesia Católica Armenia	11	10	12	11	11	13	12	11
Iglesia Ortodoxa (cualquiera)	9	7	12	8	13	3	7	12
Iglesia Evangélica Armenia	7	7	7	7	6	9	7	7
Iglesia Católica Romana	7	7	7	8	3	1	4	10
Otra iglesia protestante	2	1	2	2	1	2	1	1
Otra iglesia	1	2	1	1	2	1	1	2

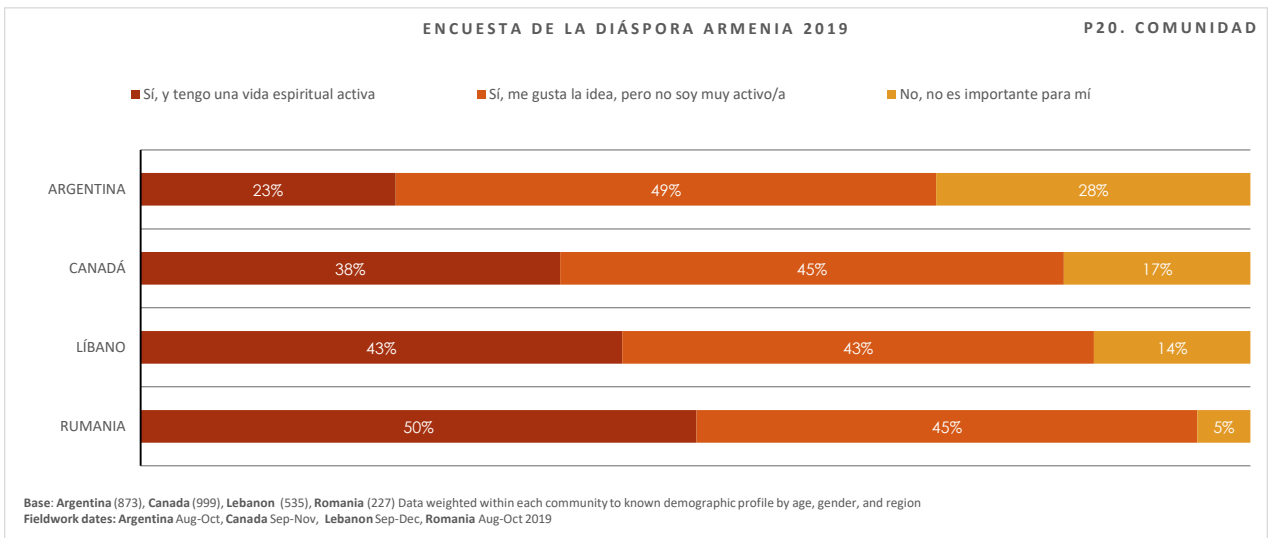
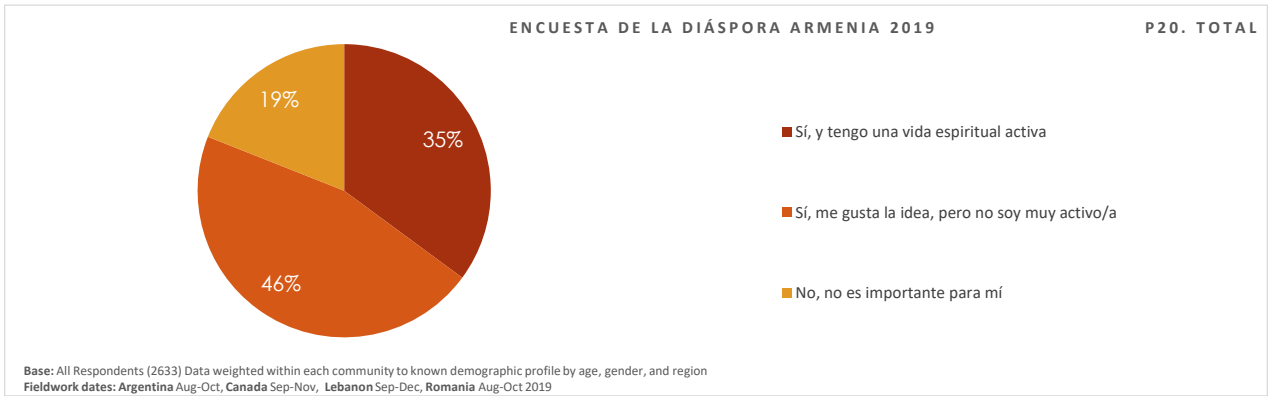
PREGUNTA 19. ¿Cree en Dios?



PREGUNTA - Un Código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=2653	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 19. ¿Cree en Dios?	NOT VALID=44	877	1006	540	231	419	491	934	809
BASE	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, creo en Dios	69	61	68	76	86	44	64	74	79
Creo en una fuerza espiritual	15	18	16	13	9	20	14	14	14
No, soy ateo/a	7	11	6	6	2	20	10	4	2
No estoy seguro/a, soy agnóstico/a	6	8	8	3	0	13	9	5	3
Sin opinión	3	3	3	3	2	3	4	3	2
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 19. ¿Cree en Dios?	BASE=2653							
BASE	NOT VALID=44	1301	1352	1948	8	532	572	1423
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, creo en Dios	69	64	74	64	83	77	69	65
Creo en una fuerza espiritual	15	14	16	17	10	13	15	16
No, soy ateo/a	7	10	4	9	2	3	6	10
No estoy seguro/a, soy agnóstico/a	6	8	5	8	2	5	7	7
Sin opinión	3	4	2	3	3	2	4	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

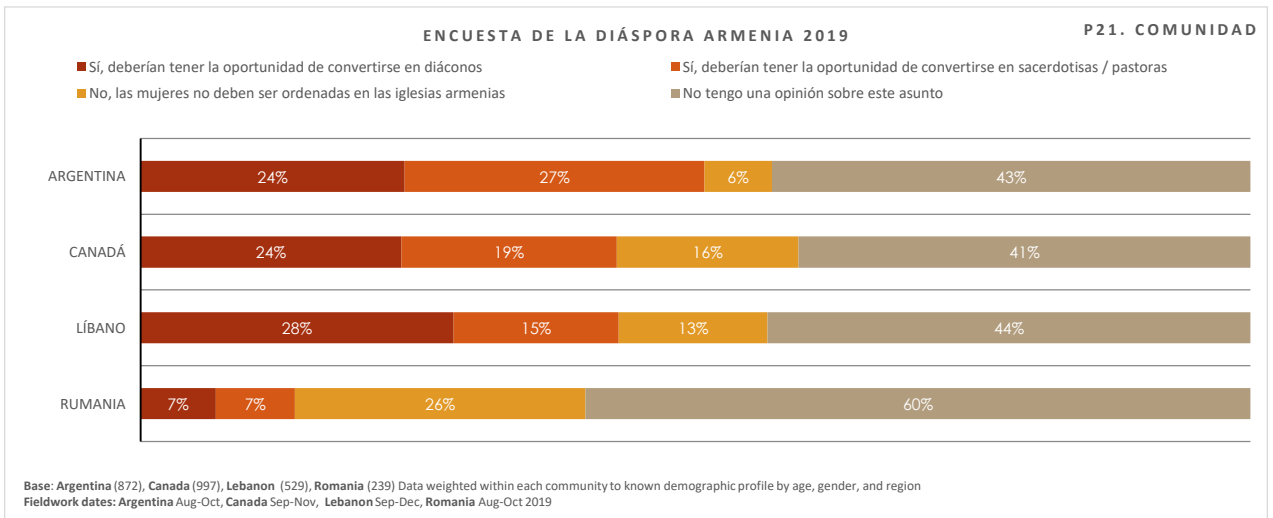
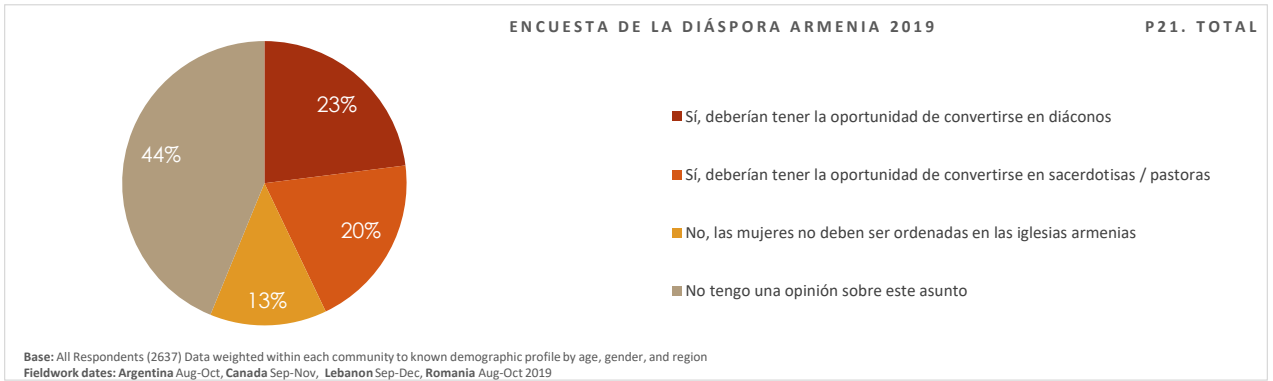
PREGUNTA 20. ¿Es importante para usted la religión o llevar una vida espiritual?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 20. ¿Es importante para usted la religión o llevar una vida espiritual?	BASE=2633	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=64	873	999	535	227	420	490	928	795
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, y tengo una vida espiritual activa	35	23	38	43	50	19	27	37	47
Sí, me gusta la idea, pero no soy muy activo/a	46	49	45	43	45	44	52	50	38
No, no es importante para mí	19	28	17	14	5	37	20	14	15
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 20. ¿Es importante para usted la religión o llevar una vida espiritual?	BASE=2633	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=64	1292	1341	1932	701	529	568	1420
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, y tengo una vida espiritual activa	35	34	37	30	50	44	38	30
Sí, me gusta la idea, pero no soy muy activo/a	46	42	49	48	41	45	46	47
No, no es importante para mí	19	24	14	22	10	11	16	23
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

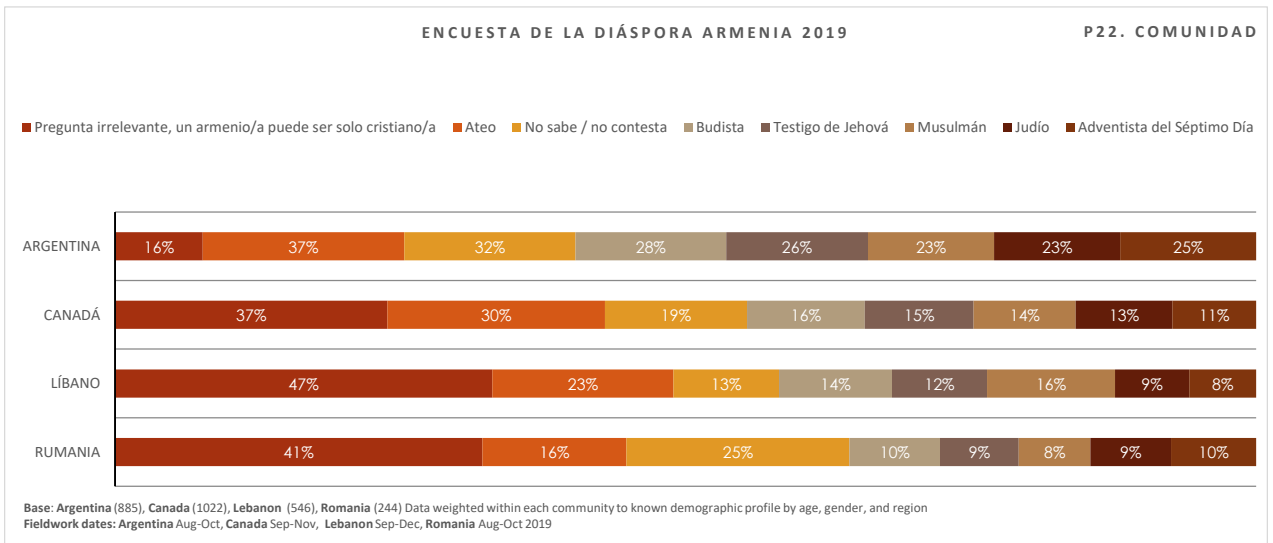
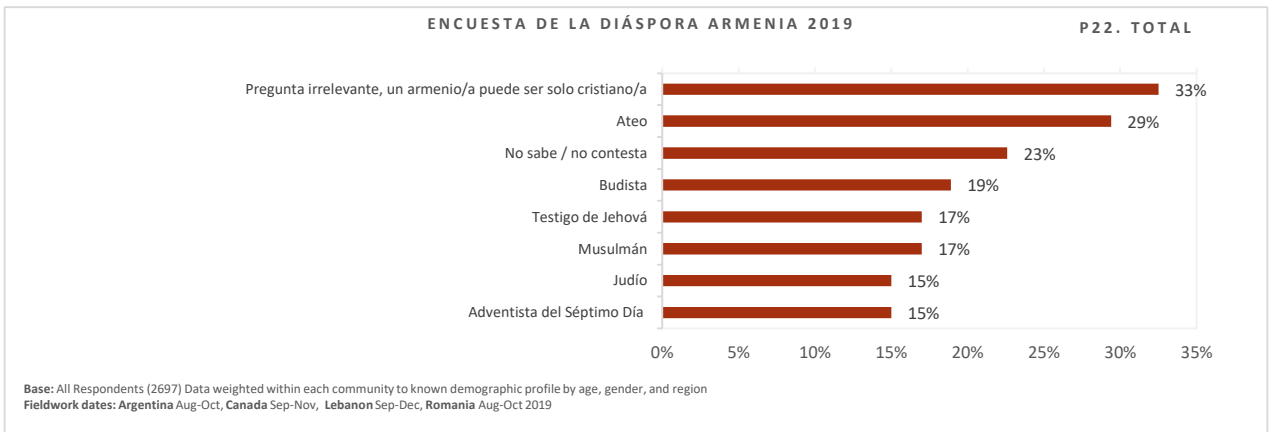
PREGUNTA 21. ¿Usted cree que las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en las iglesias Armenias?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 21. ¿Usted cree que las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en las iglesias Armenias?	BASE=2637	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=60	872	997	529	239	421	488	936	792
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en diáconos	23	24	24	28	7	19	25	21	27
Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en sacerdotisas / pastoras	20	27	19	15	7	25	24	18	17
No, las mujeres no deben ser ordenadas en las iglesias Armenias	13	6	16	13	26	7	9	15	17
No tengo una opinión sobre este asunto	44	43	41	44	60	49	43	46	39
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 21. ¿Usted cree que las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en las iglesias Armenias?	BASE=2637	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=60	1300	1337	1946	691	527	567	1423
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en diáconos	23	23	24	21	30	24	24	21
Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en sacerdotisas / pastoras	20	17	23	24	8	17	19	22
No, las mujeres no deben ser ordenadas en las iglesias Armenias	13	13	13	10	22	20	14	11
No tengo una opinión sobre este asunto	44	47	40	45	40	40	44	46
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

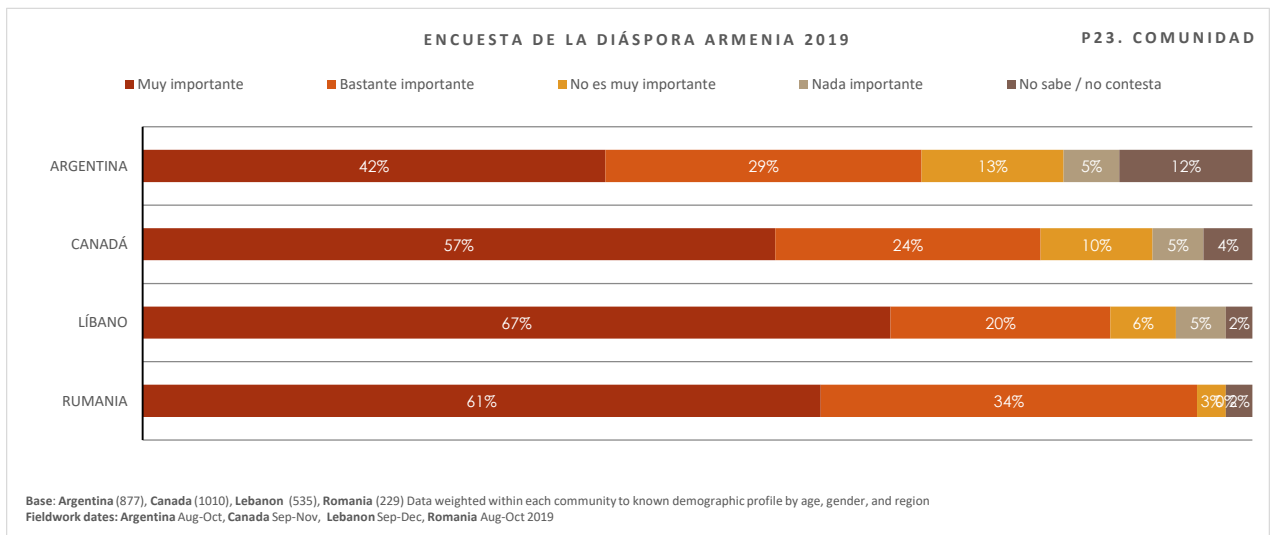
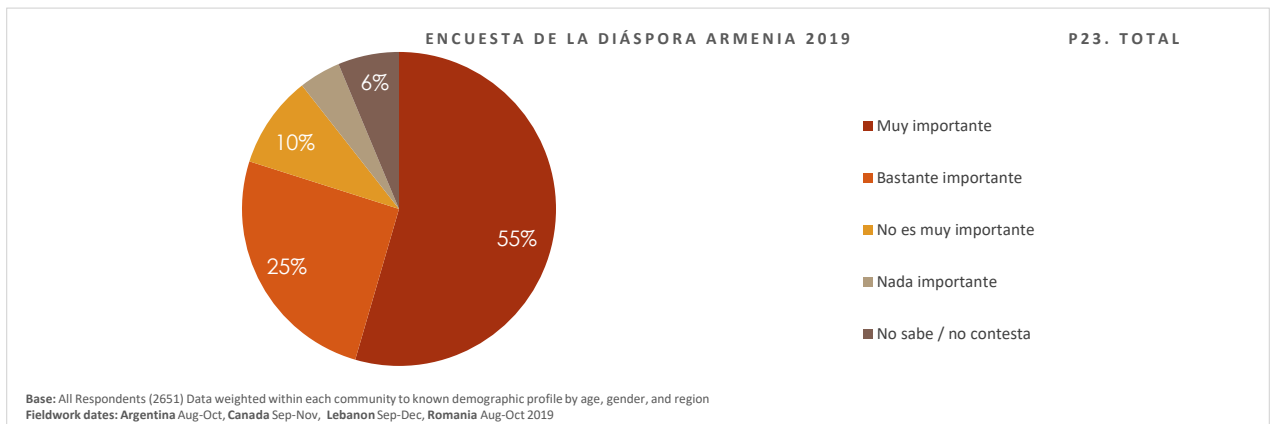
PREGUNTA 22. ¿puede alguien ser de otra creencia y ser armenio/a?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 22. ¿puede alguien ser de otra creencia y ser armenio/a?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=193	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Pregunta irrelevante, un armenio/a puede ser solo cristiano/a	33	16	37	47	41	13	28	35	42
Ateo	29	37	30	23	16	56	31	26	19
No sabe / no contesta	23	32	19	13	25	23	27	20	22
Budista	19	28	16	14	10	34	21	19	9
Testigo de Jehová	17	26	15	12	9	30	18	17	11
Musulmán	17	23	14	16	8	30	20	16	10
Judío	15	23	13	9	9	30	21	14	6
Adventista del Séptimo Día	15	25	11	8	10	25	17	15	8

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 22. ¿puede alguien ser de otra creencia y ser armenio/a?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=193	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Pregunta irrelevante, un armenio/a puede ser solo cristiano/a	33	31	34	27	47	44	31	30
Ateo	29	33	26	35	14	25	35	31
No sabe / no contesta	23	22	23	23	20	16	23	25
Budista	19	20	18	23	8	13	22	21
Testigo de Jehová	17	19	16	20	9	13	20	18
Musulmán	17	20	13	20	8	11	17	19
Judío	15	17	14	19	6	11	16	17
Adventista del Séptimo Día	15	18	13	18	6	10	17	17

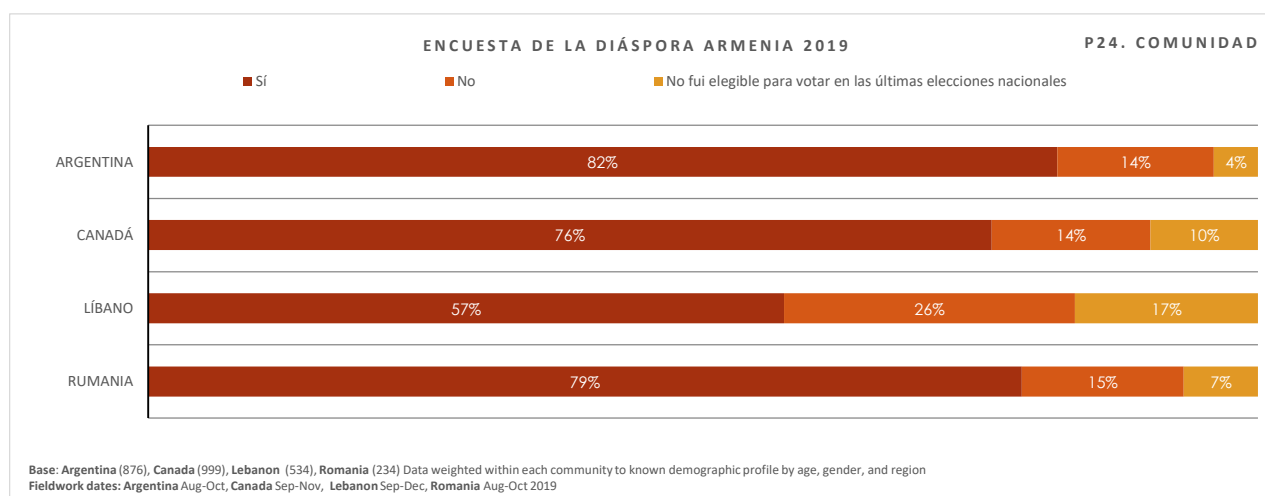
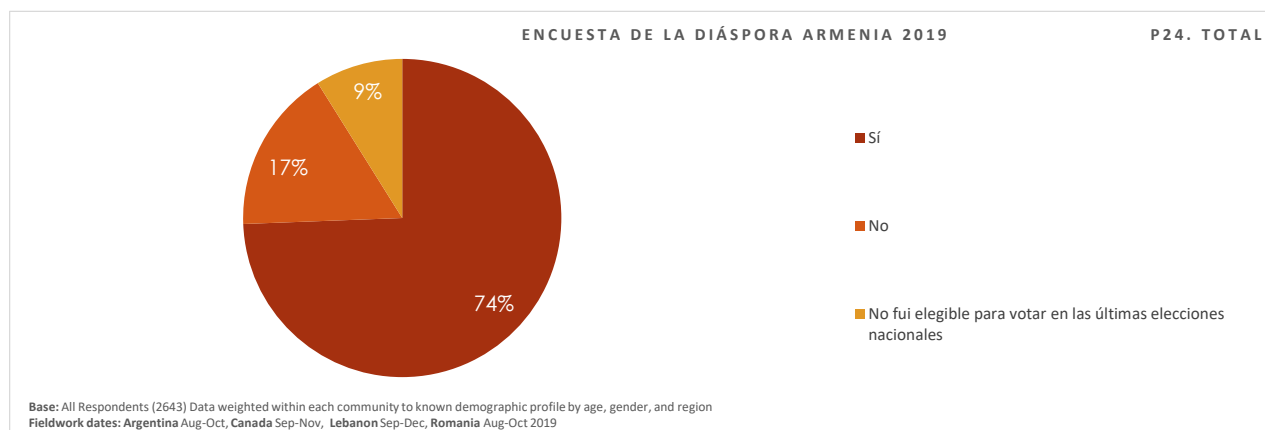
PREGUNTA 23. ¿Qué tan importante es el Cristianismo para la identidad Armenia hoy?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 23. ¿Qué tan importante es el Cristianismo para la identidad Armenia hoy?	BASE=2651	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=46	877	1010	535	229	424	493	931	802
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Muy importante	55	42	57	67	61	36	45	55	69
Bastante importante	25	29	24	20	34	32	28	27	19
No es muy importante	10	13	10	6	3	16	13	8	6
Nada importante	4	5	5	5	0	8	3	5	2
No sabe / no contesta	6	12	4	2	2	9	11	5	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 23. ¿Qué tan importante es el Cristianismo para la identidad Armenia hoy?	BASE=2651	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=46	1296	1354	1946	704	535	571	1423
	%	%	%	%	%	%	%	%
Muy importante	55	54	55	48	72	64	56	50
Bastante importante	25	25	26	28	18	23	25	27
No es muy importante	10	9	10	12	3	7	9	11
Nada importante	4	6	3	5	1	3	6	4
No sabe / no contesta	6	5	7	7	6	3	4	8
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

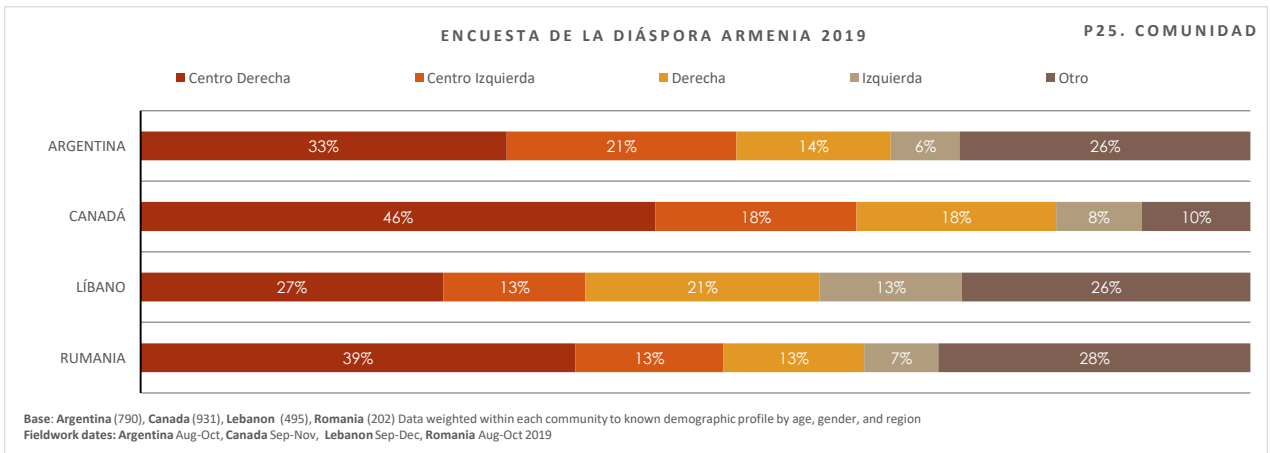
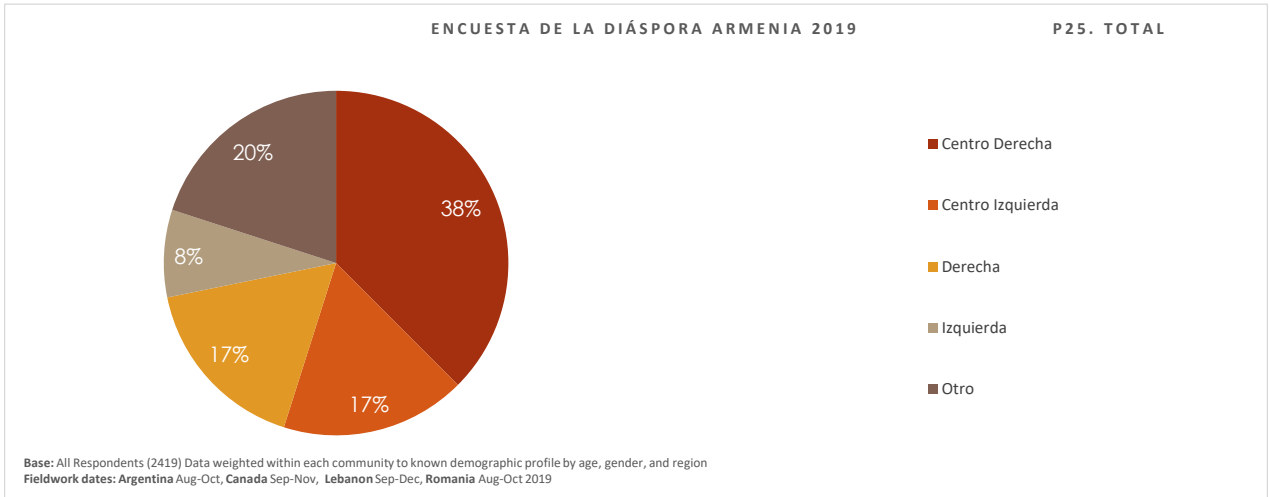
PREGUNTA 24. ¿Votó en las últimas elecciones en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 24. ¿Votó en las últimas elecciones en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?	BASE=2643								
BASE	NOT VALID=54	876	999	534	234	422	490	931	800
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí	74	82	76	57	79	49	80	76	83
No	17	14	14	26	15	23	14	18	14
No fui elegible para votar en las últimas elecciones nacionales	9	4	10	17	7	28	6	7	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 24. ¿Votó en las últimas elecciones en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?	BASE=2643							
BASE	NOT VALID=54	1300	1343	1948	695	529	572	1428
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí	74	77	72	78	66	65	81	76
No	17	14	19	15	22	18	14	17
No fui elegible para votar en las últimas elecciones nacionales	9	9	9	8	12	17	6	7
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

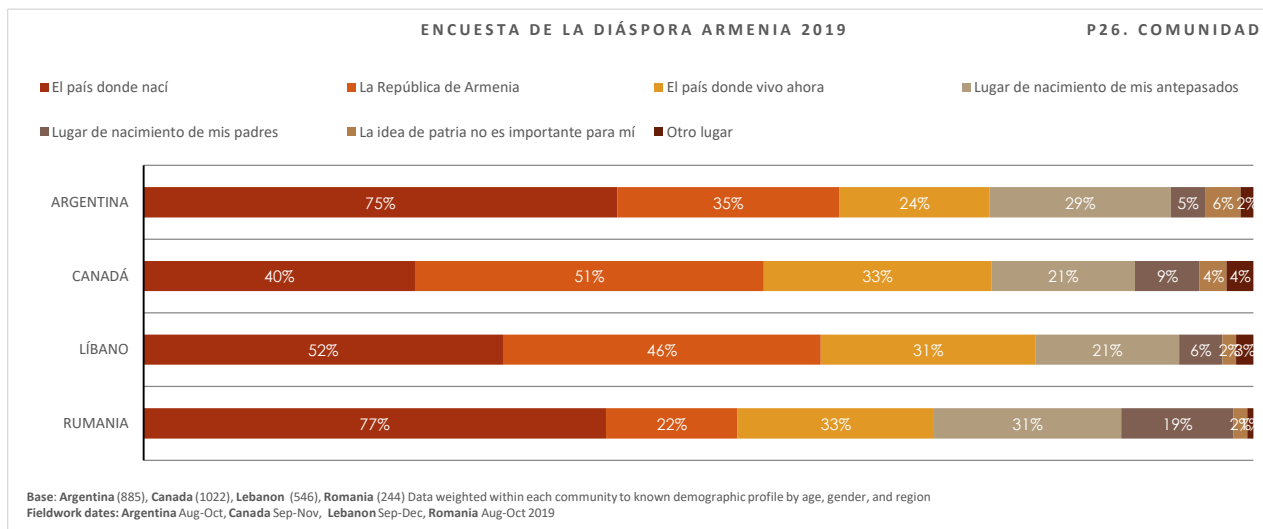
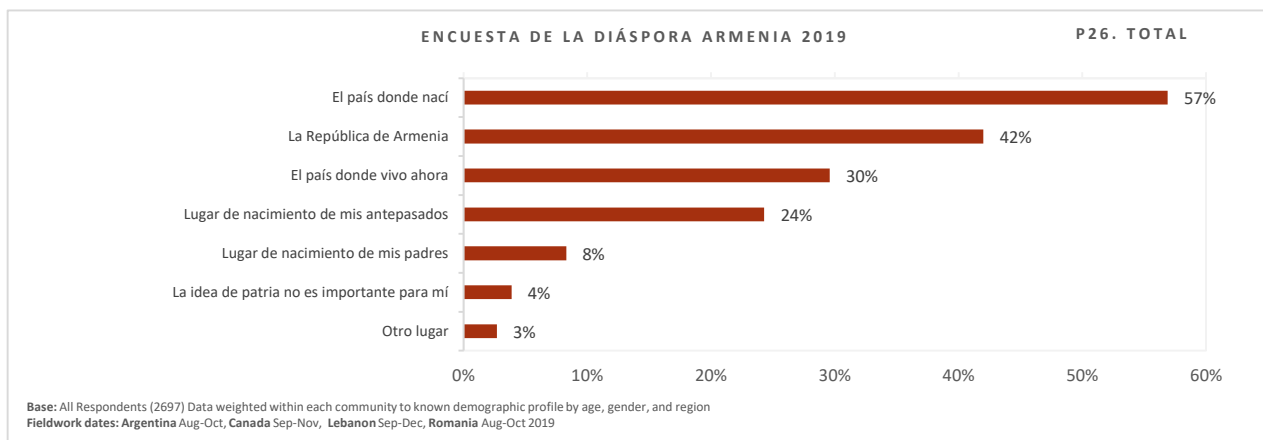
PREGUNTA 25. ¿Cuál de las siguientes opciones se acerca más a su postura política?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 25. ¿Cuál de las siguientes opciones se acerca más a su postura política?	BASE=2419	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=278	790	931	495	202	394	479	857	690
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Centro Derecha	38	33	46	27	39	26	36	33	50
Centro Izquierda	17	21	18	13	13	18	18	19	15
Derecha	17	14	18	21	13	12	15	19	18
Izquierda	8	6	8	13	7	10	11	8	6
Otro	20	26	10	26	28	34	20	21	11
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 25. ¿Cuál de las siguientes opciones se acerca más a su postura política?	BASE=2419	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=278	1242	1176	1846	573	476	532	1319
	%	%	%	%	%	%	%	%
Centro Derecha	38	35	40	38	37	39	46	34
Centro Izquierda	17	19	16	19	11	16	20	17
Derecha	17	18	16	14	25	23	17	14
Izquierda	8	9	7	9	7	7	7	9
Otro	20	19	21	20	19	15	10	26
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

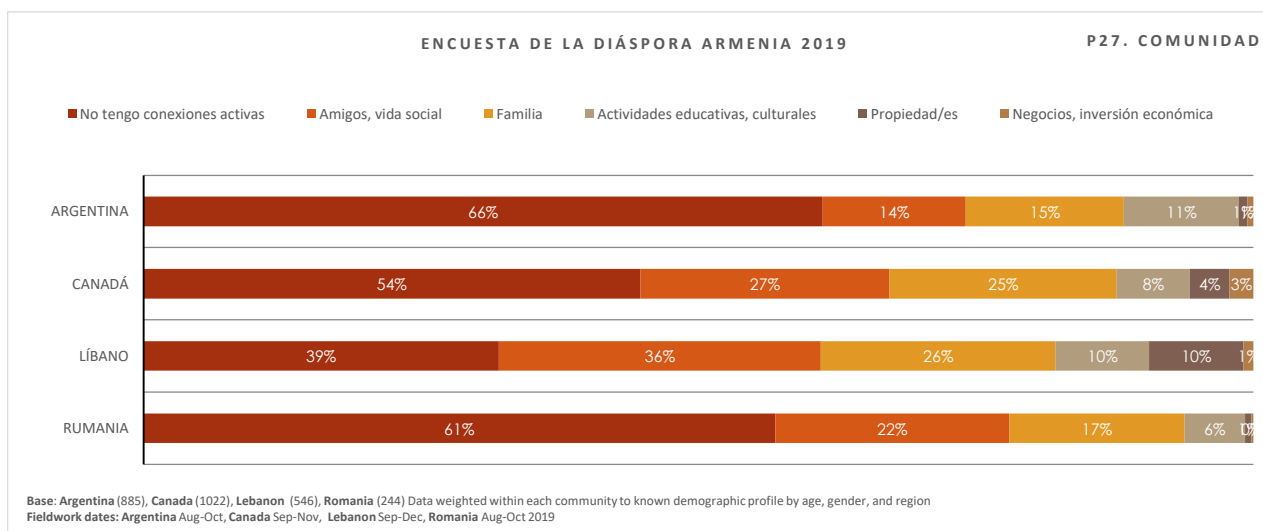
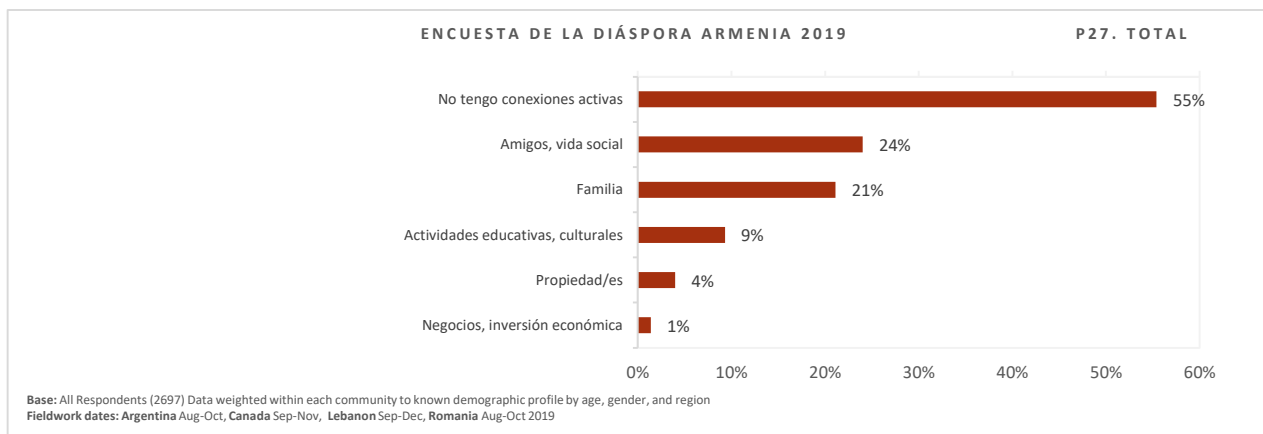
PREGUNTA 26. ¿Cuál de los siguientes lugares considera como su patria?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 26. ¿Cuál de los siguientes lugares considera como su patria?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=38	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
El país donde nació	57	75	40	52	77	58	62	56	55
La República de Armenia	42	35	51	46	22	40	39	46	40
El país donde vivo ahora	30	24	33	31	33	30	24	26	38
Lugar de nacimiento de mis antepasados	24	29	21	21	31	32	30	22	19
Lugar de nacimiento de mis padres	8	5	9	6	19	10	6	7	10
La idea de patria no es importante para mí	4	6	4	2	2	5	6	4	1
Otro lugar	3	2	4	3	1	1	4	3	2

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 26. ¿Cuál de los siguientes lugares considera como su patria?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=38	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
El país donde nació	57	56	58	58	55	39	50	66
La República de Armenia	42	44	40	44	38	56	49	37
El país donde vivo ahora	30	33	26	30	29	32	35	28
Lugar de nacimiento de mis antepasados	24	25	24	27	16	17	22	29
Lugar de nacimiento de mis padres	8	7	9	8	9	8	12	7
La idea de patria no es importante para mí	4	4	4	5	1	3	3	5
Otro lugar	3	3	2	3	1	4	4	2

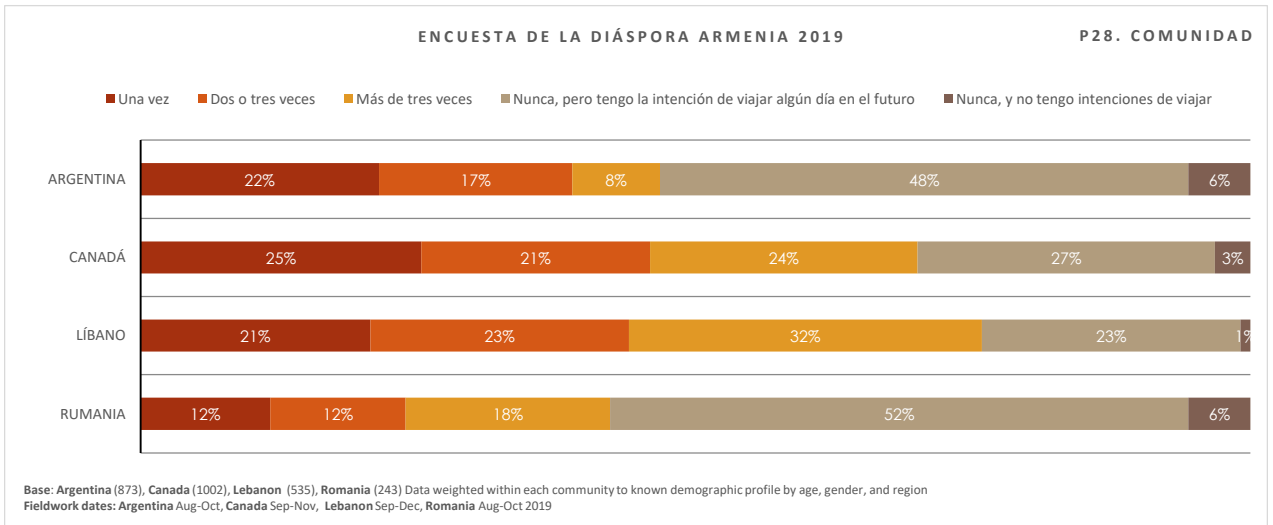
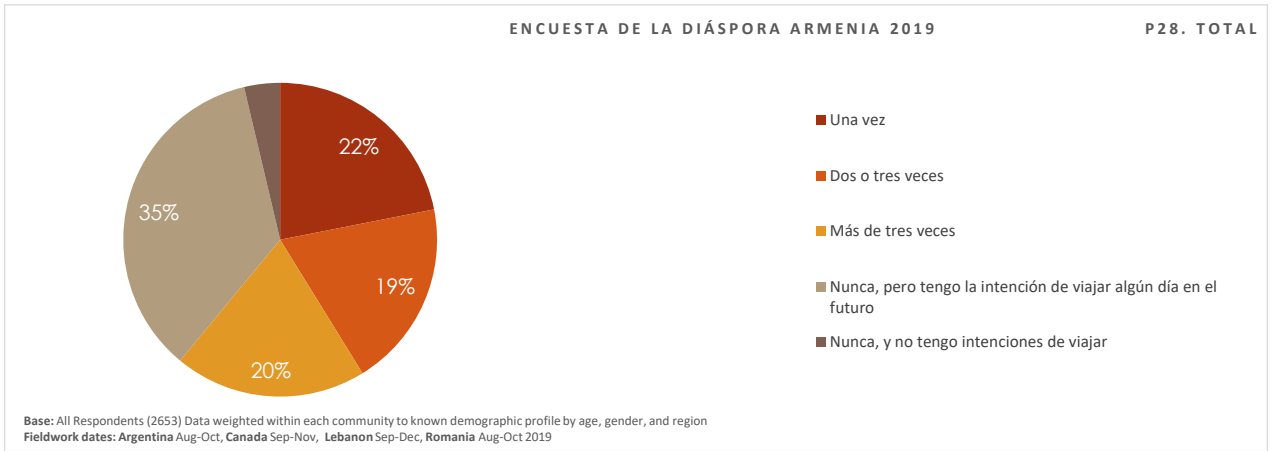
PREGUNTA 27. ¿Qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 27. ¿Qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=62	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
No tengo conexiones activas	55	66	54	39	61	48	55	56	59
Amigos, vida social	24	14	27	36	22	22	31	25	20
Familia	21	15	25	26	17	29	20	23	15
Actividades educativas, culturales	9	11	8	10	6	13	9	8	9
Propiedad/es	4	1	4	10	1	3	5	5	4
Negocios, inversión económica	1	1	3	1	0	1	2	1	2

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 27. ¿Qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=62	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
No tengo conexiones activas	55	53	58	59	46	43	60	59
Amigos, vida social	24	28	20	23	27	37	20	22
Familia	21	19	23	19	26	32	22	17
Actividades educativas, culturales	9	12	7	10	8	10	6	10
Propiedad/es	4	5	4	3	6	6	2	4
Negocios, inversión económica	1	2	1	2	1	3	2	1

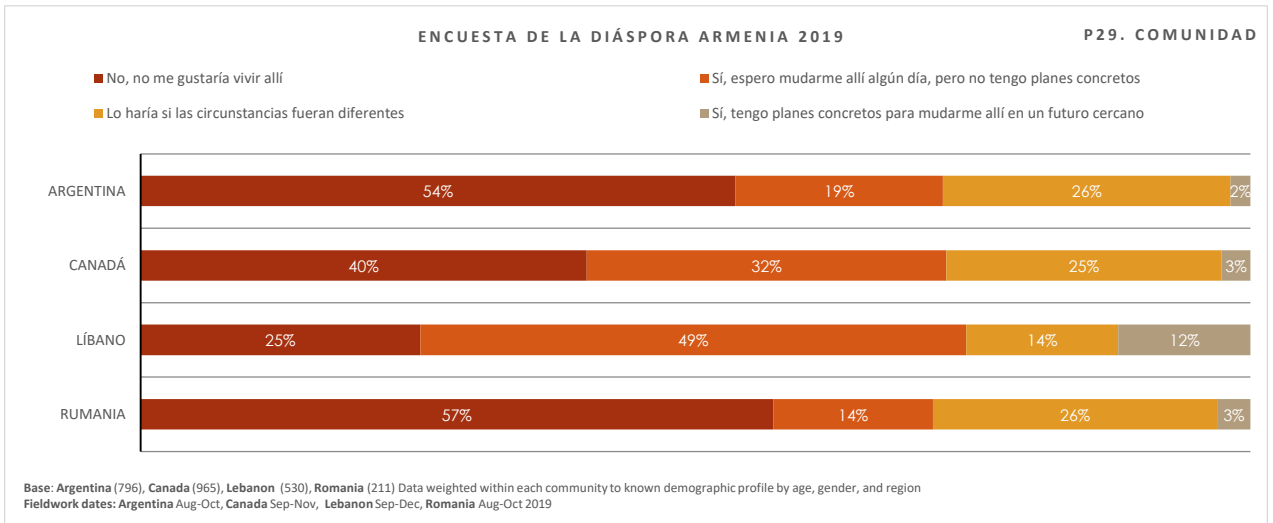
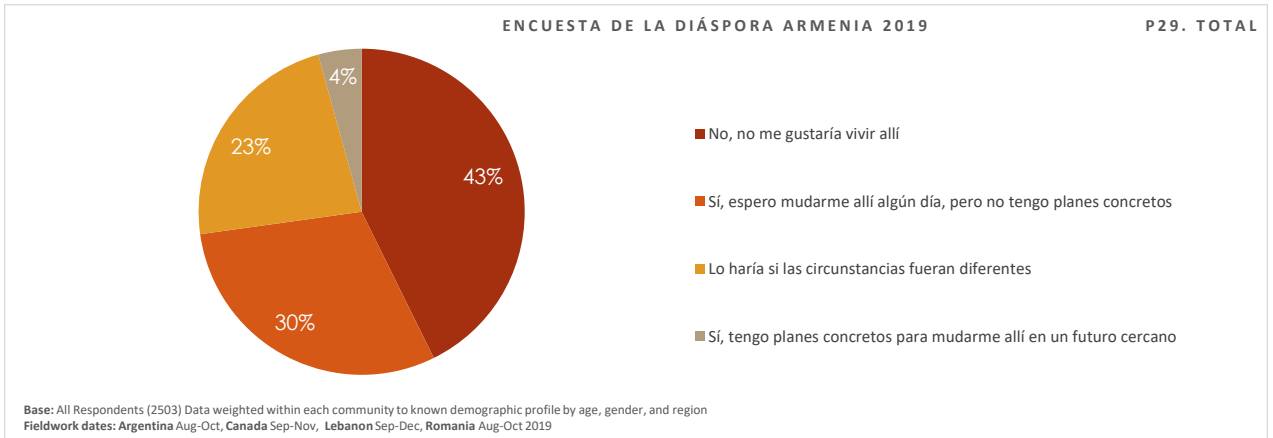
PREGUNTA 28. ¿Alguna vez has visitado la República de Armenia o Artsaj?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 28. ¿Alguna vez has visitado la República de Armenia o Artsaj?	BASE=2653	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=44	873	1002	535	243	426	488	938	800
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Una vez	22	22	25	21	12	23	21	21	23
Dos o tres veces	19	17	21	23	12	23	21	17	20
Más de tres veces	20	8	24	32	18	11	22	23	20
Nunca, pero tengo la intención de viajar algún día en el futuro	35	48	27	23	52	39	34	36	34
Nunca, y no tengo intenciones de viajar	4	6	3	1	6	5	2	4	4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 28. ¿Alguna vez has visitado la República de Armenia o Artsaj?	BASE=2653	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=44	1303	1350	1957	695	526	574	1433
	%	%	%	%	%	%	%	%
Una vez	22	21	23	23	20	24	28	19
Dos o tres veces	19	22	17	20	17	17	20	20
Más de tres veces	20	21	18	21	18	33	18	16
Nunca, pero tengo la intención de viajar algún día en el futuro	35	32	38	34	40	23	31	41
Nunca, y no tengo intenciones de viajar	4	4	4	3	6	3	3	4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

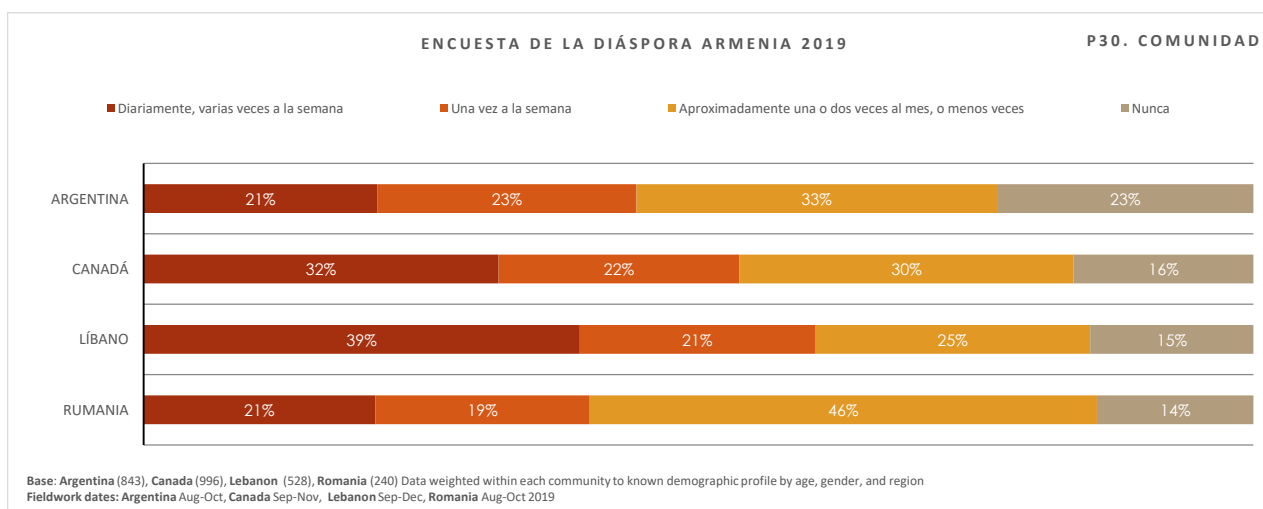
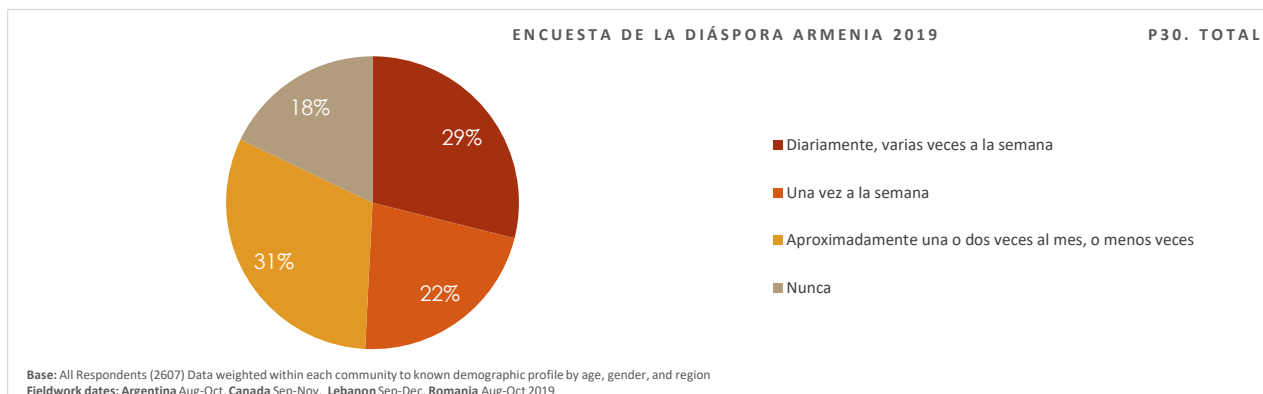
PREGUNTA 29. ¿Has considerado vivir permanentemente en la República de Armenia?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 29. ¿Has considerado vivir permanentemente en la República de Armenia?	BASE=2503								
BASE	NOT VALID=194	796	965	530	211	411	483	900	709
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
No, no me gustaría vivir allí	43	54	40	25	57	42	46	38	47
Sí, espero mudarme allí algún día, pero no tengo planes concretos	30	19	32	49	14	32	26	32	29
Lo haría si las circunstancias fueran diferentes	23	26	25	14	26	20	23	27	19
Sí, tengo planes concretos para mudarme allí en un futuro cercano	4	2	3	12	3	5	6	3	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 29. ¿Has considerado vivir permanentemente en la República de Armenia?	BASE=2503							
BASE	NOT VALID=194	1239	1264	1873	630	506	542	1357
	%	%	%	%	%	%	%	%
No, no me gustaría vivir allí	43	38	47	43	42	31	45	45
Sí, espero mudarme allí algún día, pero no tengo planes concretos	30	33	28	29	32	38	27	29
Lo haría si las circunstancias fueran diferentes	23	25	21	25	16	25	26	22
Sí, tengo planes concretos para mudarme allí en un futuro cercano	4	4	5	3	9	7	2	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

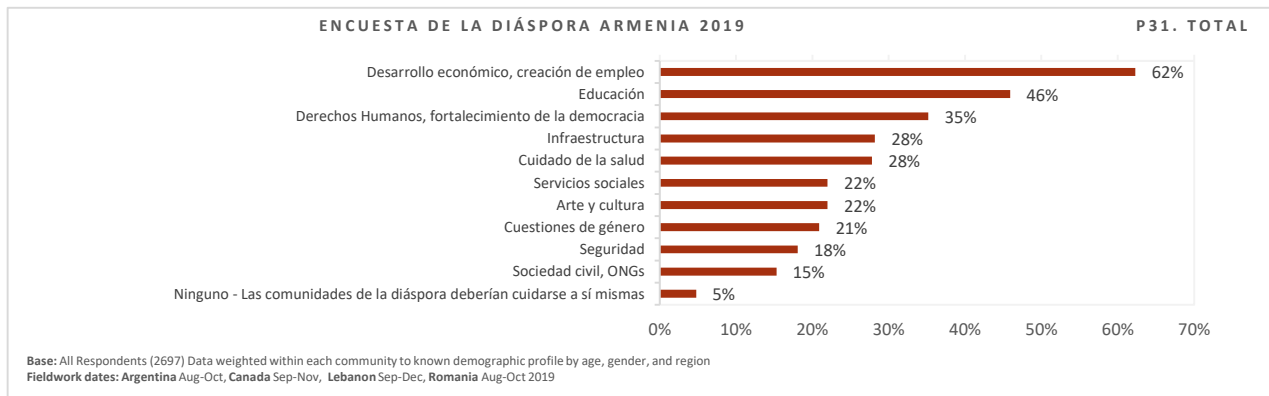
PREGUNTA 30. ¿Con qué frecuencia sigue los eventos actuales en la República de Armenia y Artsaj en los medios de comunicación o en internet?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 30. ¿Con qué frecuencia sigue los eventos actuales en la República de Armenia y Artsaj en los medios de comunicación o en internet?	BASE=2607								
BASE	NOT VALID=90	843	996	528	240	424	492	934	756
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Diariamente, varias veces a la semana	29	21	32	39	21	20	21	30	38
Una vez a la semana	22	23	22	21	19	15	29	21	23
Aproximadamente una o dos veces al mes, o menos veces	31	33	30	25	46	43	29	32	25
Nunca	18	23	16	15	14	22	21	18	14
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 30. ¿Con qué frecuencia sigue los eventos actuales en la República de Armenia y Artsaj en los medios de comunicación o en internet?	BASE=2607							
BASE	NOT VALID=90	1304	1303	1931	677	525	573	1402
	%	%	%	%	%	%	%	%
Diariamente, varias veces a la semana	29	33	25	28	31	44	28	25
Una vez a la semana	22	22	22	21	24	24	23	21
Aproximadamente una o dos veces al mes, o menos veces	31	31	32	33	26	22	31	34
Nunca	18	15	21	18	19	10	18	20
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

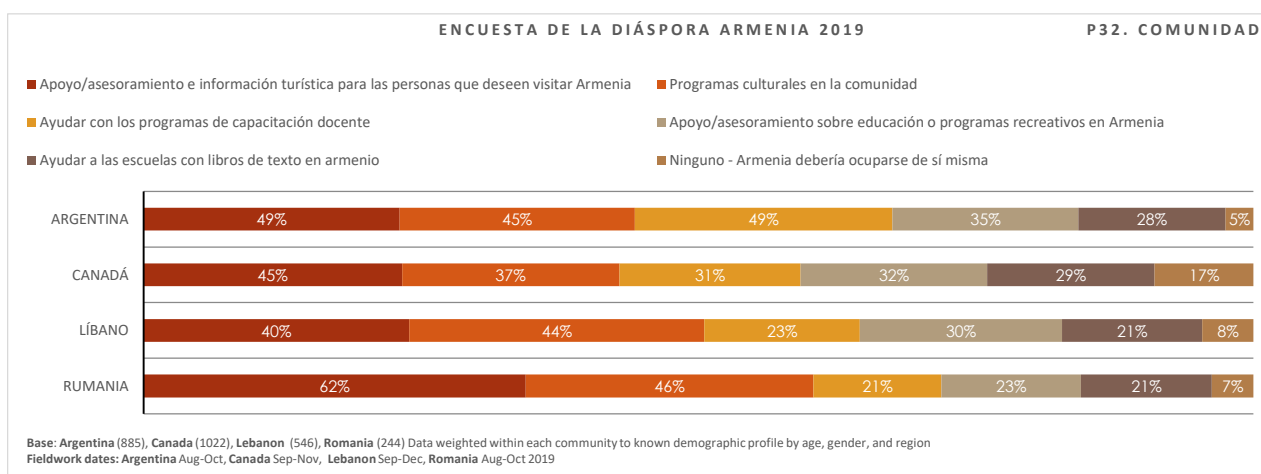
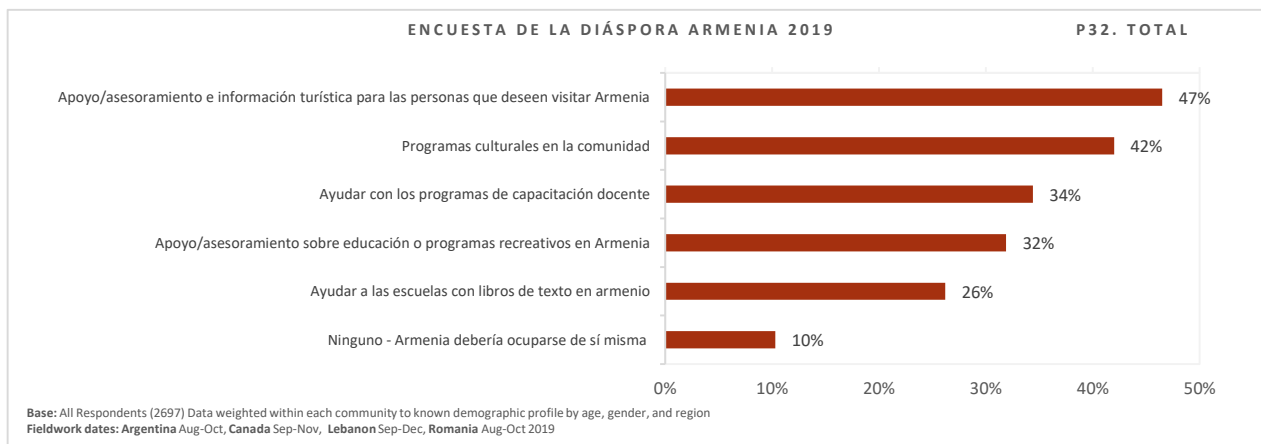
PREGUNTA 31. ¿Cuál/es de las siguientes áreas en la República de Armenia debería apoyar la diáspora?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 31. ¿Cuál/es de las siguientes áreas en la República de Armenia debería apoyar la diáspora?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=92	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Desarrollo económico, creación de empleo	62	55	67	64	64	65	59	64	61
Educación	46	54	43	40	43	58	47	45	40
Derechos Humanos, fortalecimiento de la democracia	35	34	42	28	29	35	39	35	33
Infraestructura	28	30	32	21	26	25	31	28	29
Cuidado de la salud	28	21	32	32	24	23	23	31	30
Servicios sociales	22	18	26	25	15	19	24	24	20
Arte y cultura	22	32	18	14	27	33	24	21	18
Cuestiones de género	21	20	26	19	8	32	25	19	15
Seguridad	18	9	21	21	30	16	16	18	21
Sociedad civil, ONGs	15	15	13	19	15	23	18	17	8
Ninguno - Las comunidades de la diáspora deberían cuidarse a sí mismas	5	5	6	5	1	6	5	5	4

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 31. ¿Cuál/es de las siguientes áreas en la República de Armenia debería apoyar la diáspora?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=92	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Desarrollo económico, creación de empleo	62	64	60	65	55	70	61	63
Educación	46	47	45	48	40	37	47	49
Derechos Humanos, fortalecimiento de la democracia	35	32	38	36	34	39	38	33
Infraestructura	28	36	21	32	18	29	32	27
Cuidado de la salud	28	27	29	28	27	28	33	26
Servicios sociales	22	23	21	23	18	26	26	20
Arte y cultura	22	26	19	24	18	14	18	28
Cuestiones de género	21	19	23	24	13	19	23	20
Seguridad	18	19	17	15	26	24	18	16
Sociedad civil, ONGs	15	15	16	18	8	12	13	18
Ninguno - Las comunidades de la diáspora deberían cuidarse a sí mismas	5	5	5	5	3	5	6	5

PREGUNTA 32. Por el contrario, ¿de qué manera podría apoyar la República de Armenia a la colectividad Armenia a la que usted pertenece?



PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 32. Por el contrario, ¿de qué manera podría apoyar la República de Armenia a la colectividad Armenia a la que usted pertenece?	BASE=2697	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=115	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Apoyo/asesoramiento e información turística para las personas que deseen visitar Armenia	47	49	45	40	62	52	45	49	42
Programas culturales en la comunidad	42	45	37	44	46	38	48	44	39
Ayudar con los programas de capacitación docente	34	49	31	23	21	38	28	37	33
Apoyo/asesoramiento sobre educación o programas recreativos en Armenia	32	35	32	30	23	44	37	31	24
Ayudar a las escuelas con libros de texto en armenio	26	28	29	21	21	26	21	29	26
Ninguno - Armenia debería ocuparse de sí misma	10	5	17	8	7	12	9	9	12

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 32. Por el contrario, ¿de qué manera podría apoyar la República de Armenia a la colectividad Armenia a la que usted pertenece?	BASE=2697	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=115	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Apoyo/asesoramiento e información turística para las personas que deseen visitar Armenia	47	49	44	50	37	42	44	50
Programas culturales en la comunidad	42	45	40	44	36	41	37	46
Ayudar con los programas de capacitación docente	34	35	34	37	28	35	36	34
Apoyo/asesoramiento sobre educación o programas recreativos en Armenia	32	31	33	37	19	29	32	35
Ayudar a las escuelas con libros de texto en armenio	26	25	27	26	27	30	33	23
Ninguno - Armenia debería ocuparse de sí misma	10	12	9	11	9	14	14	8

PREGUNTA 33: Si pudiera distribuir dinero para apoyar proyectos para armenios/as en cualquier parte del mundo, ¿qué elegirías? Siéntase libre de nombrar hasta tres. Los proyectos pueden ser educativos, culturales, sociales, de infraestructura, etc.

	PREGUNTA 33: Si pudiera distribuir dinero para apoyar proyectos para armenios/as en cualquier parte del mundo, ¿qué elegirías? Siéntase libre de nombrar hasta tres. Los proyectos pueden ser educativos, culturales, sociales, de infraestructura, etc.	%	N
1	EDUCACIÓN	20%	704
2	SERVICIOS SOCIALES, AYUDA A GRUPOS VULNERABLES: FAMILIAS POBRES, NECESITADAS, MAYORES, SIN HOGAR, HUÉRFANOS	12%	433
3	PROYECTOS CULTURALES, ARTE, MÚSICA, DEPORTIVOS	10%	334
4	PROGRAMAS DE DESARROLLO, NIVELAR LA CALIDAD DE VIDA, CREAR EMPLEOS, LUGARES DE TRABAJO	7%	228
5	DESARROLLO ECONÓMICO, APOYO AL NEGOCIO, INVERSIONES	6%	226
6	INFRAESTRUCTURAS, VIVIENDA	6%	206
7	CUIDADO DE LA SALUD	5%	166
8	PROYECTOS SOBRE MANTENIMIENTO DE LA IDENTIDAD ARMENIA, TRADICIONES, COCINA, LENGUA ARMENIA, INCL. ARMENIO OCCIDENTAL; CONSERVAR LA ARMENIDAD	5%	158
9	DERECHOS HUMANOS, LIBERTAD DE MEDIOS, DIVERSIDAD, GÉNERO	3%	117
10	ORGANIZACIONES SOCIALES ARMENIAS	3%	106
11	INVESTIGACIÓN, CIENCIA, AVANCE ACADÉMICO, TECNOLOGÍA, PROFESIONALES DE APOYO	3%	102
12	DEFENSA DE ARMENIA Y RNK, SEGURIDAD, ASISTENCIA MILITAR, AYUDA A SOLDADOS Y A SUS FAMILIAS	3%	95
13	PROYECTOS DE REPATRIACIÓN, TURISMO	3%	93
14	ACTIVIDADES, CLUBS, CAMPAMENTOS, EVENTOS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y JUVENTUD	2%	80
15	CONSTRUYENDO, APOYANDO IGLESIAS, RELIGIÓN	2%	74
16	REDES ENTRE DIASPORA Y RA	2%	61
17	ASISTENCIA A LAS ORGANIZACIONES QUE TRABAJAN EN EL RECONOCIMIENTO DEL GENOCIDIO, LA SENSIBILIZACIÓN, ASUNTOS ARMENIOS	2%	55
18	CREACIÓN Y ACTIVACIÓN DE CENTROS COMUNITARIOS, PROYECTOS LOCALES	1%	49
19	FINANCIAR LOS FONDOS, ORGANIZAR CARIDADES	1%	45
20	BIBLIOTECAS, LIBROS, PERIÓDICOS, MATERIALES DE AUDIO VIDEO	1%	36
21	APOYO POLÍTICO, APOYO A LOS INTERESES DE ARMENIA	1%	30
22	DK	3%	103
	TOTAL	100%	3,501

PREGUNTA 34: ¿Podría nombrar una persona armenia contemporánea o un logro en cualquier esfera de la vida, desde la política hasta la cultural, que lo enorgullezca?

	PREGUNTA 34: ¿Podría nombrar una persona armenia contemporánea o un logro en cualquier esfera de la vida, desde la política hasta la cultural, que lo enorgullezca?	%	N
1	100 AÑOS DE GENOCIDIO Y RECONOCIMIENTO GLOBAL	24%	402
2	CELEBRACIÓN DE LOS 90 AÑOS DE LA ESCUELA ARMENIA	9%	145
3	UNA NACIÓN QUE SUPO CÓMO AVANZAR DESPUÉS DEL GENOCIDIO	3%	45
4	ABRAHAM YERITSYAN	2%	37
5	ADOLFO CAHIAN	2%	34
6	AGBU	2%	30
7	AGOP KIRMIZIAN	2%	29
8	AIDA TAVITIAN CHAMLIAN	2%	29
9	ALEJANDRO AVAKIAN	2%	26
10	ALEX MANOOGIAN	1%	23
11	ALEX MANOOGIAN, CHARLES AZNAVOUR	1%	22
12	ALEX YEMENIDJIAN, KIRK KERKORIAN	1%	22
13	ALEXIS OHANIAN	1%	18
14	ALEXIS OHANIAN, KIM KARDASHIAN, YURI DJORKAEFF	1%	16
15	ALEXIS OHANYAN	1%	15
16	ALICIA TERZIAN	1%	15
17	ALIN DEMIRDJIAN	1%	15
18	TODOS LOS ARMENNOS CON UN ENFOQUE PARA ARMENIA, ARTSAJ Y DIÁSPORA	1%	13
19	ALL ARMENIAN FUND	1%	13
20	ALL ARMENIAN HEROES	1%	12
21	TODOS LOS ARTISTAS, CANTANTES, ESCRITORES DE CANCIONES, COMPOSITORES, CONJUNTOS DE BAILE ARMENIOS	1%	11
22	TODOS LOS QUE PROMUEVEN ACTIVIDADES CULTURALES Y EDUCATIVAS Y PERMITEN QUE LOS QUE AÚN NO HABLAN ARMENIO SE INTEGRAN Y QUIEREN APRENDER Y CONECTAR.	1%	10
23	AMÉRICO TATIÁN	1%	10
24	ANA ASLAN	1%	10
25	ANAHIT HARUTUNYAN - EMBAJADOR EN CANADÁ	1%	10
26	ANAID TAVITIAN	1%	9
27	ANAID TAVITIAN, VARUJAN VOSGANIAN	1%	9
28	ANAIT DAVITIAN ASNAMBLUL NAIRI	0.50%	8
29	ANASTAS MIKOYAN	0.50%	8
30	ANCESTROS, PADRES, FAMILIA, YO	0.50%	8
31	ANDRANIK OZANIAN	0.50%	8
32	ANDRE AGASSI	0.40%	6
33	ANDRE AGASSI, HENRIKH MKHITARYAN	0.30%	5
34	ANDRES ISTEPANIAN	0.30%	5
35	ANI BILALIAN	0.30%	5
36	ARA BALIOZIAN	0.30%	5
37	ARA GEVORKIAN	0.30%	5
38	ARA MALIKIAN	0.20%	4
39	ARABO ISPIRYAN	0.20%	4
40	ARAKEL AVEDISIAN	0.20%	4
41	ARAM KHACHATRYAN	0.20%	4
42	ARAM KHACHATRYAN, ARNO BABAJANYAN	0.20%	4
43	ARAM KHACHATRYAN, CHARLES AZNAVOUR	0.20%	4
44	ARAM KHACHATRYAN, CHARLES AZNAVOUR, CALOUSTE GYULBENKIAN	0.20%	4
45	ARAM KHACHATRYAN, GARRY KASPAROV	0.20%	4
46	ARAM KHACHATRYAN, KOMITAS	0.20%	3
47	ARAM KHACHATRYAN, VIKTOR HAMBARDZUMYAN	0.20%	3
48	ARAM MANOUGIAN	0.20%	3
49	ARAM MANUKIAN	0.20%	3
50	ARAM SUREN HAMPARIAN	0.20%	3
50	OTROS	31%	512
	TOTAL	100%	1,652

PREGUNTA 35. Nombre una persona u organización Armenia (política, filantrópica, religiosa, cultural u otro; localmente en su comunidad o transnacionalmente) en la diáspora que cree que ha hecho un buen trabajo como líder desde el año 2000. No mencione a nadie antes del 2000.

	PREGUNTA 35. Nombre una persona u organización Armenia (política, filantrópica, religiosa, cultural u otro; localmente en su comunidad o transnacionalmente) en la diáspora que cree que ha hecho un buen trabajo como líder desde el año 2000. No mencione a nadie antes del 2000.	%	N
1	AGBU	13%	179
2	ARF	7%	101
3	CHARLES AZNAVOUR	7%	93
4	EDUARDO EURNEKIAN	5%	65
5	HOMENETMEN	4%	61
6	ARS	4%	53
7	ALL ARMENIAN FUND	3%	47
8	HOM	3%	43
9	NIKOL PASHINYAN	3%	43
10	KIRK KERKORIAN	2%	31
11	HAY DOUN	2%	31
12	CATHOLICOS ARAM I KESHISHIAN	2%	27
13	HAMAZKAYIN	2%	25
14	SERJ TANKIAN	2%	24
15	VARUJAN VOSGANIAN	2%	22
16	BIRTHRIGHT ARMENIA	2%	21
17	CALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION	1%	20
18	TUMO	1%	19
19	FUNDACIÓN CALOUSTE GULBENKIAN	1%	17
20	CENTRO ARMENIO DE ARGENTINA	1%	16
21	GARO PAYLAN	1%	12
22	HAKOB BAGRATUNI	1%	11
23	FUNDACIÓN LUISA HAIRABEDIAN	1%	11
24	HENRIKH MKHITARIAN	1%	11
25	AURORA FOUNDATION	1%	11
26	CALOUSTE GULBENKIAN	1%	10
27	DANIEL STAMBOULIAN	1%	10
28	KIM KARDASHIAN	1%	10
29	MHER KARAKACHIAN	1%	9
30	UAR	1%	9
31	GEORGE BOUCHIKIAN	1%	8
32	KARAGOZIAN	1%	8
33	HOM, AGBU	1%	8
34	ARMENIAN NATIONAL COUNCIL	1%	8
35	ARMENIAN COLLEGE KHRIMIAN	0.4%	6
36	ANCA	0.4%	6
37	HAIGAZIAN UNIVERSITY	0.3%	5
38	HRANT DINK	0.3%	5
39	SOURP HAGOP	0.3%	5
40	VARUJAN PAMBUCCIAN	0.3%	5
41	MANY	0.3%	4
42	RUBEN VARDANYAN	0.3%	4
43	BENEVOLENT ORGANIZATIONS	0.3%	4
44	BISHOP BAGRAT GALESTANYAN	0.3%	4
45	ANCC	0.3%	4
46	ARMENIAN CHURCH	0.2%	3
47	BERGE SETRAKIAN	0.2%	3
48	KOHAR	0.2%	3
49	ANCESTORS, PARENTS, FAMILY, ME	0.2%	3
50	COLECTIVIDAD ARMENIA DE ROSARIO	0.2%	3
51	OTROS	29%	394
	TOTAL	100%	1,652

PREGUNTA 36. Algunos/as armenios/as creen que LGBT no son compatibles con la identidad Armenia. Otros armenios creen que la identidad Armenia incluye las identidades LGBT. Si tiene que elegir entre estas dos opiniones, marque la que sería más cercana a su punto de vista:



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 36. Algunos/as armenios/as creen que LGBT no son compatibles con la identidad Armenia. Otros armenios creen que la identidad Armenia incluye las identidades LGBT. Si tiene que elegir entre estas dos opiniones, marque la que sería más cercana a su punto de vista:	BASE=2543	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=154	857	970	498	218	422	480	918	724
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
La identidad Armenia puede incluir identidades LGBT	48	62	49	34	22	67	55	46	36
No sabe / No contesta	18	12	17	23	33	9	10	20	26
Las identidades LGBT no son compatibles con la identidad Armenia	17	11	18	22	26	15	13	18	20
Ninguna de estas declaraciones expresa mi punto de vista	17	15	16	21	19	9	21	17	19
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 36. Algunos/as armenios/as creen que LGBT no son compatibles con la identidad Armenia. Otros armenios creen que la identidad Armenia incluye las identidades LGBT. Si tiene que elegir entre estas dos opiniones, marque la que sería más cercana a su punto de vista:	BASE=2543	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=154	1259	1285	1933	610	501	563	1390
	%	%	%	%	%	%	%	%
La identidad Armenia puede incluir identidades LGBT	48	48	48	55	26	36	52	52
No sabe / No contesta	18	16	19	14	30	22	16	17
Las identidades LGBT no son compatibles con la identidad Armenia	17	19	16	14	28	26	17	14
Ninguna de estas declaraciones expresa mi punto de vista	17	17	17	17	17	17	15	18
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 37. ¿Cuál es su lugar de residencia actual? - Si es un pueblo, por favor indicar la ciudad más grande, más cercana.

	PREGUNTA 37. ¿Cuál es su lugar de residencia actual? - Si es un pueblo, por favor indicar la ciudad más grande, más cercana.	%	N
1	RUMANIA	38%	992
2	ARGENTINA	33%	859
3	ARMENIA	20%	511
4	CANADÁ	9%	223
5	PANAMÁ	0.10%	3
6	PAVO	0.10%	2
7	LÍBANO	0.10%	2
8	ETIOPÍA	0%	1
9	ESTADOS UNIDOS	0%	1
10	EGIPTO	0%	1
11	ARABIA SAUDITA	0%	1
12	ALEMANIA	0%	1
13	IRAK	0%	1
14	SIRIA	0%	1
15	FRANCIA	0%	1
	TOTAL	100%	2,600

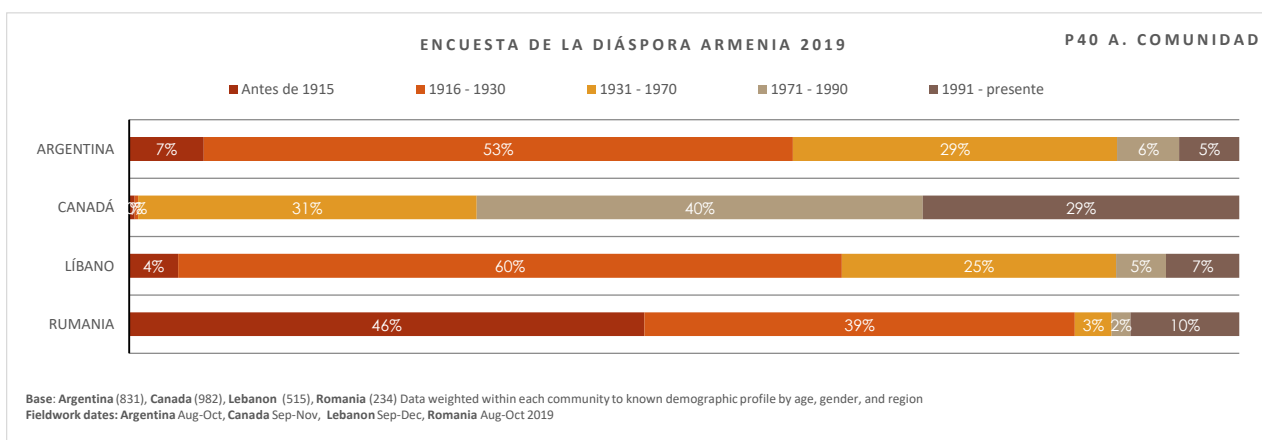
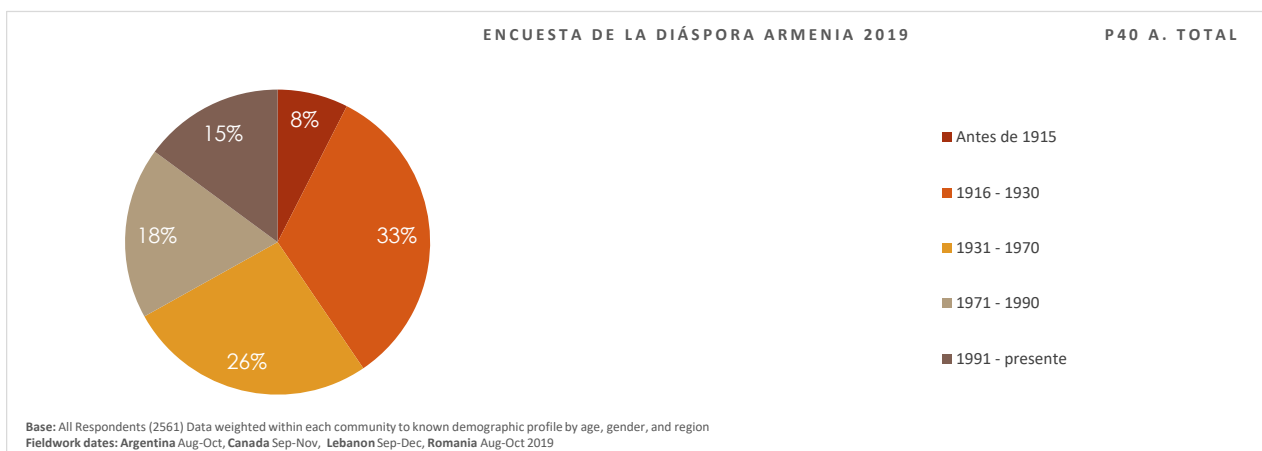
PREGUNTA 38. ¿Y en qué ciudad y país nació? Si es un pueblo, indique la ciudad más grande más cercana?

	PREGUNTA 38. ¿Y en qué ciudad y país nació? Si es un pueblo, indique la ciudad más grande más cercana?	%	N
1	RUMANIA	30%	763
2	ARGENTINA	26%	666
3	PAVO	10%	265
4	VENEZUELA	8%	211
5	ARMENIA	8%	199
6	ESPAÑA	6%	148
7	LÍBANO	6%	143
8	URUGUAY	2%	61
9	SIRIA	1%	25
10	CANADÁ	1%	18
11	EGIPTO	1%	13
12	IRAK	0.50%	12
13	RUSIA	0.30%	9
14	FRANCIA	0.30%	7
15	Irán	0.20%	6
16	BULGARIA	0.20%	6
17	BRASIL	0.20%	5
18	CHIPRE	0.10%	3
19	EAU	0.10%	3
20	BÉLGICA	0.10%	3
21	SUIZA	0.10%	2
22	ISRAEL	0.10%	2
23	ESTADOS UNIDOS	0.10%	2
24	KUWAIT	0%	1
25	GRECIA	0%	1
26	ALEMANIA	0%	1
27	ETIOPÍA	0%	1
28	AZERBAIYÁN	0%	1
29	URSS	0%	1
30	ARABIA SAUDITA	0%	1
31	NORUEGA	0%	1
32	UCRANIA	0%	1
33	MOLDOVA	0%	1
34	JORDÁN	0%	1
35	GEORGIA	0%	1
36	PALESTINA	0%	1
37	LIBIA	0%	1
	TOTAL	100%	2,586

PREGUNTA 39. Muchos Armenios/as tienen la ciudadanía en más de un país. Indique los países de los que es ciudadano/a o tiene pasaporte:

	PREGUNTA 39. Muchos Armenios/as tienen la ciudadanía en más de un país. Indique los países de los que es ciudadano/a o tiene pasaporte:	%	N
1	RUMANIA	30%	870
2	ARGENTINA	20%	564
3	FRANCIA	18%	530
4	PAVO	13%	359
5	ESPAÑA	5%	151
6	VENEZUELA	5%	150
7	ARMENIA	1%	36
8	SIRIA	1%	35
9	ITALIA	1%	25
10	URUGUAY	1%	23
11	ESTADOS UNIDOS	1%	20
12	LÍBANO	1%	17
13	BRASIL	0.50%	14
14	CANADÁ	0.50%	13
15	IRÁN	0.40%	11
16	IRAK	0.30%	10
17	HUNGRÍA	0.30%	8
18	OMÁN	0.10%	4
19	EGIPTO	0.10%	4
20	BÉLGICA	0.10%	3
21	AUSTRALIA	0.10%	2
22	BULGARIA	0.10%	2
23	GRECIA	0.10%	2
24	RUSIA	0.10%	2
25	JORDÁN	0.10%	2
26	MOLDOVA	0.10%	2
27	ISRAEL	0.10%	2
28	PALESTINA	0%	1
29	ALEMANIA	0%	1
30	REINO UNIDO	0%	1
31	CHIPRE	0%	1
32	ETIOPÍA	0%	1
33	ARGELIA	0%	1
34	PANAMÁ	0%	1
35	SUECIA	0%	1
	TOTAL	100%	2,869

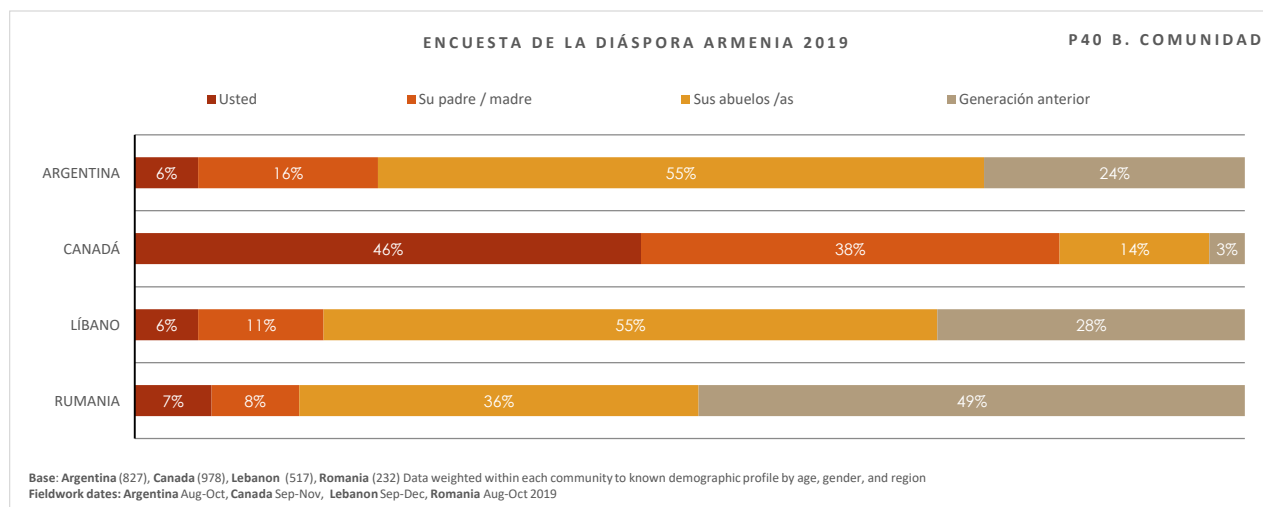
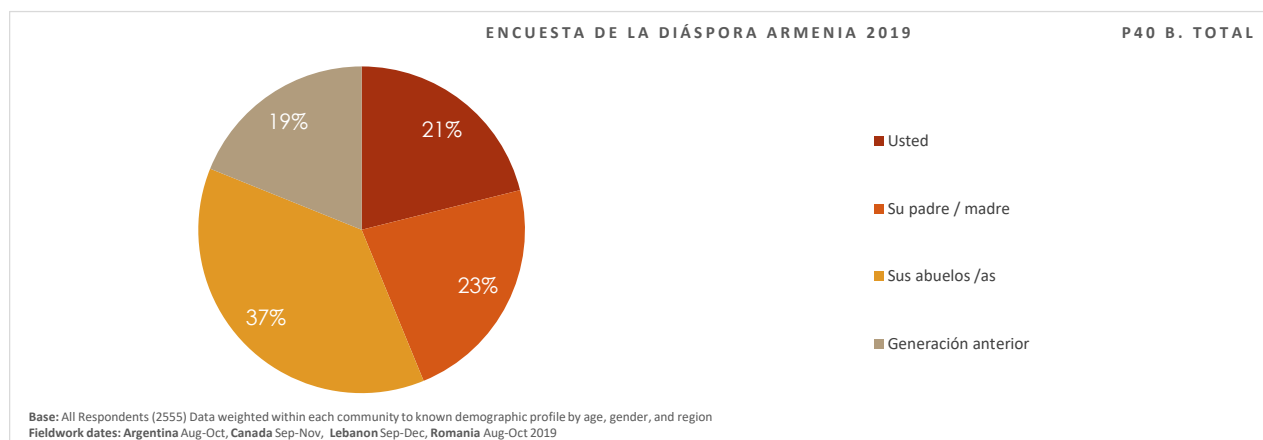
PREGUNTA 40A. ¿Cuándo se establecieron los primeros miembros armenios de su familia -tanto materna como paterna-en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 40A. ¿Cuándo se establecieron los primeros miembros armenios de su familia -tanto materna como paterna-en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?	BASE=2561	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=136	831	982	515	234	397	477	913	774
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Antes de 1915	8	7	1	4	46	6	5	8	10
1916 - 1930	33	53	0	60	39	37	38	33	28
1931 - 1970	26	29	31	25	3	18	25	26	33
1971 - 1990	18	6	40	5	2	23	16	16	20
1991 - presente	15	5	29	7	10	16	17	18	10
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 40A. ¿Cuándo se establecieron los primeros miembros armenios de su familia -tanto materna como paterna-en Argentina/Canadá/Líbano/Rumania?	BASE=2561	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=136	1259	1302	1920	642	519	578	1425
	%	%	%	%	%	%	%	%
Antes de 1915	8	8	7	5	16	0	1	13
1916 - 1930	33	34	32	35	27	1	12	53
1931 - 1970	26	24	28	27	25	18	39	25
1971 - 1990	18	20	17	20	14	30	34	8
1991 - presente	15	14	16	14	18	52	14	1
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

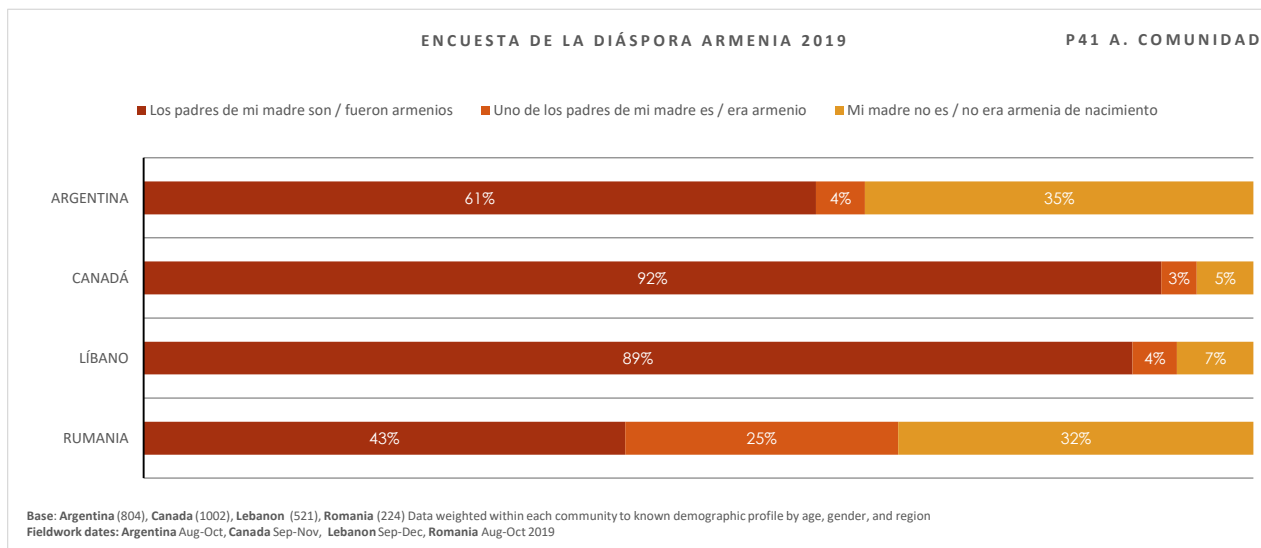
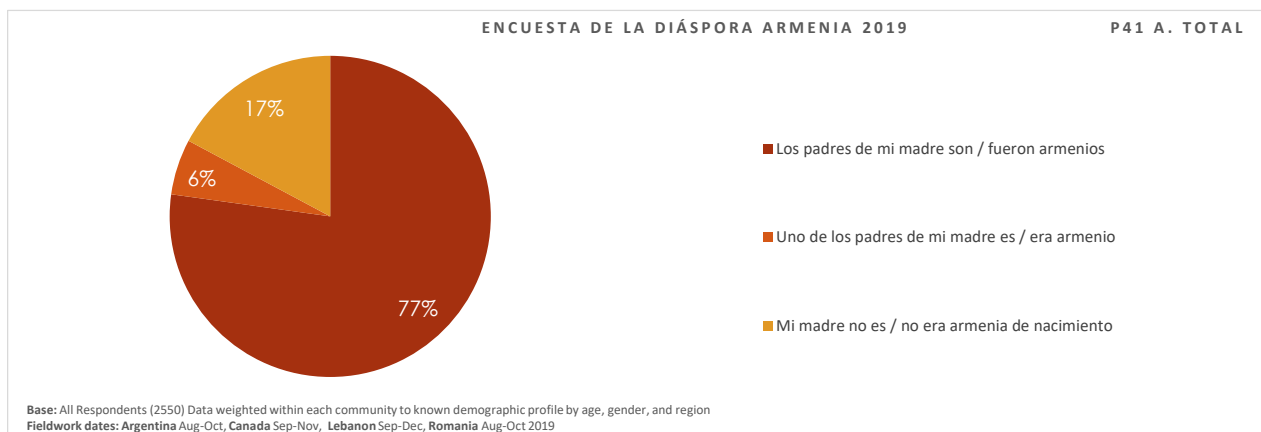
PREGUNTA 40B. ¿Quiénes vinieron?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 40B. ¿Quiénes vinieron?	BASE=2555								
	NOT VALID=142	827	978	517	232	399	486	913	757
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Usted	21	6	46	6	7	6	12	22	34
Su padre / madre	23	16	38	11	8	22	18	21	29
Sus abuelos /as	37	55	14	55	36	29	42	44	31
Generación anterior	19	24	3	28	49	44	28	14	6
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 40B. ¿Quiénes vinieron?	BASE=2555							
	NOT VALID=142	1259	1296	1924	630	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Usted	21	22	21	19	27	100	0	0
Su padre / madre	23	21	25	24	18	0	100	0
Sus abuelos /as	37	39	36	38	34	0	0	66
Generación anterior	19	19	19	18	22	0	0	34
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

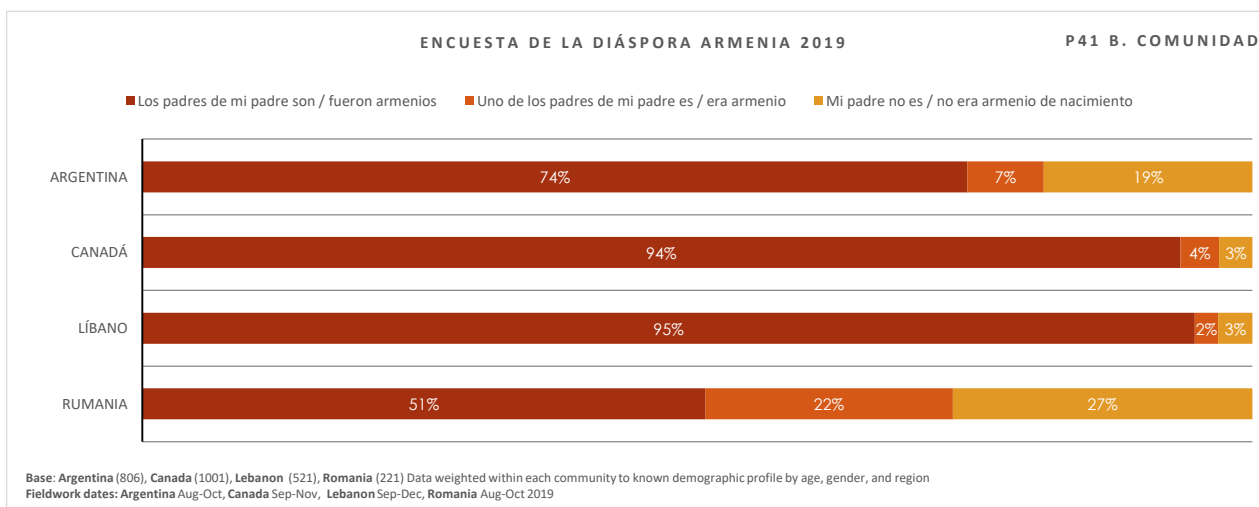
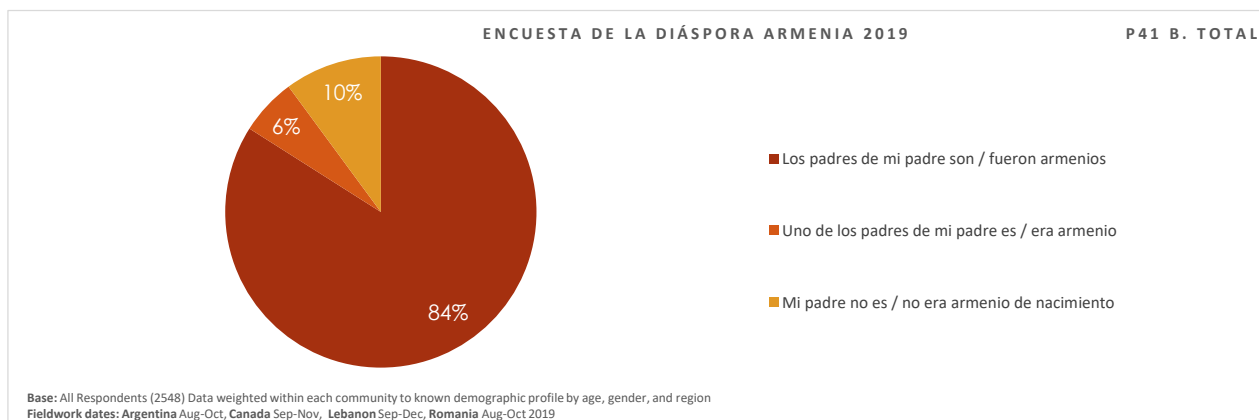
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? A. Su madre



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? A. Su madre	BASE=2550								
BASE	NOT VALID=147	804	1002	521	224	384	487	10	773
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Los padres de mi madre son / fueron armenios	77	61	92	89	43	66	71	77	87
Uno de los padres de mi madre es / era armenio	6	4	3	4	25	8	5	5	6
Mi madre no es / no era Armenia de nacimiento	17	35	5	7	32	26	24	18	7
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? A. Su madre	BASE=2550							
BASE	NOT VALID=147	1264	1285	1892	658	534	567	1379
	%	%	%	%	%	%	%	%
Los padres de mi madre son / fueron armenios	77	77	78	77	77	91	89	67
Uno de los padres de mi madre es / era armenio	6	5	7	5	9	3	4	7
Mi madre no es / no era Armenia de nacimiento	17	19	16	18	14	6	6	25
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

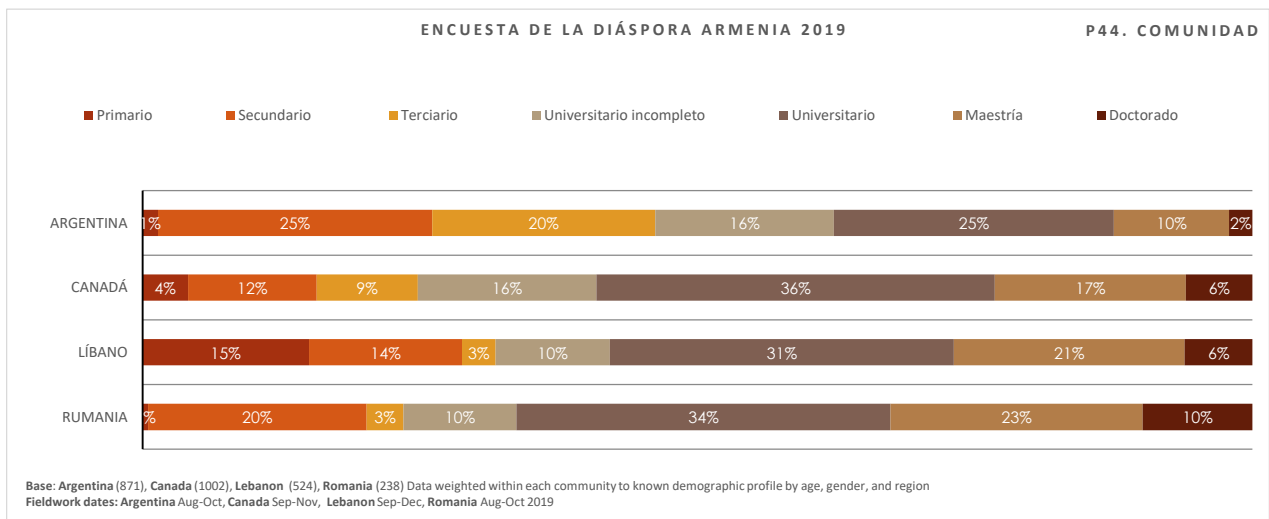
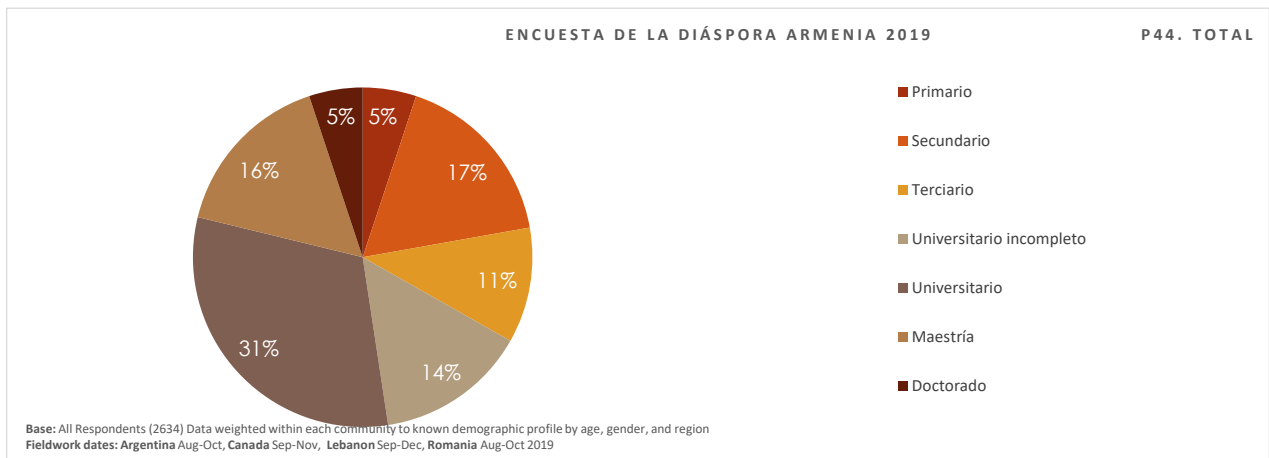
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? B. Su padre



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? B. Su padre	BASE=2548	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=149	806	1001	521	221	386	486	918	758
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Los padres de mi padre son / fueron armenios	84	74	94	95	51	75	76	85	92
Uno de los padres de mi padre es / era armenio	6	7	4	2	22	5	12	6	3
Mi padre no es / no era armenio de nacimiento	10	19	3	3	27	19	12	9	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 41. ¿Son / fueron sus padres armenios? B. Su padre	BASE=2548	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=149	1273	1275	1896	651	536	575	1365
	%	%	%	%	%	%	%	%
Los padres de mi padre son / fueron armenios	84	84	84	84	85	96	93	77
Uno de los padres de mi padre es / era armenio	6	5	7	6	6	3	3	8
Mi padre no es / no era armenio de nacimiento	10	11	9	10	10	2	4	15
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

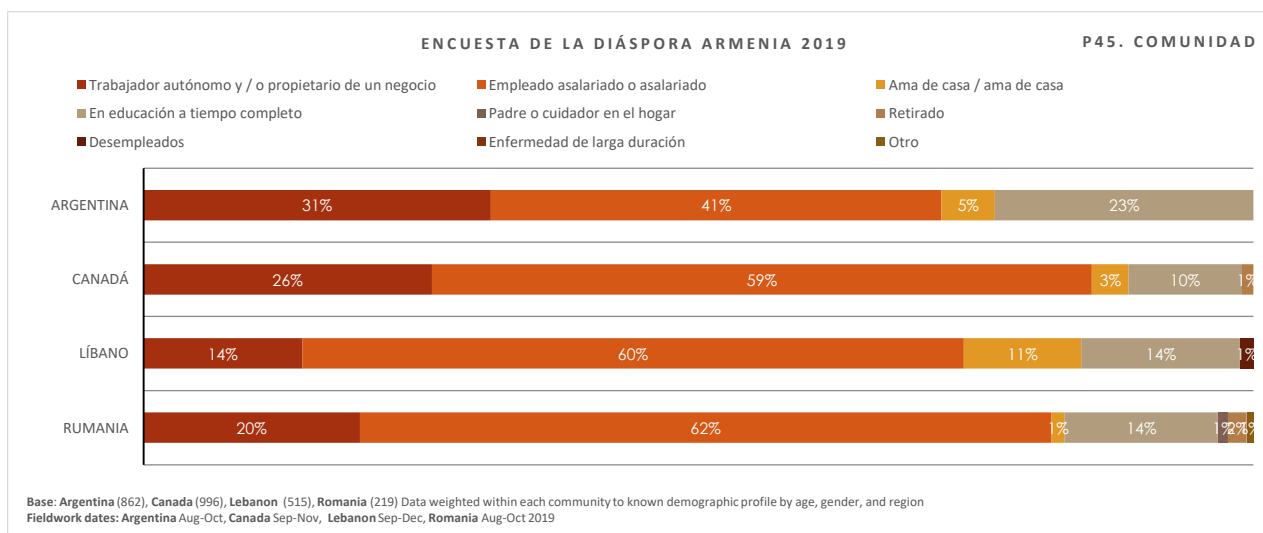
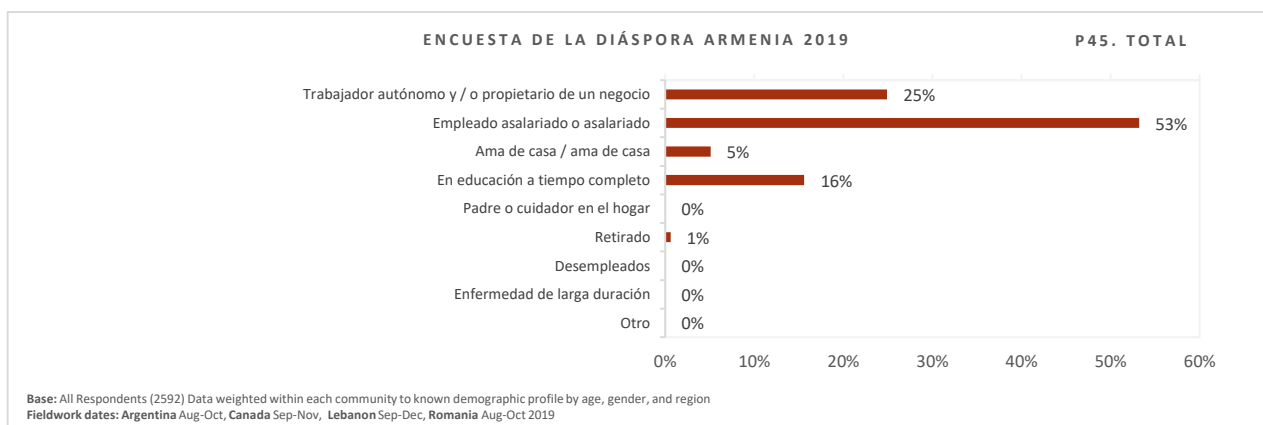
PREGUNTA 44. ¿Cuál es su nivel educativo más alto?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 44. ¿Cuál es su nivel educativo más alto?	BASE=2634	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=63	871	1002	524	238	419	495	927	793
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Primario	5	1	4	15	1	5	2	4	9
Secundario	17	25	12	14	20	32	9	10	23
Terciario	11	20	9	3	3	18	8	11	10
Universitario incompleto	14	16	16	10	10	28	12	10	14
Universitario	31	25	36	31	34	15	40	39	25
Maestría	16	10	17	21	23	2	26	22	11
Doctorado	5	2	6	6	10	1	3	6	8
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 44. ¿Cuál es su nivel educativo más alto?	BASE=2634	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=63	1289	1345	1959	675	535	577	1432
	%	%	%	%	%	%	%	%
Primario	5	5	6	1	16	6	7	4
Secundario	17	15	19	13	29	15	14	18
Terciario	11	10	12	12	9	9	9	13
Universitario incompleto	14	15	14	16	11	11	20	14
Universitario	31	31	31	35	20	32	32	31
Maestría	16	17	16	19	9	21	12	16
Doctorado	5	7	4	5	5	6	5	5
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 45. ¿Cuál es / fue su ocupación primaria?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 45. ¿Cuál es / fue su ocupación primaria?	BASE=2592	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=105	862	996	515	219	400	490	921	782
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Trabajador autónomo y / o propietario de un negocio	25	31	26	14	20	3	24	28	33
Empleado asalariado o asalariado	53	41	59	60	62	22	59	64	53
Ama de casa / ama de casa	5	5	3	11	1	0	3	5	9
En educación a tiempo completo	16	23	10	14	14	73	14	2	3
Padre o cuidador en el hogar	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Retirado	1	0	1	0	2	0	0	0	2
Desempleados	0	0	0	1	0	1	1	0	0
Enfermedad de larga duración	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Otro	0	0	0	0	1	0	0	0	0
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 45. ¿Cuál es / fue su ocupación primaria?	BASE=2592	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=105	1275	1317	1937	655	529	574	1403
	%	%	%	%	%	%	%	%
Trabajador autónomo y / o propietario de un negocio	25	35	15	27	19	30	31	21
Empleado asalariado o asalariado	53	48	58	53	54	54	48	55
Ama de casa / ama de casa	5	1	9	3	12	8	9	3
En educación a tiempo completo	16	15	16	16	13	6	12	20
Padre o cuidador en el hogar	0	0	0	0	0	0	0	0
Retirado	1	1	0	0	1	2	1	0
Desempleados	0	1	0	0	0	0	0	0
Enfermedad de larga duración	0	0	0	0	0	0	0	0
Otro	0	0	0	0	1	0	0	0
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

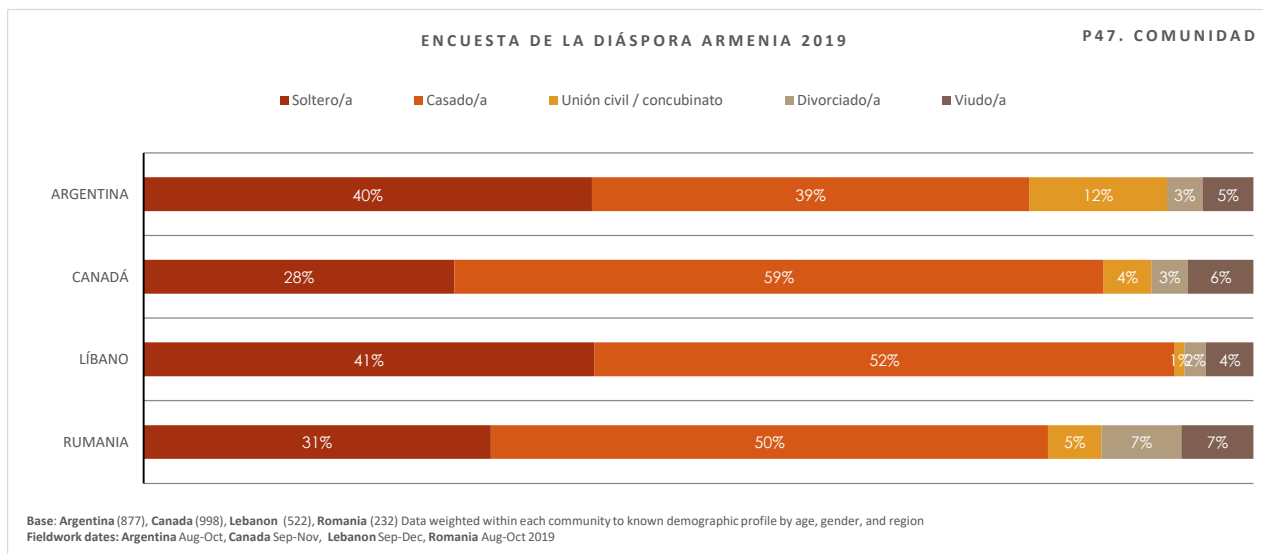
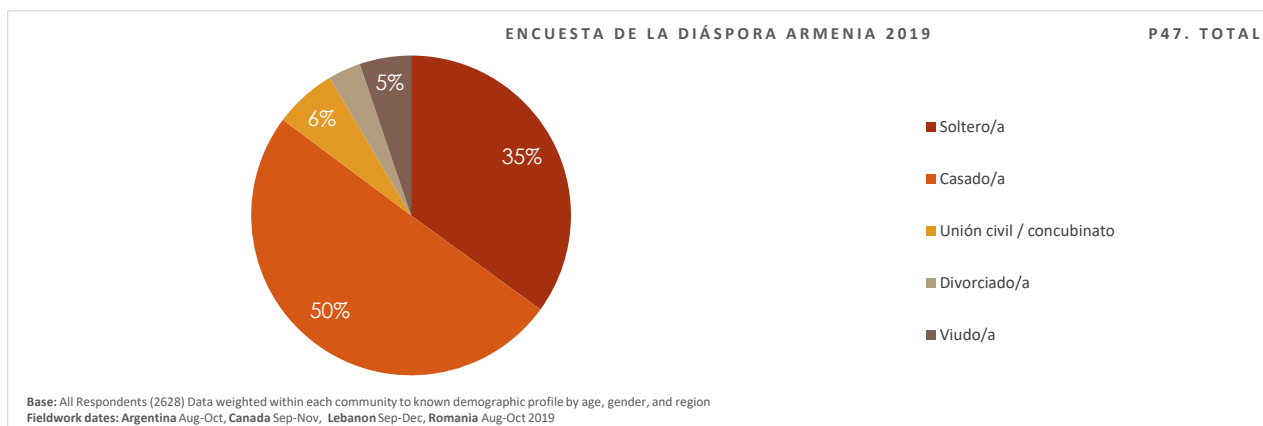
PREGUNTA 46. ¿Qué trabajo hace o qué trabajo ha hecho? Incluya trabajo como ama de casa, padre o cuidador a tiempo completo o parcial en el hogar. Si está jubilado, indique las ocupaciones anteriores. Enumere primero la ocupación actual o más reciente. Codificación de 2 dígitos.

	PREGUNTA 46. ¿Qué trabajo hace o qué trabajo ha hecho? Incluya trabajo como ama de casa, padre o cuidador a tiempo completo o parcial en el hogar. Si está jubilado, indique las ocupaciones anteriores. Enumere primero la ocupación actual o más reciente. Codificación de 2 dígitos.	%	N
1	Jefes ejecutivos, altos funcionarios y legisladores	15%	492
2	Gerentes Administrativos y Comerciales	10%	334
3	Gerentes de producción y servicios especializados	9%	301
4	Gerentes de hotelería, comercio minorista y otros servicios	8%	275
5	Profesionales de la ciencia y la ingeniería	8%	266
6	Profesionales de la salud	7%	222
7	Profesionales de la enseñanza	5%	170
8	Profesionales de administración y negocios	5%	154
9	Profesionales de tecnología de la información y las comunicaciones	4%	129
10	Profesionales legales, sociales y culturales	3%	109
11	Profesionales asociados en ciencia e ingeniería	3%	89
12	Profesionales asociados de la salud	3%	83
13	Profesionales asociados en administración y negocios	3%	82
14	Profesionales asociados legales, sociales, culturales y afines	2%	66
15	Técnicos de información y comunicaciones	2%	58
16	Empleados generales y de teclado	2%	53
17	Empleados de servicio al cliente	2%	49
18	Empleados de registro numérico y de materiales	1%	48
19	Otros trabajadores de apoyo administrativo	1%	48
20	Trabajadores de servicios personales	1%	36
21	Trabajadores de ventas	1%	24
22	Trabajadores de cuidado personal	1%	23
23	Trabajadores de servicios de protección	0.70%	22
24	Trabajadores agrícolas calificados orientados al mercado	0.60%	18
25	Trabajadores calificados de la silvicultura, la pesca y la caza orientados al mercado	0.60%	18
26	Agricultores, pescadores, cazadores y recolectores de subsistencia	0.50%	17
27	Trabajadores de la construcción y oficios afines	0.50%	16
28	Trabajadores del metal, maquinaria y oficios afines	0.40%	14
29	Trabajadores de artesanos e impresores	0.40%	13
30	Trabajadores de oficios eléctricos y electrónicos	0.20%	8
31	Trabajadores de procesamiento de alimentos, carpintería, confección y otros oficios y oficios relacionados	0.10%	3
32	Operadores de máquinas y plantas estacionarias	0.10%	2
33	Ensambladores	0.10%	2
34	Conductores y operadores de plantas móviles	0.10%	2
35	Limpiadores y ayudantes	0.10%	2
36	Trabajadores agrícolas, forestales y pesqueros	0.10%	2
37	Obreros en Minería, Construcción, Manufactura y Transporte	0%	-
38	Asistentes de preparación de alimentos	0%	-
39	Trabajadores de servicios y ventas callejeras y afines	0%	-
40	Recolectores y otros trabajadores elementales	0%	11
41	Militar	0%	11
	TOTAL	100%	3,272

PREGUNTA 46. ¿Qué trabajo hace o qué trabajo ha hecho? Por favor incluya trabajar como ama de casa, padre o cuidador a tiempo completo o parcial en el hogar. Si está jubilado, estado anterior ocupación (es). Enumere primero la ocupación actual o más reciente. Codificación de 1 dígitos.

	PREGUNTA 46. ¿Qué trabajo hace o qué trabajo ha hecho? Por favor incluya trabajar como ama de casa, padre o cuidador a tiempo completo o parcial en el hogar. Si está jubilado, estado anterior ocupación (es). Enumere primero la ocupación actual o más reciente. Codificación de 1 dígitos.	%	N
1	Gerentes	47%	1,551
2	Profesionales	14%	472
3	Técnicos y profesionales asociados	12%	401
4	Trabajadores de apoyo administrativo	9%	294
5	Trabajadores de servicios y ventas	8%	250
6	Trabajadores calificados agrícolas, forestales y pesqueros	7%	236
7	Trabajadores de artesanía y oficios afines	1%	37
8	Operadores y ensambladores de plantas y máquinas	1%	
9	Ocupaciones elementales	0.30%	10
10	Militar	0.10%	2
	TOTAL	100%	3,272

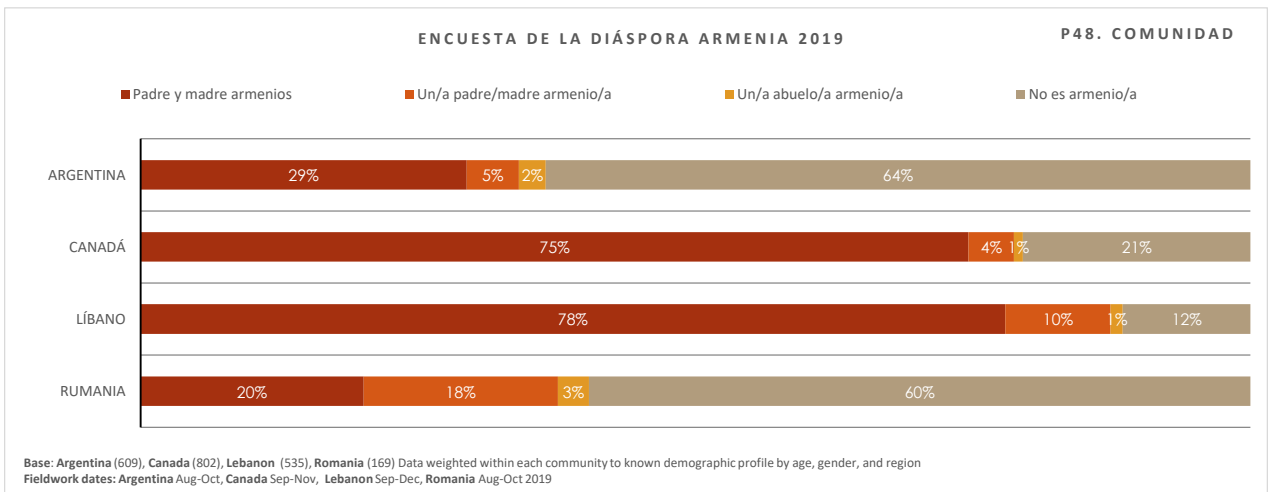
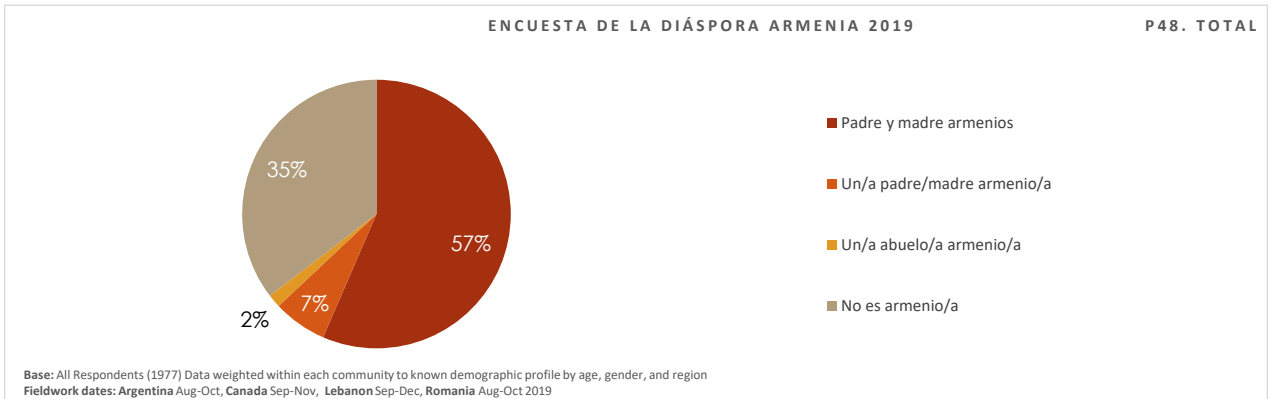
PREGUNTA 47. ¿Cuál es su estado civil actual?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 47. ¿Cuál es su estado civil actual?	BASE=2628	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=69	877	998	522	232	409	490	934	796
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Soltero/a	35	40	28	41	31	89	63	15	13
Casado/a	50	39	59	52	50	2	24	74	63
Unión civil / concubinato	6	12	4	1	5	9	11	5	3
Divorciado/a	3	3	3	2	7	0	0	5	5
Viudo/a	5	5	6	4	7	0	2	1	15
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 47. ¿Cuál es su estado civil actual?	BASE=2628	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=69	1288	1340	1949	680	532	568	1430
	%	%	%	%	%	%	%	%
Soltero/a	35	34	36	38	27	14	33	43
Casado/a	50	54	47	49	54	73	50	42
Unión civil / concubinato	6	7	6	8	2	2	6	8
Divorciado/a	3	3	4	3	4	4	3	3
Viudo/a	5	3	8	2	14	7	9	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

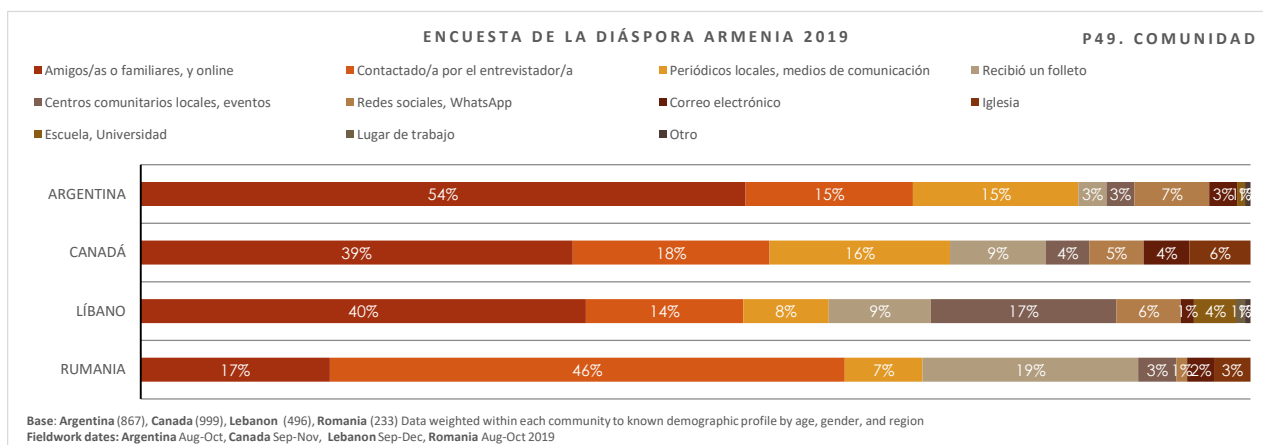
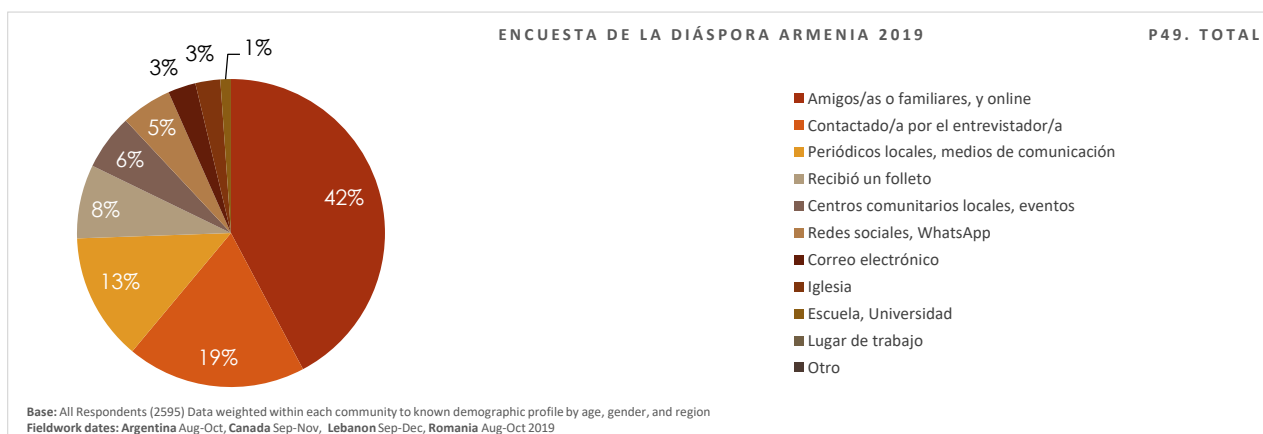
PREGUNTA 48. Si está casado/a o vive en pareja, ¿cuál de las siguientes opciones describe mejor la ascendencia de su actual y/o más reciente cónyuge / pareja?



PREGUNTA - Un código PREGUNTA 48. Si está casado/a o vive en pareja, ¿cuál de las siguientes opciones describe mejor la ascendencia de su actual y/o más reciente cónyuge / pareja?	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=1977	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=720	609	802	535	169	180	312	822	663
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Padre y madre armenios	57	29	75	78	20	33	53	54	68
Un/a padre/madre armenio/a	7	5	4	10	18	7	4	9	5
Un/a abuelo/a armenio/a	2	2	1	1	3	1	1	2	2
No es armenio/a	35	64	21	12	60	59	42	36	26
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código PREGUNTA 48. Si está casado/a o vive en pareja, ¿cuál de las siguientes opciones describe mejor la ascendencia de su actual y/o más reciente cónyuge / pareja?	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
	BASE=1977	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=720	995	982	1489	488	477	419	1016
	%	%	%	%	%	%	%	%
Padre y madre armenios	57	55	59	52	72	81	66	41
Un/a padre/madre armenio/a	7	8	5	6	10	4	4	8
Un/a abuelo/a armenio/a	2	2	2	2	1	1	1	2
No es armenio/a	35	36	35	41	17	14	29	49
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

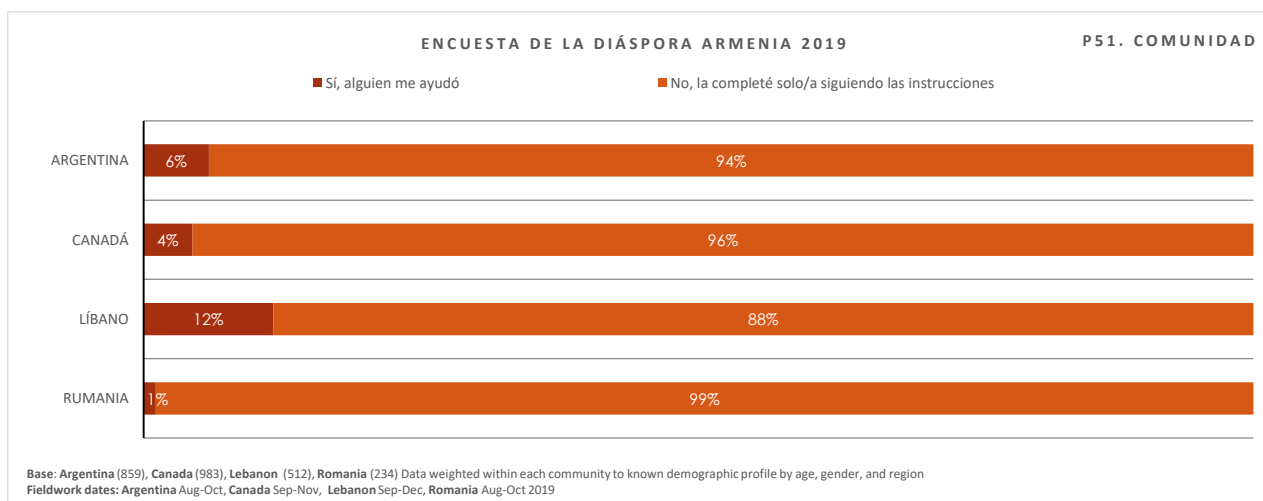
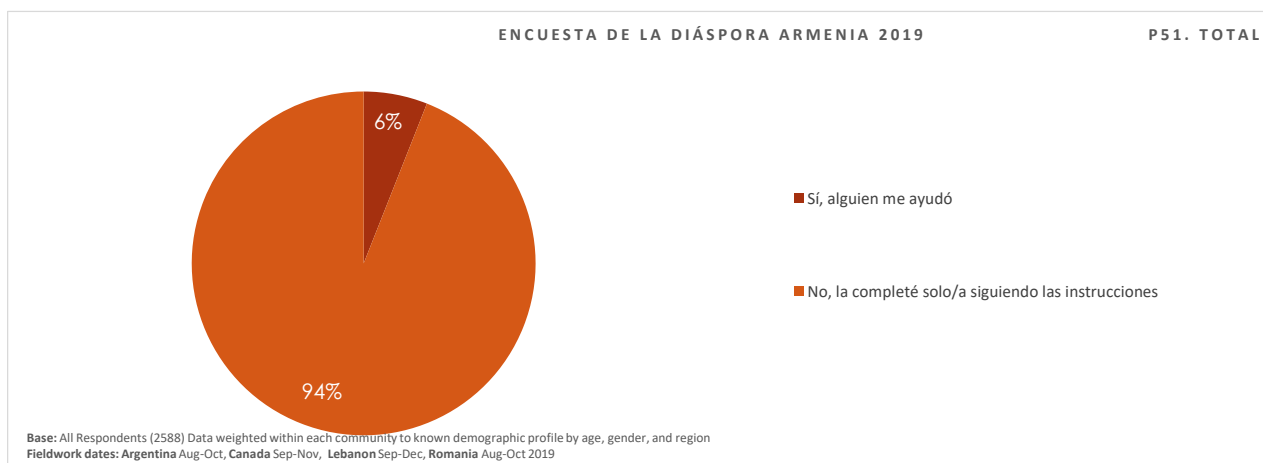
PREGUNTA 49. Por último, ¿podría decirnos cómo se enteró sobre nuestra encuesta?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 49. Por último, ¿podría decirnos cómo se enteró sobre nuestra encuesta?	BASE=2595	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=102	867	999	496	233	417	489	917	771
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Amigos/as o familiares, y online	42	54	39	40	17	51	52	42	32
Contactado/a por el entrevistador/a	19	15	18	14	46	21	16	16	22
Periódicos locales, medios de comunicación	13	15	16	8	7	14	13	13	14
Recibió un folleto	8	3	9	9	19	4	5	7	11
Centros comunitarios locales, eventos	6	3	4	17	3	1	3	7	9
Redes sociales, WhatsApp	5	7	5	6	1	3	7	7	4
Correo electrónico	3	3	4	1	2	0	2	4	3
Iglesia	3	0	6	0	3	1	1	3	4
Escuela, Universidad	1	1	0	4	0	4	1	1	1
Lugar de trabajo	0	0	0	1	0	0	0	1	0
Otro	0	1	0	1	0	1	0	0	0
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 49. Por último, ¿podría decirnos cómo se enteró sobre nuestra encuesta?	BASE=2595	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=102	1271	1324	1959	636	528	573	1393
	%	%	%	%	%	%	%	%
Amigos/as o familiares, y online	42	42	43	51	15	32	45	46
Contactado/a por el entrevistador/a	19	18	20	13	38	19	14	19
Periódicos locales, medios de comunicación	13	16	11	15	7	16	15	12
Recibió un folleto	8	8	8	5	16	12	5	7
Centros comunitarios locales, eventos	6	4	7	2	17	8	8	5
Redes sociales, WhatsApp	5	5	6	7	0	5	7	5
Correo electrónico	3	3	3	4	0	3	3	3
Iglesia	3	4	2	2	5	6	3	1
Escuela, Universidad	1	1	1	1	2	0	0	2
Lugar de trabajo	0	0	1	0	0	0	0	0
Otro	0	0	0	0	1	0	0	0
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

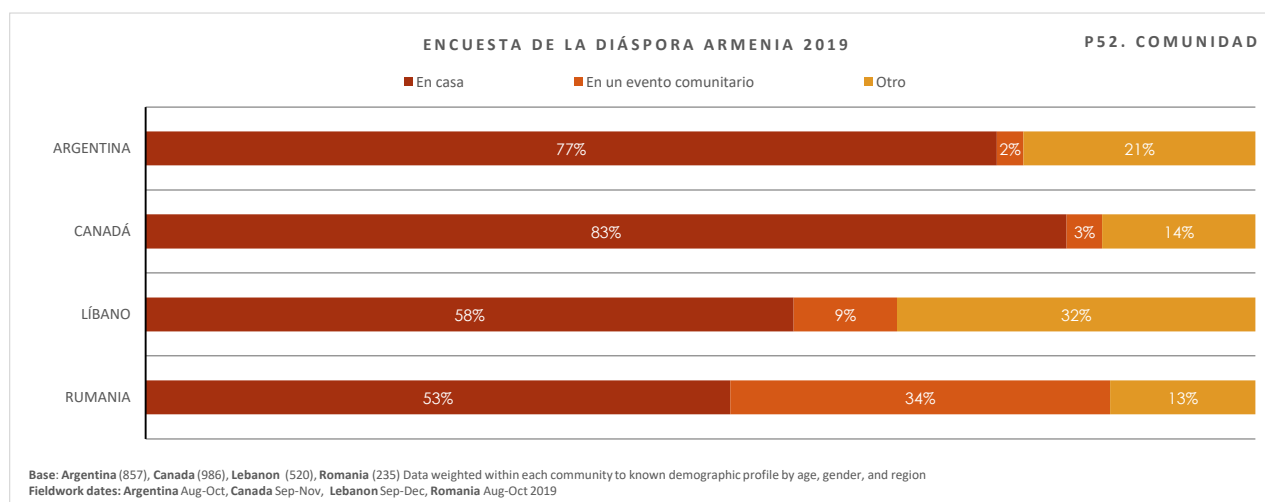
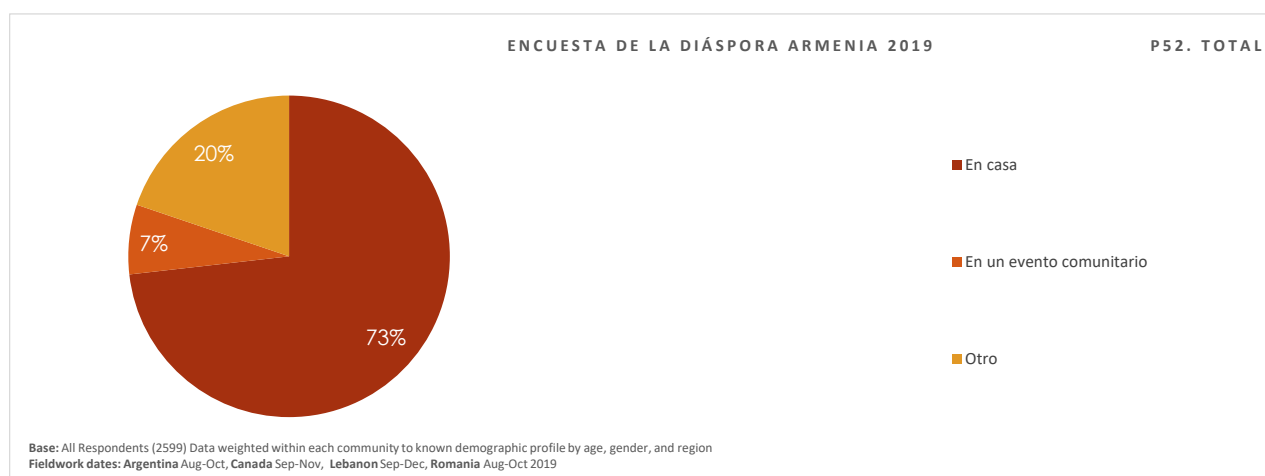
PREGUNTA 51. ¿Alguien le ayudó a completar la encuesta?



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 51. ¿Alguien le ayudó a completar la encuesta?	BASE=2588	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=109	859	983	512	234	410	487	931	760
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, alguien me ayudó	6	6	4	12	1	6	6	4	8
No, la completé solo/a siguiendo las instrucciones	94	94	96	88	99	94	94	96	92
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 51. ¿Alguien le ayudó a completar la encuesta?	BASE=2588	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=109	1269	1319	1946	642	515	566	1402
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí, alguien me ayudó	6	6	6	3	16	8	7	5
No, la completé solo/a siguiendo las instrucciones	94	94	94	97	84	92	93	95
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA 52. ¿Podría por favor indicar dónde completó la encuesta?



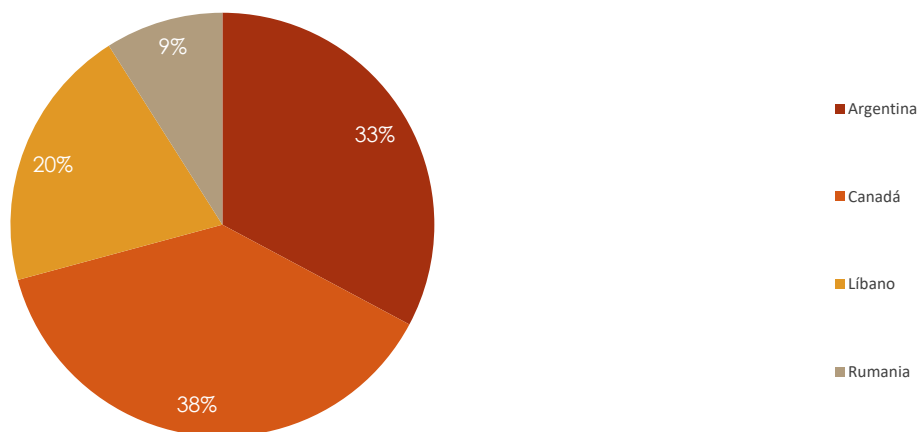
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA 52. ¿Podría por favor indicar dónde completó la encuesta?	BASE=2599	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
	NOT VALID=98	857	986	520	235	410	483	931	775
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
En casa	73	77	83	58	53	74	73	75	72
En un evento comunitario	7	2	3	9	34	8	6	7	7
Otro	20	21	14	32	13	19	21	18	22
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
PREGUNTA 52. ¿Podría por favor indicar dónde completó la encuesta?	BASE=2599	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
	NOT VALID=98	1272	1327	1943	656	526	564	1405
	%	%	%	%	%	%	%	%
En casa	73	75	72	85	39	77	77	72
En un evento comunitario	7	6	8	1	24	6	4	9
Otro	20	20	20	14	37	17	19	20
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

COMUNIDAD

ENCUESTA DE LA DIÁSPORA ARMENIA 2019

COMUNIDAD. TOTAL

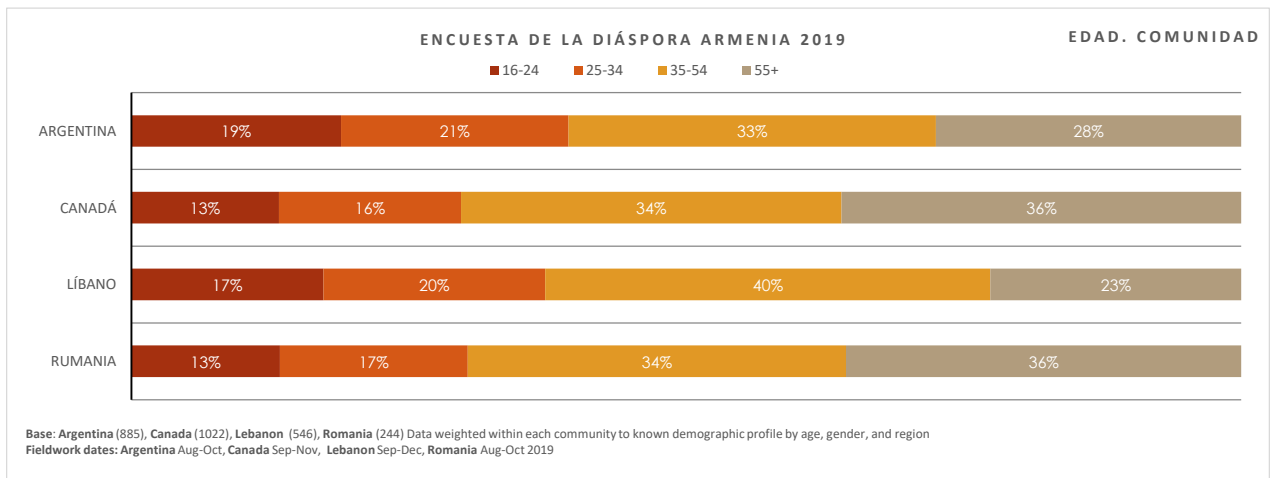
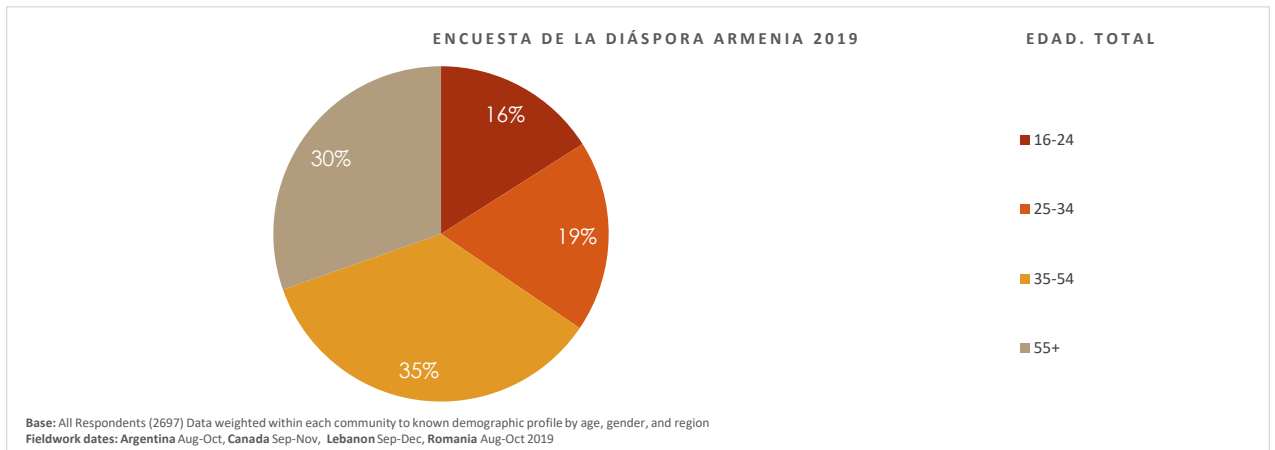


Base: All Respondents (2697) Data weighted within each community to known demographic profile by age, gender, and region
Fieldwork dates: Argentina Aug-Oct, Canada Sep-Nov, Lebanon Sep-Dec, Romania Aug-Oct 2019

PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
Comunidad	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=0	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Argentina	33	100	0	0	0	39	36	31	30
Canadá	38	0	100	0	0	32	34	37	45
Líbano	20	0	0	100	0	22	22	23	15
Rumania	9	0	0	0	100	8	8	9	11
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
Comunidad	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=0	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Argentina	33	33	33	38	19	9	23	45
Canadá	38	38	38	42	28	83	64	11
Líbano	20	21	20	16	32	6	10	30
Rumania	9	9	9	5	21	3	3	14
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

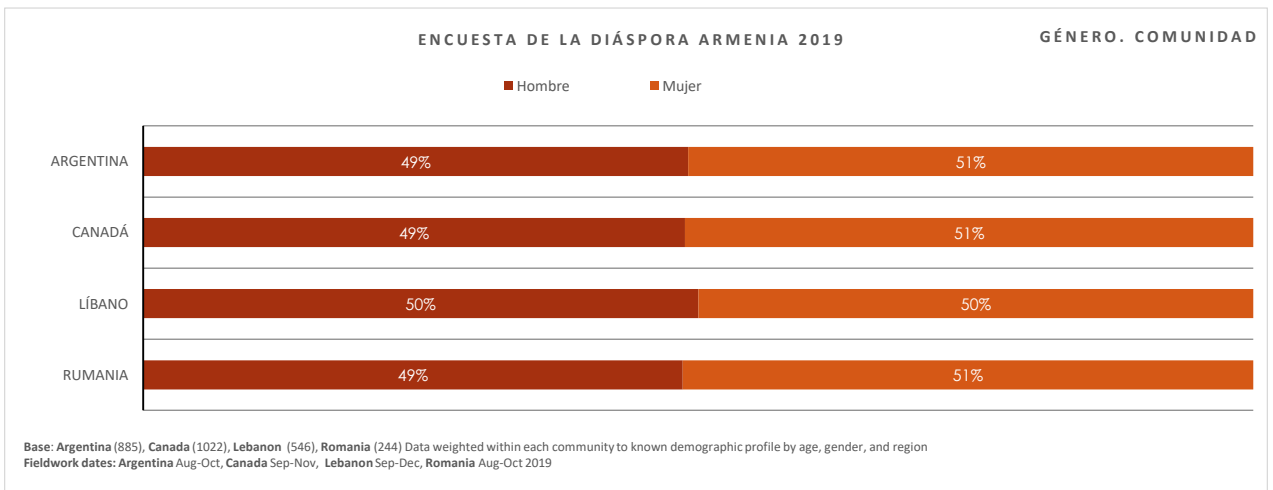
EDAD



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
Edad	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=0	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
16-24	16	19	13	17	13	100	0	0	0
25-34	19	21	16	20	17	0	100	0	0
35-54	35	33	34	40	34	0	0	100	0
55+	30	28	36	23	36	0	0	0	100
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
Edad	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=0	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
16-24	16	16	16	17	12	5	15	20
25-34	19	18	19	22	10	11	15	24
35-54	35	34	36	38	28	37	32	37
55+	30	32	29	23	50	48	37	20
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

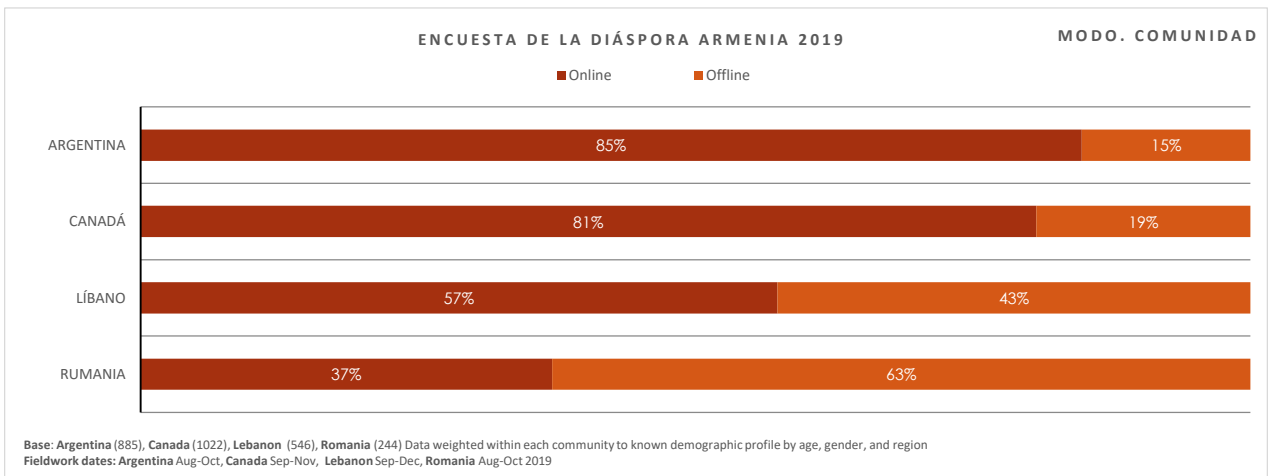
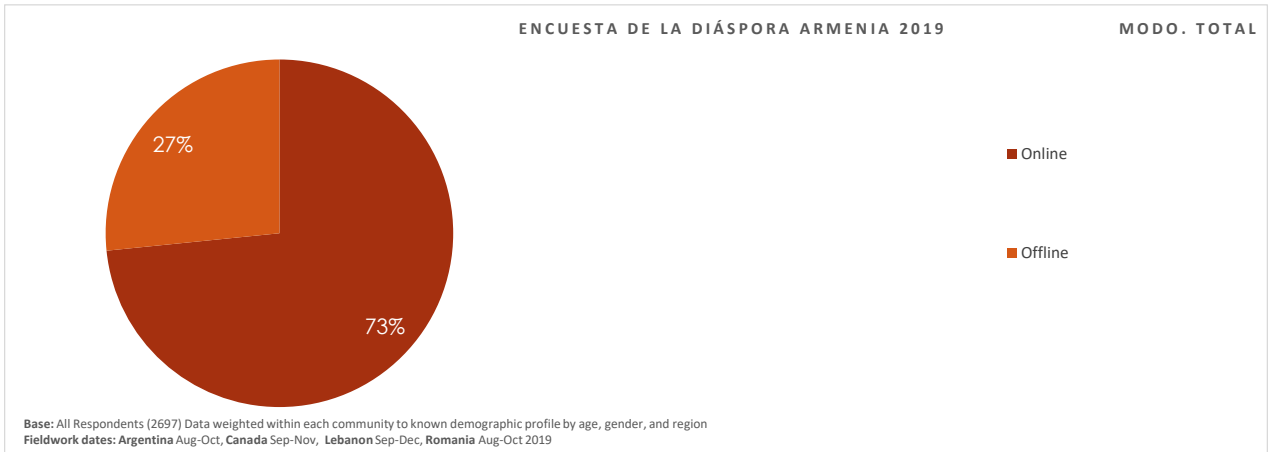
GÉNERO



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
Género	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=0	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Hombre	49	49	49	50	49	48	48	48	52
Mujer	51	51	51	50	51	52	52	52	49
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
Género	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=0	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Hombre	49	100	0	52	40	50	45	51
Mujer	51	0	100	48	60	50	55	49
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

MODO



PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
		ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
Modo	BASE=2697								
BASE	NOT VALID=0	885	1022	546	244	430	499	947	821
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Online	73	85	81	57	37	80	85	79	56
Offline	27	15	19	43	63	20	15	21	44
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100

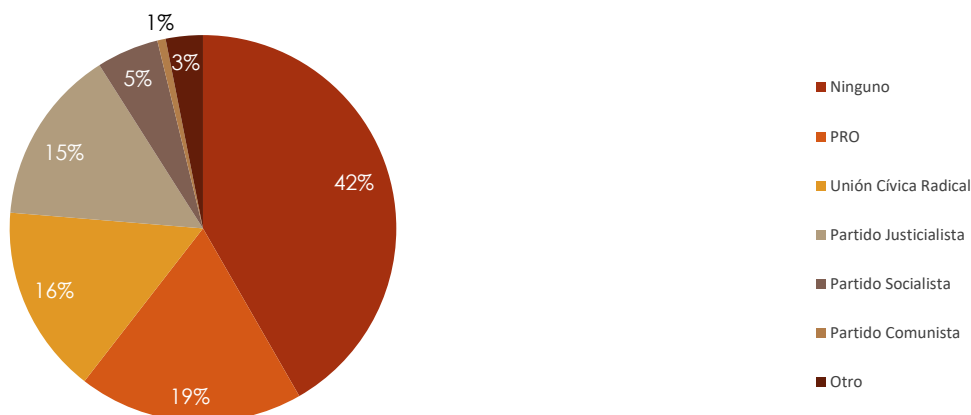
PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
		Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
Modo	BASE=2697							
BASE	NOT VALID=0	1325	1372	1979	718	538	580	1437
	%	%	%	%	%	%	%	%
Online	73	78	69	100	0	68	81	76
Offline	27	22	31	0	100	32	19	24
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

ARGENTINA

PREGUNTA G51. ¿Con que partido político argentino se identifica más?

ENCUESTA DE LA DIÁSPORA ARMENIA 2019

G51. TOTAL



Base: All Respondents (848) Data weighted within each community to known demographic profile by age, gender, and region
Fieldwork dates: Argentina Aug-Oct, Canada Sep-Nov, Lebanon Sep-Dec, Romania Aug-Oct 2019

ARGENTINA									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
G51. ¿Con que partido político argentino se identifica más?	BASE=848	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=37	848				162	178	284	224
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguno	42	42				52	35	44	37
PRO	19	19				9	30	20	15
Unión Cívica Radical	16	16				4	14	10	33
Partido Justicialista	15	15				22	9	20	8
Partido Socialista	5	5				6	8	4	5
Partido Comunista	1	1				2	1	0	1
Otro	3	3				5	3	3	2
TOTAL	100	100	0	0	0	100	100	100	100

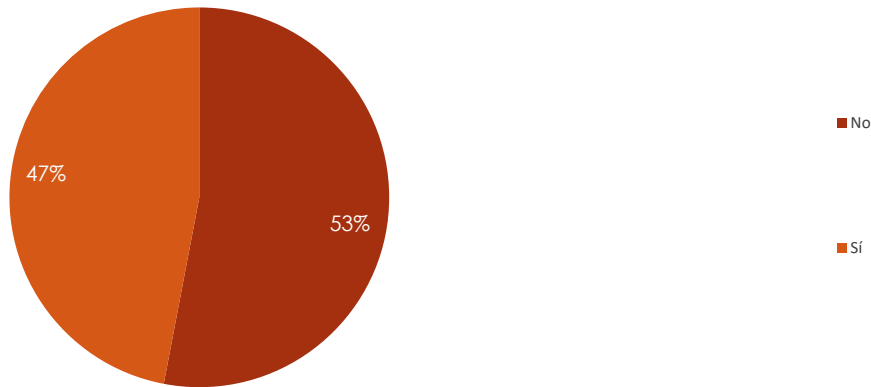
PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
G51. ¿Con que partido político argentino se identifica más?	BASE=848	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=37	424	424	736	112	42	129	622
	%	%	%	%	%	%	%	%
Ninguno	42	34	49	41	45	73	31	41
PRO	19	18	20	21	8	15	29	19
Unión Cívica Radical	16	16	15	15	19	6	26	14
Partido Justicialista	15	21	9	15	15	1	9	17
Partido Socialista	5	6	4	5	8	3	4	6
Partido Comunista	1	1	0	1	1	0	0	1
Otro	3	4	2	3	4	3	2	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

ARGENTINA

PREGUNTA G52. ¿Conoce / conoció algún/a armenio/a que se haya alejado de la comunidad o no participe de las instituciones y/o actividades comunitarias?

ENCUESTA DE LA DIÁSPORA ARMENIA 2019

G52. TOTAL



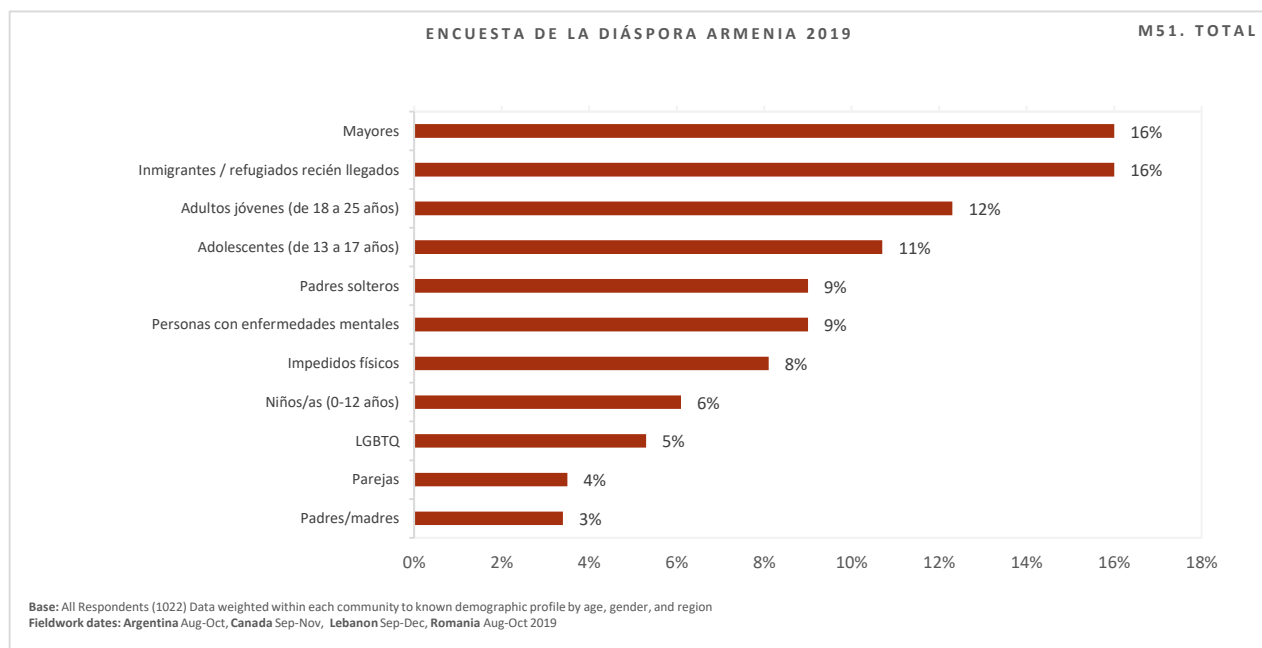
Base: All Respondents (822) Data weighted within each community to known demographic profile by age, gender, and region
Fieldwork dates: Argentina Aug-Oct, Canada Sep-Nov, Lebanon Sep-Dec, Romania Aug-Oct 2019

ARGENTINA									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
G52. ¿Conoce / conoció algún/a armenio/a que se haya alejado de la comunidad o no participe de las instituciones y/o actividades comunitarias?	BASE=822	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=63	822				160	170	284	208
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
No	53	53				66	56	43	54
Sí	47	47				34	44	57	47
TOTAL	100	100	0	0	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
G52. ¿Conoce / conoció algún/a armenio/a que se haya alejado de la comunidad o no participe de las instituciones y/o actividades comunitarias?	BASE=822	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=63	413	409	721	101	42	128	612
	%	%	%	%	%	%	%	%
No	53	56	50	55	36	70	50	52
Sí	47	44	50	45	64	30	50	48
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

CANADÁ

PREGUNTA M51. En su opinión, ¿cuál de los siguientes grupos de personas en la comunidad Armenia del Gran Montreal tiene la necesidad más urgente de servicios de apoyo social?

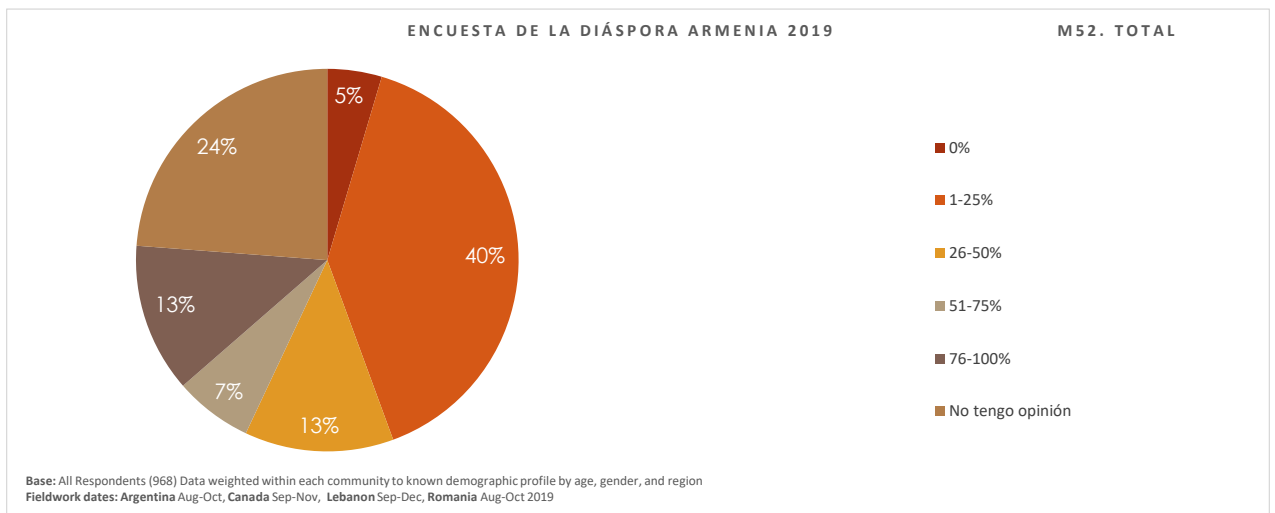


CANADÁ									
PREGUNTA - Más de un código									
M51. En su opinión, ¿cuál de los siguientes grupos de personas en la comunidad armenia del Gran Montreal tiene la necesidad más urgente de servicios de apoyo social?									
	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=1022	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=89		1022			137	167	351	367
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Mayores	16		16			10	11	17	22
Inmigrantes / refugiados recién llegados	16		16			14	14	15	17
Adultos jóvenes (de 18 a 25 años)	12		12			12	14	11	12
Adolescentes (de 13 a 17 años)	11		11			9	10	12	10
Padres solteros	9		9			9	10	9	7
Personas con enfermedades mentales	9		9			11	11	9	6
Impedidos físicos	8		8			7	9	7	9
Niños/as (0-12 años)	6		6			7	6	6	6
LGBTQ	5		5			12	9	4	1
Parejas	4		4			3	4	4	3
Padres/madres	3		3			4	3	4	3

PREGUNTA - Más de un código								
M51. En su opinión, ¿cuál de los siguientes grupos de personas en la comunidad armenia del Gran Montreal tiene la necesidad más urgente de servicios de apoyo social?								
	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
	BASE=1022	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=89	499	523	824	198	446	369	163
	%	%	%	%	%	%	%	%
Mayores	16	16	16	18	11	33	29	5
Inmigrantes / refugiados recién llegados	16	16	15	18	8	34	26	5
Adultos jóvenes (de 18 a 25 años)	12	11	13	14	7	30	19	4
Adolescentes (de 13 a 17 años)	11	11	11	12	7	26	16	4
Padres solteros	9	7	11	11	4	16	19	3
Personas con enfermedades mentales	9	7	11	10	4	14	17	4
Impedidos físicos	8	7	9	9	5	16	16	3
Niños/as (0-12 años)	6	6	6	7	5	14	9	3
LGBTQ	5	3	7	7	1	5	13	3
Parejas	4	3	4	4	3	7	6	1
Padres/madres	3	3	4	4	3	7	6	1

CANADÁ

PREGUNTA M52. ¿Qué proporción de los recursos humanos y financieros de la comunidad Armenia de Montreal debería asignarse a la educación de la historia del genocidio armenio entre la población de Quebec y Canadá?

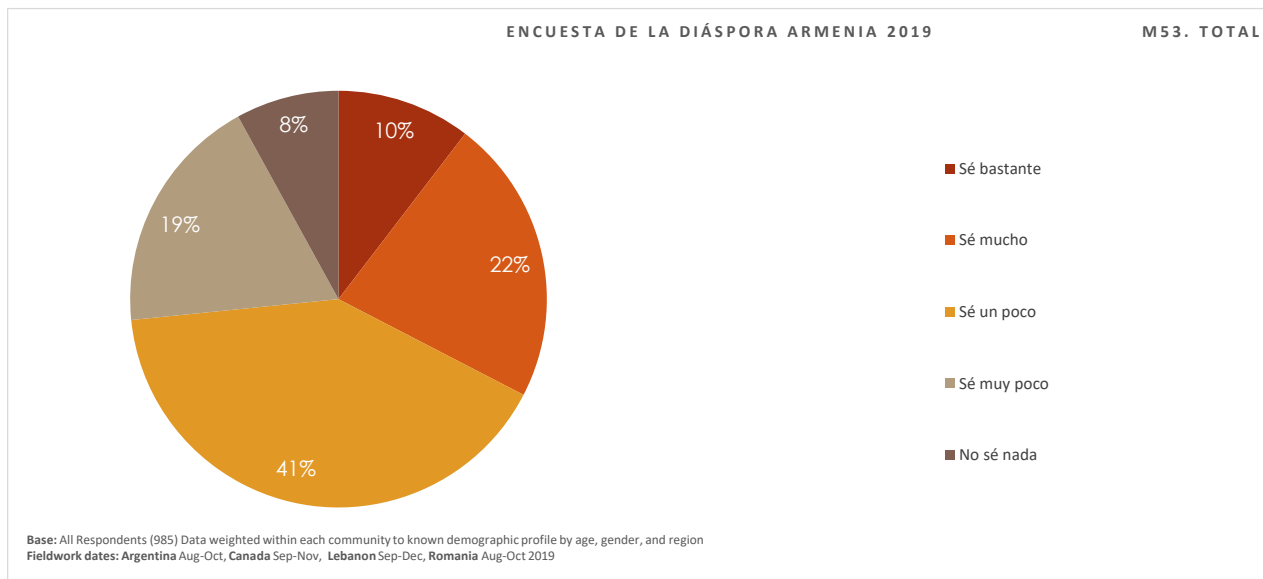


CANADÁ									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
M52. ¿Qué proporción de los recursos humanos y financieros de la comunidad Armenia de Montreal debería asignarse a la educación de la historia del genocidio armenio entre la población de Quebec y Canadá?	BASE=968	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=54	-	968	-	-	124	162	341	342
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
0%	5		5			1	7	5	4
1-25%	40		40			45	50	42	31
26-50%	13		13			14	12	14	12
51-75%	7		7			2	4	5	11
76-100%	13		13			15	10	13	14
No tengo opinión	24		24			24	18	22	28
TOTAL	100	0	100	0	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
M52. ¿Qué proporción de los recursos humanos y financieros de la comunidad Armenia de Montreal debería asignarse a la educación de la historia del genocidio armenio entre la población de Quebec y Canadá?	BASE=968	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=54	480	488	791	176	426	355	160
	%	%	%	%	%	%	%	%
0%	5	5	4	5	2	4	6	4
1-25%	40	47	33	44	20	35	45	45
26-50%	13	11	15	12	14	12	12	16
51-75%	7	5	9	5	13	8	6	4
76-100%	13	11	14	11	20	15	12	8
No tengo opinión	24	22	26	22	31	26	19	24
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

CANADÁ

PREGUNTA M53. ¿Cuánto diría que sabe sobre los problemas que enfrentan las Primeras Naciones de Canadá?

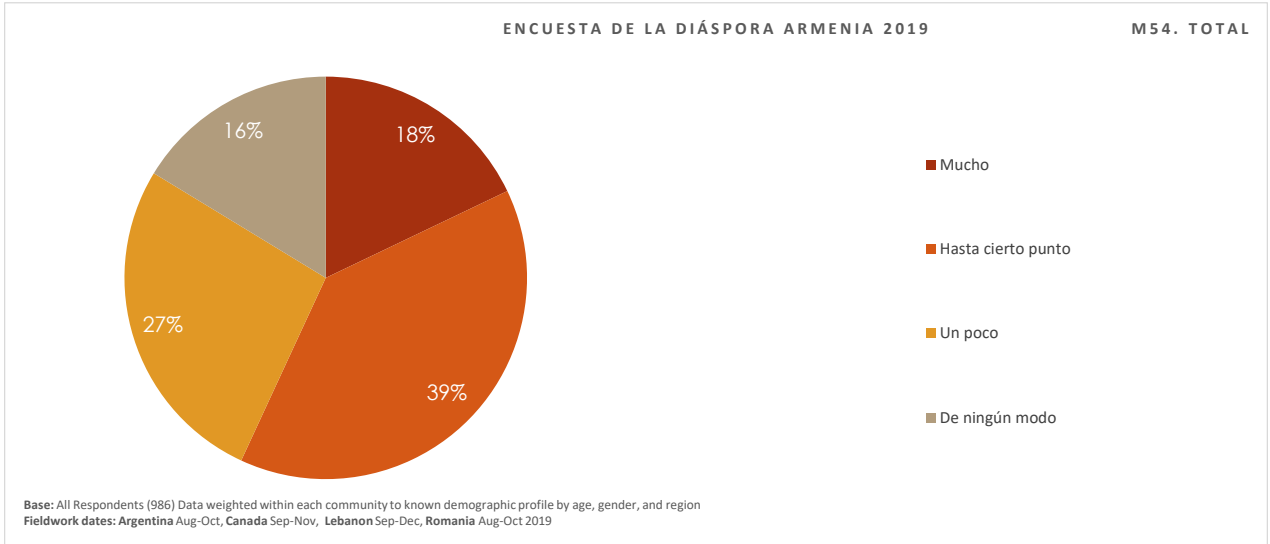


CANADÁ									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
M53. ¿Cuánto diría que sabe sobre los problemas que enfrentan las Primeras Naciones de Canadá?	BASE=985	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=37	-	985	-	-	128	164	341	351
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sé bastante	10		10			21	11	10	7
Sé mucho	22		22			20	23	23	22
Sé un poco	41		41			38	40	41	42
Sé muy poco	19		19			13	18	19	21
No sé nada	8		8			8	8	8	9
TOTAL	100	0	100	0	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
M53. ¿Cuánto diría que sabe sobre los problemas que enfrentan las Primeras Naciones de Canadá?	BASE=985	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=37	487	498	803	182	435	361	161
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sé bastante	10	9	12	12	6	8	12	15
Sé mucho	22	21	23	24	13	20	28	19
Sé un poco	41	42	39	41	42	42	39	41
Sé muy poco	19	21	16	18	20	21	17	17
No sé nada	8	7	9	5	20	9	5	9
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

CANADÁ

PREGUNTA M54. ¿En qué medida se considera perteneciente a la sociedad quebequense?

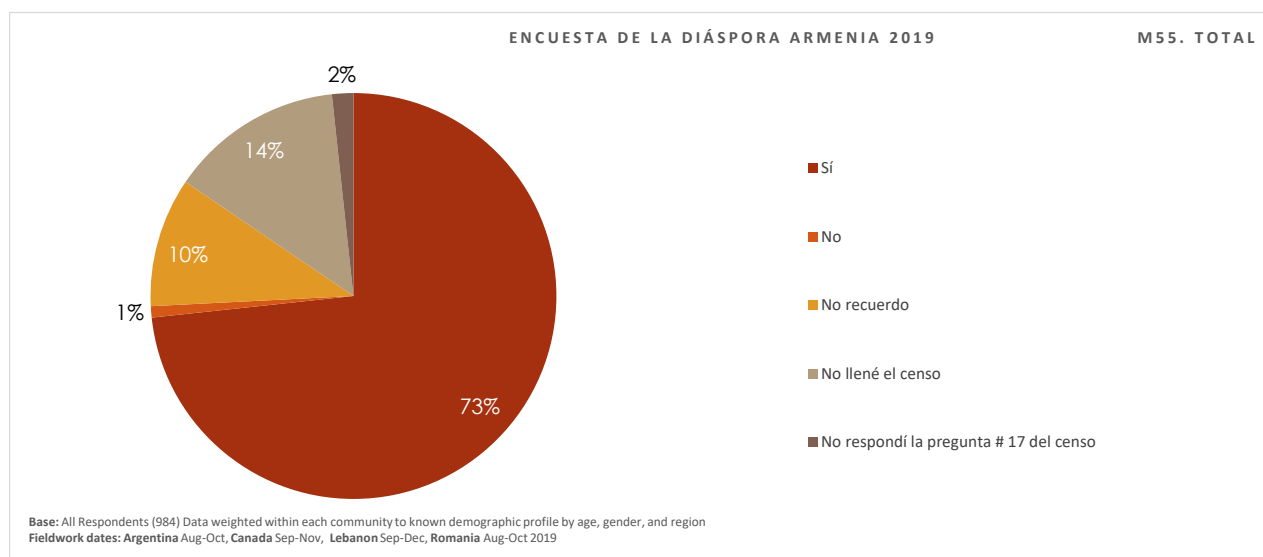


CANADÁ									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
M54. ¿En qué medida se considera perteneciente a la sociedad quebequense?	BASE=986	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=36	-	986	-	-	131	163	341	351
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Mucho	18		18			8	22	19	19
Hasta cierto punto	39		39			36	31	38	45
Un poco	27		27			35	25	28	24
De ningún modo	16		16			21	23	15	13
TOTAL	100	0	100	0	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
M54. ¿En qué medida se considera perteneciente a la sociedad quebequense?	BASE=986	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=36	483	503	804	181	434	363	161
	%	%	%	%	%	%	%	%
Mucho	18	21	15	18	16	16	20	18
Hasta cierto punto	39	39	39	37	47	42	36	37
Un poco	27	26	28	27	26	29	27	24
De ningún modo	16	15	18	17	12	14	17	22
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

CANADÁ

PREGUNTA M55. En el censo canadiense de 2016, la pregunta n° 17 preguntó por los orígenes étnicos o culturales de los antepasados de los encuestados. ¿Identificó a sus antepasados como armenios/as?



CANADÁ									
PREGUNTA - Un código									
M55. En el censo canadiense de 2016, la pregunta n° 17 preguntó por los orígenes étnicos o culturales de los antepasados de los encuestados. ¿Identificó a sus antepasados como armenios/as?									
	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=984	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=38	-	984	-	-	130	162	343	349
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí	73		73			51	62	75	85
No	1		1			0	3	0	1
No recuerdo	10		10			11	14	12	7
No llené el censo	14		14			38	19	10	6
No respondí la pregunta # 17 del censo	2		2			0	2	3	1
TOTAL	100	0	100	0	0	100	100	100	100

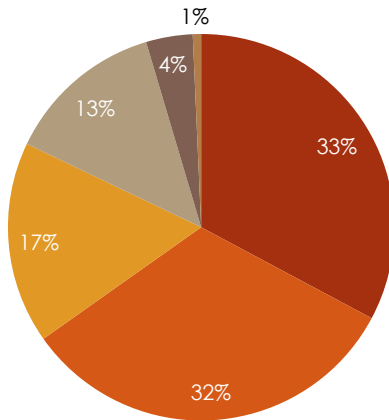
PREGUNTA - Un código								
M55. En el censo canadiense de 2016, la pregunta n° 17 preguntó por los orígenes étnicos o culturales de los antepasados de los encuestados. ¿Identificó a sus antepasados como armenios/as?								
	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
	BASE=984	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=38	481	503	802	182	430	363	162
	%	%	%	%	%	%	%	%
Sí	73	75	72	74	70	75	77	64
No	1	2	0	1	2	1	1	2
No recuerdo	10	9	11	10	12	10	10	13
No llené el censo	14	12	15	14	12	13	13	18
No respondí la pregunta # 17 del censo	2	2	2	1	3	3	0	3
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

LÍBANO

PREGUNTA L51. ¿Qué afirmación se acercaría más a lo que siente por las personas que representan sus intereses en el parlamento Libanés?

ENCUESTA DE LA DIÁSPORA ARMENIA 2019

L51. TOTAL



- Creo que los candidatos de organizaciones comunitarias armenias representan mejor mis intereses
- Sin opinión / No aplica
- Los representantes no necesitan ser armenios/as para representar mejor mis intereses
- Creo que cualquier armenio/a individual, no necesariamente de una organización comunitaria, representaría mejor mis intereses
- Creo que solo armenios/as que no son miembros de organizaciones comunitarias armenias representarían mejor mis intereses
- Solo los representantes que no sean armenios/as representarían mejor mis intereses

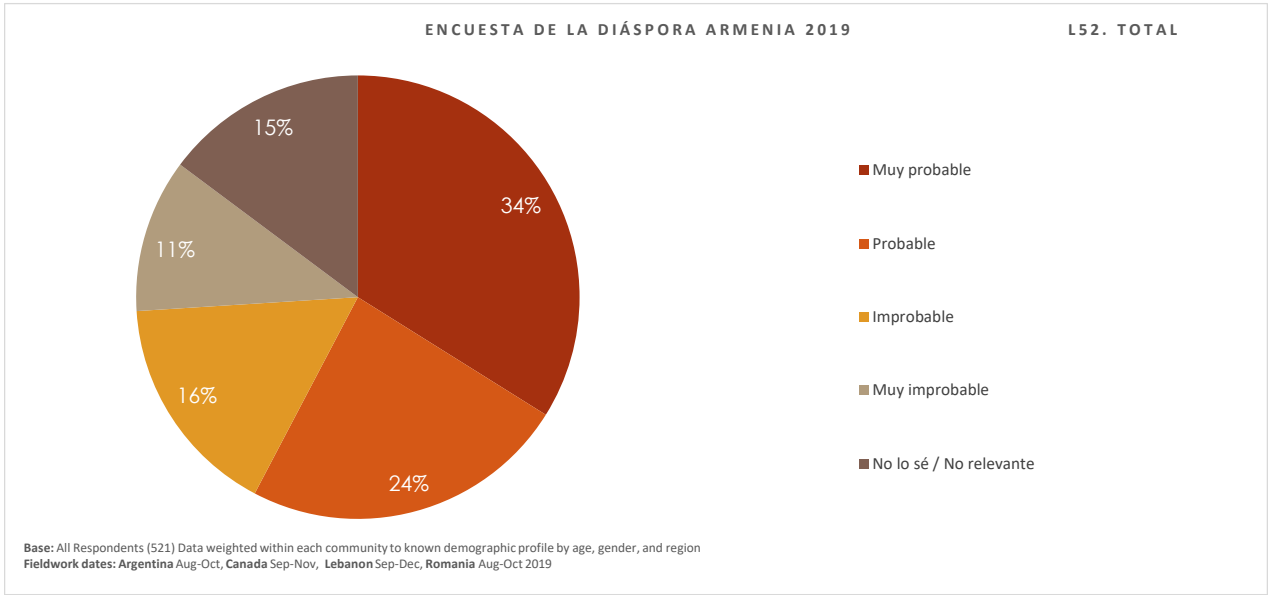
Base: All Respondents (504) Data weighted within each community to known demographic profile by age, gender, and region
Fieldwork dates: Argentina Aug-Oct, Canada Sep-Nov, Lebanon Sep-Dec, Romania Aug-Oct 2019

LÍBANO									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
L51. ¿Qué afirmación se acercaría más a lo que siente por las personas que representan sus intereses en el parlamento Libanés?	BASE=504	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=42	-	-	504	-	89	102	210	103
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Creo que los candidatos de organizaciones comunitarias Armenias representan mejor mis intereses	33			33		25	21	37	42
Sin opinión / No aplica	32			32		33	36	34	24
Los representantes no necesitan ser armenios/as para representar mejor mis intereses	17			17		26	17	13	17
Creo que cualquier armenio/a individual, no necesariamente de una organización comunitaria, representaría mejor mis intereses	13			13		9	16	14	13
Creo que solo armenios/as que no son miembros de organizaciones comunitarias Armenias representarían mejor mis intereses	4			4		6	7	2	2
Solo los representantes que no sean armenios/as representarían mejor mis intereses	1			1		0	2	0	1
TOTAL	100	0	0	100	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
L51. ¿Qué afirmación se acercaría más a lo que siente por las personas que representan sus intereses en el parlamento Libanés?	BASE=504	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=42	248	256	304	200	22	58	420
	%	%	%	%	%	%	%	%
Creo que los candidatos de organizaciones comunitarias Armenias representan mejor mis intereses	33	38	28	29	40	41	42	31
Sin opinión / No aplica	32	23	41	27	40	25	37	32
Los representantes no necesitan ser armenios/as para representar mejor mis intereses	17	18	16	22	9	28	9	17
Creo que cualquier armenio/a individual, no necesariamente de una organización comunitaria, representaría mejor mis intereses	13	15	12	17	8	6	10	14
Creo que solo armenios/as que no son miembros de organizaciones comunitarias Armenias representarían mejor mis intereses	4	5	3	4	4	0	1	5
Solo los representantes que no sean armenios/as representarían mejor mis intereses	1	1	0	1	0	0	1	1
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

LÍBANO

PREGUNTA L52. ¿Qué posibilidades hay de que se mude del Líbano en los próximos 5 años?

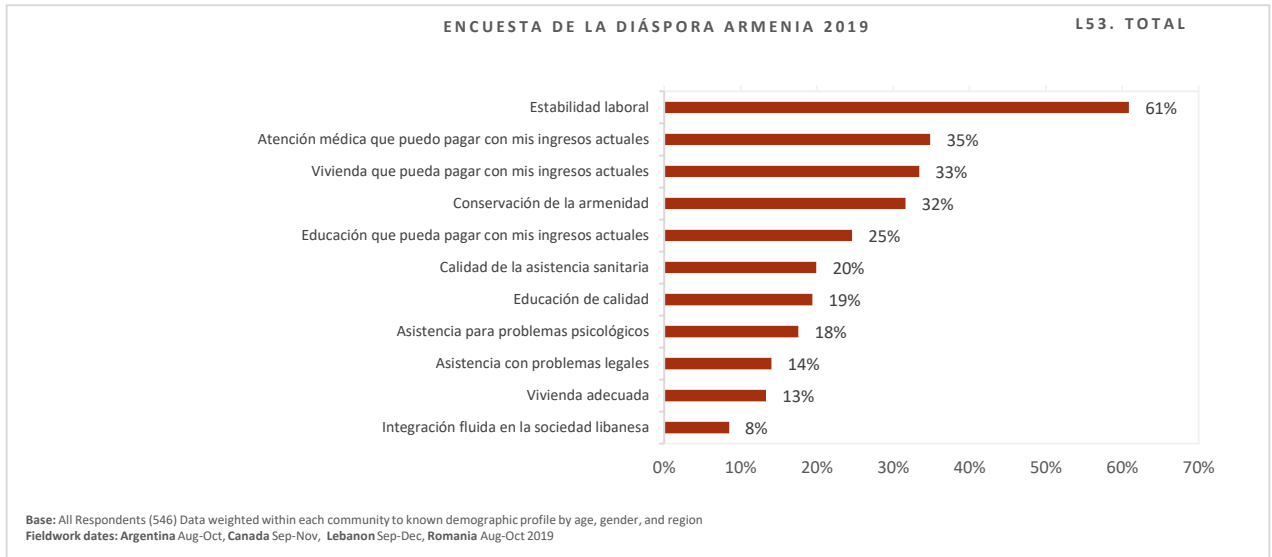


LÍBANO									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
L52. ¿Qué posibilidades hay de que se mude del Líbano en los próximos 5 años?	BASE=521	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=25	-	-	521	-	93	106	218	104
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Muy probable	34			34		42	54	21	34
Probable	24			24		32	24	25	13
Improbable	16			16		11	9	21	20
Muy improbable	11			11		3	3	14	21
No lo sé / No relevante	15			15		13	10	19	12
TOTAL	100	0	0	100	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
L52. ¿Qué posibilidades hay de que se mude del Líbano en los próximos 5 años?	BASE=521	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=25	252	268	311	210	30	58	427
	%	%	%	%	%	%	%	%
Muy probable	34	38	31	34	35	40	23	35
Probable	24	23	24	27	19	0	20	26
Improbable	16	15	17	18	13	20	17	16
Muy improbable	11	8	14	10	14	15	22	9
No lo sé / No relevante	15	16	13	12	20	26	19	13
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

LÍBANO

PREGUNTA L53. Como armenio/a que vive en el Líbano, ¿cuál de las siguientes necesidades le parece más urgente?

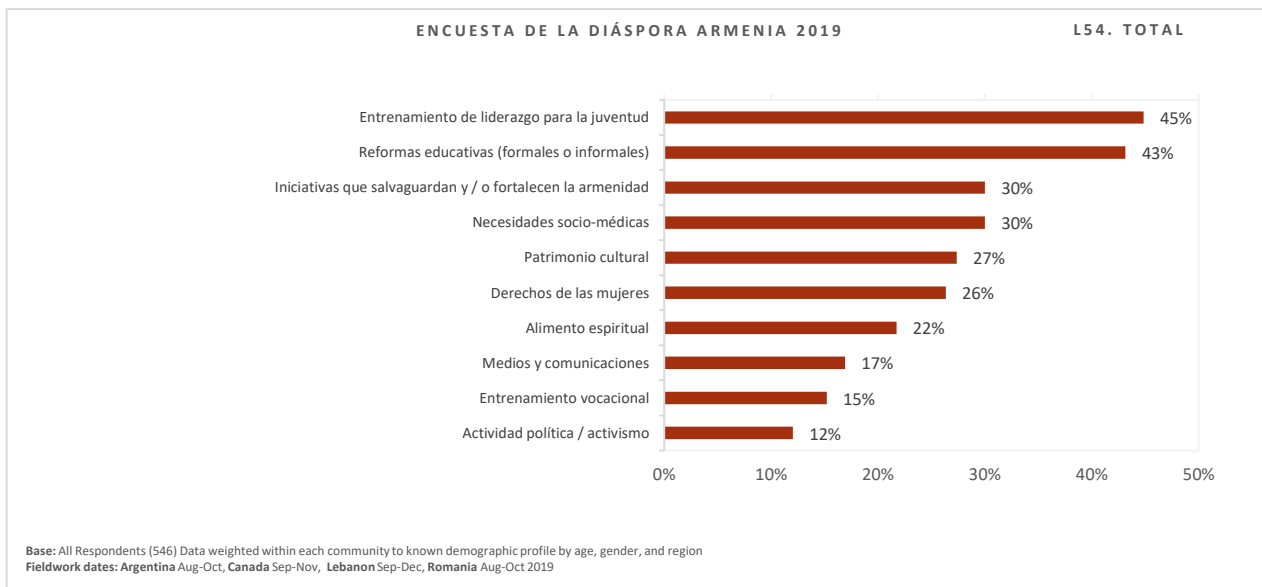


LÍBANO									
PREGUNTA - Más de un código									
L53. Como armenio/a que vive en el Líbano, ¿cuál de las siguientes necesidades le parece más urgente?									
	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
	BASE=546	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=31			546		95	109	219	123
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Estabilidad laboral	61			61		64	62	65	49
Atención médica que puedo pagar con mis ingresos actuales	35			35		29	40	32	41
Vivienda que pueda pagar con mis ingresos actuales	33			33		26	48	32	29
Conservación de la armenidad	32			32		31	34	35	24
Educación que pueda pagar con mis ingresos actuales	25			25		36	18	29	14
Calidad de la asistencia sanitaria	20			20		23	28	19	12
Educación de calidad	19			19		28	21	10	28
Asistencia para problemas psicológicos	18			18		26	23	13	13
Asistencia con problemas legales	14			14		18	14	15	8
Vivienda adecuada	13			13		10	28	11	6
Integración fluida en la sociedad libanesa	8			8		13	14	7	3

PREGUNTA - Más de un código								
L53. Como armenio/a que vive en el Líbano, ¿cuál de las siguientes necesidades le parece más urgente?								
	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
	BASE=546	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=31	273	273	313	233	30	58	429
	%	%	%	%	%	%	%	%
Estabilidad laboral	61	63	59	69	50	60	39	67
Atención médica que puedo pagar con mis ingresos actuales	35	33	37	33	38	41	40	35
Vivienda que pueda pagar con mis ingresos actuales	33	30	36	32	36	56	47	32
Conservación de la armenidad	32	36	28	44	15	5	26	36
Educación que pueda pagar con mis ingresos actuales	25	29	20	29	19	26	6	28
Calidad de la asistencia sanitaria	20	21	19	20	19	35	10	21
Educación de calidad	19	20	18	19	20	5	28	21
Asistencia para problemas psicológicos	18	14	21	21	13	3	23	18
Asistencia con problemas legales	14	18	10	19	7	4	12	15
Vivienda adecuada	13	14	12	16	10	9	22	13
Integración fluida en la sociedad libanesa	8	10	7	13	3	0	1	10

LÍBANO

PREGUNTA L54. En su opinión, ¿en qué temas se deberían gastar los recursos para el desarrollo de la comunidad Armenia en el Líbano?

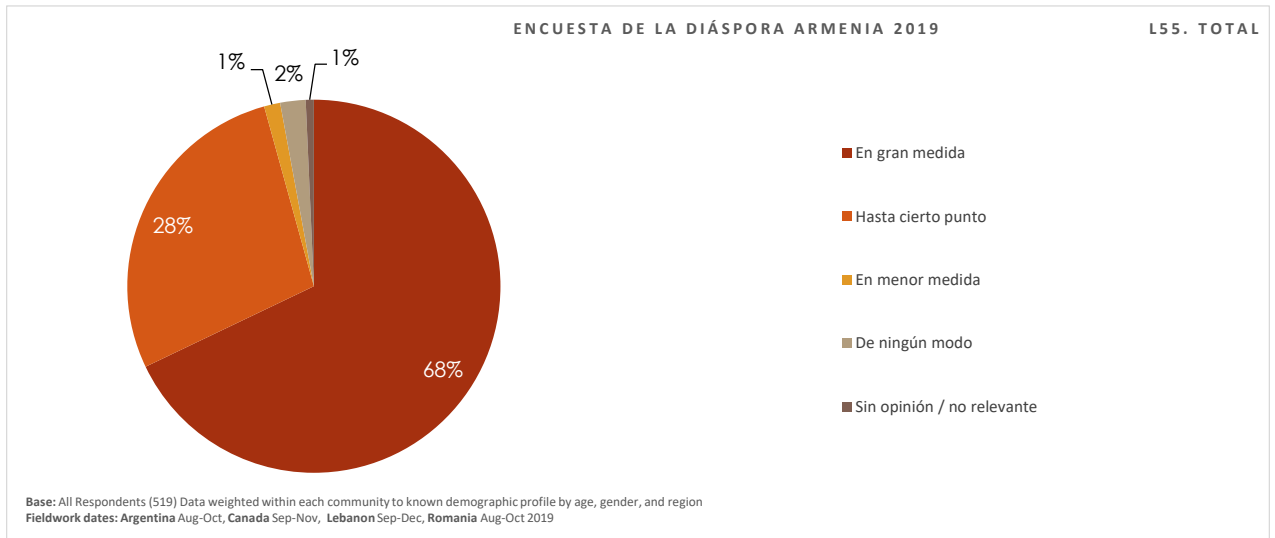


LÍBANO									
PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
L54. En su opinión, ¿en qué temas se deberían gastar los recursos para el desarrollo de la comunidad Armenia en el Líbano?	BASE=546	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=18			546		95	109	219	123
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Entrenamiento de liderazgo para la juventud	45			45		46	43	46	44
Reformas educativas (formales o informales)	43			43		55	58	37	33
Iniciativas que salvaguardan y / o fortalecen la armenidad	30			30		21	40	34	23
Necesidades socio-médicas	30			30		27	29	34	28
Patrimonio cultural	27			27		28	32	29	19
Derechos de las mujeres	26			26		34	24	23	28
Alimento espiritual	22			22		17	15	24	28
Medios y comunicaciones	17			17		20	17	20	9
Entrenamiento vocacional	15			15		19	15	19	5
Actividad política / activismo	12			12		19	11	14	4

PREGUNTA - Más de un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
L54. En su opinión, ¿en qué temas se deberían gastar los recursos para el desarrollo de la comunidad Armenia en el Líbano?	BASE=546	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=18	273	273	313	233	30	58	429
	%	%	%	%	%	%	%	%
Entrenamiento de liderazgo para la juventud	45	48	42	51	36	33	43	48
Reformas educativas (formales o informales)	43	48	39	54	28	10	25	50
Iniciativas que salvaguardan y / o fortalecen la armenidad	30	32	29	37	22	33	40	31
Necesidades socio-médicas	30	29	31	28	34	18	44	31
Patrimonio cultural	27	30	25	35	17	5	15	32
Derechos de las mujeres	26	16	36	23	31	68	47	22
Alimento espiritual	22	17	27	23	20	22	48	19
Medios y comunicaciones	17	23	11	22	10	15	5	20
Entrenamiento vocacional	15	17	13	20	9	16	10	17
Actividad política / activismo	12	16	9	16	6	15	4	14

LÍBANO

PREGUNTA L55. ¿Hasta qué punto hablar el idioma armenio es un elemento necesario para la participación en la comunidad Armenia?

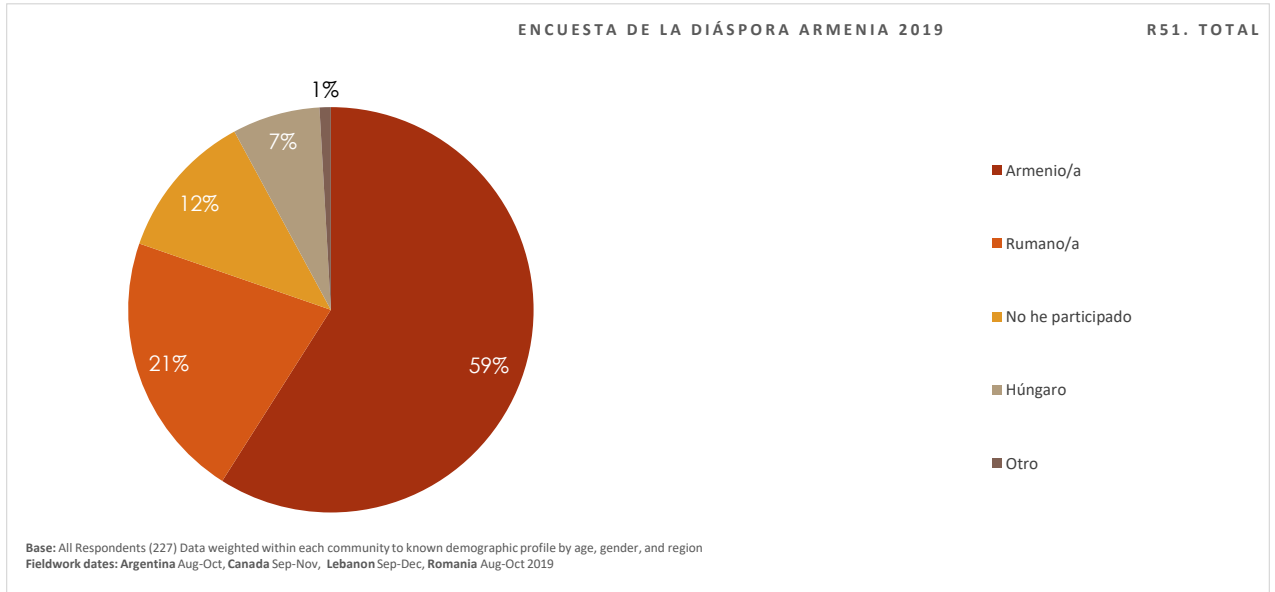


LÍBANO									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
L55. ¿Hasta qué punto hablar el idioma armenio es un elemento necesario para la participación en la comunidad Armenia?	BASE=519	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
BASE	NOT VALID=27	-	-	519	-	92	104	218	106
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
En gran medida	68			68		55	63	71	77
Hasta cierto punto	28			28		34	37	27	16
En menor medida	1			1		4	0	1	1
De ningún modo	2			2		4	0	1	7
Sin opinión / no relevante	1			1		3	0	0	0
TOTAL	100	0	0	100	0	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
L55. ¿Hasta qué punto hablar el idioma armenio es un elemento necesario para la participación en la comunidad Armenia?	BASE=519	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=27	254	265	310	209	30	58	423
	%	%	%	%	%	%	%	%
En gran medida	68	64	72	65	71	81	81	65
Hasta cierto punto	28	30	26	32	22	20	17	30
En menor medida	1	2	1	2	1	0	2	2
De ningún modo	2	4	1	1	5	0	1	3
Sin opinión / no relevante	1	1	1	1	0	0	0	1
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

RUMANIA

PREGUNTA R51. ¿Qué origen ha mencionado cuando se le preguntó en el último censo oficial (2011)?



RUMANIA									
PREGUNTA - Un código	TOTAL	COMUNIDAD				EDAD			
R51. ¿Qué origen ha mencionado cuando se le preguntó en el último censo oficial (2011)?	BASE=227	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
	NOT VALID=17				227	26	40	80	82
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio/a	59				59	52	53	58	66
Rumano/a	21				21	7	33	20	22
No he participado	12				12	42	14	7	6
Húngaro	7				7	0	0	16	4
Otro	1				1	0	0	0	2

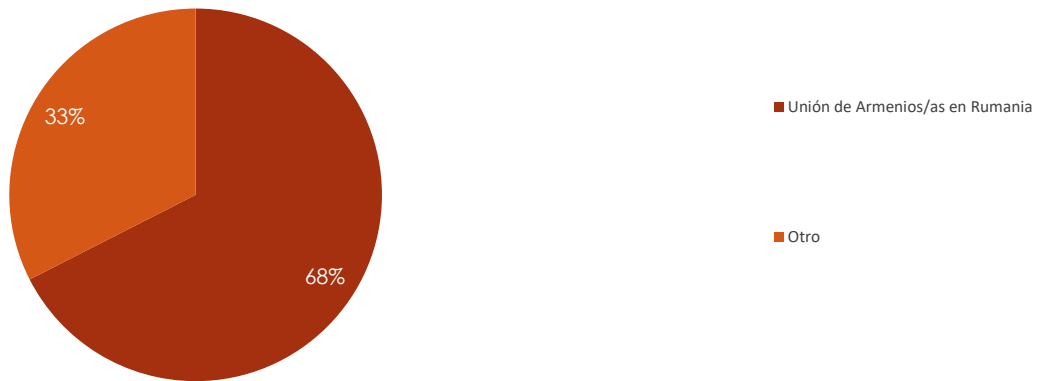
PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
R51. ¿Qué origen ha mencionado cuando se le preguntó en el último censo oficial (2011)?	BASE=227	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
	NOT VALID=17	110	118	83	144	16	14	188
	%	%	%	%	%	%	%	%
Armenio/a	59	67	51	61	58	51	64	60
Rumano/a	21	14	28	11	27	15	9	23
No he participado	12	9	14	14	11	34	27	8
Húngaro	7	8	6	15	3	0	0	8
Otro	1	1	1	0	1	0	0	1

RUMANIA

PREGUNTA R52. ¿A qué partido votó en las últimas elecciones (2016)?

ENCUESTA DE LA DIÁSPORA ARMENIA 2019

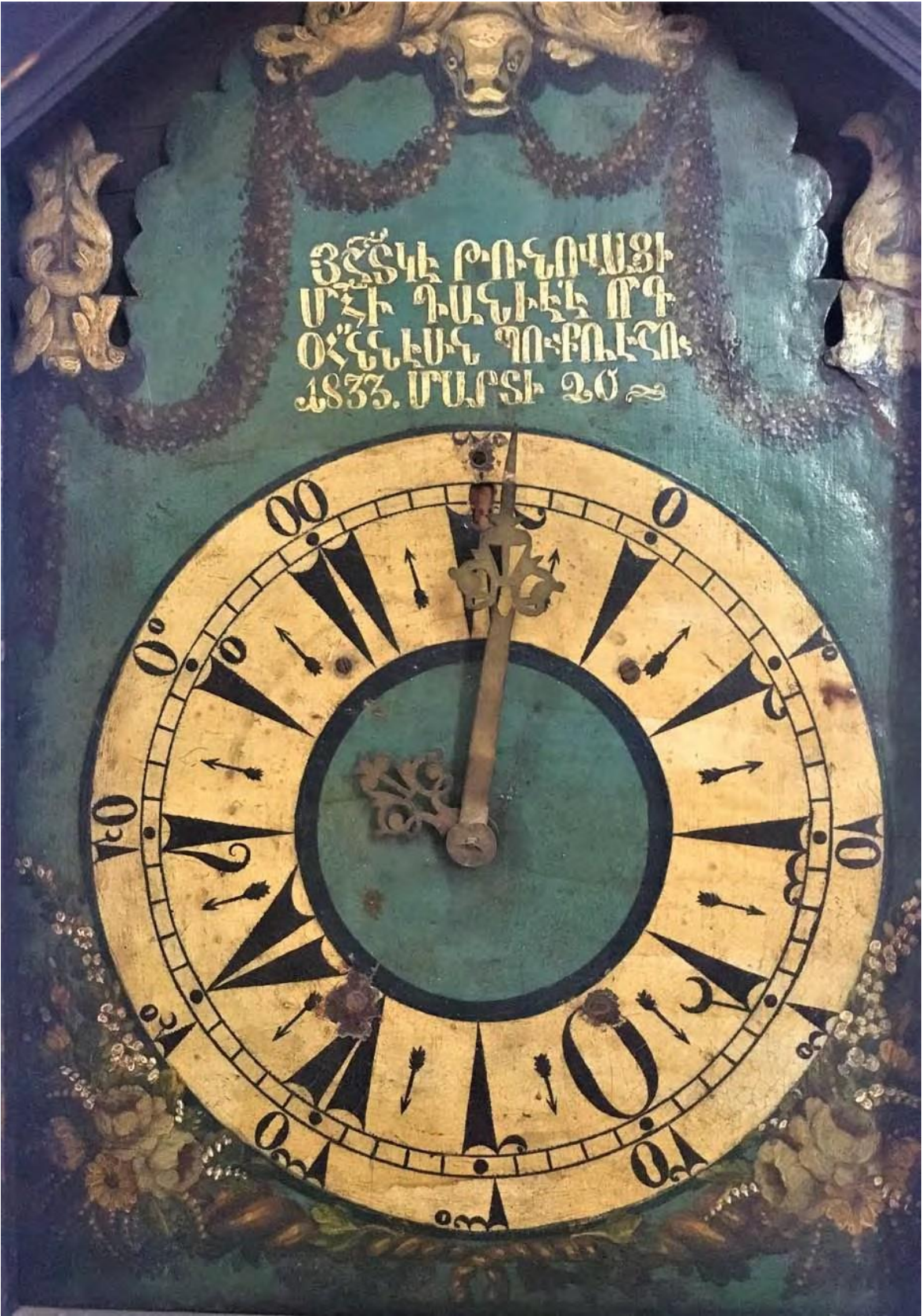
R52. TOTAL



Base: All Respondents (190) Data weighted within each community to known demographic profile by age, gender, and region
Fieldwork dates: Argentina Aug-Oct, Canada Sep-Nov, Lebanon Sep-Dec, Romania Aug-Oct 2019

RUMANIA		COMUNIDAD				EDAD			
PREGUNTA - Un código	TOTAL	ARGENTINA	CANADÁ	LÍBANO	RUMANIA	16-24	25-34	35-54	55+
R52. ¿A qué partido votó en las últimas elecciones (2016)?	BASE=190								
BASE	NOT VALID=54				190	17	33	66	74
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Unión de Armenios/as en Rumania	68				68	82	70	60	70
Otro	33				33	18	30	40	30
TOTAL	100	0	0	0	100	100	100	100	100

PREGUNTA - Un código	TOTAL	GÉNERO		MODO		QUIÉN VINO PRIMERO		
R52. ¿A qué partido votó en las últimas elecciones (2016)?	BASE=190	Hombre	Mujer	Online	Offline	Usted	Su padre / madre	Sus abuelos/as / Generación anterior
BASE	NOT VALID=54	91	99	71	119	8	11	166
	%	%	%	%	%	%	%	%
Unión de Armenios/as en Rumania	68	70	65	56	74	72	85	66
Otro	33	30	35	44	26	28	15	35
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100



ՅԵՏԿ ԲՈՆՈՎԱՅԻ
ՄԷՒ ԴԱՆԻԷԻ ՈԳ
ՕՂՏԵԼԵՆ ԳՈՒԲՈՒՆՈՒ
1833. ՄԱՐՏԻ 20 ≈

Apéndice 1

Cuestionario

Bienvenido/a a la Encuesta sobre la Diáspora Armenia. Los y las invitamos a sumarse a este importante proyecto de investigación y a prestar su voz para crear un retrato de la Diáspora Armenia en el siglo XXI en todo el mundo. Su participación es muy importante.

Esta encuesta está diseñada para recopilar información para una investigación. No pedimos su nombre ni datos de contacto. Nuestro propósito es recopilar información sobre actitudes, ideas y preocupaciones de la diáspora armenia. Sus respuestas serán útiles para los y las investigadores, académicos y diferentes organizaciones, tanto en el presente como en el futuro.

Si se considera armenio/a y / o descendiente de armenios/as, nos gustaría saber más sobre usted. Le agradecemos de antemano por participar en la Encuesta sobre la Diáspora Armenia en Argentina.

Tenga en cuenta:

- Sus respuestas son y permanecerán anónimas.
- No hay respuestas correctas o incorrectas a ninguna de las preguntas.
- Continúe hasta el final de la encuesta; puede omitir las preguntas que no desea responder.
- Los resultados de los cuestionarios estarán disponibles en forma agregada en un sitio web, para la consulta de académicos e investigadores/as. No será posible identificar a las personas encuestadas.
- Nuestro objetivo es garantizar que una amplia variedad de identidades armenias participe en la encuesta de cada ciudad / colectividad, mujeres y hombres, jóvenes y ancianos, activistas y líderes, así como aquellos/as que puedan sentirse fuera de la comunidad.

Definiciones de términos usados en esta encuesta:

Diáspora: personas que viven en diferentes países pero que provienen de un origen histórico común y continúan creando conexiones entre sí a través de lazos familiares, institucionales o comerciales.

Colectividad: espacio comunitario local del cual los armenios se consideran como miembros, donde pueden interactuar con otros armenios y donde, a menudo, hay instituciones, como iglesias, escuelas y clubes, en las que pueden participar si lo desean.

Como parte de esta encuesta, le preguntaremos sobre su origen étnico, sus opiniones políticas, y sus creencias religiosas y espirituales. Usted podrá negarse a responder cualquier pregunta, o simplemente no participar de la encuesta. La política de privacidad está detallada en el sitio de ADS: <https://www.armeniandiasporasurvey.com/privacypolicy>

Por favor, lea las preguntas, elija una respuesta y marque el número correspondiente de esta forma: ④ o ⑦.

Por favor complete el cuestionario si se considera armenio/a o descendiente de armenios/as y tiene 16 años o más. ¿Quiere participar de la encuesta?

1. Sí -por favor siga hasta la próxima pregunta
2. No -le agradecemos por su interés

Sección I. Ser armenio

Con las siguientes preguntas, nos gustaría explorar qué significa para usted ser armenio/a. No hay respuestas correctas o incorrectas; nos interesa saber qué piensa sobre estos temas.

A1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su identidad nacional? Por favor seleccione una respuesta.

1. Armenio/a
2. Argentino/a
3. Armenio/a-argentino/a
4. Argentino/a-armenio/a
5. Argentino/a de origen armenio / Descendiente de armenios/as
6. Medio armenio/a o armenio/a en parte
7. Armenio/a por elección
8. Otros [_____]

A2. ¿De qué define usted su identidad armenia? Por favor seleccione hasta tres opciones que sean las más importantes para usted.

1. Familia
2. Idioma armenio
3. Estar activo en la comunidad armenia.
4. Religión / Legado cristiano
5. Sangre
6. República de Armenia: una relación activa con el país y la gente
7. Conexión con la Armenia histórica
8. Lazos familiares cercanos, familia extendida
9. El genocidio
10. Orgullo de la historia armenia
11. Cultura armenia (comida, baile, música, etc.)
12. Otros [_____]

A3. ¿Aproximadamente qué proporción de sus amigos/as son armenios/as?

1. Ninguna
2. No muchos
3. Casi la mitad
4. La mayoría
5. Todos/as

A4. ¿Qué proporción de ellos/as tiene sus raíces en la misma región de donde es originario/a usted o su familia?

1. Ninguna
2. No muchos
3. Cerca de la mitad
4. La mayoría
5. Todos/as
6. No sabe/ no contesta

A5. ¿Puede nombrar las localidades geográficas que considera parte de su identidad como armenio/a?

¿Con qué pueblos y/o regiones de origen se siente identificado/a como armenio/a? Puede contestar la cantidad que desee.

[_____]

[_____]

[_____]

No sabe/ no contesta

A6. ¿Aproximadamente qué proporción de sus parejas son / han sido armenias?

1. Ninguna
2. No muchas
3. Casi la mitad
4. La mayoría
5. Todas
6. Prefiero no responder a esta pregunta
7. No corresponde

A7. ¿Cuál de los siguientes aspectos de la cultura armenia ha aprendido o tratado de aprender, ya sea solo observando y participando a lo largo de su vida o tomando clases? Por favor seleccione todas las respuestas válidas.

1. Comida armenia
2. Danza armenia
3. Música armenia
4. Idioma armenio
5. Ninguna
6. Otros [_____]

Sección II. Idioma y comunicación

Las siguientes preguntas son sobre el idioma y cómo nos comunicamos.

A8. ¿Cómo evaluaría su fluidez para hablar armenio?

1. Fluido
2. Intermedio
3. Básico
4. Conozco algunas palabras y frases.
5. No hablo armenio

A9. ¿Qué idiomas habla (o habló) con su cónyuge / pareja? Si habla más de un idioma, seleccione todos los que correspondan.

1. ¿Qué idiomas habla con su cónyuge / pareja? Si habla (habló) más de un idioma, seleccione todas las opciones que corresponda.	2. Si habla más de un idioma: ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con su cónyuge/ pareja?
1. Armenio oriental	1. Armenio oriental
2. Armenio occidental	2. Armenio occidental
3. Inglés	3. Inglés
4. Español	4. Español
5. Francés	5. Francés
6. Árabe	6. Árabe
7. Ruso	7. Ruso
8. Turco	8. Turco
9. Persa	9. Persa
10. Rumano	10. Rumano
11. Otro (especifique) _____	11. Otro (especifique) _____
12. No corresponde	12. No corresponde

3. ¿En qué idiomas habla (o ha hablado) con sus padres? Si habla (habló) más de un idioma, seleccione todas las opciones que corresponda.	4. Si habla más de un idioma: ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus padres?
1. Armenio oriental	1. Armenio oriental
2. Armenio occidental	2. Armenio occidental
3. Inglés	3. Inglés
4. Español	4. Español
5. Francés	5. Francés
6. Árabe	6. Árabe
7. Ruso	7. Ruso
8. Turco	8. Turco
9. Persa	9. Persa
10. Rumano	10. Rumano
11. Otro (especifique) _____	11. Otro (especifique) _____
12. No corresponde	12. No corresponde

5. ¿En la comunicación con sus abuelos, qué idiomas habla (o habló) con ellos? Si habla (habló) más de un idioma con distintos abuelos/as seleccione todas las opciones que corresponda.	6. Si habla más de un idioma: ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus abuelos/as?
1. Armenio oriental	1. Armenio oriental
2. Armenio occidental	2. Armenio occidental
3. Inglés	3. Inglés
4. Español	4. Español
5. Francés	5. Francés
6. Árabe	6. Árabe
7. Ruso	7. Ruso
8. Turco	8. Turco
9. Persa	9. Persa
10. Rumano	10. Rumano
11. Otro (especifique) _____	11. Otro (especifique) _____

12. No corresponde	12. No corresponde
	13. No hay un solo idioma predominante / diferentes idiomas con distintos abuelos

7. Finalmente, ¿qué idiomas habla con sus hijos? Si habla más de un idioma seleccione todas las opciones que corresponda.	8. Si habla más de un idioma: ¿Cuál es (fue) el idioma predominante en la comunicación con sus hijos?
1. Armenio oriental	1. Armenio oriental
2. Armenio occidental	2. Armenio occidental
3. Inglés	3. Inglés
4. Español	4. Español
5. Francés	5. Francés
6. Árabe	6. Árabe
7. Ruso	7. Ruso
8. Turco	8. Turco
9. Persa	9. Persa
10. Rumano	10. Rumano
11. Otro (especifique) _____	11. Otro (especifique) _____
12. No corresponde	12. No corresponde
	13. No hay un solo idioma predominante / diferentes idiomas con distintos hijos

Sección III. Su colectividad

Las siguientes preguntas se refieren a sus opiniones sobre la diáspora armenia y la comunidad a la que pertenece.

A10. ¿Cuáles de los siguientes aspectos usted considera que debilitan o amenazan la colectividad armenia a la que pertenece? Seleccione hasta tres que considere más importantes.

1. Asimilación
2. Las demandas de tiempo y dedicación laboral de las carreras profesionales
3. Falta de actividades interesantes / atractivas en la comunidad armenia
4. Falta de eventos que interesen a los/las jóvenes
5. Falta de espacios comunitarios armenios
6. Falta de oportunidad para aprender / hablar el idioma armenio
7. Falta de un liderazgo fuerte y visionario en la comunidad armenia

8. Distancia de espacios / eventos comunitarios y amigos/as
9. Matrimonios mixtos
10. Esto no es un problema para mí
11. Otros (especificar) [_____]

A11. ¿Qué actividades son necesarias en su comunidad armenia? Seleccione hasta tres que considere más importantes.

1. Actividades culturales infantiles / juveniles, scouts, distintos tipos de visitas a Armenia
2. Escuelas armenias
3. Conferencias y actividades sobre historia armenia, lengua, arte, música, cocina, danza, etc.
4. Activismo político (por ejemplo, militancia para el reconocimiento de Genocidio o ayuda a Armenia)
5. Música, coros
6. Conjuntos de baile
7. Deportes
8. Iglesia y actividades religiosas
9. Biblioteca, museos, otras instituciones seculares
10. Servicios sociales
11. Servicios de citas u oportunidades para conocer a otras personas solteras
12. Redes profesionales
13. Otros [_____]

A12. ¿Está involucrado/a activamente con algún partido o movimiento político armenio?

1. Partido Demócrata Liberal Armenio (ODLA-Ramgavar)
2. Federación Revolucionaria Armenia (FRA-Tashnagtsutiún)
3. Partido Social Demócrata Henschakian (UCA Sharyúm)
4. Arachtimagan (UCA)
5. Ninguna afiliación política armenia
6. Otros (especificar) [_____]

A13. ¿Asiste regularmente a algún actividad cultural, de caridad, profesional, asociación compatriota, scout, deportivo o juvenil relacionado con la colectividad armenia? En caso afirmativo, enumere hasta tres.

1. Organización 1 [_____]
2. Organización 2 [_____]
3. Organización 3 [_____] (SALTAR a A15)
4. No participa en actividades organizativas / No participo en ninguna organización armenia

PREGUNTA DIRIGIDA A LOS QUE NO ASISTEN REGULARMENTE A NINGUNA ACTIVIDAD ARMENIA (4 EN A13)

A14. Si no asiste a ninguna actividad o evento, ¿podría especificar las razones? Seleccione todas las que correspondan.

1. No tengo suficiente tiempo
2. Los eventos no me interesan, no son relevantes para mí
3. Distancia
4. No me siento bienvenido/a cuando asisto
5. No confío en los organizadores de estos eventos
6. No recibo información oportuna sobre eventos relevantes o interesantes
7. Otros [_____]

A15. ¿Fue a una escuela armenia o / clases de fin de semana. Si es así, ¿por cuánto tiempo?

1. No, nunca asistí
2. 1-2 años
3. 3-5 años
4. 6 años o más

A16. ¿Envió o enviaría a sus hijos/as a una escuela armenia o clases de armenio?

1. Sí, lo hago/lo haría
2. Probablemente lo haría
3. Probablemente no lo haría
4. Definitivamente no lo haría
5. No corresponde

A17. ¿Qué le gustaría que las escuelas armenias les brinden a sus estudiantes? Por favor seleccione hasta tres opciones que le parezcan más importantes.

1. Aprender idioma armenio
2. Proporcionar educación general de alta calidad
3. Enseñar valores
4. Fomentar el compromiso con la identidad armenia
5. Crear un ambiente cálido que aliente a los estudiantes a disfrutar de ser armenios/as
6. Brindar oportunidades para hacer amigos/as armenios/as
7. Brindar la oportunidad de hacerme amigo/a de otras familias
8. Proporcionar un ambiente seguro
9. Otra expectativa [_____]
10. No tengo ninguna expectativa en particular
11. No corresponde

Sección IV. Religión y espiritualidad

Este apartado es sobre el papel de la religión y la espiritualidad en su colectividad y en su propia vida.

A18. ¿Con cuál de estas iglesias se identifica?

1. Iglesia Apostólica Armenia
2. Iglesia Evangélica Armenia
3. Iglesia Católica Armenia
4. Iglesia Ortodoxa (cualquiera)
5. Iglesia Católica Romana
6. Otra iglesia
7. Ninguna
8. Otra fe religiosa [_____]

A19. ¿Cree en Dios?

1. Sí, creo en Dios
2. Creo en una fuerza espiritual
3. No, soy ateo/a
4. No estoy seguro/a, soy agnóstico/a.
5. Sin opinión

A20. ¿Es importante para usted la religión o llevar una vida espiritual?

1. Sí, y tengo una vida espiritual activa
2. Sí, me gusta la idea, pero no soy muy activo/a
3. No, no es importante para mí

A21. ¿Usted cree que las mujeres deberían tener la oportunidad de ser ordenadas en las iglesias armenias?

1. Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en diáconos
2. Sí, deberían tener la oportunidad de convertirse en sacerdotisas / pastoras
3. No, las mujeres no deben ser ordenadas en las iglesias armenias
4. No tengo una opinión sobre este asunto

A22. ¿puede alguien ser de otra creencia y ser armenio/a? En caso afirmativo, seleccione todo lo que cree que podría ser.

1. Ateo
2. Budista
3. Testigo de Jehová
4. Judío
5. Musulmán

6. Adventista del Séptimo Día
7. Otros (especificar) _____
8. No sabe / no contesta
9. Pregunta irrelevante, un armenio/a puede ser solo cristiano/a.

A23. ¿Qué tan importante es el Cristianismo para la identidad armenia hoy?

1. Muy importante
2. Bastante importante
3. No es muy importante
4. Nada importante
5. No sabe / no contesta

Sección V. Participación comunitaria.

Estas preguntas se refieren a su compromiso político en su país.

A24. ¿Votó en las últimas elecciones en Argentina?

1. Sí
2. No
3. No estoy habilitado/a para votar

A25. ¿Cuál de las siguientes opciones se acerca más a su postura política?

1. Derecha
2. Centro Derecha
3. Izquierda
4. Centro Izquierda
5. Otro

A26. ¿Cuál de los siguientes lugares considera como su patria? Por favor seleccione todas las respuestas válidas.

1. El país donde nací
2. El país donde vivo ahora
3. Lugar de nacimiento de mis antepasados
4. Lugar de nacimiento de mis padres
5. La República de Armenia
6. La idea de patria no es importante para mí
7. Otro lugar (por favor especifique) [_____]

Sección VI. República de Armenia y Artsaj

Las siguientes preguntas se refieren a la República de Armenia y Artsaj / Nagorno Karabaj.

A27. ¿Qué tipo de conexiones activas tiene actualmente en la República de Armenia o Artsaj? Por favor seleccione todas las respuestas válidas.

1. Familia
2. Amigos, vida social
3. Negocios, inversión económica
4. Actividades educativas, culturales
5. Propiedad/es
6. Otros (especificar) [_____]
7. No tengo conexiones activas.

A28. ¿Alguna vez has visitado la República de Armenia o Artsaj?

1. Una vez
2. Dos o tres veces
3. Más de tres veces
4. Nunca, pero tengo la intención de viajar algún día en el futuro
5. Nunca, y no tengo intenciones de viajar

A29. ¿Has considerado vivir permanentemente en la República de Armenia?

1. Sí, espero mudarme allí algún día, pero no tengo planes concretos
2. Sí, tengo planes concretos para mudarme allí en un futuro cercano
3. No, no me gustaría vivir allí
4. Lo haría si las circunstancias fueran diferentes. ¿Podría, por favor, explicar esas circunstancias? [_____]

A30. ¿Con qué frecuencia sigue los eventos actuales en la República de Armenia y Artsaj en los medios de comunicación o en internet?

1. Diariamente, varias veces a la semana
2. Una vez a la semana
3. Aproximadamente una o dos veces al mes, o menos veces
4. Nunca

A31. ¿Cuál/es de las siguientes áreas en la República de Armenia debería apoyar la diáspora? Por favor, seleccione hasta tres.

1. Educación
2. Infraestructura
3. Desarrollo económico, creación de empleo
4. Seguridad

5. Derechos Humanos, fortalecimiento de la democracia
6. Cuidado de la salud
7. Servicios sociales
8. Arte y cultura
9. Cuestiones de género
10. Sociedad civil, ONGs
11. Ninguno - Las comunidades de la diáspora deberían cuidarse a sí mismas
12. Otros (especificar) [_____]

A32. Por el contrario, ¿de qué manera podría apoyar la República de Armenia a la colectividad armenia a la que usted pertenece?

1. Ayudar a las escuelas con libros de texto en armenio
2. Ayudar con los programas de capacitación docente
3. Programas culturales en la comunidad
4. Apoyo/asesoramiento e información turística para las personas que deseen visitar Armenia
5. Apoyo/asesoramiento sobre educación o programas recreativos en Armenia
6. Ninguno - Armenia debería ocuparse de sí misma
7. Otro (por favor especifique) _____

Sección VII. Pueblo y proyectos armenios

Algunos pensamientos finales.

A33. Si pudiera aportar dinero para apoyar proyectos para armenios en cualquier parte del mundo, ¿qué elegirías? Puede nombrar hasta tres.

1. Proyecto 1: [_____]
2. Proyecto 2: [_____]
3. Proyecto 3: [_____]

A34. ¿Podría nombrar a una persona o logro armenio contemporáneo que lo enorgullezca en cualquier esfera de la vida, desde lo político hasta lo cultural?

[_____]

¿Podría explicar por qué?

[_____]
[_____]

A35. Nombre una persona u organización armenia (política, filantrópica, religiosa, cultural u otra de su comunidad o transnacional) en la diáspora que cree que ha hecho un buen trabajo como líder desde el año 2000.

[_____]

A36. Algunos/as armenios/as creen que las identidades lesbianas, gays, bisexuales y transexuales (LGBT) no son compatibles con la identidad armenia. Otros armenios creen que la identidad armenia incluye las identidades LGBT. Si tiene que elegir entre estas dos opiniones, marque la que sería más cercana a su punto de vista:

1. Las identidades LGBT no son compatibles con la identidad armenia
2. La identidad armenia puede incluir identidades LGBT
3. Ninguna de estas declaraciones expresa mi punto de vista
4. No sabe / No contesta

Sección VIII. Socio-demografía

Es sabido que los armenios son una comunidad verdaderamente global: viven en todo el mundo. En las siguientes preguntas, queremos aprender más sobre Usted , dónde vive y de dónde es Usted y su familia.

A37. ¿Cuál es su lugar de residencia actual?

a. Ciudad [_____]

b. País [_____]

A38. ¿En qué ciudad y país ha nacido?

a. Ciudad [_____]

b. País [_____]

A39. Muchos armenios tienen más de una ciudadanía. Indique los países en los que es ciudadano o tiene pasaporte:

País 1 [_____]

País 2 [_____]

País 3 [_____]

A40. ¿Cuándo se establecieron los primeros miembros armenios de su familia -tanto materna como paterna- en Argentina?**A. ¿En qué año llegó/llegaron?**

1. Antes de 1915
2. 1916 - 1930
3. 1931 - 1970
4. 1971 - 1990
5. 1991 - presente

B. ¿Quiénes vinieron?

1. Usted
2. Su padre / madre
3. Sus abuelos /as
4. Generación anterior.

A41. ¿Son / fueron sus padres armenios?**A. Su madre**

1. Los padres de mi madre son / fueron armenios
2. Uno de los padres de mi madre es / era armenio
3. Mi madre no es / no era armenia de nacimiento

B. Su padre

1. Los padres de mi padre son / fueron armenios
2. Uno de los padres de mi padre es / era armenio
3. Mi padre no es / no era armenio de nacimiento

A42. ¿Cuál es su año de nacimiento? [_____]**A43. Su género**

1. Hombre
2. Mujer
3. Otro [_____]

A44. ¿Cuál es su nivel educativo más alto?

1. Primario
2. Secundario
3. Terciario
4. Universitario incompleto
5. Universitario

6. Maestría
7. Doctorado

A45. ¿Cuál es / fue su ocupación primaria?

1. Autónomo y / o empresario
2. Empleado / en relación de dependencia
3. Ama de casa
4. Estudiante
5. Otros (especificar) [_____]

A46. ¿Qué trabajo realiza o ha realizado? Incluya trabajos como ama de casa, padre o cuidador a domicilio a tiempo completo o parcial. Si está jubilado, indique las ocupaciones anteriores. Por favor indique primero la ocupación actual o la más reciente.

1. Ocupación 1 [_____]
2. Ocupación 2 [_____]
3. Ocupación 3 [_____]

A47. ¿Cuál es su estado civil actual?

1. Soltero/a
2. Casado/a
3. Unión civil / concubinato
4. Divorciado/a
5. Viudo/a

A48. Si está casado/a o vive en pareja, ¿cuál de las siguientes opciones describe mejor la ascendencia de su actual y/o más reciente cónyuge / pareja?

1. Padre y madre armenios
2. Un/a padre/madre armenio/a
3. Un/a abuelo/a armenio/a.
4. Otro _____
5. No es armenio/a. ¿Podría especificar su ascendencia? _____

A49. Por último, ¿podría decirnos cómo se enteró sobre nuestra encuesta?

1. Contactado/a por el entrevistador/a.
2. Amigos/as o familiares, y online
3. Periódicos locales, medios de comunicación
4. Recibió un folleto
5. Otro (por favor especifique) _____

A50. ¿Qué pregunta falta en este cuestionario? ¿Podría indicar cómo la contestaría?

[_____]

G51. ¿Con que partido político argentino se identifica más?

1. Partido Justicialista
2. Unión Cívica Radical
3. Partido Socialista
4. Partido Comunista
5. PRO
6. Otro (por favor especifique) _____
7. Ninguno

G52. ¿Conoce / conoció algún/a armenio/a que se haya alejado de la comunidad o no participe de las instituciones y/o actividades comunitarias?

1. Sí (por favor especifique el número)
2. No

Si respondió afirmativo a esta pregunta, agradecemos que lo/a invite y aliente a participar de esta encuesta.

A51. ¿Alguien le ayudó a completar la encuesta?

1. Sí, alguien me ayudó
2. No, la completé solo/a siguiendo las instrucciones

A52. ¿Podría por favor indicar dónde completó la encuesta?

1. En un evento comunitario
2. En casa
3. Indique por favor el lugar [_____]

A53. ¿En qué localidad vive actualmente?

[_____]

¡MUCHAS GRACIAS POR PARTICIPAR!

Los resultados de la encuesta se compartirán con el público a través del sitio web de ADS.

Para los resultados del año pasado, visite www.armeniandiasporasurvey.org

Apéndice 2

Guía de entrevista cualitativa

Introducción

Bienvenido/a a la Encuesta de la Diáspora Armenia. Lo/a invitamos a que se sume a este importante proyecto de investigación y nos preste su voz para crear un retrato de los armenios/as de todo el mundo en el siglo XXI. Cada persona hace la diferencia.

Esta encuesta está diseñada para reunir información con propósitos de investigación. Nuestra meta es reunir información sobre las actitudes, ideas y preocupaciones de toda la diáspora armenia. Sus respuestas van a ser de gran ayuda para investigadores, académicos y organizaciones, tanto en el presente como en el futuro. Si usted se considera armenio/a y/o descendiente de armenios/as, nos gustaría escucharlo/a. Le agradecemos desde ya por participar de la Encuesta de la Diáspora Armenia.

Tenga en cuenta que:

- Sus respuestas son y permanecerán confidenciales.
- No existen respuestas correctas o incorrectas a cualquiera de las preguntas.
- La información de las entrevistas va a estar disponible en el sitio web dedicado a la encuesta para investigadores y académicos, de manera anónima. No va a ser posible identificar respondientes individuales.
- Me gustaría poder grabar nuestra conversación, para facilitar el trabajo de retomar la grabación cuando se analice ésta y otras entrevistas que realice para este proyecto. ¿Tengo su permiso para empezar a grabar?

Preguntas Generales

¿Hace cuánto vive en esta ciudad? ¿Nació acá? Y sus padres/abuelos?

A. Identidad (15-20 min)

Me gustaría empezar nuestra conversación con preguntas sobre el sentirse armenio, sobre lengua y cultura armenia.

1. Identidad Armenia

Comencemos con una pregunta simple: **de qué manera usted se identifica como armenio/a?** ¿Es la única identidad étnica que tiene o siente, o siente que usted puede ser armenio/a y argentino al mismo tiempo? ¿Esto cambia dependiendo de la situación? ¿En qué situaciones siente que ser armenio/a es más importante? ¿Y en cuáles menos importante? ¿Por qué?

¿Usted siente que “tiene que” ser o sentirse armenio/a, o hacer cosas armenias? ¿Hay alguna especie de sentido de obligación relacionado con el sentirse armenio/a o en el hacer cosas que supuestamente debe hacer como armenio/a? ¿Cuáles serían

ejemplos de cosas armenias? ¿Siente que debería o podría hacer más para ser un/a mejor armenio/a? ¿Qué sería? Puede optar por no ser armenio/a?

2. Raíces / Identidad “local”

¿Qué otros lugares relacionados con Armenia podrían ser parte de su identidad? ¿Usted se asocia con algunos lugares (regiones, vecindarios, áreas, etc.)? ¿Es algún lugar donde usted creció, un lugar en donde transcurrió un período significativo de su vida, un lugar de donde sus padres o ancestros provienen, o un lugar significativo para usted como armenio? ¿Usted se siente más cercano a cierto grupo de armenios, por ejemplo, de personas que hayan migrado desde el mismo país o de países cercanos, o de los cuales sus ancestros provienen de los mismos pueblos o ciudades al suyo/a?

3. Lengua

¿Qué tan bien usted habla armenio, si habla? ¿Cómo calificaría su conocimiento del idioma armenio? ¿Usted trata de hablar exclusivamente en armenio con otros armenios/as, o usa otros idiomas? ¿Qué otro idioma habla? ¿Usted habló en armenio en su familia? ¿Usted habló un dialecto armenio, por más que fueran algunas pocas palabras? ¿Qué dialecto era? ¿Era distinto con sus padres, abuelos o con sus hermanos/as?

¿Tiene usted hijos? ¿Si tiene, les habla en armenio? ¿Por qué o por qué no? ¿Cambia dependiendo de la situación? ¿Cómo lo combina con hablar la lengua oficial del país, en este caso, en castellano?

¿Puede usted leer en armenio? ¿Qué tan seguido usted lee en armenio? ¿En qué otras lenguas usted puede leer? ¿Qué tipo de cosas lee en armenio – noticias, revistas, comunicaciones con amigos, ¿libros?

¿Cuán importante es para los armenios/as saber su lengua? ¿De qué maneras es la lengua armenia importante para usted, si lo es? ¿Podría elaborar por qué?

4. Religión e Iglesia

¿De qué formas la religión o la iglesia es importante para usted?

¿Usted se considera cristiano? ¿armenio cristiano? ¿Para usted ser “armenio cristiano” significa pertenecer a una iglesia armenia? ¿usted piensa que es posible ser armenio/a y ser musulmán? ¿Y qué le parece con respecto a otras religiones no-cristianas? ¿es ser cristiano fundamental para ser o sentirse armenio? ¿Por qué dice eso? ¿Si es así, podría darme ejemplos de la vida sobre cómo ser cristiano es importante?

¿Cómo practica el cristianismo u otro sistema de creencia o sistema espiritual en el que cree? ¿Qué es armenio de ese sistema, si lo es? ¿Existe -o debería existir- un rol especial para las iglesias armenias o para las denominaciones? ¿Cómo piensa que el

cristianismo se expresa en la vida cotidiana en su comunidad? ¿Y entre los armenios de todo el mundo?

¿Cuándo fue la última vez que fue a un servicio de la iglesia o a un servicio religioso? ¿Para qué era -servicio regular del domingo, servicio por feriado religioso (Navidad, Pascuas, otros feriados), conmemoraciones o eventos de la comunidad armenia, ocasiones especiales (casamientos, bautismos), u otra ocasión?

5. Matrimonios mixtos

¿Las personas que forman parte de su comunidad se casan con otros/as fuera de la comunidad? ¿Cuán frecuente es que los/las esposos/as no sean armenios/as? ¿Usted lo ve como una amenaza para la comunidad armenia o como una oportunidad? ¿Si lo ve como una amenaza, por qué es así? ¿Cuál sería el impacto de esos matrimonios? ¿Usted piensa que la comunidad puede o debería hacer algo para desalentar matrimonios fuera de la comunidad?

B. Compromiso político

Me gustaría hablar de su participación política, en la comunidad armenia y en el país en el que usted vive.

1. Comunidad / política diaspórica (Armenia)

¿Es usted miembro de organizaciones comunitarias armenias? ¿Cuáles? ¿Diría usted que la organización es política, cultural, filantrópica? ¿Si usted es miembro de varias organizaciones, diría que alguna juega un rol o papel más de paraguas?

¿Es usted miembro de un partido político armenio? ¿O de una organización comunitaria que tendría o que no tendría una afiliación política? ¿Cuán frecuentemente usted acude a eventos organizados por el partido/organización? ¿Cómo es que la membresía a un partido/organización afecta la vida de un armenio/a en su comunidad?

¿Siente usted que los líderes de la diáspora y de las instituciones lo/la representan o comprenden sus preocupaciones y sus intereses?

¿Apoya usted económicamente, o a través de otros medios, organizaciones comunitarias? ¿Lo hace a través de una donación regular?

2. Política nacional / local (no específicamente armenia)

¿Es usted miembro de otro partido político (no armenio) en este u otro país? ¿Votó en la última elección local general? ¿Usted ve de qué otra forma podría comprometerse con la vida política del país? ¿Y qué me dice de otros/as armenios/as en su país? ¿Se compromete/involucra con temas no-armenios en su país, a través de cualquier tipo de compromiso político o de la sociedad civil?

3. Cuestiones políticas relacionadas con los armenios (Armenian related political issues)

Como usted sabe, muchos armenios se comprometen con cuestiones armenias. Algunos lo llaman “Causa Armenia”, otros “Hai Tad”, y otras veces se lo llama más ampliamente lobby.

Desde su punto de vista, ¿cuáles son las cuestiones que es importante que los armenios persigan, en esta comunidad, en este país, y en el mundo?

¿Cómo definiría la Causa Armenia? ¿Qué significa para usted? ¿Qué debería incluirse en la Causa Armenia?

Si hay tiempo, fijarse si el/la entrevistado/a percibe las siguientes cuestiones como parte de la Causa Armenia: reconocimiento del Genocidio, Reclamos territoriales, Artsaj (y Azerbaijan en general), Mejoramiento económico de Armenia y NK, Fortalecimiento (militar u de otro modo) de Armenia y NK, Derechos Humanos y temas de Minorías, Proteger armenios de otra parte, Defensa de otros cristianos (en el Medio oriente o en otro lugar), Proteger la cultura, religión, identidad contra elementos “indeseables” de odars, la “Asimilación” de la diáspora u otros temas de la diáspora: preservar la identidad, mejorar las condiciones y servicios locales para armenios, Lobby sobre todos los temas mencionados o sobre algunos, o alguna otra cosa?

C. Participación en la comunidad (10 min)

Algunas personas eligen participar activamente en la comunidad armenia en la que viven, mientras otros/as no. ¿Dónde piensa que se encuentra usted ahora?

Aquellos que no participan a menudo, no socializan a menudo con armenios: ¿Por qué pasa eso? ¿Le gustaría participar más o no? ¿Existe algún tipo particular de eventos en los que participa o quisiera participar? ¿Cuáles son las razones para no participar plenamente -es por falta de tiempo, falta de interés en asuntos armenios, algo de la identidad armenia, cambios en la dirección de su propia vida? ¿Es la identidad nacional o étnica importante para usted? ¿Ha cambiado a lo largo de los años su nivel de participación? Si sucedió eso, ¿cuál fue el factor de cambio?

¿Usted recuerda algún evento de la comunidad en el que haya notado que alguien no fue bienvenido/a, o que no se sintió cómodo, a gusto al estar ahí? ¿Alguna vez sintió que no era bienvenido/a? ¿Qué pasó? ¿Cómo se sintió al respecto? ¿Usted piensa que fue intencional o no intencional? ¿Fue un acontecimiento único, o pasó más de una vez?

¿Tiene usted amigos/as armenios/as? ¿Diría que la mayoría de sus amigos/as y conocidos/as en esta ciudad son armenios/as o no-armenios/as? ¿Y qué diría de sus amigos/as más cercanos/as? ¿Si usted piensa su interacción social, diría que pasa la mayor parte de su tiempo con armenios/as o con no-armenios/as?

¿Participa usted de eventos armenios, asiste a centros comunitarios, la iglesia? ¿Cuán frecuentemente lo hace? ¿Cuántas veces ha asistido a esos eventos en los últimos 2 años? ¿Le gustaría asistir más o menos veces?

D. Conexiones con Armenia y otras comunidades de la diáspora (15 min)

1. Hayastan como la patria, Armenia como país

¿Ha ido a Armenia? Si fue, ¿cuándo fue la última vez? ¿Planea viajar a Armenia en algún momento pronto? ¿Visitó la “Armenia Histórica” o las tierras ancestrales (que en la actualidad están en Turquía)?

¿Cuál es su conexión con Armenia -social, personal, de negocios, de inversión? ¿Usted sigue las noticias armenias, o noticias sobre Armenia? ¿Tiene amigos/as o parientes que viven en Armenia? ¿Nacieron la mayor parte en Armenia?

¿Conoce comunidades armenias de en otras partes, fuera de su ciudad? ¿Pasó algún tiempo viviendo en otras comunidades?

¿Pensando en las relaciones entre Armenia y la diáspora, es importante para la diáspora apoyar a Armenia? ¿Cuáles son las mejores formas para este apoyo? ¿Es importante para Armenia apoyar a la diáspora? ¿Si es así, de qué formas?

¿Qué significa “patria” para usted? ¿Es importante de alguna manera? ¿Qué significa para usted Herencia Armenia?

¿Cómo le gustaría que cambie Armenia como país?

2. Karabakh/Artsakh

¿Cuál sería para usted la solución ideal del conflicto de Karabakh/Artsakh? ¿Cómo piensa que el gobierno de la República de Armenia debería manejar el conflicto, qué debería hacer que no está haciendo ahora? ¿Qué es lo que puede hacer la diáspora para Karabakh/Artsakh?

3. Donación

Si usted pudiera distribuir fondos a cualquier organización o institución, no-armenia y armenia, ¿cuáles serían sus prioridades?

¿Si solo les da dinero a organizaciones armenias, cuáles serían o, si usted fuera a crear una organización, cómo sería?

Información básica para recolectar

Nombre (incluyendo segundo nombre, apodos, etc.)

Año de nacimiento | Lugar de nacimiento | Ciudadanía(s) | Ocupación actual o dónde estudia | Tipo de trabajo | Género | Distrito o región de residencia

Muchas gracias por su participación en nuestra investigación. Sus puntos de vista y sus opiniones son interesantes y valiosas para comprender a la comunidad armenia. Usted puede leer sobre la encuesta en www.armeniandiasporasurvey.com. Los resultados de esta investigación serán publicados en ese sitio, en algún momento de 2020.



ADS 2019

Hratch Tchilingirian, Director
Gagik Stepan-Sarkissian, Administrator
Hayk Gyuzalyan, Asesor de Métodos de Investigación
Susan Paul Pattie, Asesora Senior
Arpine Aghjoyan, Científica de Datos
Anieka Sayadian, Gráficos de datos

Comité Asesor Académico

Hayk Gyuzalyan, Bélgica
Armine Ishkanian, London School of Economics
Sossie Kasbarian, University of Stirling
Rebecca Jinks, Royal Holloway, University of London
Joanne Randa Nucho, Pomona College
Razmik Panossian, Fundación Calouste Gulbenkian
Susan Pattie, University College London
Vahe Sahakyan, University of Michigan Dearborn
Hratch Tchilingirian, University of Oxford
Khachig Tölölyan, Wesleyan University

Argentina

Alexis Papazian (Gerente de encuestas)
Lucila Tossounian (Investigación cualitativa)

Líbano

Arev Papazian (Gerente de encuestas)
Nanor Karageozian (Investigación cualitativa)

Montreal

Raffi Yeretsian (Gerente de encuestas)
Lalai Manjikian (Investigación cualitativa)

Rumania

Arsen Arzoumanian (Investigación cuantitativa)
Armine Vosganian (Investigación cualitativa)





Մփհւոքի Հետազօտութեան Ծրագիր

Encuesta sobre la Diáspora Armenia
Projet d'étude sur la diaspora arménienne
Studiu privind Diaspora Armeană
استبيان الأرمن في الشتات

info@armeniandiasporasurvey.com
www.armeniandiasporasurvey.com

ISBN 978-1-9161334-4-0



9 781916 133440